

أبي
العلاء
المعري

دراسات

المطالحات البلاغية في شرم أبي العلاء لديوان المتنبي

تحقيق

أحمد علي يحيى محمد

المصطلحات البلاغية والنقديّة

في شرح أبي العلاء لشعر المتنبي

((معجز احمد))

أطروحة تقدم بها
أحمد يحيى علي محمد

إلى
مجلس كلية الآداب في جامعة الموصل
وهي جزء من متطلبات نيل شهادة الدكتوراه
فلسفة في اللغة العربية

بإشراف
الأستاذ المساعد
الدكتور عبدالله محمود طه المولى

ثبوت المنشئيات

الصفحة	الموضوع	ن
٥-١	المقدمة	. ١
٦٠-٦	القسم الأول : الدراسة	. ٢
١٢-٧	المبحث الأول : المعري بين الولادة والوفاة	. ٣
١٨-١٣	المبحث الثاني : بين البلاغة والنقد	. ٤
٢٤-١٩	المبحث الثالث : ديوان المتنبي بين نقاد عصره	. ٥
٣١-٢٥	المبحث الرابع : بين المعري والمتنبي	. ٦
٤٩-٣٢	المبحث الخامس : المعطيات النقدية للمعري	. ٧
٣٤-٣٣	أولاً : ديوانه سقط الزند	. ٨
٣٥-٣٤	ثانياً : ديوان لزوم ما لا يلزم " اللزوميات "	. ٩
٣٧-٣٥	ثالثاً : رسالة الغفران	. ١٠
٣٩-٣٧	رابعاً : رسالة الصاہل والشاحج	. ١١
٤١-٣٩	خامساً : الفصول والغايات	. ١٢
٤٣-٤١	سادساً : رسالة الملائكة	. ١٣
٤٦-٤٤	سابعاً : عبث الوليد	. ١٤
٤٩-٤٦	ثامناً : ضوء السقط	. ١٥
٦٠-٤٩	المبحث السادس : شرح المعري بين المنهج والأسلوب	. ١٦
٢١٢-٦١	القسم الثاني : المصطلحات البلاغية والنقدية	. ١٧
٦٣-٦٢	مدخل	. ١٨
٦٦-٦٤	١. الابداع	. ١٩
٦٨-٦٧	٢. الابهام	. ٢٠
٧٠-٦٩	٣. الاجازة	. ٢١
٧٣-٧١	٤. الاحتذاء	. ٢٢
٧٥-٧٤	٥. الاحتراز	. ٢٣
٧٧-٧٦	٦. الاختراع	. ٢٤
٧٩-٧٨	٧. الاختصاص	. ٢٥

٨٤-٨٠	٨. الاخذ	.٢٦
٨٦-٨٥	٩. الاستدراك	.٢٧
٩٠-٨٧	١٠. الاستعارة	.٢٨
٩٢-٩١	١١. الاشارة	.٢٩
٩٥-٩٣	١٢. الافراط	.٣٠
٩٩-٩٦	١٣. الاقتباس	.٣١
١٠٢-١٠٠	١٤. الانفاث	.٣٢
١٠٤-١٠٣	١٥. الایجاز	.٣٣
١٠٧-١٠٥	١٦. البلاغة	.٣٤
١٠٩-١٠٨	١٧. التبيين	.٣٥
١١٢-١١٠	١٨. التتميم	.٣٦
١١٩-١١٣	١٩. التشبيه	.٣٧
١٢٢-١٢٠	٢٠. التصريح	.٣٨
١٢٥-١٢٣	٢١. التضمين	.٣٩
١٢٨-١٢٦	٢٢. التعريض	.٤٠
١٣١-١٢٩	٢٣. التعليل	.٤١
١٣٤-١٣٢	٢٤. التفسير	.٤٢
١٣٧-١٣٥	٢٥. التفضيل	.٤٣
١٤٠-١٣٨	٢٦. التقسيم	.٤٤
١٤٢-١٤١	٢٧. التناقض	.٤٥
١٤٤-١٤٣	٢٨. التنبيه	.٤٦
١٤٦-١٤٥	٢٩. التوجيه	.٤٧
١٤٨-١٤٧	٣٠. التوكيد	.٤٨
١٥٠-١٤٩	٣١. الجناس	.٤٩
١٥٣-١٥١	٣٢. الحشو	.٥٠

١٥٥-١٥٤	٣٣. الدعاء	.٥١
١٥٧-١٥٦	٣٤. الرجوع	.٥٢
١٦١-١٥٨	٣٥. السرقة	.٥٣
١٦٣-١٦٢	٣٦. الصد	.٥٤
١٦٦-١٦٤	٣٧. الضرورة الشعرية	.٥٥
١٦٨-١٦٧	٣٨. الطاعة والعصيان	.٥٦
١٧١-١٧٩	٣٩. الطباق	.٥٧
١٧٣-١٧٢	٤٠. العتاب	.٥٨
١٧٦-١٧٤	٤١. العكس	.٥٩
١٧٨-١٧٧	٤٢. الفساد	.٦٠
١٧٩	٤٣. القسم	.٦١
١٨٢-١٨٠	٤٤. القلب	.٦٢
١٨٧-١٨٣	٤٥. الكناية	.٦٣
١٩١-١٨٨	٤٦. المبالغة	.٦٤
١٩٥-١٩٢	٤٧. المثل	.٦٥
١٩٩-١٩٦	٤٨. المجاز	.٦٦
٢٠١-٢٠٠	٤٩. المخالفة	.٦٧
٢٠٤-٢٠٢	٥٠. المقابلة	.٦٨
٢٠٩-٢٠٥	٥١. المماثل	.٦٩
٢١٢-٢١٠	٥٢. النقل	.٧٠
٢١٦-٢١٣	الخاتمة	.٧١
٢٢٣-٢١٧	فهرست أماكن ورواد المصطلحات	.٧٢
٢٤٥-٢٢٤	ثبت المصادر والمراجع	.٧٣
١ - ٢	ابستراك	.١١٩

الْمَقْدِّسَةُ

المقدمة

المقدمة

الحمد لله رب العالمين والصلوة والسلام على سيدنا محمد وعلى آله وأصحابه الغر الميامين ، وعلى من تبعهم بإحسان إلى يوم الدين .
أما بعد :

فالمصطلحات البلاغية والنقدية تشكل أداة مهمة من أدوات دارس النقد الأدبي ، لأنها المفاتيح التي يستطيع من خلالها الدخول إلى النص ، وفهم محتواه ، وتقسيمه أجزاءه وصولاً إلى تحليله وإصدار الحكم عليه .

وبناءً على هذه البديهة آثرت دراسة المصطلح النقي منذ مرحلة الماجستير ، فقمت بدراسة المصطلح النقي عند أسامة بن منقذ في كتابه البديع في نقد الشعر ، وإنما لا لهذه الخطوة ، رأيت أن اختار موضوعاً في ميدان المصطلح ، فاللتقت هذه الرغبة مع رأي الأستاذ الدكتور عبد الوهاب محمد علي العدواني الذي أشار على مشكوراً بدراسة المصطلحات البلاغية والنقدية في شرح أبي العلاء المعري لشعر المتibi (معجز احمد) ، وذلك لكون أبي العلاء مثل نموذجاً لثقافة الناقد الأدبي في العصر الذي عاش فيه ، فضلاً عن مكانة شعر المتibi في الأدب العربي ، من حيث كثرة الخلافات النقدية التي أثارها شعره ، وكثرة شروحه ، علاوة على طبيعة عمل المعري في هذا المنجز ، إذ تناول نصاً شعرياً كاماً لشاعر ، ولم يقتصر على البيت أو المقطوعة أو القصيدة ، وفي هذا ردّ لقسم من النقاد التي وجهت إلى النقد العربي القديم ، إذ وصف بكونه جزئي النظرة ، فضلاً عن أن عمل أبي العلاء المعري كان تطبيقاً لمفاهيم المصطلحات البلاغية والنقدية ، من دون التعريف بها ، فكان لزاماً على الباحث ، النصي في الأمثلة والشواهد ، والتوصل إلى المفاهيم والأسس التي انطوت عليها تلك المصطلحات في فكر أبي العلاء المعري من خلال شواهد وتقسيماته وتعليقاته ، لأن لكل ناقد طاقته العقلية ، وقدرته الخاصة على الفهم والإدراك ، فالروح التي

أملت الكتاب كانت تمثل جانباً من الحركة النقدية في القرن الخامس للهجرة ، حيث ذهب المعربي ينصف المتتبّي في وجه تيارات النقد المختلفة التي واجهته .

كانت هذه جملة الدوافع التي دفعتنا لدراسة المصطلحات البلاغية والنقدية لدى المعربي، دراسة تعتمد إلى حد كبير على ربط البلاغة بالنقد من حيث اصل النشأة ، فالهدف من الدراسة ، هو عرض المصطلحات مع مفاهيمها ومناقشتها ، لأنها مثلت جزءاً حيّاً من تاريخ النقد الأدبي عند العرب ، ولم تكن طريقنا في هذا البحث سهلة ميسرة على الرغم مما أعدنا له أنفسنا من تحمل المشاق، ذلك أن مصطلحات الشرح مبعثرة ومبثوثة في أثناء الكتاب ، فكان التثبت ، والتأكد منها ، وضم الشبيه إلى شبيهه ونظيره ، لتناول كل مجموعة منها في بحث مستقل ، وقد تم الاعتماد على المعاجم البلاغية والنقدية في تحديد تلك المصطلحات ، وكان كتاباً الدكتور احمد مطلوب،(معجم المصطلحات البلاغية وتطورها) ، و(معجم النقد العربي القديم) ، وكتاب الدكتور بدوي طبابة ،(معجم البلاغة العربية) ، منطلقاً في دراسة المصطلحات ، وتحديد مفاهيمها .

وقد اشتمل البحث على قسمين ، سُبْقاً بمقمية .

الأول تضمن دراسة مطولة انقسمت إلى ستة مباحث ، تناول المبحث الأول ، شخصية المعربي وببيته ، في حين تناول المبحث الثاني ، تطور المصطلحات البلاغية والنقدية منذ نشوئها ، وحتى عصر أبي العلاء المعربي ، وجاء المبحث الثالث ليسلط الضوء على ديوان المتتبّي بين نقاد عصره ، وتناول المبحث الرابع طبيعة العلاقة بين المعربي ، وشعر المتتبّي ، وتناول المبحث الخامس المعطيات النقدية للمعربي ، في حين درس المبحث السادس منهج المعربي وأسلوبه في شرحة .

أما القسم الثاني ، فقد تناول دراسة المصطلحات البلاغية والنقدية في الشرح ، وقد افتتح هذا الباب بمدخل ، يوضح طريقة عملنا في تناول المصطلحات ودراساتها ، وخُتم البحث بخاتمة ضمت خلاصة لأهم النتائج .

وقد أسممت في اختيار منهج الدراسة اعتبارات عَدَّة ، منها : طبيعة المصطلحات وتنوعها في الشرح ، وعدم قيام المعرفي بالفصل بينها ، وإغفاله لذكر المفاهيم ، فكان المنهج التاريخي الوصفي، هو المنهج الملائم لهذه الدراسة ، كما اقتضت الدراسة بحث الدلالة اللغوية للمصطلح ، في محاولة لتبيين الصلة بينها ، وبين الدلالة الاصطلاحية التي تضمنتها ، ودفع اتباع الجانب التاريخي الباحث ، الرجوع إلى مصادر كثيرة من كتب النقد والبلاغة والأدب ، وغير ذلك من المصادر ذات الصلة بالمصطلح ، للوقوف على تاريخ نشأة المصطلح ، وتتبعه في تطوره عند أسلافه ، مع تجنب التكرار للمفاهيم والتصورات المتفق عليها ، ولا نزعم أننا استطعنا أن نجمع كل أطرافه .

أما المنهج الوصفي فيتعلق بال الوقوف على المصطلح عند المعرفي في شرحه لشعر المتنبي ، ومحاولة الكشف عن تصوراته ومفاهيمه ، ومدى تطابق ذلك مع أسلافه من خلال شواهد وتعليقاته ، وقد تم الاستعانة في توضيح ذلك بكتب البلاغة والنقد المختلفة ، وتم التعامل مع المصطلح بوصفه مبحثاً مستقلاً ، مع المحافظة على ترابط المصطلحات ، بإحاللة بعضها إلى بعضها الآخر ، لاستيضاح قسم من المسائل ، وهذا ما يبرر تكرار بعض النصوص التي جاءت مشتركة بين أكثر من مصطلح .

وختم البحث بخاتمة ضمّت خلاصة لأهم النتائج التي توصل إليها البحث ، ولغرض تحقيق التنظيم فيتناول مادة البحث ، عدنا إلى ترتيب المصطلحات ترتيباً هجائياً .

هذا هو موضوع البحث ودوافعه ومنهجه ، وكلنا أمل بأننا قد أحطنا عملنا بمتطلبات هذه الدراسة ، فإن كان فبعون الله و توفيقه ، وإن لم يكن ، فعسى أن يكتب لي أجر المجتهدين. ويسريني أخيراً أن أتقدم بشكري الوافر وتقديرني إلى أستاذي الفاضل الدكتور عبد الله محمود طه المولى – الأستاذ المساعد في قسم اللغة العربية بكلية الآداب – الذي تفضل بقبول الإشراف على إعداد رسالتي هذه ، فكانت صحبتي معه في مرحلة الدكتوراه إسثناناً لمرحلة الماجستير ، والذي لقيت من علمه وخلقه ، ما أرشد قلمي المتواضع ، وسدّ خطاي في مراحل البحث المختلفة ، فجزاه الله عَنِّي خيرَ الجزاء .

كما أتقدم بشكري الجزيل إلى الأستاذ الدكتور عبد الوهاب محمد على العدواني لما
بذله من جهد في اقتراح موضوع الأطروحة ، وما قدمه من نصح وتوجيه وآراء سديدة
أسهمت في إنجاز الموضوع ، فجزاه الله خير ما يجزي به الأستاذ عن تلاميذه .

كماأشكر مخلصاً كل من قدم لي العون من الأساتذة الأفاضل والأخوة الزملاء .
وختاماً الله أشكر ، فهو صاحب الفضل الأول ، والمنة الكبرى من قبل ومن بعد .

والحمد لله رب العالمين

الباحث

أحمد يحيى علي

٢٠٠٥/٧/٢٧

القسم الأول :

الدراسة

المبحث الأول : المعرى بين الوكدة والوفاة

يحسن بنا ، قبل الخوض في موضوع هذه الدراسة ، أن نعرف بالخطوط العامة لشخصية المعربي وبيئته في موارد سيرته ، فهو أحمد بن عبد الله بن سليمان ابن ٠٠٠ بن قضاة التوخي ، المعربي ، والتوخي نسبة إلى توخ ، وهو أسم لعدة قبائل اجتمعوا قديماً ، وتحاللوا على التناصر وأقاموا بالبحرين فسموا توخاً ، والمعربي نسبة إلى معرة النعمان ، وهي : "بلدة صغيرة بالشام بالقرب من حماة وشizer ، وهي منسوبة إلى النعمان بن بشير الأنصاري رضي الله عنه عنه ، فإنه تدیرها

ینظر موارد سیرته :

فنسبت إليه ، وأخذها الفرنج من المسلمين في محرم سنة اثنتين وتسعين وأربعمائة " ^(١) .

ولد المعربي ، وكنيته : أبو العلاء في يوم الجمعة لثلاث بقين من شهر ربیع الأول ، سنة ثلاثة وستين وثلاثمائة للهجرة ، في معرة النعمان في بلاد الشام ، في بيت عرف بالعلم ، والفضل ، ولولية القضاء ، وجُدّر في أول سنة سبع وستين وثلاثمائة ، فعمي من الجري ، وفرضت هذه العاهة عليه أن يجعل العلم شغل حياته ، وقد اختار من العلوم أنواعه النقلية والنظرية ، مما تعنى به الحافظة وتعيين عليه المخلية كاللغة والدين والشعر والأدب ووسائلها من نحو وصرف وعروض ، وساعدته على ذلك ذكاؤه ، ودقة ملاحظته ، وبراعة استنباطاته ، وقوة ذاكرته ، ووفرة مخزونه ومحفوظة ، وقد كان أبو العلاء سريع الخاطر دقيق الحسن ، حتى ليروى أنه كان يلعب بالشطرنج والنرد ، وهو إلى ذلك سريع الحفظ ، وقد حكم بعض طلبه عن قوة حفظه ، فقال : كان لأبي العلاء جار أعمجي ، فانتفق أنه غاب عن المعرّة ، فحضر رجل أعمجي يطلبـه قد قدم من بلده ، فوجده غائباً ، فلم يمكنـه المقام فأشار إليه أبو العلاء أن يذكر حاجته إليه ، فجعل ذلك الرجل يتكلـم بالفارسية ، وأبو العلاء يصغي إليه ، إلى أن فرغ من كلامـه ، ولم يكن أبو العلاء يعرف الفارسية ، ومضى الرجل ، وقدم جارـه الغائب ، وحضر عند أبي العلاء ، فذكر له حالـ الرجل ، وجعل يذكر له بالفارسية ما قال ، والرجل يبكي ويستغيث ويلطم إلى أن فرغ من حديثـه ، وسئلـ عن حالـه ، فأخبرـ أنه أخبرـ بمـوتـ أبيـه وإخوانـه وجمـاعةـهـ منـ أـهـلـهـ .

وهذا من أـعـجـبـ العـجـائـبـ ، لأنـهـ حـفـظـ ماـ لمـ يـفـهـهـ ، وـمـاـ يـرـوـىـ عنـ حـافـظـتـهـ أـيـضاـ : أنـ رـجـلاـ منـ الـيمـنـ وـقـعـ إـلـيـهـ كـتـابـ فـيـ الـلـغـةـ ، سـقطـ أـولـهـ وـأـعـجـبـهـ جـمـعـهـ وـتـرـتـيـبـهـ فـكـانـ يـحـمـلـ مـعـهـ وـيـحـجـ ، فـإـذـاـ اـجـتـمـعـ بـمـنـ فـيـهـ أـدـبـ ، أـرـاهـ إـيـاهـ ، وـسـأـلـهـ عـنـ اـسـمـهـ وـاسـمـ مـصـنـفـهـ ، فـلـاـ يـجـدـ أـحـدـاـ يـخـبـرـ بـأـمـرـهـ ، وـاتـقـقـ أـنـ وـجـدـ مـنـ يـعـلـمـ حـالـ أـبـيـ العـلـاءـ فـدـلـهـ عـلـيـهـ ، فـخـرـجـ الرـجـلـ بـالـكـتـابـ إـلـيـ الشـامـ ، وـوـصـلـ الـمـعـرـةـ وـاجـتـمـعـ بـأـبـيـ العـلـاءـ ، وـعـرـفـهـ مـاـ حـالـهـ ، وـأـحـضـرـ الـكـتـابـ وـهـ مـقـطـوـعـ الـأـوـلـ ، فـقـالـ لـهـ أـبـيـ العـلـاءـ :

^(١) ياقوت الحموي (ت ٦٢٦ هـ) ، معجم البلدان : ١٥٦/٥ .

اقرأ منه شيئاً ، فقرأ عليه ، فقال له أبو العلاء : هذا الكتاب إسمه كذا ومصنفه فلان ، ثم قرأ عليه من أول الكتاب إلى أن وصل إلى ما هو عند الرجل ، فنفل عن النقص ، وأكمل عليه تصحح النسخ ، وانفصل إلى اليمين فأخبر الأدباء بذلك ، وقيل إن هذا الكتاب هو ديوان الأدب لفارابي اللغوي ، وهو مضبوط على أوزان الأفعال ، وربما كان بعض هذه القصص مبالغًا فيه ، ولكنها مع ذلك تدل على أن الرجل اشتهر في عصره بحدة الذكاء ، وسرعة الحفظ ، وهكذا فقد أمدته هذه الظروف الشخصية بآيامات القوة في المجال المعرفي ، واستطاع أن يخلق لنفسه عالماً فكريًا تمكّن من خلاله أن يتجاوز العقبات التي واجهته بتنظيم حياته على نحو ، جعله يستمد من ظروفه ، غذاء لروحه ومادة لتفكيره ، وبقي مقبلًا على العلم والمعرفة .

وأما العوامل البيئية التي أحاطت بتلك الشخصية ، وتعهدت تنمية موهبتها ، وإنضاج قدرتها ، وبلوره نتاجها وصفلها ، فإننا لنجدها في المناخ الثقافي والعلمي والأدبي لمدينة المعرفة ، فقد تحدث المؤرخون والمترجمون عن بلدة أبي العلاء فقلوا بأنها قد حظيت بنخبة طيبة من الأدباء والعلماء ، وأنها من أكثر مناطق العرب مناقبًا وحسبًا ، ومن أعظمها مفاحرًا وأدبًا ، وأكثر قضاة المعرفة وعلمائها وأدبائها وشعرائها من بني سليمان قوم أبي العلاء ، فهو من بيت رياضة وعلم ، وأبوه من العلماء ، وجده ، وأبو جده ، وجد جده ، كلهم تولوا قضاة المعرفة ، وأحواله من بني كوش المذهب ، وهم الشعراء بالشام ، في عصره ، وبنو الحسينين القضاة العلماء الأدباء الشعراء ، ومن آله (آل سليمان) فضلاء وعلماء لا يتسع المقام لذكرهم ، وكانت الفتاوی في بيتهما على المذهب الشافعی أكثر من مئتي سنة ، وكان لهذا الميراث العلمي أثره في تربية المعری ، فقد استطاعت أسرته أن تهيئ له قسطاً وافراً من الثقافة والمعرفة ، ودفعت به إلى الكتاب حيث تلقى أول معارفه ، وقرأ القرآن العظيم على جماعة من الشيوخ من يسار إليهم في القراءات ، ثم سمع الحديث من أبيه عبد الله ، وجده سليمان ، وأخيه الأكبر أبي المجد محمد ، وغيرهم من محدثي المعرفة وحلب في زمانه ، ولا شك في أن درس أبي العلاء للسنة لم يكن جيداً ، ولا متقداً ، إذ لم يخرج منه محدثاً ، كما أخرج درس اللغة والأدب منه ، لغويًاً أدبيًاً ،

وشاعرًا كاتبًا .

وأخذ العربية عن قوم من بلده ، كبني كوثر ، ومن يجري مجراه من أصحاب ابن خالويه وطبقته ، وقىد اللغة عن أصحاب ابن خالويه أيضًا ، وطمحت نفسه إلى الاستكثار من العلم ، فرحل إلى طرابلس الشام ، وكانت بها خزانة كتب وفقها ذنو اليسار من أهلها ، ويظهر من اللزوميات أنه قد درس المسيحية واليهودية في أثناء تجواله بالشام ، وأدياره ، ورحل في سن السادسة والثلاثين إلى بغداد ، ولقي الكثير من علمائها ، وكانت الحياة العلمية على شدة الاضطراب السياسي ، غضّة نصرة ، وقد امتاز عصره بالمجامع العلمية ببغداد ، فقد كان للأدباء على اختلافهم مجمع زعيمه الشريف الرضي ، ومجمع آخر حول الوزير سابور بن أردشير ، وكان هناك مجامع فلسفية وكلامية ، ومجالس لمناقشة في الفقه والكلام ، وكان ببغداد في عهد أبي العلاء مكتبان عامتان إحداهما قديمة أسسها الرشيد وهي بيت الحكم ، والأخرى حديثة أنشأها سابور بن أردشير ، وقد وصفها ياقوت عند كلامه على محلتها ، وهي بين السوريين فقال : إنها اشتغلت على أصح الكتب وأوثقها في كل فن ، وقلما خلا كتاب من كتبها من خط إمام معروف ، وقال : وقد احترقت هذه المكتبة سنة سبع وأربعين وأربعين حين دخل السلاجقة بغداد .

لم يترك أبو العلاء بيته من بيوت العلم ببغداد إلا وجَهَ ، ولا مجلسًا من مجالس الأدب إلا حضره ، ولا بيئة من بيئات الفلسفة إلا اشتراك فيها ، ومن الواضح تأثير ذلك كله في حياته العقلية والخلاقية .

ولم يسلم من حسد الحُسَاد ، ثم لم يسلم من أن يتلقاه بعض الناس بما يكره ، فقصته مع أبي الحسن علي بن عيسى الربعي النحوي ، وكان أبو العلاء قد ذهب إليه ، فلما استأنن قال أبو الحسن : ليصعد الإسطبل ، أي الأعمى في لغة أهل الشام ، فلما سمعها أبو العلاء إنصرف مغضباً ، ولم يُعْد إلى أبي الحسن مرّة أخرى ، وما من شك في أن أبي الحسن قصد إِيذاء زائره ، حين قال هذه الكلمة بسمع منه ، وحضر مجلس المرتضى مرّة ، فجرى ذكر المتتبّي ، وكان المرتضى يكرهه ويتعصب عليه ، وأبو العلاء يحبّه ، فانتقصه المرتضى ، وأخذ يتبع عيوبه ، فقال

أبو العلاء : لو لم يكن للمتنبي إلا قوله : " لك يا منازل في القلوب منازل " ، لفاته غضب المرتضى وأمر بإخراجه .

وقال المؤرخون فسحب برجله حتى أخرج ، ثم قال المرتضى لمن حضره ، أتدرؤن لم أختار الأعمى هذه القصيدة دون غيرها من غير المتنبي ؟ فقالوا : لا .

قال : إنما عرض بقوله^(١) :

وإذا أتتك مذمتي من ناقصٍ

فهي الشهادة لي بائي كاملٌ

وقد طوى أبو العلاء عنّا في شعره ونشره ذكر ما لقى من المرتضى ، وأبي الحسن ، وحفظ التاريخ ذلك .

ارتحل الموري عن بغداد لست بقين من رمضان سنة أربعينية ، وسألاك طريق الموصل مثخناً بالجراح ، ليجد في انتظاره طعنة معمية أعدتها له الدنيا تحية وصوله ، وإذا النعي يلقاء بموت أمّه تلك التي كان يذكرها سلوة عما جنت عليه الأيام ، فرحلت عن الدار بلا وداع ، وكان فقد أبي العلاء أمّه خاتمة ما قدر عليه زمان الفشل ، فحمله ذلك على الوحدة واعتزال الناس ، ولزوم بيته لا ييرحه ، والاستقرار ببلده لا يعوده ، فما لقي من أذى الدهر ولؤم الناس بغضّ إليه الاجتماع ، وحبيبه الانفراد .

لزم أبو العلاء منزله عند منصرفه من سنة أربعينية ، وسمى نفسه " رهين المحبسين " ، للزومه منزلة وذهب عينيه ، ومكث خمساً وأربعين سنة من عمره ، لا يأكل اللحم ، ولا البيض ، ولا اللبن ، ولا شيئاً من حيوان تدیناً ، لأنّه كان يرى رأي الحكماء المتقدمين وهو لا يأكلونه كراهة للذبح ، وكان يتقوّت بالنبات وغيره وأكثر ما كان يأكل العدس ، ويتحلى بالدبس والتين ، ولا يأكل بحضره أحد ، ويقول " أكل الأعمى عوره " ، وكان برغم كل ذلك ، طيب العشر ، فكه الحديث ، يجلس إلى تلامذته ، فيدارسوه ويدرسهم في الأدب ، والشعر ، وفنون اللغة ، ويستمع إليهم ويستمعون إليه .

(١) ناصيف اليازجي ، العرف الطيب في شرح ديوان أبي الطيب : ١٨٤ .

توفي أبو العلاء ليلة الجمعة ثاني شهر ربيع الأول ، سنة تسع وأربعين وأربعمائة ، عن ست وثمانين سنة ، وقد أوصى بأن يكتب على قبره :
هذا جناه أبي علي وما جننت على أحد .

وهو أيضاً متعلق باعتقاد الحكماء ، فهم يقولون : إيجاد الولد وإخراجه إلى هذا العالم جنابة عليه ، لأنه يتعرض للحوادث والآفات ، وروي أنه قد أنسد على قبره ثمانون مرثيةً ، رثاه بها أصحابه ، ومن قرأ عليه .

المبحث الثاني : بين البلاغة والمعنى

لم تكن الاصطلاحات البلاغية والنقدية في أول نشأتها واضحة المعالم ، دقيقة التعرifات ، وإنما كانت مجرد ملاحظات عابرة يدركها العرب بحكم ذوقهم ، وسليقتهم في التمييز بين الكلام البلجي ، وبين ما هو أقل درجة منه ، وبين ما هو عارٍ من سمة البلاغة⁽¹⁾.

وفي أخبار النابغة الذبياني ما يدل على أن شعراء الجاهلية كان يراجع بعضهم بعضاً ، وأنهم كانوا يبدون في أثناء مراجعاتهم بعض الآراء في الألفاظ والمعاني ، فيقال أنه فضل الأعشى على حسان بن ثابت ، وفضل النساء على بنات جنسها . وثار حسان عليه ، وقال له : أنا والله أشعر منك ومنها ، فقال له النابغة حيث تقول ماذا ؟

قال : حيث أقول :

لنا الجفّناتُ الغُرُّ يلمعنَ بالضُّحْى

وأسيافُنا يقطرنَ من نجدة دمَا

وكدنا بنِي العنقاءِ وابنِي مُحرقَ

فأكْرَمْ بنا خالاً وأكْرَمْ بنا ابْنَمَا

قال له النابغة : " إنك قلت الجفّنات فقللت العدد ، ولو قلت الجفان لكان أكثر ، وقلت يلمعن في الضحى ، ولو قلت يبرقن بالدجى لكان أبلغ في المديح ، لأن الضيف بالليل أكثر طرفاً ، وقلت يقطرن من نجدة دما ، فدللت على قلة القتل ، ولو قلت يجرين لكان أكثر ، لإنصباب الدم ، وفخرت بمن ولدت ولم تفخر بمن ولدك . فقام حسان منكسرًا منقطعاً "⁽²⁾

فقد وازن النابغة في نفسه بين الذين أنشدوه ، فقدم الأعشى عليهم جميعاً وثنى بالنساء ، وهكذا كان النقد في العصر الجاهلي الحكم على الشعر بأخذ الكلام منقطعاً

⁽¹⁾ ينظر : د. عبد القادر حسين ، المختصر في تاريخ البلاغة : ٩.

⁽²⁾ الأصفهاني ، الأغاني : ٩ / ٣٤٠ ، وينظر : طه احمد إبراهيم ، تاريخ النقد الأدبي عند العرب من العصر الجاهلي إلى القرن الرابع الهجري : ١٨ .

عن كل مؤثر ، بل منقطعاً عن بقية شعر الشاعر ، وتنوّقه وفقاً للسلبيّة ، ثم الإفصاح عن الرأي^(١) .

ولابد من الإشارة إلى وجود غرض فني يحرص عليه الناقد حين يقرر المثل العليا في الصياغة والمعانٍ ، وحين يقدم شاعراً حقه التقديم .

وبجانب ذلك كانت هنالك روح وغايات أخرى في النقد ، من أثر الحياة الاجتماعية عند العرب ، كالتجريح ، والغض من الخصوم ، وكانت تراد منه الغايات التي تراد من الشعر هجاء ومديحاً وفخراً ، ومن هنا كانت الصلات الوثيقة بين البلاغة والنقد في الروح عند الجاهليين^(٢) .

وإذ انتقلنا إلى عصر صدر الإسلام وجدنا أنَّ القرآن الكريم قد أثر تأثيراً بالغاً في نشأة البلاغة ، وعكف العلماء على دراسة القرآن الكريم والبحث في سرِّ إعجازه ، فقالوا " إنَّ أحقَّ العلوم بالتعلم وأولاًها بالتحفظ — بعد المعرفة بالله جل ثناؤه — علم البلاغة، ومعرفة الفصاحة ، ... وأنَّ الإنسان إذا أغفل علم البلاغة ، وأخل في معرفة الفصاحة ، لم يقع علمه بإعجاز القرآن ، من جهة ما خصَّ الله به من حسن التأليف ، وبراعة التراكيب ، وما شحنه به من الإيجاز البديع "^(٣) .

وكان تأثير القرآن الكريم واضحاً في اتخاذه مداراً للدراسات البلاغية ، واتخاذ آياته البيانات شواهد على أبواب البلاغة وموضوعاتها ، وعدها مثالاً يحتذى في جمال النظم ، ودقة التركيب^(٤) ، ولا شك أنَّ المقارنة بين أسلوب القرآن الكريم وأسلوب غيره قد استدعت التتبُّه إلى المميزات اللغوية والمعنوية والنظر في أساليب البيان^(٥) وفي أخبار الرسول ﷺ ما يدل على أنه عُني أشد العناية بتخيير ألفاظه فقد أثَّرَ عنه أنه كان يقول : " لا يقولنَّ أحَدُكُمْ خَبَثَتْ نَفْسِي ، ولكن ليقل

^(١) ينظر : د. أحمد مطلوب ، مناهج بلاغية : ٢٥ .

^(٢) ينظر : تاريخ النقد الأدبي عن العرب من العصر الجاهلي إلى القرن الرابع الهجري : ٢٣ .

^(٣) العسكري ، كتاب الصناعتين ، الكتابة والشعر : ١ .

^(٤) ينظر : المختصر في تاريخ البلاغة : ٨ .

^(٥) ينظر : د. عبد العزيز عتيق ، في تاريخ البلاغة العربية : ١٣ .

لُقْسَتْ نَفْسِي " ^(١) كراهة أن يضيف المسلم الخبر إلى نفسه ^(٢) ، وكان عمر بن الخطاب ^{رض} يقول عن زهير بن أبي سلمى شاعر الشعراة ولما سُأله عن السبب ، قال : لأنَّه كان لا يعاذل في الكلام ، وكان يتتجنب وحشِي الكلام ، و لا يمدح أحداً بغير ما فيه ^(٣) .

ومهما يكن من شيء فإننا نلحظ في تعليقات عمر بن الخطاب ^{رض} ظاهرة جديدة لا عهد لنا بها ، فهو حين قدم زهيراً لم يحكم بذلك فحسب ، بل شرح لنا سر هذا التفضيل وهو : سهل العبارة ، لا تعقيد في تراكيبه ، ولا حوشى في ألفاظه ، ثم بعده عن اللغو في معانيه ، وبعده عن الإفراط في الثناء ، فلا يمدح الرجل إلا بما فيه ، فقد فضل زهيراً لأمور ترجع إلى الصياغة والمعانى ، وأورد من خصائص زهير فيما ، في شيء من التحديد ، فعمر بن الخطاب رضي الله ، تعرض نصاً للصياغة والمعانى ، وحدد خصائصهما ^(٤) .

فالملحوظات الأولى حول النص الشعري القديم ملاحظات مسجلة ومحفوظة منذ البداية للبلاغة أو للنقد الأدبي ، وحتى قبل وجودهما علمين مستقلين .

وظل النقد ملحوظات يسيرة تعزز أحياناً بشيء موجز من المقاييس الأدبية، إلى أواخر القرن الأول الهجري حيث تشعب ، وتتنوع ، واختلفت فيه أوجه الرأي وفطنوا فيه إلى ضروب الصياغة ، وتتنوع الأعaries ، ومرامي المعانى ، ومذاهب

^(١) ينظر : صحيح البخاري ، باب لا يقل " خبثت نفسي " ٣٢٧٧ ، وينظر : مسنده الإمام أحمد : ٢٥٤٧٢ .

^(٢) ينظر : الجاحظ ، الحيوان : ١ / ٣٣٥ .

^(٣) ينظر : ابن سلام ، طبقات فحول الشعراء : ٥٢ ، و ينظر : القرشي ، جمهرة أشعار العرب : ٥٧ ، و ينظر : قدامة بن جعفر ، نقد الشعر : ١٩٦ ، وينظر : الجاحظ ، البيان والتبيين : ٢٣٩/١ .

^(٤) ينظر : تاريخ النقد الأدبي عند العرب من العصر الجاهلي إلى القرن الرابع الهجري : ٣٥ ، وينظر : د. جميل سعيد ، بحثه: عمر بن الخطاب في توجيهه للأدب والنقد الأدبي ، مجلة المجمع العلمي العراقي ، مج : ٣ ، بغداد ، ١٩٧٩ م .

الشعراء وفنونهم ، ولكنه بقي الاعتماد في النقد على السليقة والطبع، والذوق العربي الخالص.

ولا نكاد نصل إلى العصر العباسي الأول حتى تتسع الملاحظات البلاغية وذلك لأسباب عديدة منها : ما يعود إلى تطور الشعر والنشر مع تطور الحياة العقلية والحضارية ^(١) ، فهذا النشاط من جانب الشعراء ونقادهم أثار اهتماماً كبيراً بصناعة القوم ، وأنتج ملاحظات بلاغية تعد النواة الأولى في مباحث البلاغة العربية ^(٢) ، وقد ظلت هذه الملاحظات تنمو ، وتتكاثر حتى وصلت إلى القرن الثالث الهجري ، فجعلها ابن المعتر أساساً لعلم البديع ^(٣) ، ومنها: ما يعود إلى نشوء طائفتين من المعلمين عنيت إداهما باللغة والشعر ، وعنيت الأخرى بالخطابة والمناظرة ودقة التعبير ، وكان لعلماء اللغة أثر كبير في مد تيار البلاغة بينابيع من دراساتهم في اللغة وبحثهم في الألفاظ ، وبيان ما يعترضها من تقل أو خفة ، وما يطرأ عليها من تناقض أو تلاؤم ، وما يجعل الكلام فصيحاً ، أو غير فصيح مما أفاد الدراسات البلاغية ^(٤) سواء في الكلمة الواحدة من حيث حروفها ، أو من حيث كونها مألوفة مستعملة ، أو وحشية مهجورة ، أو نادرة الاستعمال ، أو في الكلمات مجتمعة من حيث تعاملها في الخفة أو التقل ^(٥) .

وكان عمل المتكلمين أوسع دائرة من طائفة اللغويين في تكوين مصطلحات البلاغة ، وإقامة دعائمها وذلك لالتحام عقلية بعضهم بالفكر الأجنبي والثقافة اليونانية ، فكان لهذه الطائفة نشاط خصب في البيان العربي ، ووضع كثير من مصطلحاته ، فناقشوا نظرية البيان والبراعة في الخطابة ، وسقطت إليهم نظرية أفلاطون التي تذهب إلى أن البلاغة إنما تدور حول مطابقة الكلام لمقتضى الحال ، ففسحوا لها في

^(١) ينظر : د. شوقي ضيف ، البلاغة ، تطور ، وتاريخ : ١٩ .

^(٢) ينظر : في تاريخ البلاغة العربية : ٤٥ .

^(٣) ينظر : د. شوقي ضيف ، في النقد الأدبي : ٣٠ .

^(٤) ينظر : المختصر في تاريخ البلاغة : ٩ .

^(٥) ينظر : نفسه : ٩ .

أحاديثهم ، وأفاضوا في فصاحة الألفاظ ، والملائمة بينها ، وبين معانيها ، و تعرضوا لملكات الشعراء ، وقارنوها بين الشعر القديم والحديث^(١) .

ولقد أثارت هذه الحركة النقدية الواسعة كثيراً من القضايا الأدبية التي كانت فيما بعد مسائل نقدية واضحة المعالم والدلائل ، وانتهى المطاف إلى مصطلحات نقدية ، كانت هي الأخرى ميداناً لاختلاف النقاد حول تحديد مفهومها ، وميلاد مجموعة كبيرة من الآراء النقدية ، وتتجذر الإشارة إلى حقيقة مهمة ، وهي أن القدماء قد باشروا التجربة الأدبية مباشرةً لا تعرف بالحدود بين البلاغة والنقد ، فهذه الحدود من صنع المتأخرین ، ولم تفصل البلاغة عن النقد الأدبي وتنمي عنه إلا في عصور الضعف الأدبي ، "وقد تم ذلك في أواخر القرن الخامس للهجرة ، بعد وفاة أبي العلاء المعری"^(٢) فقلوا أن البلاغة تعنى بالشكل ، وصورة الكلام وما فيه من نظم العبارة، وتألیف اللفظ ، وتركيب الجمل ، ومظاهر الأسلوب ولا علاقة لها بالمعنى ، أما النقد فيعني بالشكل والمحتوى على السواء ولا يفرق بينهما^(٣) ، وأن البلاغة علم تعليمي فيه التأثير والتعليم بوصفه قواعد للصياغة سابقة على العمل الأدبي ، أما النقد فهو لاحق للعمل الأدبي لا يوجد إلا بعد انتهاء الأديب من عمله^(٤) وفات هؤلاء أن الغاية التعليمية لصيقه بجوهر النقد^(٥) ، وأن البلاغة "درس جمالي يبحث في التعبير الأدبي وفي أسباب قوته ، ووضوحه ، وجماله كما يبحث في مطابقة الأسلوب لمقتضيات الأحوال وملاءمتها للموضوع ومعانيه"^(٦) فالبلاغة هي وسيلة في إدراك ما في الأدب من قيم فنية ، وحقائق لغوية ، والباحث البلاغية في جوهرها الأدبي

^(١) ينظر : في النقد الأدبي : ٣٠ ، وينظر : البلاغة تطور وتاريخ : ٣٢ ، وينظر : محمد العمري ، البلاغة العربية "أصولها وإمداداتها" : ١٨ .

^(٢) ينظر : وليد محمود خالص ، أبو العلاء المعری .. ناقداً : ٢٥ ، وينظر: د.جابر عصفور ، بحثه ، عن النقد والبلاغة ، جريدة البيان ، الخميس ١٦ مايو - ٢٠٠٢ .

^(٣) ينظر : د.عبد القادر حسين ، اثر النحاة في البحث البلاغي : ٣٧ .

^(٤) ينظر : د. مصطفى الصاوي الجوياني ، البلاغة والنقد بين التاريخ والفن : ١٦٧ .

^(٥) ينظر : حمادي صموئل ، التفكير البلاغي عند العرب : ٥٣٢ .

^(٦) بدوي طبانة ، دراسات في نقد الأدب العربي : ١١ .

هي مباحث جمالية بل إنها " دراسة فن الترجمة عن الإحساس بواسطة القول " ^(١) ، الأمر الذي يجعل منها مقياساً نقدياً مهماً ، لا يمكن الاستغناء عنه في تقويم النص الإبداعي ، وإن " رصد اوجه الحسن في الأداء الفني بكل ألوانه المعروفة هو بداية الدرس البلاغي النقي " ^(٢) .

^(١) أمين الخولي ، فن القول : ١٤٤ .

^(٢) محمد عبد المطلب ، البلاغة والأسلوبية : ١٩٠ ، وينظر : في النقد الأدبي : ٨١ .

المبحث الثالث : ديوان المتنبي بين نقاد عصره

كان المتنبي مثار حركة نقية لا تزال أصواتها تعكس آراء النقاد ، منذ القرن الرابع الهجري حتى عصرنا هذا ، ولئن احتفظ تاريخ الأدب العربي منذ ذلك العهد بنتائج نقدي ضخم أثاره مذهب المتنبي ، فذلك لا يعني أن حركة النقد حول هذا الشعر قد اكتفت بما تركت من تراث نقدي أصيل ، ولا يعني أيضاً أن تلك الحركة النقدية الواسعة قد أتت على كل ما في شعره من روعة وإبداع ، فلا زال شعره يوحى بأروع الخطارات النقدية لدى النقاد ، ولا زال النقاد حتى هذا العصر يجدون فيه مجالات نقدية واسعة ، وبذلك يستطيع كل عصر أن يضيف إلى ما سبق ، وإن ينقد بروح العصر نفسه ما كان على بقية العصور من قبله ، لقد كان المتنبي موهبة شعرية فذة استطاع بقوته الشعرية التي لم تكن موضع نقاش أن يخترق هيكل القصيدة التقليدية وبنفس أدواتها ووسائلها مضيفاً إلى ضيقها أجواء جديدة ، وباعثاً في سكونها حركة نشطة ، فأبدع عالماً شعرياً فريداً ومن هنا كان تفرده وأصالته ، الأمر الذي مكّنه من إعطاء بعد جديد للشعر العربي نفذ منه إلى دائرة الاستقطاب ، حيث أصبح هو قطبان تتمحور حوله الناس والشعراء ، فكانت الضجة الجدلية التي لازمت حياته الفذة ، وانحدرت مع القرون أمراً طبيعياً ومقبولاً ، لا غبار عليه ، لذلك فقد حظي ديوانه بعناية كبيرة من لدن النقاد ، والأدباء ، والعلماء بما لم يحظ به أي ديوان من دواوين الشعر القديم ، وكان كما وصفه الثعالبي (ت ٤٢٩ هـ) بقوله : " وقد أُلفت الكتب في تفسيره ، وحل مشكله وعوicة ، وكثرت الدفاتر على ذكر جيده ، وردئه وتكلم الأفضل في الوساطة بينه وبين خصومه ، والإفصاح عن أبكار كلامه وعونه وتفرقوا في مدحه والقدح فيه والنفح عنه ، والتعصب له ، أو عليه " ^(١) .

وتحدث عنه الشيخ يوسف البديعي (ت ١٠٧٣ هـ) فقال : " وانتدب العلماء لديوان المتنبي وشرحوه شروحاً كثيرة : فمنهم من تكلم على ديوانه أجمع ، ومنهم من تكلم على بعضه " ^(٢) .

^(١) يتيمة الدهر في محسن آهل العصر : ١٩٠ / ١ .

^(٢) يوسف البديعي ، الصبح المبني عن حيتة المتنبي : ٢٦٨ .

وأول من تكلم على شعره اجمع ابن جني (ت ٢٩٢ هـ) ، فقد شرح ديوانه في كتاب أسماء (الفسر) ، وكان له فضل لا ينكر فيما أثاره من حركة أدبية تمثلت في كثرة ما ألف من الردود على ما شرحته من شعر المتibi خاصة منها : التبيه على خطأ ابن جني في تفسير شعر المتibi لعلي بن عيسى الربعي ^(١) (ت ٤٢٠ هـ) ، والتجني على ابن جني لابن فورجة ^(٢) (ت ٤٥٥ هـ) ، والرد على ابن جني في شعر المتibi لابي حيان التوحيدى ^(٣) ، وتتبع أبيات المعاني التي تكلم عليها ابن جني للشريف المرتضى ^(٤) (ت ٤٣٦ هـ) ، والفتح على فتح أبي الفتح لابن فورجة ^(٥) ، والواضح في مشكلات شعر المتibi لابي القاسم ، ثم تناوله المعربي وشرحه ، وأسماء (معجز احمد) ، وشرحه بعد ذلك عدد من النقاد ... ^(٦) وأما من تكلم عن أبيات منه مشكلة ، أو صنف فيه مأخذًا ، فمنه : كتاب (الوساطة) للقاضي الجرجاني (ت ٢٩٢ هـ) ، وكتاب (التجني على ابن جني) لابن فورجة ، وكتاب (التبيه) لأبي الحسن علي بن عيسى الربعي ، و... .

^(١) معجم الأدباء : ٥ / ٢٨٤ .

^(٢) كشف الظنون : ٢ / ١٢٣٣ .

^(٣) معجم الأدباء : ٥ / ٣٨١ .

^(٤) نفسه : ٥ / ١٧٤ .

^(٥) كشف الظنون : ٢ / ١٢٣٣ .

^(٦) ينظر أمراء الشعر العربي : ٢٥٢ .

وقد توزع شراحه ونقاده على ثلاثة فئات :

١. الذين تحاملوا عليه وراموا الحط من قدره ومنهم : وأبو الفرج الأصفهاني (ت ٣٥٦ هـ) الذي اغفل ذكره في كتابه الأغانى ^(١)، والصاحب بن عباد ^(٢) (ت ٣٨٥ هـ) ، والحاتمي ^(٣) (ت ٣٨٨ هـ) ، وابن وكيع التيسى ^(٤) (ت ٣٩٣ هـ) ، والعميدى ^(٥) (ت ٤٣٣ هـ) .
٢. الذين لهجوا بفضله وبالغوا بكرمه ومنهم : ابن جنی ^(٦) (ت ٢٩٢ هـ) ، والمعري ^(٧) (ت ٤٤٩ هـ) ، والعکبری ^(٨) (ت ٦١٦ هـ) ، والبدیعی ^(٩) (ت ١٠٧٣ هـ) .
٣. المعتدلين الذين راموا التوفيق بين التحامل والمديح ، ومنهم القاضي الجرجانی ^(١٠) (ت ٣٩٢ هـ) ، والشاعر ^(١١) (ت ٤٢٩ هـ) وابن الأثیر ^(١٢) (ت ٦٣٧ هـ) ، وهم إلى قائمة مداحة أميل .

وإذا كانت الحركة النقدية المشرقة حول المتتبى قد اتخذت منه هذه المواقف ، فانقسم أصحابها بين قادح ومادح ، ومسوغ ومانع ، فإن عناية الأندلسين بالمتتبى انحصرت في الإطار الفني الخالص ، فقد لقي ديوانه في وقت مبكر حفاوة لم يلقها ديوان شعر جاهلي أو إسلامي ، وذهب ملوك الطوائف ينتظرون به ، حاضرين على روائته ، مقتصين أفكاره ومعانيه وتراسيمه تارة ، ومعارضين إياها معارضات تجسد إعجابهم

^(١) ينظر : نفسه : ٣٥٢ .

^(٢) ينظر : الكشف عن مساوى المتتبى : ٥ .

^(٣) ينظر : حلية المحاضرة : ٥١ .

^(٤) ينظر : المنصف في نقد الشعر وبيان سرقات المتتبى ومشكل شعره : ١٩ .

^(٥) ينظر : الإبانة عن سرقات المتتبى : ٨ .

^(٦) ينظر : القسر في شرح ديوان المتتبى : ١ / ١٢ .

^(٧) ينظر : شرح ديوان أبي الطيب المتتبى (معجز احمد) : مقدمة المحقق .

^(٨) ينظر : ديوان أبي الطيب المتتبى بشرح أبي البقاء العکبری : ٣ .

^(٩) ينظر : الصبح المنبي عن حيثية المتتبى : ٢٦٨ .

^(١٠) ينظر : الوساطة بين المتتبى وخصومه : ٨ .

^(١١) ينظر : يتيمة الدهر في محاسن آهل العصر : ٨٦ .

^(١٢) ينظر : المثل السائر : المقدمة .

به ، ورغبتهم في تجاوزه تارات أخرى ، ووقف الشراح ونقدة الأشعار أمامه تحدوهم رغبة صادقة في تقديم قراءة أندلسية ذوقية ونقدية ، يستغنى بها عن شرح ابن جني ، وغيره⁽¹⁾ ، وقد اتسمت محاولات هؤلاء النقاد الاقتراب صوب نسيجه الشعري اقتراباً فنياً بالتأرجح بين الإقدام والإحجام والتردد أيضاً ، تحدوهم قناعات متعددة ومتباعدة .

وهذا كله دليل على موفور فضله ، وتفرده عن أهل زمانه ، فالكامل من عدت سقطاته ، والسعيد من حسبت هفواته ، ولو لا إحساس النقاد بكبر الظاهره لما وجدت في نفوسهم ذلك الصدى بعيد ، ولا شك في أن اختلاف القرائح والأفهام والنزاعات لأصحاب هذه الشروح ، قد أغنى شعر المتتبى ، فيبينما ينزع هذا في تفكيره نزعة لغوية ، وذلك نزعة نحوية ، وذلك نزعة فلسفية منطقية ، يكون تأويل الأبيات متبائنا تبعاً لذلك ، ويكونون كما وصفهم المتتبى في قوله :⁽²⁾

ولكن تأخذ الآذان منه

على قدر القرائح والعلوم

وكان القدماء يعرفون له رغبته في إظهار علمه وفضله ، يقول الصاحب بن عباد عنه : " ومن أهم ما يتعاطاه التفاصل بالألفاظ النافرة ، والكلمات الشادة " ⁽³⁾ .
ويعلل لذلك بقوله : بأنه كان يريد أن يحقق لنفسه التفوق في أوساط اللغويين ، وأشار العكري إلى مثل ذلك فقال : " كان المتتبى يصنع الشعر لفضلاء العلماء ، لا لكافر ، وأمثاله من الممدوحين " ⁽⁴⁾ .

وكان المتتبى عالماً بال نحو ومشاكله ، وكان كوفي المذهب فنقل كثيراً من التراكيب الشاذة التي روتها الكوفة وخالفت بها على أهل البصرة ، واعتمدتها في صنع قصائده

⁽¹⁾ ينظر : د. محمد ابن شريفة ، أبو تمام وأبو الطيب في أدب المغاربة : ١٢١ .

⁽²⁾ ينظر : العرف الطيب في شرح ديوان أبي الطيب : ٢٣٩ .

⁽³⁾ بثيمة الدهر في محسن أهل العصر : ١ / ١٣٤ .

⁽⁴⁾ ديوان أبي الطيب المتتبى بشرح أبي البقاء العكري : ١ / ٢١ .

ونماذجه ، وكان ذلك يعد غريباً على الناس في عصره^(١) ، ولعلها تلك الأبيات التي عناها المتتبّي بقوله^(٢) :

أَنَّا مِلْءُ جُفُونِي عَنْ شَوَارِدَهَا

وَيَسْهُرُ الْخَلْقَ جَرَّاهَا وَيَخْتَصِمُ

وقد سهر الخلق في شرحها ، واختصموا في تفسيرها ما شاء الله لهم أن يسهووا ، وأن يختصموا ، فقد كان يعتمد إغلاق النظم في أبيات المعاني كما ذكر ذلك ابن سنان الخفاجي^(٣) (ت ٤٦٦هـ) ، ألا ترى قوله لعلي بن حمزة الأصفهاني : "أتظن هذا الشعر لهواء المدوحين؟ هؤلاء يكفيهم البسيير ، وإنما أعمله لك لتسحسنه ، أي لك ولآمالك"^(٤) ، وهذه الأبيات بحكم غموضها والتوازن معانيها مادة صالحة للخلاف والخصومة ، من أجل ذلك شغف العلماء — كما أسلفنا — بشعره ، فشروحه وانتقادوه مراراً ، وتكراراً .

ولقد استخلص المستشرق بلاشير^(٥) نتيجة أساسية وهي أن الشاعر يتمتع بنوع من أنواع العبرية ، وأن هذا الاهتمام المستمر بشعره هو نتيجة التشابه الحاصل بين البيئة التي قيلت فيها أشعار المتتبّي ، والبيئة المتأقية لهذا الشعر ، فالافق الشعري للمتبّي قد تكرر أو أعيد تشكيله .

يقول بلاشير : ولكي نعلل الاهتمام العظيف أو المนาوئ الذي أعاره العرب لأشعار المتتبّي إلا مجرد في أي وقت تلك الأشعار عن البيئة التي نظمت وقرئت أو نوقشت فيها ، ففي كل مرة إذن ، ينشأ محيط مشابه لذلك الذي أنشأت فيه آثار المتتبّي

^(١) ينظر : د. شوقي ضيف ، الفن ومذاهبه في الشعر العربي : ٣٣٦ .

^(٢) العرف الطيب في شرح ديوان أبي الطيب : ٣٤٣ .

^(٣) ينظر : سر الفصاحة : ٢٤٢ .

^(٤) ابن جني ، الفتح الوهبي على مشكلات المتتبّي : ١٣ .

^(٥) مستشرق فرنسي ولد في باريس ، حاصل على دكتوراه الدولة من جامعة باريس برسالتين : الأولى : عن أبي الطيب المتتبّي ، والثانية : ترجمة فرننسية لكتاب "طبقات الأمم" لصاعد الأندلسي وترجم القرآن الكريم إلى اللغة الفرنسية مع مقدمة طويلة وتقدير قصير وللمزيد من التفاصيل . ينظر : د. عبد الرحمن بدوي ، موسوعة المستشرقين : ٨٢ .

الشعرية^(١) ، ويفك ذلك المتتبع لتاريخ الأدب الأندلسي والمغرب ، فقد كانت العناية بـ شعر المتنبي تقوى مع ظهور كبار الملوك الذين تحتاج وقائعهم إلى من يُخلّدها بـ شعر يكون في مستوى شعر المتنبي في وقائع سيف الدولة^(٢) .

وهكذا كان أنصار المتنبي يؤثرون أن يبقى مغرياً خارج السرب لتكون هذه الغربة تفسيراً لقرده ، وأما خصومه فكانوا عاجزين عن أن يربوا لأنفسهم ذوقاً رحباً، يحتضن المتنبي ، وينصفه ، فيحسبوه واحداً من المحدثين .

(١) ينظر : حسين الواد ، بحثه : أبو تمام وأبو الطيب في أدب المغاربة : ١٢١.

(٢) ينظر : أبو تمام وأبو الطيب في أدب المغاربة : ١٦٤.

المبحث الرابع : بين المعربي والمتتبّي

يعد أبو الطيب المتتبّي أكثر شعراء العربية إثارةً للجدل ، واستقطاباً لاهتمام الباحثين قديماً وحديثاً ، فقد شغل الناس في عصره ، وبعد عصره ، وفتن الأدباء والمتأدّبون بشعره ، وكثُرت عنایته به ، ومدارستهم له ، لأنّه ذات مدهشة تميّزت من غمار الذوات ، وأفرزت إدعاً خلاقاً يطفو على التشابهات ، ويمكن معاودة قراءة قصائده ، لتؤوي بالمضامين الجديدة ، ولعل ذلك ما حدا بالمعربي إلى أن ينظر إليه بعين الرضا والإعجاب ، ويجعله متعلقاً بـشعره ، ومقلاً له في أطوار حياته الأولى خاصة^(١) ، ووقفه موقف الشاك المتردد ، من قبول ما نسب إليه من دعوى النبوة ، فيقول مدافعاً عن حقيقة اللقب: " هو من النبوة أي المرتفع من الأرض ومعنى هذا أنّه أَحمد أباً الطيب لقب بهذا اللقب لترفعه عن الناس كما تربوا الأرض وليس لادعائه النبوة صحة ، أو أثر في سلوكه كما توهّم الناس ، وخلط الرواية عن قصد ، أو غير قصد بينه ، وبين أَحمد المتتبّي الأصفهاني ، مدعي النبوة في العراق "^(٢) ، ولم يكن بين أبي العلاء ، وأبي الطيب غير فترة قصيرة من الوقت إذا كان قتل هذا ، قبل مولد ذاك ، بنحو تسع سنوات^(٣) ، ويرى المعربي أنّ المتتبّي قد طمع في شيء قد طمع فيه من هو دونه^(٤) ، ولا فرق بينه ، وبين من تقدمه في هذا الأمر ، غير أنّهم وفّقوا وأخطأوا التوفيق ، ووصلوا ، وعثر هو في وسط الطريق^(٥)

^(١) ينظر : تجديد ذكرى أبي العلاء : ٢٢٥ ، و ينظر : د. مصطفى عليان ، تيارات النقد الأدبي في الأندلس : ٢٦٩ .

^(٢) ينظر : المعربي ، رسالة الغفران : ٢١٠ ، و ينظر : وفيات الأعيان : ٢٨٣ ، و ينظر : ابن رشيق القمياني ، العمدة في محسن الشعر وآدابه ونقده : ١ / ٧٥ .

^(٣) ينظر : عباس محمود العقاد ، مطالعات في الكتب والحياة : ١١٨ .

^(٤) رسالة الغفران : ٤١٣ .

^(٥) ينظر : مطالعات في الكتب والحياة : ١١٨ .

شرح المعربي ديوان شعر المتتبّي مرتين في كتابين مختلفين^(١) :

الأول : أسماء اللامع العزيزي عمله للأمير عزيز الدولة ثمال بن صالح بن مردارس

الذي كانت ولاليته (٤٣٣ - ٤٩٤ هـ) وهي السنة التي مات فيها أبو العلاء وقد التزم

فيه بترتيب الأبيات على حسب القوافي^(٢) ، وذلك مثل صنيع ابن جنى في (الفسر) .

والثاني : سماه معجز احمد ، وقد رتبه وفق ترتيب المتتبّي نفسه لديوانه ، أي

بحسب من قيلت فيهم القصائد^(٣) ، وهو مرجع النقاد المحدثين ، ومصدر دراستهم

وقد عمد المتتبّي إلى رصد زاوية من زوايا التجربة الفنية لاختيار العنوان ، ليكون

دالاً وافياً للفكرة^(٤) ، فأسماء بهذه التسمية ، فالمعجز : أسم فاعل من (أعجز) ، أي

جعله عاجزاً ، عن الفعل ، (المعجز) هو ما أعجز الآخرين عن الإتيان بمثله ،

وهذا يدل على إعجاب المعربي الذي رأى في عمل المتتبّي معجزاً ، ونسبة له فقال :

(معجز أَحْمَد) ، وهو من إضافة اسم اللفظ إلى فاعله (أَحْمَد) ، بل إن إطلاق اسم

المتبّي (أَحْمَد) مفرداً هكذا فيه دلالة على كون المعربي معتقداً ، أن هذا العلم له من

الشهرة ما يغني عن إضافته لكي يعرف ، "فالعنوان رسالة لغوية تعرف بهوية النص

وتحدد مضمونه ، وتجذب القارئ إليه"^(٥) ، ولعل لهذا الإعجاب ، ولشغف الناس

بالمتبّي ، وما أثاره شعره من انتقادات ، ما دفع المعربي ليقوم بشرحه ، سيمما ، وأن

شرح ابن جنى الذي يعد من أقدم الشروح لشعر المتتبّي ، قد أُنتُقد من قبل

^(١) ينظر : د. عبدالله الجبوري ، أبو الطيب المتتبّي في آثار الدارسين : ٣٧٢ ، وينظر : كوركيس عواد وميخائيل عواد ، رائد الدراسة عن المتتبّي : ٧٠ .

^(٢) ينظر : وفيات الاعيان : ١ ، ٦٣ ، وينظر: المعربي في شرحه لشعر المتتبّي ، مقدمة المحقق : ١٢-١٠ / ١ .

^(٣) ينظر : الصبح المتتبّي عن حياة المتتبّي : ٢٦٨ .

^(٤) ينظر : شاكر النابلي ، النهايات المفتوحة " دراسة نقدية في فن انطوان تشيكوف القصصي " : ١١٤ .

^(٥) محمد الهادي المطوي ، بحثه : شعرية عنوان كتاب الساق على الساق فيما هو الفاريقا ، مجلة عالم الفكر ، الكويت ، ع ١ ، ١٩٩٩ م .

النقد والدارسين^(١).

وكان لثقافة المعربي وتنوع معارفه ، الأثر الكبير في شرحه ، فجاء غزير المادة ، مشتملاً على معارف كثيرة ، في النقد والبلاغة واللغة والنحو ، وغيرها . كان المعربي يفضل المتتبّي على بشار بن برد ، وأبى نواس وأبى تمام ، وقصته في بغداد مع المرتضى معروفة ، وقد بالغ القدماء في مسألة تعصبه للمتبّي ، فذكر الواحدي في شرحه " ... وقرأت على أبي العلاء المعربي ومنزلة المعربي في الشعر ما قد علمه من كان ذا أدب فقلت له يوماً في كلمة: ، ما ضرّ أبا الطيب لو قال مكان هذه الكلمة كلمة أخرى أوردتها ، فأبان لي عوار الكلمة التي ظننتها ثم قال لي : لا تظننْ أنك تقدر على إبدال كلمة واحدة من شعره ، بما هو خير منها ، فجرب إن كنت مرتباً ، وها أنا أجريب منذ العهد ، فلم اعثر بكلمة ، لو أبدلتها بأخرى كان أليق بمكانها ، وليجرب من يصدق ، يجد الأمر على ما أقول^(٢) كما ذكر ابن الأثير (ت ٦٥٧ هـ) مثل ذلك فقال : " وكان المعربي يتتعصب لأبى الطيب حتى انه كان يسميه الشاعر ، ويسمى غيره من الشعراء باسمه " ^(٣) وأورد البديعي مثل ذلك^(٤) .

والحقيقة أن موقف المعربي من المتتبّي كان يشابه مواقفه الأخرى من الشعراء ، إذ انه ينتقدّهم ، ويبين جيدهم ورديئهم ، وهذا جزء من موضوعية المعربي في العملية النقدية ، فالواحدي لم يذكر لنا الكلمة التي اختارها بديلاً لكلمة المتتبّي ، كما أنها لم نعثر فيما وصل إلينا من كتب المعربي على استخدامه لكلمة الشاعر ، مثلاً ذهب ابن الأثير ، والبديعي إلى ذلك ، بل كان يعمد إلى تسميته باسمه ، فيقول :

^(١) ينظر : تاريخ النقد الأدبي عند العرب (نقد الشعر من القرن الثاني حتى القرن الثامن الهجري) : ٢٨٤-٢٨٧ ، وينظر : رائد الدراسة عن المتتبّي : ٥٨ ، ١٨٦ .

^(٢) ينظر : شرح الواحدي لديوان المتتبّي : ٢٧٧ وينظر : سر الفصاحة : ٤٦٦ .

^(٣) المثل السائر في أدب الكاتب والشاعر : ١١٤ ، وينظر : تعريف القدماء بابي العلاء : ٧٦ .

^(٤) ينظر : الصبح المنبي عن حياة المتتبّي : ٧٢ .

قال أبو الطيب ^(١) أو الجعفي ^(٢) أو أحمد بن حسين ^(٣) ، وتبين لنا من خلال الشرح ، ما هو خلاف ما أورده الواهي وابن الأثير والبديعي .

يقول المعربي معلقاً على قول المتibi :

وَمَا نجا من شفار البيض منفلت

نجا ومنهن في أحشائه فزع

" منفلت ليس بالفصيح والجيد المفلت " ^(٤) ، فهنا يعيّب على المتibi استعماله كلمة غير فصيحة وهي منفلت . وانتقد على المتibi قوله :

وَمِنْ خَلْقَتِ عَيْنَاكَ بَيْنَ جَفُونَهِ

أصاب الحدور السهل في المرتقى الصعب

بقوله : " وهذه الأبيات ليست بجيدة في الإجازة ، لأنها لا تتضمن معنى البيت الذي أجازه ... " ^(٥) .

ويفضل المعربي قول ليلي الأخلاقية على قول المتibi :

نَصْرُهُمْ بِاعِنَنَا حَيَاءً

وتتبّو عن وجوههم السهامُ

بقوله : " قول ليلي الأخلاقية ابلغ من هذا وهو " ^(٦) :

فَتَىٰ كَانَ أَحِيَا مِنْ فَتَاهَ حَيَّةً

وأشجع من ليث بخافن خادرٍ

^(١) ينظر : المعربي في شرحه لشعر المتibi : ١ / ٩ ، وينظر : رسالة الغفران : ٤٢٥ .

^(٢) ينظر : المعربي ، رسالة الصاھل والشاھج : ٦٢٧ .

^(٣) ينظر : رسالة الغفران : ١٦٧ .

^(٤) المعربي في شرحه لشعر المتibi : ٣ / ١٨٥ .

^(٥) نفسه : ٣ / ١٤٨ .

^(٦) نفسه : ١ / ٦٠ ، وينظر ديوان ليلي الأخلاقية : ٨٠ ، ورواية البيت في الديوان :

وَأَجْرَأَ مِنْ لِيَثَ بَخَافَنَ خَادِرٍ

وَتَوْبَةٌ أَحِيَا مِنْ فَتَاهَ حَيَّةٌ

وإذا كان المعربي قد أُعجب بشعريّة المتّبّي ، فإنه لم يتساهم معه فيما يمس الحساسيّة الدينيّة ، ومن هذا تعليقه على قول المتّبّي :

أنا مبصر وأظنّ أني نائم

من كان يحلم بـ إله فاحلما

" شبه المدوح بما لا يجوز التشبيه به ، وهذا إفراط منكر قريب من الكفر " ^(١) كما علق على قول المتّبّي :

فلا تبلغاه ما أقول فانه

شجاع متى ما يذكر له الطعن يشق

بقوله : " وهذه السرقة قبيحة " ^(٢) ، ويطيل المعربي الوقوف على ما أخذ المتّبّي من شعر سابقّيه ، و أخذه من معانيّهم ^(٣) ، وهذا الوقوف يدفع إلى حد بعيد من تهمة التعصّب للمتّبّي التي كانت ترافقه ، وظلت عالقة به أينما ورد اسمه ، ولا يظنّ أن ناقداً متعصّباً تعصّباً شديداً ، كما وصف المعربي يفعل هذا ، لأن الناقد المتعصّب يحاول أن يخفي كل ما يشكّك في قيمة شاعره الذي يتعصّب له من قريب أو بعيد .

لقد تعامل المعربي مع شعر المتّبّي تعاماً موضوعياً ، فقد انتقد المتّبّي في أبياته السالفة الذكر ، وقلّ من شأن تلك الأبيات ، ولم يخف إعجابه بأبيات أخرى ، فقال في تعليقه على قول المتّبّي :

عش اب اسم سر قد جد مر انه ره فه اسر نل

غض ارم صب احم اغز اسب رع زع ده له اثن بل

" وهذا البيت لم يسبقه أحد إلى مثّله ، ولا لحقه أحد فيه ، وهو مركب من أربعة وعشرين كلمة وهي مع ذلك فصيحة " ^(٤) ، فالمعربي يشهد له بالتقدير والسبق في الابتكار والتوليد ، وتحويل دلالة هذه الألفاظ العادية إلى دلالة غير مألوفة ولا

^(١) المعربي في شرحه لشعر المتّبّي : ١ / ٥٢ .

^(٢) نفسه : ٣ / ٣٠٢ .

^(٣) نفسه : ١ / ٧١ ، ٨٦ ، ٩٧ ، ١٨٢ ، ٣١٠ ، ٣٢٥ ، ٣٦٦ ، ٣٦٧ ، ٤١ ، ٨١ ، ٩٩ .

٣٤٥ ، ٤٣٣ ، ٣٣٩ ، ١١٧ / ٣ ، ٣٢٥ ، ٢٦٧ ، ٢٣٧ ، ٢٠٠ ، ١٩١ ، ١٦٣ .

^(٤) نفسه : ٣ / ٢٨٧ .

معروفة⁽¹⁾ ، وينبغي على النقاد أن يفهموا هذا ، وأن يستعملوا أدوات جديدة في تعاملهم مع شعره ، فهو شاعر يختلف عن غيره ، ويجب أن يفهم على هذا الأساس علق على قول المتنبي :

فلا غِيْضَتْ بِحَارُّكَ يَا جَمُوْمَاً

عَلَى عَلَّ الغَرَائِبِ وَالدَّخَالِ

" وهذا ابلغ من قول الكميت " ⁽²⁾ :

أَنَاسٌ إِذَا وَرَدَتْ بَحْرَهُمْ

صَوَادِي الْغَرَائِبِ لَمْ تَقْرَبْ

ويبدو لنا أن تسمية الشرح بهذه التسمية هي التي اثارت الاخرين ليصفوا المعرى بما وصفوه به ، لكننا إذا تأملنا مسمياته لم مؤلفاته لتتبينا انها تدل على مزاج معتدل وذوق رقيق ، فقد كان أبو العلاء محسناً في اختيار الاسماء ، كما كان متقداً لتأليف المسميات ، فقد سمي شرحه لديوان أبي تمام (ذكرى حبيب) فاحسن التورية بحبيب ، وسمى إصلاحه لديوان البحترى (عبث الوليد) أما العبث ظاهر ، واما الوليد فيجوز ان يراد به البحترى نفسه لأنه أسمه ، ويجوز أن يريد به الناسخ لانه عبث بالكتاب .

لقد تعامل المعرى مع شعر المتنبي تعاملاً موضوعياً ، وكان ينقد بعض أبياته، ويقلل من شأنها في مواضع ، وكان يعجب بقدرة المتنبي اللغوية ، وتمكنه في مواضع أخرى ، وهو يتبع في النقد أسلوباً محكماً ، فيدرس ما أمامه مورداً حجمه معللاً أحکامه قاصراً لها على التفاصيل التي ينظر فيها ، وكل هذا ضد التعصب لأن معنى التعصب النفسي هو الانحياز كلياً إلى ما نتعصب له ⁽³⁾ ، فلا نرى فيه إلا الخير وهذه حالة نفسية لا وجود لها في شرح المعرى لشعر المتنبي ، لأننا وجدنا الكثير من الانتقادات ، والتعليقات . أما مسألة تفضيله على غيره من الشعراء ،

⁽¹⁾ ينظر : د. نعمة رحيم ، النقد اللغوي عند العرب : ١٤ .

⁽²⁾ المعرى في شرحه لشعر المتنبي : ٣ / ٥٤ .

⁽³⁾ ينظر : د. محمد مندور ، النقد المنهجي عند العرب ومنهج البحث في الأدب واللغة : ٩٩ .

فهي مسألة ذوقه الخاص ، وهذا ليس تعصبا ، خصوصا وأن ذوقه يعتمد به كونه ذوق ذوي البصر بالشعر ، وأساس كل نقد هو الذوق الشخصي تدعيمه ملحة تحصل في النفس بطول ممارسة الآثار الأدبية ^(١) ، ولأنه يستطيع تعلييل الكثير من أحكامه ما يجعل الذوق وسيلة مشروعة من وسائل المعرفة .

وذكرت المصادر أنه عندما انتهى من تأليف شرحه وقرئ عليه ، قال :

رحم الله المتتبّي لأنما نظر إلى بلحظ الغيب، حيث يقول ^(٢) :

أنا الذي نظر الأعمى إلى أدبي

وأسمعت كلماتي من به صمم

لقد أصبح المتتبّي موضع ثقة ناقدنا ، وحسن ظنه ، ولا شك إن الثقة بقدرات الشاعر والنظر على أن في عمله قدرًا من الكمال ، يساعد على فهم شعره ، ويخلق تواصلاً بينه وبين الناقد ، ومن ثم نقده نقداً سل米اً .

^(١) ينظر : النقد المنهجي عند العرب ومنهج البحث في الأدب واللغة : ١٠٠ .

^(٢) ينظر : العرف الطيب في شرح ديوان أبي الطيب : ٣٤٣ .

المبحث السادس : المخطيات النقدية للمعري

إن القارئ في سيرة أبي العلاء – بحسب من ترجموا له – يجد أن لخلوته أثراً كبيراً في إنتاجه المعرفي المتمثل فيما ألفه من كتب في شتى أنواع العلوم، واجتمع إلى هذه الخلوة موهبة متدرسة في الحفظ والاستيعاب ، وتمثل ذلك في إنتاجه المعرفي ، تلك الموهبة جعلت من أبي العلاء المعربي إنساناً علمياً في عصره والعصور التي تلته ، فذاكرة القوية ، قادرة على استرجاع ما كان حفظه منذ أيام شبابه ، وتحليله ، وتحويله إلى مصنفات ، وقد كان المعري يحكم العقل في كل شيء، ولا يعول في آرائه على غيره ، وكان جريئاً في إبداء آرائه ، لا يطيق السكوت على ما لا يرضيه ، فكونت هذه العوامل في نفسه ملكة قوية في النقد ، قائمة على ميزان العلم ومحك العقل ، وقد استطاع أن يكون مجللاً في هذا المضمار ، وربما كان أكثر العلماء نقداً وتمحیضاً لكل ما يعرض له من مسائل العلوم وغيرها ، وقد توزّع نقده في مؤلفاته ، فانتقد اللغويين والنحاة والصرفيين والقراء والمفسرين والمحدثين والشعراء والعروضيين والعلماء والرواة .

إلا أن ذلك التراث الجم – وكتراث غيره من العلماء – لم يسلم من عوادي الزمن إذ أصاب التدمير معظمها نتيجة للغزوات والنكبات التي أصابت بلاد الشام ، ونحاول في هذا المقام أن نذكر بشيء من الإيجاز ما سلم من عوادي عصره والتي وصلت إلينا ، كاشفة عن عبقرية هذا الرجل الفذة المبتكرة التي فاقت كثيراً من قدرات المبصرين .

أولاً : ديوانه سقط الزند

وسمّي (سقط الزند) ، لأن فيه ما قاله في أول عمره ، من باب تسمية الكل باسم الجزء ، وشبهه بالسقوط على سبيل الاستعارة ، لأن نار السقط ضعيفة ضئيلة⁽¹⁾ وفيه من الأشعار التي نظمها أيام الصبا في أوائل عمره ومنها رثاؤه لأبيه وطور الشبيبة ومنها ما كتبه إلى أبي حامد الاسمري ، وما بكى به على أمه ، وما رثى به أبو الشريفين ، الرضي والمرتضى ، وما ودع به بغداد ، وطور الكهولة والشيخوخة ومنها ما كتبه إلى البغداديين بعد رجوعه من العراق .

اشتمل سقط الزند على المدح ، والفخر ، والوصف ، والرثاء ، والنسيب وليس في الديوان من الهجاء شيء ، وليس فيه من وصف الخمر ، ولا الصيد ، ولا الغلام فحياة أبي العلاء لم تكن حياة لهو ولعب ، وكان ذهاب بصره حائلاً بينه وبين الصيد وال الحرب ، وكثير مما يشغل المبصرين من أقرانه .

وامتاز شعره في طور الحداثة بالتكلف والبالغة ورصانة الأسلوب وإتقان المعنى ، وأما شعره في الطور الثاني فحظه من التكلف قليل ، وقسطه من المتانة موافر ، وتمثيله مقصود في اللفظ والمعنى ، ومتجلب بالأصطلاحات العلمية والفقهية ونظم في هذا الطور أكثر ما يشتمل عليه سقط الزند من الشعر ، ولا سيما المدح الذي لم يقصد به إلا تمرير القرية كما قال في مقدمته ، والغزل ، والفخر والنسيب .

أما شعره بعد رجوعه من بغداد ، فقد صبغ بصيغة التشدد في كل شيء وامتنعت منه البالغة ، والضرورات ، ورأينا يلتزم القوافي الصعبة فيطيل فيها ويؤثر الألفاظ البدوية الجزلة والمعاني الفخمة ، ويختير منها ما لم يألفه أهل عصره . وكان أبو العلاء شديد الحرصن على علمه وأدبها ، كثير العناية بآثاره فيهما ويخشى التأول وكثرة الكذب عليه ، فعمد إلى مؤلفاته وشرحها وفسرها ، وقد شرح ديوانه سقط الزند بكتاب اسمه ضوء السقط وصنعه لتأميمه أبي عبد الله محمد الاصبهاني⁽²⁾

⁽¹⁾ ينظر : المعربي في شرحه لشعر المتتبلي : ١ / ١٢٠ .

⁽²⁾ ينظر : تجديد ذكرى أبي العلاء : ٢٣٠ ، و ينظر : مع أبي العلاء المعربي في رحلة حياته : ١٩٤

وتولى المعربي جمع هذا الديوان ، ولم يرتب الفصائيد على مقتضى الزمن الذي قيلت فيه ، أو الأغراض الشعرية ، بل خلط بعضها ببعض من غير أن يبين السبب .

ويمكن أن نجد في سقط الزند من الأبيات التي جمعت أناقة التأليف ، وحسن الانسجام إلى رشاقة الألفاظ ونبل المعنى ، وتدل الصناعة اللغوية من جناس وطباق وتورية وتسجيع ، في سقط الزند ، على أن المفردات اللغوية قد انقادت للمعربي ، وأنه لغوياً أديب وعالم^(١) .

وقد تم نشر هذا الديوان غير مرّة .

ثانياً : ديوان لزوم ما لا يلزم "اللزوميات"

وهو أول ديوان في اللغة العربية يؤلف على طريقة خاصة يذكرها الشاعر في مقدمته، ويطبقها على أبياته بيتاً بيتاً ، وهذه الطريقة تتمثل بثلاث كُلَفْ "الأولى": انه يننظم حروف المعجم عن آخرها ، والثانية : انه يجيء روية بالحركات الثلاث وبالسكون بعد ذلك ، والثالثة : انه لزم مع كل روبي فيه شيء لا يلزم في باء أو تاء أو غير ذلك من حروف^(٢) .

والدليل على ابتكاره وابتداعه ما جاء في المقدمة من تقسيم القوافي إلى : ذلل ونفر وحوش ، ثم ترتيب النظم على فصول ، وتقسيم منازل الحركات على الوجه الذي ذكرنا^(٣) .

تضمنت اللزوميات نقداً للحياة الاجتماعية مع دعوة واسعة إلى الزهد في الحياة ، وسرد للحكم والعظات ، وقد ذهب المعربي يستعرض الحياة من جميع جوانبها ، وينقدها نقداً ساخراً في جرأة وصراحة ، حيث نقد الحياة السياسية والحياة الاجتماعية ، وما يسودهما من رداء ونفاق ، وما يعمّهما من حب للمادة ، وما ينطوي فيما من شر^(٤) ، وتمادي به تشاوئه ، فسخط على الحياة والناس الذين يحيون فيها

^(١) ديوان سقط الزند : ٧ .

^(٢) ينظر : ديوان لزوم ما لا يلزم : المقدمة .

^(٣) الجامع في أخبار أبي العلاء وأثاره : ٢ / ١١٥٤ .

^(٤) ينظر : الفن ومذاهبه في الشعر العربي : ٣٨٢ - ٣٨٣ .

بأسلوب فخم ، ولفظ متين ، واختار في استعمال الجنس أسلوباً يوشك أن يكون مقصوراً عليه وذلك أن يعتمد المجانسة بين أول كلمة في بيت وآخر كلمة منه في مستويات القصيدة، وكذلك (القافية والنحو والصرف) ، وذلك يدل على شدة تأثير الدرس اللغوي في ملكته الشعرية وجاءت الاصطلاحات الفلسفية منتشرة في ثانيا الكتاب ، لكونه أوقفه على عرض رؤاه الفلسفية المتعلقة بالكون والحياة^(١) ويتميز شعره بضبط عروضي محكم ، وهندسة موسيقية تدل على رهافة حسه وبراعته في السيطرة على نظام البيت الشعري ، وفق القواعد والأصول .

وقد حوى هذا الديوان أحد عشر ألف بيت ، ضمنها الكثير من آرائه في الوجود والخلقة ، والنفس والدين^(٢) .

وللديوان طبعات عديدة ، وما كثرة هذه الطبعات لديوانه إلا إقراراً بأهميته .

ثالثاً : رسالة الغفران

وهي رسالة كتبها أبو العلاء المعري إلى علي بن منصور الحربي المعروف بابن القارح ، ردًا على رسالة كتبها إليه ابن القارح حين أن له أن يستقر في شيخوخته ببلدة حلب ، بعد أن أمضى عمره متھالكاً على الشهوات ، وطف ببعضه من الشعر على اعتاب ذوي الجاه والسلطان^(٣) ، فكان أن ساقه أبو العلاء إلى مسرح عالمه الآخر ، وأغرقه في الملاذات ، وأنطقه بما شاء له من أمالٍ لغوية ، وأدبيةٍ في حوار مع الشعراء واللغويين الذين قدّمهم عن طريق التخسيص ، ولقّن ابن القارح ما يريد أن يسألهم عنه أو يناقشهم فيه ويحاسبهم عليه .

وانقسمت رسالة الغفران إلى قسمين ، الأول : ما كان من وصف الجنة ونعيمها ، والثاني : في وصف النار وجحيمها ، ولا شك في أنّ محنته هي التي اقترحت عليه هذه الرحلة الخيالية ، فكانت عملية تعويض عن محن الدنيا ومصائبها

^(١) ينظر : تجديد ذكرى أبي العلاء : ٢٠٥ .

^(٢) اللزوميات : ١٠ .

^(٣) ينظر : رسالة الغفران : ١١ .

في رؤيا عالمه الآخر ^(١) وكان عالماً أدبياً ولغوياً ناقداً ، وقد عقد له ما شاء من مجالس الأدب ومواقف النقد ، وحسبنا أن نشير إلى بعض المسائل التي تتعلق بنظم الشعر وروايته، ولا شك في أن دراسة المعربي لقراءات القرآن المختلفة، ودراسته الحديث النبوي ، وما يستوجبه من سند ، ومعرفة للرجالات ، قد أمدته بأفق واسع للتعامل مع الرواية الأدبية ، فاهتم برواية الشعر السليمة ، وحاول توجيه الرواية الوجهة الصحيحة ؛ لأن الشعر هو المادة التي يقوم عليها النقد ، فلا بد من مجيئه سليماً بعيداً عن النحل ، وقد أفسح المجال الواسع للحديث عن الشعر المنحول خلال رحلة ابن القارح وسؤاله للشعراء عن الأبيات التي قالوها أو القصائد التي نسبت لهم فيجيبونه بأنها نسبت إليهم على معنى الغلط والتوهّم ^(٢) ، ويعتمد المعربي نظرة شمولية لشعر الشاعر وقدرته على تمييز أسلوبه عن أساليب الآخرين ، أو حسبما قرأه في المدونات ، والدواوين ، وكتب الاختيارات ، ومجاميع أشعار القبائل ^(٣) ، ويستخدم الموازنة بين أسلوب الشاعر وألفاظه وشعر غيره ، لييفي عنه شرعاً نسب إليه عن طريق الخطأ ^(٤) فضلاً عن إطلاعه على نسخ متعددة من ديوان الشاعر للتأكد من البيت أو الأبيات قبل إصدار الحكم بالوجود أو عدم ، وهو منهج دقيق ، وجهد علمي يفيد النقد ويثيريه، ويدل على الموضوعية .

وتعرض المعربي لشعر الرجز ، والرّجاز ، ورأى أن الرجز من أضعف الشعر ^(٥) ودخل كل قطعة قصيرة الأبيات ضمن الرجز ^(٦) .

وقد كشفت لنا رسالة الغفران عن أن أبي العلاء المعربي واسع الاطلاع إلى حد لم نألهه عند سواه على الغريب والنادر في اللغة ، وأنه أحيا ألفاظاً كانت مواتاً ، مستوفياً قواعد اللغة والشاذ منها ، ومتصرفاً بالاشتقاق ، فعد الحروف كالأرقام ذات

^(١) مع أبي العلاء في رحلة حياته : ٢٢٣ .

^(٢) ينظر : رسالة الغفران : ٢٠٧ .

^(٣) ينظر : نفسه : ٣٢٩ .

^(٤) ينظر : نفسه : ٣٥٩ .

^(٥) ينظر : نفسه : ٣٢٠ .

^(٦) ينظر : نفسه : ٥٣٧ .

دلالات رمزية جنحت به إلى السيميائية ، أو ما يسمى بالفيتاغورية ، أو ما يسمى الهرمية ، إذ إن اللفظة جسد ، وهي في الوقت ذاته حادثة ، والحادثة تأريخ وحركة في مجتمع، لذلك فكل استخدام أو اكتشاف أو اشتقاق ، إنما هو بمثابة عالم جديد يولد من كلمة .

وفي رسالة الغفران علم كثير ، بالشعر وروايته ، ونقده ، و مقابلاته ، وبال تاريخ ، والأماكن ، والأفراد ، والقرآن وتفسيره ، والحديث ومختلف شؤونه ولللغة وكل ما يتصل بها ، والتفاف حصيف إلى الفرق ، والأديان ، وما خفي من حياة الأفراد العظاماء^(١) .

وقد قورنت رسالة الغفران بالفردوس المفقود لملتن ، وبالكوميديا الإلهية لدانتي ، وبرسالة التوابع والزوابع لابن شهيد الأندلسي ، فكانت بذلك من الآثار الأدبية العالمية^(٢) .

وقد قامت الدكتورة عائشة عبد الرحمن بتحقيق هذه الرسالة ونشرها بمصر ، وكذلك الدكتور علي شلق في دار القلم بيروت .

رابعاً : رسالة الصاهيل والشاحج

وهو كتاب صنفه الأمير عزيز الدولة أبي شجاع فاتك بن عبد الله الرومي مولى منجوتكين العزيزي ، وكان والي حلب من قبل المصريين في أيام الحاكم ، وبعض أيام الظاهر^(٣) ، والكتاب قصة واحدة متربطة الفصول والمشاهد ، وهي تؤدى بطريق التشخيص والإخراج التمثيلي الزاخر بالحركة والحيوية ، وكأننا نشهد تمثيلية يؤديها شخص من البهائم ، مكانها حيث يقف الشاحج معصوب العينين في موضعه بمعرة النعمان ، و موضوعها الرئيسي تصوير لما كان من جفلة الناس لما

^(١) ينظر : رسالة الغفران : ١٢ .

^(٢) ينظر : حسين الواد ، البنية القصصية في رسالة الغفران : ١١ .

^(٣) ينظر : رسالة الصاهيل والشاحج : ١٠ .

يتوقعون من خروج بأسيل ملك الروم لغزو حلب ، وذلك على الرغم من القطعية
الظاهرة بينه وبين عزيز الدولة ^(١).

تحدث الشخصوص الحيوانية في الصاھل الشاھج عن عالم الإنسان ، ولا يظهر
أبو العلاء على المسرح إلا ريثما يمهد للتمثيلية بتحية إلى السيد عزيز الدولة و تاج
الملة أمير الأمراء ، أعز الله نصره والاعتذار عن مكتبه في شکوى بنی أخيه
المتعلقة بأرض لهم ، يقال إن عليها مالاً ينبغي أداؤه إلى بيت المال ، وإنها لأرض
قاحلة ، ولو أنَّ البغل الذي يكبح فيها أنطقه الله تعالى بقدرته ، لجأر مما يكابد فيها
من عناء ونصب ، ويخلصُ أبو العلاء في لطف بعد هذا التمهيد ، والشاھج شاخص
على المسرح معصوب العينين ، منطويًا على همومه وهو جسده ، ومن بعيد يسمع
صهيل فرس لا يلبث أن يظهر قرب الشاھج ، ويترجل عنه فارسه ليبرد الماء وأخذ
بعض راحة قبل متابعة السفر ، ويبدأ الحوار بقدرة الله تعالى بين الصاھل
والشاھج ^(٢).

وهذا النمط تأصل في (رسالة الغفران) ، التي أملأها بعد ذلك بنحو خمس عشرة
سنة .

حفلت رسالة الصاھل والشاھج بمجال رحب من البحوث النقدية والدراسات
المقارنة ، والتواتر الأدبية ، والنكت العروضية ، حيث يقول أبو العلاء كلمته في
قضايا وسائل خلافية ، شغلت مؤرخي الأدب وعلماء العربية ، وسنورد بعضًا من
تعليقاته في تلك المسائل ، يقول المعربي : "والشاعر غير صادق في المدح ولا في
الهجاء ، وذم القائل من الشعراء دال على فضل المذموم مثل ما دل المدح عليه ، لأن
المدح ونقضه إنما يكونان لمن عرف وشهر " ^(٣)

وتحدث أيضًا عن ترجيح الروايات الشعرية فقال : "وهكذا الرواية عن أبي
الغوث ... " ^(٤).

^(١) ينظر : رسالة الصاھل والشاھج : ٣٩.

^(٢) ينظر : نفسه : ٤٠ .

^(٣) نفسه : ١٧٥ .

^(٤) نفسه : ١٧٥ .

وقال أيضاً : " والرواية الصحيحة في كتاب سيبويه ... " ^(١) .
وفي الرسالة ، ظواهر كثيرة ، تدل على تحرره في علوم اللغة واتفاقها
وتصريفها ، كما تدل على تمرسه ، وحذقه في استعمالاتها ، وإمامه بشوراردها .
وقد قامت الدكتورة عائشة عبد الرحمن بتحقيق هذه الرسالة ، ونشرت في
مصر .

خاتمة : الفصول والغايات في تمجيد الله واطلاعه

ينبئنا أبو العلاء عن غايتها في تأليف الكتاب ، فيقول : " علم ربنا ما علم ، أني
أفت الكلم آمل رضاه المسلم ، وأنقي سخطه المؤلم ، فهبه لي أبلغ به رضاك من
الكلم والمعاني الغراب " ^(٢) .

فكتابه إذن نوع من أنواع التقرب إلى الله ، ولون من ألوان العبادة له
والإمعان في تسبيحه والثناء عليه ، ولكن أبا العلاء يعبد الله ويقترب إليه كما يريد هو
ويختار ... لا كما يريد الناس ويختارون ، ويبدو أن أبا العلاء أراد أن يعرض مثلاً
واسعاً من علمه واطلاعه ، وأن يبين صورة من عبريته وقدرته على التصرف
بالألفاظ والمعاني ، فوضع هذا الكتاب ^(٣) .

قسم أبو العلاء كتابه إلى ثمانية وعشرين فصلاً ، وجعل كل فصل ينقسم إلى
فترات ، وكل فقرة تختتم بغایة هي الفصل ، ففصل الهمزة غایاته كلها الهمزة ويلتزم
حرفًا قبل جميع غایاته هو الألف ، أي تختتم فقراته كلها بجمل فيها ألف وهمزة
وكذلك فصل الباء والباء ... ، وهناك عقد كثيرة أخرى في الكتابة منها : انه كان
يلتزم داخل فقرة توالى السجعات واشترك نهايتها في حرفين أو أكثر .

وقد اختار أبو العلاء لنفسه أسلوباً معقداً تعقيداً شديداً ، وهو تعقيد يقوم على
استخدام اللفظ الغريب ، وما يطوي فيه أمثل و كلمات رمزية وهو طراز مذهب

^(١) رسالة الصاھل والشاحج : ٤٣١ .

^(٢) الفصول والغايات : ٦٢ .

^(٣) الجامع في أخبار أبي العلاء المعربي وآثاره : ٧٨٤/٢ .

التصنع ، وانتشرت روح التقوى والزهد والخوف العظيم من الله تعالى في جميع صفحات الكتاب ، يقول في بعض الفصول : " إن كان الدمع يطفئ غضبك فهب لي عينين كأنهما غمامتا شتى تبلان الصباح والمساء " ^(١) وأنت تحس هنا بروح رجل مؤمن يخاف ربه ويخشأ .

ويذكر أبو العلاء من تاريخ العروض ، وتاريخ ما يعرف الجاهليون وما لم يعرفوا من بحور وأوزان الشعر ^(٢) ، وقد تغلبه الطبيعة الفنية على نفسه فإذا هو يتکلف الوعظ تکلفاً ، يتخذ وسيلة إلى عرض ما يريد أن يعرضه من الصور يقول : " عجبتُ وفي القدرة عجب ، فوحد الله فيمن وحد ، لدابة لا رجل لها ولا يد إذا أغفل عن الجسد من كان له يتعهد ، نشأت من الإهاب ، فإذا ظفر بها البائس جعلها بين ظفرية ، فأسمع أذنه لها صوتاً ، اف لها عقيدة ، وأف له طالب ثأر ! أن الله لصفوح وهاب " ^(٣) ، وأمثال ذلك في الكتاب كثير .

و واضح جداً أن الناحية الفنية هي التي طغت على أسلوبه في هذه الفصول ، ^(٤) واستطاع أن يجعل بينها وبين الحكمة والموعظة سبيلاً ، وكان هذا الكتاب سبيلاً في حملة شعواء عليه ، إذ ذهب خصومه إلى أنه ألفه معارضته للقرآن الكريم ^(٥) ، وربما حاكى أبو العلاء أساليب القرآن الكريم في بعض جوانب كتابه ، ولكنه لم يرد بمحاكاته المعارضنة والتحدي ^(٦) ، ومن أجل ذلك قال ابن سنان الخاجي: أن العاقل إذا تأملها علم أنها بعيدة عن المعارضنة ، ثم يستطرد ابن سنان بقوله : وقد يكون السبب في أن الناس واجهوا أبي العلاء بهذه التهمة لأنهم رأوه يسمى كتابه باسم (الفصول والغايات في محاذاة سور الآيات) ، فظنوا أنه يقصد بذلك إلى المعارضنة في الأسلوب ، والمراد بالغايات القوافي ، لأن القافية غاية البيت ومتناه .

^(١) الفصول والغايات : ٢٠٥ .

^(٢) ينظر : نفسه : ٣٣، ٣٤، ٣٥، ٢١٢، ٢١٣ .

^(٣) نفسه : ٩٧ .

^(٤) نفسه : ٨٨ .

^(٥) ينظر : تعريف القدماء بابي العلاء : ٤٢٦ / ٢١ .

^(٦) ينظر : الفصول والغايات ، مقدمة التحقيق ، د .

وقصد إلى أن الفصول محاذية للقرآن الكريم من حيث ما فيها ، من تسبیح وتحمید وتمجید ، وثناء على الله سبحانه وتعالى^(١) .

ويدافع ابن العديم عنه أيضاً فيقول : " وهو الكتاب الذي افترى عليه بسببه وقبل إنه عارض به السور والآيات ، تعدّياً وظلماً وإفكًا أقدموا عليه ، والكتاب ليس من باب المعارضة في شيء "^(٢) ، وإذا " فتهمة أبي العلاء بأنه عارض القرآن الكريم بكتاب الفصول والغايات تهمة قديمة وجدت في عصره واستمرت من بعده "^(٣)

ولعل ذلك ما حدا بالمعري لشرح كتبه وتقسيرها ، فشرح الفصول والغايات بكتابين ، فقد كان يخشى التأول وكثرة الكذب عليه ، فيعتمد إلى كلامه فيجيئه ، ويشرح أغراضه فيه ، ولكن هذا الغرض قد فاته فضاع أكثر كتبه ، وعاد أمره من الشك والالتباس إلى ما كان يخافه من كلام الناس^(٤) .

وقد نشر محمود حسن زناتي الجزء الأول من هذا الكتاب ببيروت .

سادساً : رسالة الملائكة

كان سبب تسميتها بذلك أنه افتح القول فيها بالكلام على دلالة لفظ (الملك) ، ثم ذكر جملة من أسماء الملائكة^(٥) .

تضمنت رسالة الملائكة جواباً على مسائل في ست عشرة مسألة ، سُئل عنها أبو العلاء فأجاب ، وقدّم أمام الأجوبة مقدمة ذكر فيها إحدى وعشرين مادة يبحث عن أصولها وأوزانها ، واشتقاقها ، وأحكامها وهي : " ملك ، عزرائيل ، منكر ، ونكير موسى ، أربزه ، الجدث ، الريم ، الزبانية ، غسلين ، جهنم ، سفر ، مخاطبة الواحد بصيغة المثنى ، يارضو ، الكثمري ، سفرجل ، سندس ، طوبى ، الحيوان الحور ،

^(١) ينظر : معجم الأدباء : ٣ / ١٤٠ .

^(٢) كتاب الإنصاف والتحري في دفع الظلم والتحري عن أبي العلاء المعري : ٥٢٧ .

^(٣) د. شوقي ضيف : الفن ومذاهب في النثر العربي : ٢٨١ .

^(٤) ينظر : تجديد ذكرى أبي العلاء : ٢٣٠ .

^(٥) ينظر : رسالة الملائكة ، المقدمة : ط .

الإسبرق ، العبري " ⁽¹⁾ ، ويظهر أن السؤال كان عن الوزن والمعنى ، وما يتعلق بالصرف ، وما يتعلق بال نحو .

ويدل محتوى رسالة الملائكة على أن علم الصرف أو التصريف كان قد بلغ الذروة القصوى في ذلك العهد ، وأن لرجاله باعاً طويلاً في معرفة الأبنية وضبطها ، ووضع المقاييس ، ورعايتها ، وقدرة على البحث عن أصول الكلمات واشتقاقها ، وردها إلى أصولها ، ومعرفة الشاذ ، والنادر منها ، وبراعة في تعليل الأحكام ، وإيراد الأدلة والشواهد ، وما شاكل ذلك من الأمور التي تدل على سعة في المدارك ، ونمو في الملكات وغزاره في المادة .

وأبو العلاء في هذه الرسالة واسع الخيال ليقُّ ، في اختراع الأخيلة ، قادرٌ على تخْبِرُ الأسلوب التي تتفذ المباحثات إلى أعماق القلوب بغير سامة ، ولا ملل وينقد العلماء والأئمة من مثل قوله : " أليس صاحبكم سيبويه زعم أن الياء ... " ⁽²⁾ ، وقوله : " وزعم الفراء أن اصل لكن ، لاكتن ، وهذه دعوى لا تثبت " ⁽³⁾ ، ثم ينقد الفارسي فيقول : " وكان الفارسي يأبى ترك صرف كلمة شيطان ... والرواية على غير ما قال والأخبار تدل على خلافه " ⁽⁴⁾ ، وهكذا يدل المعري بدلوه ، ويعتمد برأيه ولا يعتمد برأي غيره ، فيقول : " والذي أعتقد ... ولا أمنع أن يكون ... " ⁽⁵⁾ وكشف الرسالة أيضاً عن سعة اطلاع المعري على اللغة وثقته بعلمه ، وقدرته على رد الكلمات إلى الأصول التي يحملها اللفظ ، وتوجيهه إلى المعنى الذي يريده ، في مثل قوله : " ليس في كلامهم إسفرجل يسفرجل " ⁽⁶⁾ ، أو يقول : " وهمَّ لم يذكره أحد من المتقدمين فيما أعلم " ⁽⁷⁾ وأورد صيغاً وأوزاناً متعددة وأصولاً

⁽¹⁾ رسالة الملائكة ، المقدمة : ت .

⁽²⁾ نفسه : المقدمة ، س .

⁽³⁾ نفسه : المقدمة ، س .

⁽⁴⁾ نفسه : المقدمة ، س .

⁽⁵⁾ نفسه : المقدمة ، س .

⁽⁶⁾ نفسه : المقدمة ، ع .

⁽⁷⁾ نفسه : المقدمة ، ع .

مختلفة ووجه كلاً منها إلى المعنى الذي يريده على كل تقدير ، وقد يَبْيَنْ في غضون كلامه أن التعمق في مسائل النحو والصرف ، وكثرة الاشتغال فيها ضرب من العبث ، وإضاعة الوقت .

وكشفت الرسالة عن معرفته بالقراءات المتوافرة وغيرها ، ويبدو أنه قد أحاط علماً بكل قراءة معروفة في عصره ، فقد ذكر قراءة ابن مسعود ، وابن محيسن ، ويحيى بن وثاب ، ومكورة الأعرابي ، وغيرهم^(١)، فضلاً عن ما نشره من قواعد صرفية ، وضوابط لغوية عامة وما حفظه من الشواهد الشعرية ، فقد أورد في هذه الرسالة أبياتاً في البحث والاستقصار والقدرة على إبراد الأدلة والشواهد ، والأمثلة ، ومقاييس الأشياء بنظائرها وإيضاح الفروق بين المشابهين ، وتعليق الأحكام ، وذكر القيد والمحترزات ، فلم يدع وزناً يحتمله اللفظ ولا أصلاً يمكنه إرجاعه إليه إلا أورده وذكر فوق ذلك ما يشابهه في بعض الصور ، ويخالفه في الحكم وبين عليه ذلك ، ثم أورد بعد ذلك ما يمكن أن يبني على وزنه من الألفاظ الصحيحة والمتعلقة ، وقد يأتي بالمثال فيه كلمتان فيبين السبب الذي أتى به من أجله ، ثم ينتقل في القول إلى الكلمة الثانية ، فيبحث في أصلها أو وزنها ، ثم يعود إلى الكلمة الأصلية فيذكر لها وزناً آخر ، أو يبحث في اشتقاها على تقدير كل معنى يحتمله اللفظ . ولا يمكن الشعور بالاضطراب أو الفلق في أسلوبه^(٢) .

بقي لنا القول أن في الرسالة شيئاً من الابتكار ، فقد قسم بيت الشعر إلى قادر وفاتح ، وواسط وخاتم ، وكل بيت أما أن يكمل معناه فيه ، أو يكمل معناه في الذي بعده أو الذي قبله ، أو فيهما جميعاً ، وهذا التقسيم لم نره عند غيره^(٣) .

وتم تحقيق هذه الرسالة ونشرها من قبل المجمع العلمي السوري في دمشق من قبل لجنة من العلماء .

^(١) ينظر : رسالة الملائكة : ٢٨ .

^(٢) ينظر : نفسه : ٣٥ .

^(٣) ينظر : نفسه : ١٧ .

نمايحة : ثبت الوليد

يمثل كتاب عبث الوليد لأبي العلاء المعربي إتجاهها خاصاً في نقد شعر البحترى ، يختلف عن الاتجاهات التي تعرضت لألفاظ البحترى ومعانيه ، والصلة بينه وبين أستاذة أبي تمام^(١) .

فالنقد الذي أثاره المعربي تمثل بتحقيق دقيق لديوان مخطوط من الشعر ، والثاني ، نقد لغوي ونحوي وعروضي بالدرجة الأولى ، ولكنه يعرض أيضاً على بعض الاتجاهات الفنية في نقد أبي صرف^(٢) ، وكان سبب وضعه أن صاحب الديوان بحلب ، وهو أبو اليمن المسلم بن الحسن بن غيث الكاتب الحلبي ، قد أنفذ إليه نسخه من شعر أبي عبادة البحترى ليقابل له بها ، فأثبتت ما جرى من الغلط ، ليعرض ذلك عليه ، وكان بعض الغلط من الناسخ ، وبعضه من البحترى^(٣) .

ولذا فإن الكتاب قام أصلاً على إصلاح الروايات ، وإصلاح ما قام به النساخ من خلل في كتابة شعر البحترى ، وتتجدر الإشارة إلى أن تحرير الصحة في الشعر المنقول هي فكرة سُنحت له من كونه لغوياً يشارك اللغويين ، في تحرير النصوص ، والتتحقق منها قبل استبطاط القواعد^(٤) ، ولعل المعربي قد وجد أشياء ينبغي أن تقال إلى جانب الإصلاح ، فأثبتتها ، فورد الكتاب مشتملاً على منهجه فيه الكثير من التكامل ، والدقة^(٥) .

وكان قد قيل لأبي العلاء المعربي : أي الثالثة أشعر : أبو تمام ، أم البحترى ، أم المتتبى ؟ فقال : المتتبى وأبو تمام حكيمان ، والشاعر البحترى^(٦) ،

^(١) عبث الوليد : مقدمة التحقيق .

^(٢) نفسه : ٥ .

^(٣) ينظر : نفسه ، مقدمة التحقيق ، وينظر : كتاب الإنصاف والتحرى في دفع الظلم والتجري عن أبي العلاء المعربي : ٥٤١ .

^(٤) د. محمود الرضاوى ، المتخير من كتب النقد العربي : ٢٥ .

^(٥) عبث الوليد : ١٢ .

^(٦) ينظر : نفسه : ٨ .

وهكذا كان يراه ، ووصفه أيضاً " بسعة بحره في القريض "⁽¹⁾ ، ودافع في بعض المواقع عنه، وتصدى ليرد عنه الخطأ الذي ورد في عدد من أبياته ، فقال : " يجوز أن يكون أبو عبادة سمعها في شعر ، أو قاسمها على القول ... "⁽²⁾ ، ثم يستطرد بقوله : " والأصل المعتمد في ذلك قولهم ... "⁽³⁾ ، أو يستمر المعربي في إيراد النماذج على استفادة البحترى من ألفاظ أبي تمام ، وكان البحترى يقتفي آثار حبيب في ألفاظه ، ويعلق قائلاً : " أتبع أبا تمام لأنه كان يقفوا أثره "⁽⁴⁾ ، ويتجاوز المعربي وجوه هذا التأثر إلى مسائل تتصل ببنية الألفاظ وصيغها ، ومسائل تتصل بالعروض والقوافي ، وبذلك يعطينا مجموعة سمن الأحكام قل أن نجد نظائرها عند غيره من المحدثين في مشكلة السرقات ⁽⁵⁾ ، كما ويعيب على البحترى استخدام الكلمة العامية ولو كانت مقيسة ⁽⁶⁾ ، فالأدب من الخاصة للخاصة ، ويجب أن ينأى عن كل ما هو سفاف عامي مبتذل ، لأن هذا يتنافى مع طبيعته ⁽⁷⁾ .

ثم يقف في مواقع أخرى إلى جانبه ، ويعجب إعجاباً شديداً باستعماله لبعض الكلمات ، حتى ليقول انه : " قد أبدع في استعماله لهذه الكلمة " ⁽⁸⁾ .

وهكذا ذهب المعربي يتبع ديوان البحترى ، ويشير إلى كل ما يلاحظه فيه من مشكلات ، تدعوه إلى إيجاد وجه لها ، أو تدفع إلى أن تؤخذ على صاحبها ، وكل منها كان منطقاً لحديث موجز ، أو مسهب حول المسائل التي تتصل بها ، ولهذا كان الكتاب يضم ثروة كبيرة من الأحكام المتصلة باللغة والنحو والصرف والعروض

⁽¹⁾ عبث الوليد : ٢٣٢ .

⁽²⁾ نفسه : ٢٢٨ .

⁽³⁾ نفسه : ٢٦١ .

⁽⁴⁾ نفسه : ٢٥٦ .

⁽⁵⁾ نفسه : ٦ .

⁽⁶⁾ نفسه : ١٩٨ .

⁽⁷⁾ ينظر : د. منصور عبد الرحمن ، اتجاهات النقد الأدبي في القرن الخامس الهجري : ١٠٩ .

⁽⁸⁾ عبث الوليد : ٢٩ .

والنقد والألفاظ الأعجمية ، مما يكشف عن ثقافة المؤلف ، ويقدم فائدة جلی لهذه الدراسات في تراثنا اللغوي والأدبي⁽¹⁾ .

وهكذا فنمط الكتاب ، جديد في نوعه ، وشكله ، وقد تم إعادة طبعه مرات عديدة.

نَامِنَا : ضوء السقط

يعد كتاب ضوء السقط آخر ما اكتشف من تراث أبي العلاء المعربي ، وهو كتاب وضع كما يدل على ذلك عنوانه ، لتوسيع ما غمض من مفردات كتابه المشهور (سقط الزند) ، فأتنى كتابه هذا (ضوء السقط) ، شارحاً غريباً الكتاب الأم ، مستشهاداً مؤلفه لذلك بكثير من الأشعار ، مبيناً فيه عن علم غزير في العربية وأدبها⁽²⁾ .

يتكون ضوء السقط من قسمين ، أولهما : الخطبة ، وهي مقدمة ذكر فيها أبو العلاء سبب تأليفه هذا الشرح ، وأكد فيها أنه كان عند إملائه إيه زاهداً في الأدب مشغولاً بتسبيح الله في عزلته الطويلة ، والثاني : متن الشرح ، وهو قسم مطول خصصه لشرح ثمان وستين قصيدة من مجموعة قصائد الديوان التي يبلغ عددها ثلاط عشرة ومئة قصيدة ، وأول ما شرح فيه لاميته ، ولم تكن الدرعيات من بين ما شرح من سقط الزند⁽³⁾ .

ينحو أبو العلاء في شرحه للسقاطيات مناحي أربعة ، أولها منحى معجمي ، يذكر فيه معاني بعض المفردات متخلصاً منها إلى إبراد الأشعار والآيات القرآنية والأحاديث النبوية الشريفة ، والأقوال القديمة التي تبين ورود الكلمة المشروحة بالمعنى المذكور في الكلام الفصيح ، والثاني ، منحى دلالي يخرج فيه إلى ذكر المعنى الكامل للبيت ، كقوله : " وكذلك القول في ذرب اللجين مثل القول في الشمس

⁽¹⁾ ينظر : عبث الوليد : ٧ .

⁽²⁾ ضوء السقط : ١٢ .

⁽³⁾ ينظر : نفسه : ٤٩ .

: أي لا تخلُّ السراب ذو اللجين ، إنما هو خداع يشبه الماء " ، ولكن هذا النوع من الشرح قليل في الضوء بالقياس إلى الشرح المعجمي ^(١) .

والمنحي الثالث علمي يهتم فيه الشارح بإيراد بعض الفوائد العلمية اللغوية ، وغيرها ذكر أسماء بعض الكتب والنقل منها ^(٢) ، والمنحي الرابع نقيدي ، يخرج فيه الشارح إلى توضيح بعض النكت البلاغية ، كإشارته إلى ورود الاستفهام مع الإنكار ، في مثل قوله ^(٣) :

أعن وخد القلاص كشفت حالا

ومن عند الظلام طلب مala

" قوله : كشفت حالا ، المخاطبة للنفس ، أي أتكشفين حال وخد القلاص ، وتطلبين مala من عند الظلام ؟ وهذا استفهام في معنى الإنكار ، أي ليس ينبغي أن تقعلي ذلك " ^(٤) ، أو بعض قضايا الأعراض والقوافي ، كقوله منبهاً على أن المبرد سمي من حروف القافية حرفا غير معروف وهو الحشو ، ثم يستطرد معلقا " وهذا مخالف لأقوال الجماعة " ^(٥) .

وقد قامت الباحثة بنحامي فاطمة بتحقيق هذا الكتاب ، ونشر ضمن منشورات المجمع الثقافي في الإمارات العربية المتحدة .

وهكذا فقد أظهرت لنا مصنفاته اطلاعه على مختلف ألوان الثقافات بما فيها من رواد جاهلية وإسلامية ، والحركة الثقافية القائمة على الترجمة من اللغات الأخرى ، وآراء المذاهب القديمة بما فيها من ملل ونحل مختلفة ، والثقافة اليونانية وما كتبه أرسطو ، ولا شك في أنَّ اتساع آفاق النقد ، ووضوح اتجاهاته المختلفة في هذا العصر ، قد ساعده كثيراً على أن ينهل من تلك المعارف ، وأن يجил النظر في الكثير من المسائل ، ففقد مناحي الحياة ، الاجتماعية والعلمية والفكرية والأدبية ، ونقد

^(١) ضوء السقط : ٢٣ .

^(٢) ينظر : نفسه : ٢٣ .

^(٣) ديوان سقط الزند : ٩ .

^(٤) ضوء السقط : ٤٨ .

^(٥) نفسه : ١٦٨ .

الفلسفه والحكماء ، ونقد العلماء والأدباء والروايات⁽¹⁾ ، ولا غرابة أن تطغى شخصية المعرفي اللغوي عند اغلب مؤرخيه ، فقد كانت العلوم اللغوية دائمًا هي مجال التناقض والتباري في عصره ، وكانت من خلالها تبدو اتجاهاته وآراؤه في النقد⁽²⁾ .

وقد أوضح أبو العلاء باتجاهه التطبيقي ، أهمية اللغة والنحو ، في فهم النص الأدبي وذوقه وتقويمه ، محتكمًا إلى حسّه اللغوي وذوقه الأدبي ، وقد شهد له مترجموه بذلك ، ولعل كتبه هذه تقوم خير شاهد على طول باعه في تلك العلوم ، وعلى مقدراته الثقافية واللغوية العميقـة الجذور ، وحرفيته في الإدلاء بالرأي ، كما برهن لنا من خلال انتقائه لأبيات الشعر في مؤلفاته التي أبدى من خلالها رأيه النقدي الواضح ، على اهتمامه الواسع بالشعر ، ومعايشته له ، فقد كان لإبراد هذه الأسماء مرتبطةً بدافع الاختيار الذي اهتم به لإبراد النصوص الشعرية وتقاديمها لقارئه ، ولاشك في أن تتبعه الدائب للشعر ، منذ اقدم عصوره ، وحتى زمانه ، ساعده على معرفة التطور الذي أصابه ، ومدى التغيير الذي طرأ عليه سواءً في موضوعاته ، أم في أساليبه ، أم في لفاظه ، ومن ثم ، فقد أعاذه على امتلاك نظرة شاملة في التقويم ورغم أن وصف الأشياء يتصل اتصالاً دقيقاً بعملية انعكاس الأشياء نفسها في الذهن إلا أن طبيعة النفس المرهفة ، والعقل النير ، تجعل من عملية الانعكاس ، إعادة خلق صوري للموصوف ، فيصبح الموصوف في الصورة البلاغية ، يشبه الحقيقة الملموسة ، ويتجاوزه بالجمالية الممنوحة إليه من داخل الكلمات ، وكان كما وصف نفسه فقال⁽³⁾ :

وإني وإن كنت الأخير زمانه

لأت بما لم تستطعه الأوائل

⁽¹⁾ ينظر : اتجاهات النقد الأدبي في القرن الخامس الهجري : ٥٥ .

⁽²⁾ ينظر : نفسه : ٥٥ .

⁽³⁾ ديوان سقط الزند : ٥٦ .

المبحث السادس : شرح المعري بين المُهْجَّج والأسلوب

يحتل شرح ديوان أبي الطيب المتنبي لأبي العلاء المعري (ت ٤٤٩ هـ) المعروف بمعجز احمد منزلة خاصة بين بقية الشروحات ، فهو من أوفى الشروح إستقصاءً وإثباتاً لشعر المتنبي ، وهناك أبيات وقطع لا توجد في شروح ابن جني والواحدي والعكوري واليازجي استطاع الشارح إثباتها^(١) ، ومن المؤسف أن صفحة العنوان والمقدمة ، قد فقدت كما يشير إلى ذلك محقق الكتاب^(٢) ، فلم يصل إلينا ما كتبه أبو العلاء على عادته في كتبه عن منهجه ، أو طريقته في الشرح، وسنحاول جاهدين ومن خلال الكتاب استخلاص أهم سمات منهجه هذا الكتاب :

اثبت المعري في شرحه لشعر المتنبي ما لا يكاد الباحث يجده في سواه^(٣)
وقد رتب المعري أبيات شرحه على وفق ترتيب المتنبي نفسه لديوانه ، أي أن أبيات الشرح مرتبة بحسب من قيلت فيهم القصائد ، وليس على حسب القوافي^(٤) ، وقام المعري بتقسيم القصائد من حيث تأريخها إلى قسمين :

الأول : ما نظمه الشاعر قبل اتصاله بسيف الدولة الحمداني سنة (٣٣٧ هـ) وفي هذا القسم من القصائد : العراقيات الأولى ، الشاميات وهي غير مؤرخة إلا من حيث

^(١) ينظر : المعري في شرحه لشعر المتنبي : ١ / ١٧ .

وينظر : نفسه : ٣ / ٥٦ .

وينظر : نفسه : ٣ / ٩٠ .

^(٢) ينظر : نفسه : ١ / ١٤ .

^(٣) انفرد المعري عن سائر الشرح بذكر قول المتنبي عندما انشده صديق له بمصر من كتاب (الخيل) لابي عبيدة وهو نشوان :

فاحباه أبو الطيب :
تلوم على أن أمنح الورد لفحة
وما تستوي والورد ساعة تفرع

إذا ماجرى فيه الرحيق المشعشع
كل جواد من مرادي موضع
بل تستوي والورد والورد دونها
هما مركباً أمن وخوف فصلها

^(٤) ينظر : أبو القاسم الأصفهاني ، الواضح في مشكلات شعر المتنبي : مقدمة المحقق .

انه قالها في صباح ، ويرجح أن تأريخها من سنة ٣٢١ - ٣٣٧ هـ أي بين الثامنة عشرة والرابعة والثلاثين من عمره^(١).

والثاني : القصائد المؤرخة التي عني الشاعر نفسه بتأريخها وتبيين حوادثها بالسنة والشهر ، واليوم ، بل بالوقت أحياناً ، وتبدأ قصائد هذا القسم بمدائح سيف الدولة ومنها : السيفيات ، والمصريات ، والعرافيات الأخيرة^(٢).

وقد عني المعربي بروايات شعر المتibi المتعددة ، وحكم ذوقه لمعرفة الخل العروضي الموجود في الأبيات ، مؤكداً الرواية التي تقول بأن الرواية يغيرون في الشعر الذي يروونه ، ويغيرون ذلك لأنفسهم فيقول : "يجوز أن يقول الشاعر الكلمة فيغيرها عن تلك الحال الرواية"^(٣) ، ولذلك نجده يطيل النظر في بعض الروايات التي جاءت عليها بعض أبيات المتibi ويرجح واحدة ، ويرد أخرى ، ويعتل لهذا الترجيح والرد على حد سواء ، دون أن يسند هذه الرواية أو يشير إلى قائلها ، وإنما يقول : وقيل كذا ، وبذلك جاء كتابه على جانب كبير من التكامل والدقة التي امتازت بها منهجية التحقيق^(٤).

يقول معلقاً على قول المتibi :

أهلاً بدار سباك أغيدُها

أبعَدَ ما بَانَ عَنْكَ خُرَّدُها

بقوله : "إذا قال : أبعد فراقهم تهتم وتحزن ؟ كان محلاً من الكلام . والرواية الصحيحة : (ابعدما بان) بضم الدال "^(٥) . أي أن أبعد شيء فارق جواري هذه الدار ، ويستطرد المعربي فيقول : "وروى قوم (ابعد ما بان) بفتح الدال على أنه حال من الأغيد" ، والعامل في الحال (سباك) أي سباك أغيدها أبعد ما بان عنك ،

^(١) ينظر : المعربي في شرحه لشعر المتibi : ٩ / ١ ، ٥٩ / ١ ، ١٤٨ / ١ .

^(٢) ينظر : نفسه : ٨٥ / ٣ ، ١٣ / ٣ .

^(٣) رسالة الغفران : ٣٢٩ .

^(٤) ينظر : المعربي في شرحه لشعر المتibi : ١٣ / ١ ، وينظر: عبث الوليد ، مقدمة المحقق : ٥ ، وينظر: شرح التبريزي لديوان أبي تمام ، المقدمة : ٢٥ / ١ .

^(٥) المعربي ، نفسه : ١٣ / ١ .

(وخردها) بدل من الأغيد⁽¹⁾ ، ثم يعلق المعربي بقوله : " وهذا من العجب ، أي أن السابي يسبى وهو بعيد "⁽²⁾ ، لأن معناه انه أسرك بحبه ، وهو على بعد منك وانتصب (أهلاً) بفعل مضمر تقديره : جعل الله تعالى أهلاً بتلك الدار لتكون مأهوله ، أي ذات اهل ، وانما تكون مأهولة إذا سقيت الغيث فانبنت الكلأ فيعود إليها اهلها ، وهو في الحقيقة دعاء لها بالسقيا⁽³⁾ .

وهكذا يورد المعربي للبيت الواحد روایتين ومعنىين ثم يوجه الروایة وجهة لغوية ، ويختار الروایة التي تتفق مع مذهب الشاعر الفنی ومنهجه العام ، مراعياً اتصال البيت الشعري بغيره من الایيات ، ولما كان معنى البيت الذي أورده المعربي يرتبط بما تعود عليه الضمائر ، فقد اهتم بتحديد عودها قبل البدء بالشرح والتفسير أو يقوم بتوبيخه الروایة وجهة ذوقية فيقول معلقاً على قول المتتبى :

وإنِّي غَيْر مُحْصِّ فَضْلَ وَالدَّهِ

ونَائِلُ دُونْ نَيْلِي وَصَفْهُ زُحْلًا

" إني لا أحصي فضل والده ، فجمع بين مدحه ومدح والده ، وروى (فضل نائله) ، فيكون مدحًا له "⁽⁴⁾ .

ومهد المعربي لعملية نقده بشرح للشعر ، وأستند على فهمه لطبيعة الشعر ومعرفته الواسعة بغربيه ، وبكلام العرب ، وإطلاعه على مذاهب الشعراء، وطرائقهم الشعرية المختلفة ، فالمعربي يقدم أولاً شرح المفردات التي تحتاج إلى الشرح، والتي يبني علىها المعنى العام ، يقول معلقاً على قول المتتبى :

تاج لُؤيٌّ بن غَالِبِ وَبِهِ

سما لَه فَرْعُهَا وَمَحْتَهَا

⁽¹⁾ ينظر : المعربي في شرحه لشعر المتتبى : ١ / ١٤ .

⁽²⁾ نفسه : ١ / ١٤ .

⁽³⁾ ينظر : نفسه : ١ / ١٤ .

⁽⁴⁾ نفسه : ١ / ٦٣ .

"لؤي بن غالب هو اسم جد النبي صلى الله عليه وسلم ، وهو أبو قريش وأراد به القبيلة ، والمحتد : الأصل الكريم ، وأراد بالمحتد هاهنا : السلف ، والفرع : الخلف منهم " ^(١) ثم ينتقل المعربي إلى شرح المعنى العام للبيت ، أو ينتقي ما يرى في تفسيره توضيحاً للمعنى فيقول : " انه تاجهم وغرتهم وإن علوهم به ، خلفاً وسلافاً لانسابهم إليه " ^(٢) ، وينتقل من خلال الشرح إلى عرض جزئيات نحوية وإعرابية تؤثر في طبيعة المعنى ، كما في تعليقه على قول المتibi :

الا يشب فقد شابت له كبد

شيئاً إذا خضبته سلوة نصلا

" قوله إلا يشب : فاعل (يشب) ضمير الدف الذي ذكره في البيت قبله يقول: إلا يشب الشعر فقد شابت الكبد شيئاً اعظم من شيب الرأس ، من حيث أن شيب الشعر يقبل الخضاب ، وشيب الكبد لا يقبله " ^(٣) .

ويعرض من خلال الشرح أيضاً إلى المصطلحات البلاغية والنقدية ، فيقول : " وشيب الكبد كنایة عن ضعفها " ^(٤) ، كما يستشهد عند الشرح بشواهد من الشعر القديم ، أو من الشعر المولد ، فيقول : " ومثل هذا لابي تمام قوله " ^(٥)

شاب رأسي وما رأيت مشيب الرأ

س إلا من فضل شيب الفؤاد . ^(٦)

" غير أن المتibi زاد عليه بذكر الخضاب " ^(٧) ، ويدلل استطراده في الشرح على أنه لا يشدد في التضييق من حدود الفهم للمعنى ، فهو يقصد أحياناً إلى التوسيع في

^(١) المعربي شرحه لشعر المتibi : ٢٨/١

^(٢) نفسه : ٢٨ / ١ .

^(٣) نفسه : ٦١ / ١ .

^(٤) نفسه : ٦١ / ١ .

^(٥) نفسه : ٦١ / ١ .

^(٦) ينظر : ديوان ابى تمام : ٤١ / ٢ .

^(٧) المعربي في شرحه لشعر المتibi : ٦١ / ١ .

تخيل المعاني فيقول : والنصول : ذهاب الخضاب ، وقيل انها تبيض عندما تصيبها الآفة كما قال الحكمي :

يا دَعْدَعْ دَعْدَعْ مَبِيسَةً كَبِي

فاصبغي بياضاً بعصفر العنب

إلا ان لفظة المشيب لا تطلق على كل البياض^(١).

وهكذا نرى موقفه إزاء النص شارحاً ، ومحللاً ، ومقارناً ، ومعللاً ، ومبرراً يشده المعنى كما يستهويه اللفظ ، ويخلل ذلك إستطرادات إلى ما يجده نافعاً في توضيح قول أو توثيق رأي.

وبرزت ثقافة المعربي اللغوية الواسعة في منهجه ، والاتجاه اللغوي في النقد الأدبي وإن كان يهدف إلى إظهار الصواب من الخطأ ، فهو لا يغفل الجانب الجمالي للعبارة ، وإشراعها ، ورصانة التعبير ، وحسن وقوعه في النفس ، كما يولي الألفاظ وأصواتها وتراكيبيها وموسيقاها اهتماماً كبيراً^(٢) ، فقد عُني المعربي في شرحه بإبراد المترادفات ، واللغات المختلفة للمفردة الواحدة ، يقول في تعليقه على قول المتنبي :

وربتما حمله في الوعى

ردت بها الذيل السمر سودا

"رب وربما وربّت وربتما : لغات لكم ، وثمت "^(٣).

أو شرح المفردات اللغوية من مثل تعليقه على قول المتنبي :

انفُ الْكَرِيمِ مِنَ الدِّينَيَةِ تَارِكٌ

في عَيْنِهِ الْعَدَدُ الْكَثِيرُ قَلِيلاً

"الأنف والأنف بمعنى استتكف واستكبر ، وأخذته عزة النفس "^(٤).

(١) ينظر : المعربي في شرحه لشعر المتنبي : ١ / ٦١ ، ولم اعثر على بيت الحكمي في الديوان .

(٢) ينظر : اتجاهات النقد الأدبي في القرن الخامس الهجري : ٩٨ .

(٣) المعربي في شرحه لشعر المتنبي : ١٢٠/٢ ، ٩٣ / ٣ ، ١٩٥ / ٣ .

(٤) نفسه : ١٧٤/٢ .

ويعلق على قول المتنبي :

جَرَبْتُ مِنْ نَارِ الْهَوَى مَا تَنْطَفِي

نَارُ الْغَضَا وَتَكَلُّ عَمَّا تُحْرِقُ

بقوله : " وَتَنْطَفِي : لغة ضعيفة ، لقولهم : طفيت النار وأطفيفتها " ^(١) .

ثم يفسر معنى البيت فيقول : جربت من نار الهوى ناراً تطفأ عندها نار الغضا مع شدتها ، وتكل أيضاً نار الغضا مما تحرقه نار الهوى ، أو أن (ما

للنبي وفيه تقديران :

أحدهما : أن يكون تقديره : جربت من نار الهوى كنار الغضا ما تتطفي وما تكل ، ومعناه : ما تتطفي نار الهوى وما تكل عن الاحتراق بمرة فتريحي ، وقوله : (نار الغضا) تشبيه يعني كنار الغضا في شدة توقدتها .

والثاني : أن يكون (تكل) فعل الغضا ، والواو زائدة أو منقولة إلى نار الغضا ومعناه : جربت من نار الهوى ناراً ما تتطفي ، ونار الغضا تكلّ عما تحرقه هذه النار ^(٢) .

وهكذا " فالناقد اللغوي هو الذي يعرض لغة النص على ضربين من المقاييس يتکفل ، الأول : ببيان موضع الجودة والرداءة في تلك اللغة ، ويتكفل ، الثاني : بتخليص الخطأ فيها ، والارشاد إلى الصواب " ^(٣) ، وهذا يؤكّد على ما ذهب إليه سابقاً من أنه كان لغوياً بارزاً ذا قدرة على التحليل والاستبطاط ^(٤) . كما يعني بالصرف ومسائله فلّق على قول المتنبي :

يَدْفَنُ بَعْضُنَا بَعْضًا وَيَمْشِي

أُواخِرُنَا عَلَى هَامِ الْأَوَالِي

^(١) المعري في شرحه لشعر المتنبي : ١ / ١٠٢ .

^(٢) ينظر : نفسه : ١ / ١٠٣ .

^(٣) النقد اللغوي عند العرب : ٢٣ .

^(٤) ينظر : احمد مختار عمر ، من قضايا اللغة وال نحو : ٨٤ .

بقوله : " الأولى : مقلوب من الأوائل ، فقدم اللام ، وأخر الهمز ثم أبدلها ياء فصارت كالقاضي "^(١) ، وهكذا فقد كان المعربي شديد النقد في اللغة ، دقيق الملاحظة ^(٢) ، واستطاع من خلال التحليل والنظر ، إلى التمييز بين الخطأ والصواب ، ومعرفة مكامن الجودة والرداة في النص الأدبي فهو " يمعن النظر في النص ويدقق فيه ويتفهمه ثم يقوم ما فيه من إنحراف لغوي أو نحوي "^(٣) ، ولم يبعد المعربي بالدرس اللغوي والنحوي عن الأدب ونقده ، فقد أوضح باتجاهه التطبيقي ، أهمية اللغة والنحو في فهم النص الأدبي وتنوّقه وتقويمه ^(٤) ، فالقصدية ليست سوى بنية لغوية "^(٥) .

وعلى الرغم من عدم تحديد المعربي لمصادر شرحه فإنه يظهر جلياً لقارئه بأنه ينقل عن مصادر أخرى جاءت في أثناء الكتاب ، ومن خلال استدراكاته ، وقد رفد بها مادة كتابه مما يدل على سعة اطلاعه على الموروث النقطي ، فقد علق على قول المتتبّي :

امط عنك تشبّهي بما وكأنه

فَمَا أَحَدٌ فَوْقِي وَلَا أَحَدٌ مِثْلِي

بقوله : " قال ابن جني : إن المتتبّي : كان يجب إذا سئل عن هذا البيت بأن يقول : تفسيره انه كان كثيراً ما يشبه فيقال : كأنه الأسد ونحو ذلك . فقال هو معرضًا عن هذا القول : أمنط عنك تشبّهي (بما) و (كأن) فجاء بحرف التشبيه وهو (كأن) وبلفظ (ما) التي كانت سؤالاً فأجيب عنها بكلمة التي للتشبيه ، وأدخل (ما) للتشبيه لأن جوابها يتضمن التشبيه ، فذكر السبب والمسبب جميعاً ، "^(٦) .

^(١) المعربي في شرحه لشعر المتتبّي : ٢٠١ / ٢ ، ٦٤ / ٢ ، ٥٢ / ٣ .

^(٢) ينظر : تحديد ذكرى أبي العلاء : ٢٢٧ .

^(٣) اتجاهات النقد الأدبي في القرن الخامس الهجري : ١٥١ .

^(٤) ينظر : نفسه : ١٥١ .

^(٥) د. مصطفى ناصف ، دراسة الأدب العربي : ١٩٠ .

^(٦) المعربي في شرحه لشعر المتتبّي : ١ / ٤٣ .

ثم ينقل تعليق القاضي الجرجاني فيقول : " وقال القاضي أبو الحسن علي بن عبد العزيز الجرجاني : إن المتibi سئل فذكر أن (ما) تأتي لتحقيق التشبيه كقول [عبد الله الأسد] : ما عبد الله إلا الأسد ، والا كالأسد تتفى ان يشبه بغيره ، فكأن قائلاً قال : ما هو إلا كذا ، واخر قال : كانه كذا فقال : ألمت عنك تشبيهي بما وكتنه ^(١) . فهذا قاض من قضاة المسلمين يحكى هذه الحكاية عن أبي الطيب فأي الحكايتين نجعلها الصححة ، وننفي أحنتها .

ويرى أبو العلاء أن هذين الرأيين متضاربين ، وأنها (ما) التي تصحب لأن إذا قلت كأنما زيد الأسد ^(٢) .

وقام المعربي بالتعليق على قول المتibi :

لقد لَعِبَ الْبَيْنُ الْمُشْتُ بِهَا وَبِي

وَزَوَّدَنِي فِي السَّيْرِ مَا زَوَّدَ الضَّبَّا

بقوله : " لم يزودني البين من حبيبتي شيئاً إلا النسيم والتعلل به ، كما يتعلل الضب به " ^(٣) ، ثم نقل لنا رأياً آخر في تفسير البيت فقال : " وقال أبو علي بن فورجة : معناه أن الضب إذا فارق حجره ضلّ وتحير لانه لا يهتدى للرجوع إليه " ^(٤) ، وذكر قول علي بن عيسى الربعي في قول المتibi :

فَلَمْ أَرْ وُدَّهُمْ إِلَّا خِدَاعًا

وَلَمْ أَرْ دِيَنُهُمْ إِلَّا نِفَاً

قال : " وقال علي بن عيسى الربعي : إن أبي الطيب كان يردد مع نفسه هذين البيتين كل يوم اكثر من خمسين مرة " ^(٥) .

^(١) ينظر : المعربي في شرحه لشعر المتibi : ١ / ٤٤ .

^(٢) ينظر : نفسه : ١ / ٤٤ .

^(٣) ينظر : نفسه : ٣ / ٢٣٠ .

^(٤) نفسه : ٣ / ٢٣١ .

^(٥) نفسه : ٣ / ١٢٦ .

ويعلق على قول المتّبّي :

رِوَاقُ الْعِزِّ فَوْقَ مُسْبَطِرٍ

وَمُلْكُ عَلَى إِبْنِكِ فِي كَمَالِ

بقوله : " ذكر ابن جنی وكثیر ممن فسروا هذا الديوان : ان قوله : مُسْبَطِرٌ لفظة مستقبحة ، ثم يستدرك المعری فيقول : " ان هذه اللفظة قد تستعمل في غير هذا المعنى ، فقد ذكرها ذو الرمة في الكواكب فقال :

تَلُومُ بَهِيَاهُ بِيَاهُ وَقَدْ مَضِيَ

مِنَ الْلَّيلِ جَوْزٌ وَاسْبَطَرَتْ كَوَاكِبُهُ " ⁽¹⁾

وتدلل هذه التعليقات على دقة المعری العلمیة ، وعلى تحريه الشدید ، وحرصه البالغ لتقسیر شعر المتّبّي ، فلم يمنعه اطلاعه على المصادر والكتب النقدیة ، من أن يعيّد النظر في الكثير من المسائل والأمور المسلّم بها ، وأشار المعری كذلك إلى مجموعة من الكتب من غير الشروح ، مما يدلّ على اطلاعه عليها وإفادته منها في شرحه ، يقول في تعليقه على قول المتّبّي :

سِرْبُ مَحَاسِنُهُ حُرْمَتْ ذَوَاتِهَا

دَانَى الصَّفَاتِ بَعِيدٌ مَوْصُوفَاتِهَا

" وإضافة ذات إلى المضمّر في قوله : (ذاتها) غير جائزة عند البصريين ، وأبو العباس المبرد يحيّز ذلك " ⁽²⁾ .

وينقل رأي ابن السکیت في تعليقه على قول المتّبّي :

فَكَانَ مَسِيرُ عِسْتُهُمْ ذَمِيلًا

وَسَيْرُ الدَّمْعِ إِثْرَهُمْ اتَّهْمَالًا

فيقول : إن دمعي كان يباري إبلهم فالإبل تسرع السير ، والدموع يسرع ، لأن التذمّيل هو السير السريع ، وكذا ذكره ابن السکیت " ⁽³⁾ .

كما وينقل المعری عن ابن الأعرابی : فيقول في تعليقه على قول المتّبّي :

⁽¹⁾ المعری في شرحه لشعر المتّبّي : ٣ / ٤٤ ، ٤٥ ، وينظر: دیوان ذی الرمة : ٢ / ٨٥١ .

⁽²⁾ المعری ، نفسه : ٢ / ٣٠٦ .

⁽³⁾ المعری ، نفسه : ٢ / ١٤١ ، وينظر: الأنفاظ : ٣٠٨ .

لساحية على الأحداث حفشن

كأيدِ الخيلِ أبصرتِ المخالي

" اشارة إلى معنى المبالغة في إنبات ما يدعوا الناس إلى الإقامة بها ، والحلول فيها، لأنَّه كلما كان أشد ، كان أحسن لنباته ، وقال ابن الأعرابي : حفشت السماء إذا جاءت بمطر قليل ، وهذا مما يزيد الطعن " ^(١) .

ويعتمد المعري ذكر الصيغ المختلفة للكلمة الواحدة سواء كانت اسمًا أو فعلًا، أو غير ذلك ، فيذكر صيغ الاسم المفرد ، ويقول على لغة الأصمعي في رده على قول الصاحب بن عباد " وكان المتibi يتفاصل بالألفاظ النافرة والكلمات الشاذة " ^(٢) في قوله :

أيفطُمُهُ التَّوَارِبُ قَبْلَ فَطَامَهِ

ويمكُلُهُ قَبْلَ الْبُلوغِ إِلَى الْأَكْلِ

" فيقول المعري : " قال الأصمعي : التراب والتوراب والتيرب والتورب والترباء كل ذلك بمعنى " ^(٣) ، والحق أنَّ الكلمة التوراب من الكلمات القليلة الاستعمال ، وان كانت صحيحة من الوجه اللغوية حيث وردت في المعاجم " ^(٤) .

كما يشير المعري إلى سيبويه عند تعليقه على قول المتibi :

كُلْ آخَائِهِ كِرَامُ بَنِي الدَّنِ

يا ول肯ه كريمُ الْكَرَامِ

فيقول : " الآباء : جمع أخ ، وقد ذكره سيبويه في كتابه ، وروى كل آبائه " ^(٥) .

ويستعين المعري بنوادر اللغة لأبي زيد الانصاري في توجيهه لبيت المتibi :

لِلْسَّبِيِّ مَا نَكَحُوا وَالْقَتْلُ مَا وَلَدُوا

والنهبُ مَا جَمَعُوا وَالنَّارُ مَا زَرَعُوا

(١) المعري في شرحه لشعر المتibi : ٤٦ / ٣ .

(٢) الكشف عن مساوى شعر المتibi : ٤٨ .

(٣) المعري في شرحه لشعر المتibi : ٩٣ / ٣ .

(٤) د. محمد عبد الرحمن شعيب ، المتibi بين ناقديه في القديم والحديث : ٨٦ .

(٥) نفسه : ٣١٢ / ٣ .

فيقول : انه أجر لهم مجرى ما لا يعقل من البهائم ، فاستعمل لفظ (ما) لأنها لما لا يعقل ، أو أنه في معنى المصدر وتقديره : للنبي نكاحهم ، وللقتل ولادتهم ... أو أن ذلك لغة حكاها أبو زيد الرازي عن أهل الحجاز فقال ، يقولون : " سبحان ما يسبح الرعد بحمده " ^(١).

ويذكر المعري أسماء أخرى ، من مثل أبي حاتم السجستاني في تعليقه على قول المتibi :

أَحَادُّ أَمْ سُدَاسُ فِي أَحَادِ

لُبِيلُتْنَا الْمُنْوَطَةَ بِالْتَّنَادِ

فيقول : " ذكر أبو حاتم السجستاني : في كتاب الإبل هذا المثل ، فيما زاد على سدس إلى عشار . فالأولى يقال : إنما خص هذه لأنها ليالي الأسبوع ، ومدار أيام الدنيا على هذا العدد " ^(٢).

ويشير المعري كذلك إلى أسماء لا نعرف شيئاً عنها ، من مثل القارئ عليه ، يقول في تعليقه على قول المتibi :

فَنَبَعَدُهُ وَإِلَى ذَا الْيَوْمِ لَوْ رَكَضَتْ

بِالْخَيْلِ فِي لَهَوَاتِ الْطَّفْلِ مَا سَعَلَ

" قال القارئ عليه قلت له : لم لا يسع ؟ ! قال : لحسن طاعته " ^(٣).

وهكذا فقد اتسم منهج المعري في شرحه بالدقابة والتنظيم ، والتركيز والاعتدال ، فضلاً عن أنه كان مستدركاً للكثير من القضايا النافية التي أثارها أسلافه من النقاد والبلغيين ، ولم يكن لفلسفته اثر في منهجه ، فقد كان يريد من شرحه سبيلاً لتبسيير شعر المتibi والبحث عن جمالياته ، فأورده على هذا المنهج وسار به على هذه الطريق .

^(١) ينظر : المعري في شرحه لشعر المتibi : ١٨٠-١٨١ / ٣ .

^(٢) نفسه : ١ / ٢٩٨ .

^(٣) نفسه : ١ / ٦٦ .

وقد تميز أسلوب المعربي في شرحه بالوضوح ، فهو يكتب بلغة سهلة بعيدة عن التعقيد الذي عرف واشتهر به^(١) ، وبعيدة عن استعمال الألفاظ الغربية التي كان مشغوفاً بها ، ويبدو أن غايته من شرحه هي غاية تعليمية ، الهدف منها تقريب شعر المتتبّي من أفهام طلبة العلم والقراء .

وكان من سمات أسلوبه أيضاً مجادلته في الرأي جدالاً هادئاً ، وعدم محاولته النيل من صاحب الرأي ، ومن تعليقاته في ذلك قوله : " وذكر ابن جني وكثير ممن فسروا الديوان " ^(٢) ، ثم يستطرد معللاً لهم ذلك بقوله : " ولعلهم قالوا كذا ... " ^(٣) كما نجد في أسلوبه بعد عن الأفكار الغربية، والصياغة المتكلفة ، والإشارات البعيدة فقد أراد أن يقول إن شعر المتتبّي اتصف بسمة الإبداع ، وإن لم يفهمه الآخرون ، إذ أن عدم فهمه ممن عابوا على الشاعر تعقيده لا يعود إلى خاصية كامنة في شعره وإنما يرجع إلى نقص في إدراكهم ومستواهم المعرفي .

ولم يثقل المعربي شرحه بذكر سند من يروي عنهم ، كما فعل ابن جني ، ولعل ما قاله لتلميذه التبريري (ت ٥٠٢ هـ) حين قرأ عليه كتاب إصلاح المنطق لإبن السكيت وطالبه بالسند ، يفسر ذلك ، فقد قال له المعربي : إن كنت تريدين العلم فخذه عنّي ، وإن كنت تريدين الرواية فاطلبها من غيري ^(٤) .

(١) ينظر : د. شوقي ضيف ، الفن ومذاهب في النثر العربي : ٢٦٩ .

(٢) المعربي في شرحه لشعر المتتبّي : ٣ / ٤٤ .

(٣) نفسه : ٣ / ٤٤ .

(٤) ينظر : تعريف القدماء : ٥١ .

القسم الثاني:

المصطلحات

مقدمة

عني أبو العلاء المعربي بموضوع الأدب ، وأنواعه ، وأدواته ، وأسلوبه بحسب المفهوم السائد في زمانه ، وأغراض العلم في عصره ، وجاء شرحه لشعر المتتبلي موسوعة كاملة شملت ألوانا من الثقافة العربية كلها من أدب ولغة وبلاغة ونقد وتقسيم ونحو وتصريف ، ولم يكن الفصل بين هذه العلوم غاية يهدف إليها العلماء في تلك المدة الماضية المشتملة على عيون كل فن ، وروائع كل لون .

وجاءت عناته بالمصطلحات البلاغية والنقدية ضمن أسلوبه التحليلي الدقيق الذي راعى فيه الذوق الأدبي والإحساس الفني ، وإبراز القيم الجمالية للشواهد والنصوص الأدبية .

وقد ابتعد في حديثه عن طبيعة البحث المنهجي المحبوب للمصطلحات ، فكانت دراسته تطبيقية تعتمد على التحليل والموازنة لا على ذكر القواعد والتقييمات ، وغايتها ، الظاهرة الذوقية الجمالية ، لا القاعدة ، فاكتفى بأوجز التحديدات عند الحاجة ، وعول على الأمثلة ، وأنواعها ومراميها ، وميز بين جيدها ورديئها ، ولم نجد لتلك المصطلحات المستخدمة عنده مفاهيم إصطلاحية تذكر ، ذلك أنها قد تأصلت في ذهنه وتقىيره ، فكان على الباحث إستخلاص مفاهيم تلك المصطلحات ، من خلال شواهد المعربي نفسه ، وتعليقاته في شرحه ، ومن خلال تأثيره وتأثيره فيما قبله ، وفيمن بعده وحوله من البلاغيين والنقاد .

وحاول البحث جاهداً المحافظة الأمينة على تلك المصطلحات ، لأنها تأصلت في البيئة الفكرية لذلك العالم في ذلك العصر ، كما التزم بتنقيماته ، وحاول الكشف عن نقاط ملامح بعضها في التسميات والمفاهيم ، ومن خلال الشرح نفسه ، لتجلي مفاهيم تلك المصطلحات عنده ، والوقوف من خلاله على مرحلة من مراحل التأليف الأدبي ، أو بتعبير آخر على فن من فنون التأليف الأدبي ، في فترة من فترات ترااثنا الخصبة ، التي امتنعت فيها ، فنون الأدب شرعاً ونقداً وبلاغة .

واعتمد البحث منهجاً يستقصي المصطلحات البلاغية والنقدية ، التي تبني عليها قضايا الكتاب النقدية ، ولم يجد الباحث فاصلاً بين مصطلحات النقد والبلاغة عند المعربي ، فالاثنان يعملان ضمن منطقة واحدة هي الشعر ، وهو لا يفتئذكر بعض مصطلحات البلاغة ليتعلق عليها تعليقاً يوحى باتحاد النقد والبلاغة عنده ، ولم يعتمد البحث منهجاً يفصل بين تلك

المصطلحات حفاظاً على تقسيماتها ، بل إكتفى بترتيبها أبجدياً ، وابتدأت دراسة المصطلحات بالعرض أولاً لجانبها اللغوي وقوفاً قصيراً ، دون تطويل ، أو استطراد ، أو جري وراء الغريب والشارد ، معتمدين في ذلك على معجم لسان العرب لأبن منظور (ت ٧١١ هـ) ، ولا يخفى ما لهذا المعجم من ميزة دفعتنا لاتخاذه أساساً لدراسة هذه ، ثم الوقوف على مفهوم كل مصطلح في الاصطلاح ، لبيان مدى التقارب والتوافق بين دلالته اللغوية ، ودلالته الاصطلاحية ، وقد وجدت في معظم المصطلحات التتطابق بين المعنى اللغوي والمعنى الاصطلاحي ، وكان من الطبيعي أن أعرض لتاريخ تطور المصطلحات ومفاهيمها قبل المعربي ، وترتيبها بحسب تسلسلها الزمني ، ليتسنى لي دراسة الأفكار البلاغية والنقدية ، التي كانت سائدة قبله ، والمواضيعات التي طرقها سابقه ، ليكون ذلك عوناً لي على تحديد مفهوم المعربي في المصطلحات .

ولم يقتصر البحث على مجرد الجمع والترتيب ، فقد حاول البحث المفاضلة والترجيح، والإمساك بخيوط التطور الدلالي للمصطلح عبر العصور ، وابتدأت الدراسة بالجاحظ (ت ٢٥٥ هـ) ، حيث وجدها بمثابة مرحلة مهمة من مراحل التطور البلاغي ، وجاء كتاباه (البيان والتبيين والحيوان) حافلين بالكثير من موضوعات البلاغة ، وتتابع البحث تطور المصطلح عند المعربي في شرحه ، وحاول الكشف عن مفهومه للمصطلح البلاغي والنceği ، من خلال الشواهد والأمثلة ، حيث إنه لم يكن يذكر تعاريفات محددة للمصطلحات ، وكان المنهج في هذه الدراسة تاريخياً وصفياً ، وأوضحت الدراسة تأثر المعربي بالجاحظ ، وأبن قتيبة ، وقدامة بن جعفر ، والأمدي ، وأبي هلال العسكري ، والقاضي الجرجاني ، كما ألمحت الدراسة إلى إفادته من دراسات العلماء في الإعجاز القرآني كالبلقلاني والرماناني ، وأشارت كذلك إلى تأثره باللغويين ، من أمثال أبن جني صاحب الخصائص ، وكشف الدراسة أيضاً عن تأثير مفاهيم أبي العلاء ، فيمن جاء بعده ، ومتابعهم له في الاصطلاح والمفهوم . وقد أتبعت هذه المصطلحات بفهرسة بأماكن ورود جميع المصطلحات البلاغية والنقدية في شرح المعربي لشعر المتتبلي .

١. الإبداع

بَدَعَ الشَّيْءَ بِيَدُعُهُ بَدْعًا وَأَبْتَدَعَهُ : أَنْشَأَ وَبَدَأَ ، وَالْبَدِيعُ : النَّادِرُ الْغَرِيبُ ، وَابْتَدَعَتُ الشَّيْءَ : اخْتَرَعَتْ لَا عَلَى مِثْلِهِ ، وَأَبْتَدَعَ الشَّيْءَ : جَاءَ بِالْبَدِيعِ^(١) .

وفي الاصطلاح : تأليف الشيء الجديد من عناصر موجودة سابقاً ، كالإبداع الفني ، والعلمي^(٢) .

وذكر الجاحظ (ت ٢٥٥ هـ) أن الرواية أول من أطلقه على المستطرف الجديد من الفنون الشعرية ، وعلى بعض الصور البينانية ، التي يأتي بها الشعراء في أشعارهم ، فتزيدوها حسناً وجمالاً^(٣) .

فالإبداع عند الجاحظ من أقصى الدرجات التي يمكن أن يصل إليها الكلام " لأن الشيء من غير معده أغرب ، وكلما كان أغرب ، كان أبعد في الوهم ، وكلما كان أبعد في الوهم ، كان أطرف ، وكلما كان أطرف كان أعجب ، وكلما كان أعجب كان أبدع"^(٤) .

ولم يفصل ابن المعتز (ت ٢٩٦ هـ) بين المعنى اللغوي والاصطلاحي ، وجاء الإبداع عنده بمعنى الشيء الذي يكون أولاً^(٥) ، وأخذ الإبداع عند ابن طباطبا (ت ٣٢٢ هـ) معنى الأمر المحدث العجيب ، أو الشيء الأنسب ، يقول معلقاً : " فهذا من أبدع ما قيل في هذا المعنى وأحسنه "^(٦) ، والمعاني عند العسكري (ت ٣٩٥ هـ) فسمين : فسم بيتدعه الشاعر أو الناثر ، دون إقتداء ، والقسم الآخر يحتذى فيه بغيره ، ويعلق على القسم الأول بقوله : " ولا يتكل فيما ابتكره على فضيلة ابتكاره إياه ، ولا يعره ابتداعه له ، فيساهل نفسه في تهجين صورته ، فيذهب حسنه ، ويطمس نوره ، ويكون فيه أقرب إلى الذم منه إلى الحمد "^(٧) ، فالإبداع عنده ، لا يغفر لصاحب الصناعة الإغراب والتهجين .

(١) ينظر : لسان العرب ، مادة (بدع).

(٢) ينظر: جميل صليبا ، المجمع الفلسفى بالألفاظ العربية والفرنسية والإنجليزية واللاتينية : ١ / ٣١.

(٣) ينظر : البيان والتبيين : ٤ / ٥٥ ، وينظر : د. احمد مطلاوب ، البلاغة عند الجاحظ : ٧٢.

(٤) البيان والتبيين : ١ / ٨٩.

(٥) البديع : ١ .

(٦) عيار الشعر : ٨٠ .

(٧) كتاب الصناعتين : ٦٩.

والإبداع عند المعربي ما سبق إليه الشاعر ، ولم يسبق إلى نظيره ، أو ما يقرب منه أو ما يدل عليه .

وبهذا فهو يعني الجدة والطرافة والإبتكار ، والسبق إلى المعنى المستظرف الجديد .

يقول معلقاً على قول المتibi :

فَشُكْرِي لَهُمْ شُكْرَانِ : شُكْرٌ عَلَى النَّدَى

وَشُكْرٌ عَلَى الشُّكْرِ الَّذِي وَهُبُوا بَعْدَ

" وهذا البيت من بدائعه التي لم يسبق إليه " ^(١) ، فقد جعل في شكرهم له علىأخذ عطائهم هبة ثانية منهم له ، فهو يشكرهم على العطاء ، وعلى الشكر الذي هو عطاء ثان .

ويعلق أيضاً على قول المتibi :

فَكُنْتُ إِذَا يَمَّتُ أَرْضًا بَعِيدَةً

سَرَيْتُ فَكِنْتُ السَّرَّ وَاللَّيلُ كَاتِمٌ

يقوله : " وهذا البيت من بدائع هذه القصيدة وسيدها ، وواسطة قلادتها " ^(٢) ، فالشاعر يقول : إذا قصدت أرضاً بعيدة سريت بالليل مشتملاً بالظلم ، كأني سر و الليل يكتم ذلك السر ^(٣) .

ويعلق أيضاً على قول المتibi :

كَأْنَ الْعِيسَ كَانَتْ فَوْقَ جَفَنِي

مُنَاخَةً فَلَمَّا ثُرِنَ سَالَ

" وهذا من بدائع ما ذكره أبو الطيب " ^(٤) ، فهو يقول : كنت لا أبكي قبل فراقهم ، فكان بإلهم كانت تمسك دمعي عن السيلان ببروكها فوق جفني ، فلما فارقوني سال دمعي ، فكأنها ثارت للرحيل من فوق جفني ، فسأل ما كانت تمسك من دموعي .

^(١) المعربي في شرحه لشعر المتibi : ٣٨٥ / ٢ .

^(٢) نفسه : ٢٦ / ٣ .

^(٣) نفسه : ٢٧ / ٣ .

^(٤) نفسه : ١٤١ / ٢ .

وتوكّد تعليقات المعربي التي أطلقها : من بداع ما ذكره أبو الطيب ^(١) ، وهذا من بداع أبي الطيب المتّبّي ^(٢) ، من بداعه التي لم يسبق إليه ^(٣) ، من بداع المتّبّي ^(٤) ، على فاعلية مخيلة الشاعر في تصوير الأشياء والواقع ، والزيادة عليها ، فالشاعر أراد أن يثبت أمراً هو غير ثابت أصلاً ، ويدعى دعوى لا طريق إلى تحصيلها ، ويقول قوله يدخل به نفسه ، ويريها ما لا ترى .

فالمعربي يعول في الشواهد السابقة على التصوير والتخيّل ، فهو تخيل بديع .
فمصطلح الإبداع عند المعربي هو الإثبات بالشيء الجديد الذي لا يوجد له شبيه ، وهو ينافق التقليد وهو كل المعاني الطريفة ، والنادرة ، والمستطرفة التي تتمتع النفس ، وترضي العقل والقلب ، والتي لم تجر العادة بمثلها .

^(١) المعربي في شرحه لشعر المتّبّي : ١٤١ / ٢ .

^(٢) المعربي في شرحه لشعر المتّبّي : ٤٨٢ / ٢ .

^(٣) نفسه : ٣٨٥ / ٢ .

^(٤) نفسه : ٤٩٠ / ٢ .

٢. الإبهام

إبْتَهُمْ عَلَيْهِ الْأَمْرُ : إِسْتَغْلَقَ ، وَإِسْتَبَهَ عَلَيْهِمْ الْأَمْرُ : لَمْ يَدْرُوْا كَيْفَ يَأْتُونَ لَهُ
وَالْإِبْهَامُ : هُوَ الْكَلَامُ الْمُوْهَمُ لِأَنَّ لَهُ أَكْثَرَ مِنْ وَجْهٍ ، وَإِبْهَامُ الْأَمْرِ : أَنْ يَشْتَهِيْ فَلَا يَعْرِفُ
وَجْهَهُ (١) .

وَفِي الْاَصْطِلَاحِ : "إِبْرَادُ الْكَلَامِ مُحْتَمِلاً لِوَجْهَيْنِ مُخْتَلِفَيْنِ" (٢) .
الْتَّفْتُ الْفَرَاءُ (ت ٢٠٧ هـ) إِلَى هَذَا الْأَسْلُوبِ - وَإِنْ لَمْ يُسْمِهِ - عَنْ تَقْسِيرِ قَوْلِهِ
تَعَالَى : ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَقُولُوا رَأَيْنَا وَقُولُوا انْظُرُنَا﴾ (٣) ، فِيهِمْ مِنَ الْآيَةِ : الَّذِنْ
الَّذِي أَرَادَ الْيَهُودُ ، وَالْمَدْحُ الَّذِي قَصَدَهُ الْمُسْلِمُونَ حِينَ رَغَبُوا أَنْ يَرْعَاهُمُ الرَّسُولُ ﷺ (٤) .
وَأَسْمَاهُ الْمَعْرِيُّ الْإِبْهَامَ فِي تَعْلِيقِهِ عَلَى بَيْتِ الْمُتَبَّيِّ :
تَفَضَّحُ الشَّمْسُ كَلَمًا دَرَّتِ الشَّمْ

س بِشَمْسٍ مُنِيرَةٍ سُودَاءَ

فَقَوْلُهُ : "شَمْسٌ مُنِيرَةٌ سُودَاءُ ، إِبْهَامٌ" (٥) ، فَالْإِبْهَامُ أَنْ يَقُولُ الْمُتَكَلِّمُ كَلَامًا يَحْتَمِلُ مَعْنَيَيْنِ
مُتَضَادَيْنِ ، لَا يَتَبَيَّنُ أَحَدُهُمَا عَنِ الْآخَرِ ، وَلَا يَأْتِي فِي كَلَامِهِ بِمَا يَحْصُلُ بِهِ التَّبَيِّنُ ، وَلَا يَكُونُ
الْإِبْهَامُ ، إِلَّا فِي الْجَمْلَ الْمُؤْنَثَةِ الْمُفَيَّدَةِ ، حِيثُ أَنَّهُ يَخْتَلِفُ عَنِ الإِشْتِرَاكِ الَّذِي يَقُعُ فِي الْفَظْةِ
الْوَاحِدَةِ الَّتِي يَكُونُ لَهَا مَفْهُومَانِ ، لَا يَعْلَمُ أَيَّهُمَا أَرَادَ الْمُتَكَلِّمُ .

وَالْإِبْهَامُ يَكْسِبُ الْكَلَامَ إِعْجَابًا وَفَخَامَةً ، وَيَفِيدُهُ بِلَاغَةً ، لِأَنَّهُ يَذْهَبُ بِالسَّمْعِ أَكْثَرَ مِنْ
مَذْهَبٍ (٦) ، وَقَدْ لَا يَأْتِي فِي كَلَامِ الْمُتَكَلِّمِ مَا يَحْصُلُ بِهِ التَّبَيِّنُ فِيمَا بَعْدِ ذَلِكَ ، بَلْ يَقْصُدُ إِبْهَامَ
الْأَمْرِ فِيهِمَا قَصْدًا ، أَوْ يَقُولُ بِتَقْسِيرِ الْإِبْهَامِ وَإِزْتَهَهُ كَمَا حَصَلَ مَعَ الْمَتَبَّيِّ عَنِّهِمَا قَالَ :

(١) لِسَانُ الْعَرَبِ ، مَادَةُ (بَهَمٌ) .

(٢) السَّكَاكِيُّ ، مَفْتَاحُ الْعِلُومِ : ٢٠٢ .

(٣) سُورَةُ الْبَقَرَةِ : الْآيَةُ : ١٠٤ .

(٤) معانِيُ القرآنِ : ٦٩ / ١ .

(٥) المَعْرِيُّ فِي شِرْحِهِ لِشِعْرِ الْمَتَبَّيِّ : ٤ / ٣٨ .

(٦) يَنْظَرُ : الْمَصْرِيُّ ، تَحْرِيرُ التَّحْبِيرِ فِي صَنَاعَةِ الشِّعْرِ وَالنَّثْرِ وَبِيَانِ إِعْجَازِ الْقُرْآنِ : ٥٩٦ .

إن في ثوبك الذي المجد فيه

لضياء يزري بكل ضياء

فيقول المعربي معلقاً " أورد هذا وما بعده ، ليزيل الإبهام " ^(١) .

فقوله : (إن في ثوبك الذي هو محل المجد ضياء ، يقصر بكل ضياء) ، أزال الإبهام عن قوله (شمس منيرة سوداء) ، وكشف بأنه كان مدحه .

فالإبهام من البديع وهو الإتيان بالشيء المغلق الذي لا يدل عليه الظاهر ، ولا يمكن الوصول إليه إلا بإرشاد وتوضيح يأتيان من خارج الأثر نفسه ، لأن قائله يجعله يحمل معنيين متضادين ، ولا يأتي بما يرجح معنى على معنى ، ويرتبط الإبهام بقضية الغموض التي أثيرت في مختلف العصور ولاسيما في الشعر ، فإذا كان الوضوح هو جلاء النص بحيث يتيسر فهمه فهماً مباشراً بلا عناء أو كد ذهن ، ويتأتى ذلك عن إبراز الأفكار والمشاعر حسب نسق منطقي ، ومخطط مترابط ، وتعبير معين ، فإن الإبهام يكون بعكس ذلك .

^(١) المعربي في شرحه لشعر المتibi : ٤ / ٣٨ .

٣. الإجازة

الجواز : السقي وقد إستجزت فلاناً فأجازني : إذا سقاك ماءً لأرضكِ و ماشيتَكَ، وأجاز
 فلاناً : إذا سقى له أو سقاه ، ويقال للذي يرد على أهل الماء فيستقي : مستجيز^(١)
 والإجازة في الشعر :أخذ الشاعر قوله لسواه ، فيذيله بشيء من عنده على وزنه وفافيته
 وموضوعه ، أو إتمام الشاعر البيت الذي انشد غيره ، مصراعاً منه^(٢).
 ذكره ثعلب^(٣) (ت ٢٩١ هـ) ، وذكره ابن عبد ربه^(٤) (ت ٣٢٨ هـ) ، وأسماه
 الخطابي (ت ٣٨٨ هـ) التمليط^(٥).

ونذكر المعري في شرحه ، مصطلح الإجازة ، فقال : " وذكر سيف الدولة بيّناً أحب
 إجازته "^(٦) وهو :

خرجتُ غَدَةَ النَّحْرِ اعْتَرَضُ الدُّمَى

فلم أَرَ أَحَلَّ مِنْكَ فِي الْعَيْنِ وَالْقَلْبِ

" فقال أبو الطيب مجيزاً "^(٧) :

فَدِينَاكَ أَهْدَى النَّاسَ سَهْمًا إِلَى قَلْبِي

وَاقْتَلُوكُمْ لِلدارِعِينَ بِلَا حَرْبٍ

" فالإجازة في هذا البيت هي إضافة بيت ، إلى بيت آخر ، ليتم به معناه "^(٨) .

فعندما ذكر سيف الدولة البيت الأول ومعناه : خرجت يوم الأضحى أنظر إلى وجوه
 الحسان وصورهم ، فما رأيت فيه أحسن منك في عيني وقلبي ، قال المتتبى : فديناك من

(١) ينظر : لسان العرب ، مادة (جوز) .

(٢) المعجم الأدبي : ٥ .

(٣) قواعد الشعر : ٦٩ .

(٤) العقد الفريد : ٥ / ٣٨٢ .

(٥) ينظر : بيان إعجاز القرآن ، ضمن كتاب ، (ثلاث رسائل في إعجاز القرآن للرماني والخطابي وعبد
 القاهر الجرجاني في الدراسات القرآنية والنقد الأدبي) : ٥٤ .

(٦) المعري في شرحه لشعر المتتبى : ٣ / ١٤٦ .

(٧) نفسه : ٣ / ١٤٧ .

(٨) نفسه : ٣ / ١٤٦ .

معشوق يهدي سهمه إلى القلوب ، ويقتل الرجال الشجعان الابسين الدروع^(١) فأضاف المتنبي بيتاً إلى بيت سيف الدولة ، موافقاً له في الوزن والروي ، ومتضمن لمعناه، ليتم به البيت الآخر .

ويرى المعربي عدم كفاية الوزن والروي في الإجازة ، فيستطرد ، ليعلّق على قول

المتنبي :

وَمَنْ خُلِقَ عَيْنَاكَ بَيْنَ جُفُونِهِ

أصابَ الْحُدُورَ السَّهْلَ فِي الْمُرْتَقَى الصَّعَبِ

بقوله : " وهذه الأبيات ليست بجيدة في الإجازة ، لأنها لا تتضمن معنى البيت الذي أجازه ، غير أنها على وزنه ورويه " ^(٢) ، فلابد في الإجازة من أن يكون " البيت الثاني تعلق بالمعنى الذي في البيت الأول " ^(٣) ، أي تتميم للمعنى ، وإكمال للنفس .

فمصطلح الإجازة عند المعربي إذن يعتمد البديهة والارتجال ، وأن يقوم المميز بإضافة بيت إلى بيت آخر ، متضمن له في المعنى ، وعلى وزنه ورويه ، ليتم به ، ويتم معناه.

وتتابع المعربي في مفهوم هذا المصطلح ابن رشيق القيرولي (ت ٤٥٦) ^(٤) .

^(١) المعربي في شرحه لشعر المتنبي : ٣ / ١٤٧ ، وينظر : البرقوقي ، شرح ديوان المتنبي : ١ / ١٧٢ .

^(٢) المعربي : نفسه : ٣ / ١٤٨ .

^(٣) نفسه : ٣ / ١٤٨ .

^(٤) ينظر : العمدة في محسن الشعر وأدابه ونقده : ٢ / ٩١ .

٤. الاحذاء

هذا حنوه : فعل فعله ، ويقال : فلان يحتذى على مثال فلان : إذا اقتدى به في أمره ، وحاذى الشيء : وازأه ^(١).

وفي الاصطلاح : "متابعة الشاعر لغيره في اللفظ والمعنى والعرض" ^(٢).
ذكره الجاحظ (ت ٢٥٥هـ) دون أن يعرفه بقوله : "كان العتابي يحتذى حذو بشار في البديع" ^(٣) ، والجاحظ هنا يقصد اتباع المنهج ، وتقليد الطريقة ، وقد صد الصولي (ت ٣٣٥هـ) به متابعة البحترى لإسلوب أبي تمام في طرق المعانى ^(٤)، والاحتذاء عند الصاحب بن عباد (ت ٣٨٥هـ) "الطريق الذي يعمده شاعر في تناول معنى ، فيأخذ شاعر آخر عنه" ^(٥) ، ورأى الحاتمي (ت ٣٨٨هـ) أن الاحتذاء إما أن يكون بأخذ المعنى دون اللفظ ^(٦) ، كما هو عند أسلافه ، أو الاقتداء بأسلوب شاعر آخر ، ومثل له بقول المتتبى : ^(٧)

ها فانتظري أو فظنني بي ترى حرقاً

ومن لم يدق طرفاً منها فقد وألا

علَّ الأمير يرى ذُلي فيشفع لي

إلى التي تركتني في الهوى مثلاً

وأنه متأثر بأسلوب قول أبي نواس : ^(٨)

فلو شاء ربي لابتلاهم بما به إيه

تلانا فكأنوا لا علينا ولا لنا

^(١) ينظر : لسان العرب ، مادة (هذا).

^(٢) أبو اسحق القيرواني ، زهر الآداب وثمر الألباب : ٢ / ٤٣٤.

^(٣) البيان والتبيين : ١ / ٥١.

^(٤) ينظر : أخبار أبي تمام : ٦٨ ، ٦٩ ، ٧٠ .

^(٥) الكشف عن مساوى المتتبى : ٥٢.

^(٦) ينظر : الرسالة الموضحة في ذكر سرقات أبي الطيب وساقط شعره : ١٥٢.

^(٧) العرف الطيب في شرح ديوان أبي الطيب : ١٢.

^(٨) لم أعثر على الأبيات في ديوان أبي نواس .

سأشُكُو إِلَى الْفَضْلِ بْنِ يَحْيَى بْنِ خَالِدٍ

هَوَكَ لَعَلَّ الْفَضْلَ يَجْمَعُ بَيْنَنَا

فالقاسم المشترك بين المثالين ، هو الهيكل والبناء .

وابع المعربي أسلافه في أن الاحتذاء يكون في اللفظ ، أو في المعنى ، أو في بنية

الكلام ، ومثل له بقول المتتبى : (١)

كَأَنْ رَقِيبًا مِنْكَ سَدَّ مَسَامِعِي

عَنِ الْعَدْلِ حَتَّى لَيْسَ يَدْخُلُهَا عَدْلٌ

بأنه قد احتذى فيه قول محمد بن داود :

كَأَنْ رَقِيبًا مِنْكَ يَرْعِي خَوَاطِرِي

وَآخْرُ يَرْعَى نَاظِرِي وَلِسَانِي

وكان الاحتذاء في الألفاظ ، وفي تركيب الكلم حيث أنه لم يتغير .

وقد يكون الاحتذاء بالتوکؤ على المعاني كما مثل له المعربي بقول المتتبى : (٢)

بَأَيِّ بَلَادٍ لَمْ أَجِرْ ذَوَانِبِي

وَأَيُّ مَكَانٍ لَمْ تَطَأْ رَكَائِبِي

فقد احتذى فيه معاني النميري في قوله :

وَفِي كُلِّ أَرْضِ الْنُّمَيْرِيِّ مَنْزَلٌ

وَفِي كُلِّ أَرْضِ الْنُّمَيْرِيِّ صَاحِبُ

وعلق المعربي على قول بعض المتأخرین :

(١) المعربي في شرحه لشعر المتتبى : ١ / ١٦٥ .

(٢) نفسه : ١ / ١٦٦ ، وينظر : الوساطة بين المتتبى وخصومه : ٢١٨ .

سَفَرْنَ بُدُورًا وَأَنْقَبْنَ أَهْلَة

وَفُحْنَ عَبِيرًا وَالْتَّفْنَ جَآذِرًا

بأنه " قد احتدى قول المتبي " : (١)

بَدَتْ قَمْرًا وَمَالَتْ خَوْطَ بَانِ

وَفَاحَتْ عَبِيرًا وَرَنَتْ غَزَالًا

فالملحوظ أن الشاعر المتأخر قد صاغ بيته الشعري على صيغة بيت المتبي وتركيبيه، والقاسم المشترك بين المثالين هو بنية الكلام .

فمصطلاح الحدو عند المعربي إذن ، يشمل الأنواع الثلاثة التي حددها البلاغيون : احتداء في النَّفَظ ، واحتداء في الْمَعْنَى ، واحتداء في بنية الكلام .

(١) المعربي في شرحه لشعر المتبي : ٢ / ١٤٣ .

٥. الاحتراز

الحرز : الموضع الحصين ، واحترزتْ وترَجَّزَ من كذا : تَوَقَّيْتُ^(١) .

وفي الإصطلاح : "أن يذكر معنى فيه غموض ، ثم يأتي القائل بما يزيل هذا الغموض"^(٢) .

ذكر الجاحظ (ت ٢٥٥هـ) في باب إصابة المقادير مفهوماً قريباً من مفهوم الاحتراز فقال : "وقال طرفة في المقدار وإصابته :
فَسَقَى دِيَارُكَ – غَيْرُ مَفْسَدِهَا –

صوبَ الربيعَ وَدِيمَةَ تَهْمِي

وقال : "طلب الغيث على قدر الحاجة ، لأن الفاضل ضار "صوبَ الربيعَ وَدِيمَةَ تَهْمِي^(٣) ، وذكر العسكري (ت ٣٩٥هـ) في باب التكميل مفهوماً قريباً من مفهوم الجاحظ فقال : "أن توفي المعنى حظه من الجودة ، وتعطيه نصيبه من الصحة ، ثم لا تغادر معنى يكون فيه تمامه إلا تورده ، أو لفظاً يكون في توكيده إلا تنكره"^(٤) : ومثل له بالمثال نفسه ، وعلق بقوله : "غير مفسدتها" تحرز من الواقع فيما وقع فيه ذو الرمة في قوله :
أَلَا يَا سَلَمِي يَا دَارَ مَيْ عَلَى الْبَلَى

وَلَا زَالَ مُنَهَّلًا بِجَرَاعَكَ الْقَطْرُ

فهذا الدعاء عليها أشبه منه بالدعاء لها ، لأن القطر إذا إنهل فيها دائماً ، فسدت^(٥) .
وتتابع الباقلاني (ت ٤٠٣هـ) العسكري في مفهومه ، فقال عنه : "أن يأتي بالمعنى الذي بدأ به بجميع المعانى المصححة المتممة لصحته ، المكملة لجودته ، من غير أن يخل ببعضها ، ولا أن يغادر شيئاً منها"^(٦) .

(١) ينظر : لسان العرب ، مادة (حرز) .

(٢) محمد سعيد اسبر وبلال جنيدى ، معجم الشامل في علوم اللغة العربية ومصطلحاتها : ٥٦ .

(٣) ينظر : البيان والتبيين : ١ / ٢٢٧ ، وينظر : البلاغة عند الجاحظ : ٨٣ ، وينظر : ديوان طرفة بن العبد : ٨٨ .

(٤) كتاب الصناعتين : ٣٨٩ .

(٥) ينظر : نفسه : ٣٩٠ ، وينظر : ديوان ذي الرمة : ٨٨ .

(٦) إعجاز القرآن : ١٤٣ .

وأطلق المعربي مصطلح الاحتراز في تعليقه على قول المتibi :

وَجُودكِ بِالْمَقَامِ وَلَوْ قَلِيلًا

فَمَا فِيمَا تَجُودُ بِهِ قَلِيلٌ

يقول : " جد علينا بالمقام ولو زمناً قليلاً ، ثم احترز وقال : كل ما تجود به ليس بقليل ، لأن لنا فيه نفعاً كثيراً " ^(١)

فالاحتراز هنا ، توقي الشاعر لما يوجهه الطعن عليه ، ليأتي كلامه حسناً بعيداً عن التقصير ، ومثل للاحترار أيضاً بقول المتibi :

سَقَى اللَّهُ أَيَامَ الصَّبَّا مَا يَسِّرُهَا

وَيَفْعُلُ فِعْلَ الْبَابِلِيِّ الْمُعْتَقِ

وعلق على قوله (ما يسرها) بقوله : سقاها الله من الغيث قدر ما يبلغ مرادها من الرّي ، حتى لا يكون قاصراً عن إرادتها ، ولا زائداً عن حاجتها فيكون مثل قوله الآخر ^(٢) :

فَسَقَى دِيَارَكَ غَيْرَ مَفْسِدَهَا

صَوْبَ الرَّبِيعِ وَدِيمَةَ تَهْمِي

وهنا لا يذكر المعربي مصطلح الاحتراز بالاسم ، كما فعل في المثال السابق ، وإنما يعلق بقوله : " فيكون مثل قول الآخر " ^(٣) ، أي أن الشاعر قد احترز ، كما احترز الشاعر الآخر ، مما يوجهه الطعن عليه .

فالاحتراز إذن أن يفطن الشاعر وقت النظم لكلامه من أن يأتي مدخولاً بعيوب ، من جهة دلالة منطوقه ، أو فحواه ، فيأتي بكلمة لتصونه عن احتمال الخطأ ، وينكرها لتزيل ذلك الوهم ، فهو وبالتالي محافظة على المعنى من كل ما يفسده .

^(١) المعربي في شرحه لشعر المتibi : ٣ / ٣٤ .

^(٢) ينظر : نفسه : ٣ / ٢٩٧ ، وينظر : ديوان طرفة بن العبد : ٨٨ .

^(٣) ينظر : المعربي ، نفسه : ٣ / ٢٩٧ .

٦. الاختراع

إختراع الشيء : إرتجله ، وقيل : إختزعه : اشتقته ، ويقال أنشأه وابتدعه ^(١).

وفي الاصطلاح : " خلق المعاني التي لم يسبق إليها صاحبها ، والإتيان بما لم يكن منها قط ، والاختراع يكون للمعنى " ^(٢).

ذكر ابن وهب (ت ٤٣٨٨هـ) مصطلح الاختراع ، وعرفه بقوله : " ما اخترعت له العرب إسماً مما لم تكن تعرفه " ^(٣) ، وهذا المفهوم ، ليس المفهوم البلاغي الذي قصده المعربي في تعليقه على قول المتibi :

فَإِنْ تَقِنِ الأَنَامَ وَأَنْتَ مِنْهُمْ

فَإِنَّ الْمِسْكَ بَعْضُ دَمِ الْغَزَالِ

" وهذا من اختراعات أبي الطيب وفرائده " ^(٤) ، فالاختراع هنا هو خلق المعاني التي لم يسبق إليها ، والإتيان بما لم يكن منها قط .

فالشاعر يقول : إن فضلت الأنام وعلوتهم وأنت من جملتهم ، فليس ذلك بعجب ، لأن المسك دم ، ولكن يخالف سائر الدماء ^(٥) .

ويعلق أيضاً على قول المتibi :

وَإِلَى حَصَى أَرْضِ أَقَامَ بِهَا

بَالنَّاسِ مِنْ تَقْبِيلِهِ يَلْلُ

بقوله : " وهذا من اختراعات المتibi " ^(٦) ، فمن كثرة ما قبل الناس الحصى بين يديه ، حصل لهم في أسنانهم قصر وانعطاف ^(٧) .

^(١) ينظر : لسان العرب ، مادة (خرع) .

^(٢) مجدي وهبة وكامل المهندس ، معجم المصطلحات العربية في اللغة والأدب : ١٠ .

^(٣) البرهان في وجوه البيان : ١٥٨ .

^(٤) المعربي في شرحه لشعر المتibi : ٣ / ٥٤ .

^(٥) ينظر : نفسه : ٣ / ٥٥ .

^(٦) نفسه : ٤ / ٣٥٨ .

^(٧) نفسه : ٤ / ٣٥٨ .

فمُصطلح الإخْتَرَاع عند المعرِي إذن هو ذكر الشاعِر لمعنى ، محدث ، ومستظرف لم يسبق إليه ، ولم تجر العادة بمثله ، وقدره على نسج صورة لطيفة مبتدعة ، وإنماس العلل الفنية التي لا تتسنى لكثير من الناس ، والاختراع وقف على ذوي المواهب الفنية الذين يرون أكثر مما يرى الناس ، ويحسّون بأكثر من إحساسهم ، ويعقدون الصلات بين شبيئين ، لا يبدو أن بينهما صلة ما ، للعين المجردة ، أو الفكرة المعتادة للناس .

وقد تابع المعرِي في هذا المصطلح كل من ابن رشيق (ت ٤٥٦ هـ) الذي فرق بين الإخْتَرَاع والإِبْدَاع ، وجعل الإخْتَرَاع للمعنى^(١) .

وابن القيم الجوزية (ت ٧٥١ هـ) الذي عرفه بقوله : " أن يذكر المؤلف معنى لم يسبق إليه "^(٢) .

^(١) ينظر : العمدة في محسن الشعر وآدابه ونقده : ١ / ٢٦٥ .

^(٢) ينظر : الفوائد " المشوق إلى علوم القرآن وعلم البيان " : ١٥٦ .

٧. الاختصاص

خصّه بالشيء : أفرَدُهُ بِهِ ، دون غيره ، والاختصاص : من إخْتَصَ فلان بالأمر ، وَتَخَصَّصَ لَهُ إِذَا انفرد ، ويقال : خَصَّتْهُ وَأَخْتَصَّهُ : أفرَدَهُ بِهِ دُونَ غَيْرِهِ ^(١) .

وفي الاصطلاح : التنبية على فضل الخاص حتى كأنه ليس من جنس العام ، تزييلا للنقارير في الوصف ، منزلة النقارير في الذات ^(٢)

سُئل الأصمسي (ت ٢١٦ هـ) عن قول النساء في رثاء أخيها :

يُذَكِّرُنِي طَلَوْعُ الشَّمْسِ صَخْرًا

وَأَنْدُبُهُ لِكُلِّ غَرْوَبِ شَمْسٍ

لم خَصَّتْ طَلَوْعَ الشَّمْسِ وَغَرْوَبَهَا دُونَ أَنْتَاءِ النَّهَارِ ؟ فَذَكَرَ أَنَّ وَقْتَ طَلَوْعِ الشَّمْسِ هو وَقْتُ الرَّكُوبِ إِلَى الْغَارَاتِ ، فَهُوَ مِنَ الْفَرَسَانِ الشَّجَاعَانِ ، وَوَقْتُ غَرْوَبَهَا ، هُوَ وَقْتُ قَرِيِّ الْأَضْبَافِ ، وَتَقْدِيمِ الطَّعَامِ لَهُمْ ، وَالْبَذْلِ ، فَذَكَرَهُ فِي هَذِينِ الْوَقْتَيْنِ ، مَدْحَأً لَهُ ، وَمَبَالَغَةً فِي وَصْفِهِ بِالشَّجَاعَةِ وَالْكَرَمِ ^(٣) ، وَخَصَّتْهُ بِالذِّكْرِ ، لِلتَّنْبِيهِ عَلَى فَضْلِهِ .

وَذَكَرَ الْمَعْرِيُّ هَذَا الْمَصْتَلِحَ فِي تَعْلِيقِهِ عَلَى قَوْلِ الْمَتَبِّيِ :

مَتَى مَا يُشَرِّنَ حَوْلَ السَّمَاءِ بِوْجِهِ

تَخْرُّلُهُ الشَّعْرِيُّ وَيَنْكَسِفُ الْبَدْرُ

بِقَوْلِهِ : " إِنَّهُ خَصَّ الشَّعْرَى بِالذِّكْرِ ، لَأَنَّ كَوْكَبَ الشَّعْرَى ، كَانَتْ قَدْ عَبَدَتْهُ قَبِيلَةُ خَزَاعَةَ ، فَبَيْنَ أَنَّهَا مَعَ ذَلِكَ تَسْجُدُ لَهُ ، وَخَصَّ الْبَدْرُ لِكُثْرَةِ ضَوْئِهِ ، وَلِأَنَّهُ كَانَ مَعْبُودًا لِلْقَوْمِ أَيْضًا " ^(٤) .

^(١) ينظر : لسان العرب : مادة (خصص) .

^(٢) أساليب بلاغية : ٢٣١ ، و ينظر : د. احمد مطلوب ، معجم المصطلحات البلاغية وتطورها : ٣ / ١٣ .

^(٣) ينظر : البغدادي : الأمالى : ٢ / ١٦٣ ، و ينظر : ديوان النساء : ٨٩ ، و ينظر : أسامي بن منقذ :

البيع في البيع في نقد الشعر : ٩٣ ، و ينظر : المعري : شروح سقط الزند : ٣ / ١٣١٦ .

^(٤) المعري في شرحه لشعر المتّبى : ١ / ٢٣١ .

وقد سُئل ابن عباس عن قوله تعالى : « وَأَنَّهُ هُوَ رَبُّ الشِّعْرَى » ^(١) ، لم خصّها وهو رب الجميع ؟ ، فقال : " لأنها عبدت ، ولم يعبد غيرها من النجوم " ^(٢) . ومثل لاختصاص أيضاً بقول المتبي :

لو مَرِّيَكْضُ فِي سُطُورِ كِتابِ

أَحْصَى بِحَافِرٍ مُهْرَهِ مِيمَاتَهَا

وعلى قوله : " وقد خَصَ الميمات دون حروف المعجم لأنها مدورة ، وتشبه الحافر ، والشيء يحسن بما يوافقه ، كما لا يحسن بما يخالفه ، وخص المهر ، لأنه إذا قدر على أن يخصى ذلك بحافر المهر مع صعوبتها ، كان كذلك " ^(٣) .

وعلى أيضاً على قول المتبي :

أَبْلَى الْهُوَى أَسْفًا يَوْمَ النُّوَى بِدْنِي

وَفَرَقَ الْهَجْرُ بَيْنَ الْجَفْنِ وَالْوَسَنِ

بقوله : " وخص يوم النوى ، لأن برح الهوى إنما يشتت عند الفراق ، والهوى عذب مع الوصال سُمٌ مع الفراق " ^(٤) .

فالتحصيص عند المعربي إذن أسلوب يعتمد الشاعر ، بقصد توضيح معنى من المعاني ، أو تحديد حالة بالذكر والإشارة ، ليكون له وقع في النفس ، وإيضاح في كشف المراد .

وقد تابعه في مفهوم هذا المصطلح ابن منفذ (ت ٥٨٤ هـ) وأسماء التكية ^(٥) ، وكذلك ابن الأثير (ت ٦٣٧ هـ) ^(٦) .

^(١) سورة النجم : الآية ٤٩ .

^(٢) ينظر : السيوطي : الإنقان في علوم القرآن : ٣ / ٣٠٧ ، وينظر : النسفي ، تفسير النسفي : ٣ / ٤٣٩ .

، وينظر : ابن عاشور ، تفسير التحرير والتواتير : ٢٧ / ١٥١ .

^(٣) المعربي في شرحه لشعر المتبي : ٢ / ٣١٣ .

^(٤) نفسه : ١ / ٩ .

^(٥) ينظر : البديع في البديع في نقد الشعر : ٩٢ .

^(٦) ينظر : جوهر الكنز " تلخيص كنز البراعة في أدوات ذوي البراعة " : ٢١٦ .

٨. الأخذ

الأخذ : خلاف العطاء ، وهو أيضا التناول ، أخذت الشيء أخذه أخذًا : تناولته ^(١).

وفي الاصطلاح : " يستغلال الشاعر أو الناشر لما جاد من معانٍ سابقٍ له ، وألفاظهم بنقلها مع التحويل " ^(٢) ، ويأتي أيضاً بمعنى السرقة ^(٣) ، أي " أن يأخذ القائل من آخر معناه ، أو معناه وبعض لفظه ، أو معناه وكثيراً من لفظه " ^(٤).

ويتصل بمصطلح الأخذ كل من مصطلح الإقتباس والتضمين والعقد والحل والتلميح ^(٥).

ويحتاج الحكم بالأخذ إلى سعة في المعرفة بالأدب وفنونه ، واطلاع واسع على التراث الأدبي فيسائر عصوره وموطنه ، وحفظ طاقة كبيرة للمشهورين والمغمورين من الأدباء على السواء ، حتى يسهل ربط المتقدم بالمتاخر ، ويعرف السابق من اللاحق ^(٦).

التقت الجاحظ (ت ٢٥٥ هـ) إلى موضوع " أخذ الشعراء بعضهم معاني بعض " ^(٧) ، على حد تسميته ، وذكر نوعين من الأخذ : أخذ المعنى بلفظه وتركيبه ، وأخذ المعنى مع التجديد في صياغته ، بحيث يشارك التالي الأول في الفضل ، فلا يكون أحدهم أحق بالمعنى من صاحبه ^(٨) ، واستعمل ابن قتيبة (ت ٢٧٦ هـ) مصطلح السرقة بدل مصطلح الأخذ ، وتوسع في بحث سرفات الشعراء ^(٩) ، ووافق الجاحظ في أنه لا سرقة في المعاني المشتركة المتدولة بين الناس ^(١٠).

^(١) ينظر : لسان العرب ، مادة (أخذ).

^(٢) الشاهد البوشيخي ، مصطلحات بلاغية ونقدية في كتاب البيان والتبيين للجاحظ : ٥٤.

^(٣) ينظر : د. احمد مطلوب ، معجم النقد العربي القديم : ١ / ١١٦.

^(٤) معجم الشامل : ٥٢٦.

^(٥) ينظر : نفسه : ٥٢٦.

^(٦) بدوي طبابة ، ينظر : السرفات الأدبية : ٤.

^(٧) في تاريخ البلاغة العربية : ١٣٤.

^(٨) ينظر : الحيوان : ٣ / ٣١١.

^(٩) ينظر : الشعر والشعراء : ١ / ١٣٠.

^(١٠) ينظر : نفسه : ١ / ١١٠.

ولم يعذر ابن المعتز (ت ٢٩٦هـ) الشاعر في الأخذ حتى يزيد في إضاعة المعنى، أو يأتي بأجلز من الكلام الأول^(١).

وتحدث ابن طباطبا (ت ٣٢٢هـ) عن كيفية الأخذ فقال: "ويحتاج من سلك هذه السبيل إلى إلطاف الحيلة، وتدقيق النظر في تناول المعاني، واستعاراتها، وتلبيسها حتى تخفي على نقادها والبصراء بها، وينفرد بشهرتها، كأنه غير مسبوق إليها"^(٢)، فأخذ المعاني بحاجة إلى ذكاء وفطنة، حتى لتبدو وكأن مستخدمها غير مسبوق إليها. ويقدم للمحدثين الطريقة التي يجب إتباعها عند أخذ المعاني "فيستعمل المعاني المأخوذة في غير الجنس الذي تتناولها منه"^(٣)، ويكون ذلك أخفى وأحسن إن أخذ المعنى من منثور الكلام وجعله شعراً، ويورد أمثلة توضح ذلك^(٤) وهذه المفاهيم قريبة من مفهوم مصطلح النقل.

وأتفق الصولي (ت ٣٣٥هـ) على أن الأخذ يكمن في المعاني، وإن زاد المعنى، وتممه، ووشحه ببديعه، فهي سرقة إيجابية^(٥)، وسكت قدامه بن جعفر (ت ٣٣٧هـ) عن مشكلة الأخذ^(٦)، ورأى الآمي (ت ٣٧٠هـ) أن الأخذ يكون في الصور، والمعاني المبتكرة^(٧) واستغل الصاحب بن عباد (ت ٣٨٥هـ) مشكلة الأخذ للنيل من المتتبلي والطعن في شاعريته^(٨)، وعد الحاتمي (ت ٣٨٨هـ) الإستفادة من قول الشاعر الآخر، سرقة معنى، وعليه فالحاتمي يعد أخذ المعنى سرقة^(٩) ورأى القاضي الجرجاني (ت ٣٩٢هـ) أن الأخذ قد يكون خفياً، فلا بد للناقد أن يتغزل في المقاصد والأغراض، حتى يدرك الصلة بين

(١) ينظر : البديع : ٤٥ .

(٢) عيار الشعر : ٧٧ .

(٣) نفسه : ٧٧ .

(٤) ينظر : عيار الشعر : ٨٠ .

(٥) ينظر : أخبار أبي تمام : ٥٣ .

(٦) ينظر : نقد الشعر : ١٩ .

(٧) ينظر : الموازنة بين أبي تمام والبحترى : ١ / ٢٩١ .

(٨) ينظر : الكشف عن مساوى المتتبلي : ٢٤٣ .

(٩) ينظر : الرسالة الموضحة في ذكر سرقات أبي الطيب المتتبلي وساقط شعره : ٨٥ .

المعاني ، والتناسب بين الأغراض ، فيرد هذا إلى ذاك^(١) ، ومفهوم العسكري (ت ٣٩٥ هـ)

للسرقة المعيبة :

أخذ المعنى والل蜚ظ كله ، أو اغله ، والسرقة المحمودة والمقبولة : أخذ المعنى وصياغته صياغة جديدة ، حيث يصبح المتأخر مقدماً على المتقدم ، وينسب الكلام إليه^(٢).

واستعمل المعربي مصطلح الأخذ بدلاته الرئيسة التناول ورأى أن الأخذ يكمن في تناول المعاني ، وتناولها لدى الشعراء ، يقول معلقاً على قول المتibi :

وَظَنُونِي مَدْحُوكاً قَدِيمَاً

وَأَنْتَ بِمَا مَدْحُوكاً مُرَادِي

بقوله : " أخذ هذا المعنى من قول الحكمي "^(٣) :

وَإِنْ جَرَتِ الْأَنْفَاظُ يَوْمًا بِمُدْحِه

لِغَيْرِكَ إِنْسَانًا فَأَنْتَ الَّذِي نَعْنِي

وقد استوى الأخذ ، والمأخذ منه في إجاده التعبير عن المعنى الواحد ، وعلق على

قول المتibi :

أَرْجَ الطَّرِيقُ فَمَا مَرَرْتَ بِمَوْضِعِ

إِلَّا أَقَامَ بِهِ الشَّدَّادُ مُسْتَوْطِنًا

بقوله : " أخذه من قول النميري "^(٤) :

تَضَوَّعَ مَسْكًا بِطْنَ نَعْمَانَ إِنْ مَشَتِ

بِهِ زَيْنَبِ فِي نَسْوَةِ عَطَّارَاتِ

واستطرد المعربي قائلاً : " إلا أن المتibi زاد ذكر الاستيطان "^(٥) ، فالشاعر في هذا النوع قد أخذ المعنى ، وزاد عليه معنى آخر ، وهذا هو الأخذ المحمود الذي يخرج حسه ،

(١) ينظر : عبد القادر حسين ، فن البديع : ١٤٦ ، وينظر : محمد زغلول عبد السلام ، تاريخ النقد الأدبي والبلاغة حتى القرن الرابع الهجري : ٢٨٩ .

(٢) ينظر : كتاب الصناعتين : ١٩٦ .

(٣) المعربي في شرحه لشعر المتibi : ١ / ٣١٠ ، وينظر : الوساطة بين المتibi وخصومه : ٥٦ .

(٤) المعربي ، نفسه : ٢ / ١٩١ .

(٥) نفسه : ٢ / ١٩١ .

عن باب السرقة^(١).

ومن فنون الأخذ أن يكون الأصل طويلاً فيوجزه الأخذ^(٢) ، كما قال المتibi :

فمتى أقوم بشكِّ ما أوليتنِي

والقولُ فيكَ عُلوٌ قدرِ القائلِ

ويعلق المعربي بقوله : " أخذه من قول محمود الوراق " ^(٣) :

إذا كان شكري نعمة الله نعمة

عليَّ له في مثها يجب الشكر

فكيف أداء الشُّكْر إلا بعونه

وإن دنت الأيامُ واتصلَ العُمر

فاخذ المتibi معنى أبيات الوراق ، واختصرها في بيت واحد .

ومثل المعربي أيضاً للأخذ المستحسن للمعنى وزيادته ، بقول المتibi :

شوائلَ تشوَّالَ العقاربِ بالقنا

لها مَرَحٌ من تحته وصهيل

وعلق بقوله : " أخذ معنى بشار في قوله " ^(٤) .

والخيلُ شائلةً تشقُّ عُبارها

كعقربٍ قد رفعتَ أدناها

واستطرد قائلاً : غير أنه زاد عليه في التشبيه ، فبشار شبَّه الخيل الرافعة لأذنابها بالعقرب رافعة أذنابها ، فالتشبيه واقع على وجه واحد ، والمتibi أوقع التشبيه من وجهين ، الأول : انه جعل الخيل شائلة بالقنا ، كما تشوَّل العقارب بأذنابها .

(١) ينظر : السرقات الأدبية : ١٦٢ .

(٢) ينظر : نفسه : ٢١١ .

(٣) المعربي في شرحه لشعر المتibi : ٢٠٠ / ٢ .

(٤) نفسه : ٣٣٩ / ٣ .

والثاني : انه شبه أطراف الرماح بأذناب العقارب ، وأن لها من الطعن مثل ما للعقارب من اللسع ، فأخذ معنى بشار ، وضم إليه هذه الزيادة ، فكان هو أولى به من بشار^(١) . وهكذا يتفق المعربي مع أسلافه ، في أن الشاعر أحق بالمعنى إذا أخذه ، وزاد عليه ، وعد أخذ المعنى والزيادة فيه ، أخذًا مستحسنًا ، وللأول فضل السبق إلى المعنى ، وللآخر فضل الزيادة فيه ، ولا يتفق الأمر عند هذا الحد ، فها هو المعربي يعرض أقوال ، ومعاني الشعراء الذين أخذوا من المتتبى ، فيتعلق على قول السريّ الكندي :

وخرق طال فيه السير حتى

حسبناه يسير مع الركاب

بقوله : " ولقد أخذ السري الكندي هذا المعنى من المتتبى في قوله "^(٢) :

يَخْدَنَ بَنَا فِي جُوزَهِ وَكَلَّنَا

عَلَى كُرْةِ أَوْ أَرْضُهُ مُعْنَا سَفَرْ

وبمضي المعربي في مصطلح الأخذ ، ويستعين بذاكرته الحافظة وتتقيره الدائم في بطون الكتب ، والمصادر التي اطلع عليها ليشير إلى الأخذ ، ويستعين بها للدلالة على التشابه بين النصوص .

^(١) ينظر : المعربي في شرحه لشعر المتتبى : ٣ / ٣٣٩ .

^(٢) نفسه : ٢ / ٣٢٥ .

٩. الاستدراك

استدرك الشيء بالشيء إذا حاول إدراكه به ، وتدارك القوم : تلاحقوا أي لحق آخر لهم .^(١)

وفي الاصطلاح : "ذيل ينزله المؤلف في آخر مصنفه ليوضح فكرة فاته ، في سياق كلامه"^(٢) أو إرادة المتكلم وصف شيئاً : الأول منها على القصد الأول ، والثاني بالانجرار لضرب من التلاقي^(٣) .

ظهر مفهوم الاستدراك عند ابن المعتر (٢٩٦هـ) باسم الرجوع ، وهو "أن يقول الشاعر شيئاً ، ويرجع عنه"^(٤) ، ونقل العسكري مفهوم ابن معتر ، ومثل له^(٥) . وأسماء المعربي الاستدراك فقال معلقاً على بيت المتنبي :

لجنية أم غادة رفع السجف

لوحشية لا ما لوحشية شنف^(٦)

أراد المتنبي المبالغة في وصف هذه المرأة فقال : لجنية ، والعرب إذا بالغت في مدح شيء جعلته من الجن ، أو شبيهه بالمرأة الناعمة ، وبعد أن وصفها بهاتين الصفتين قال : لوحشية ، أي ظبية وحشية ، ثم استدرك أي عاد على ما سبق من كلامه بالنقض والإبطال ، فقال : لا ما لوحشية ، لأنها لو كانت وحشية لم يكن لها ما يعلق في أعلى الأذن ، يعني أن السجف الذي رفع إنما رفع لإنسية ، لأن عليها شنفواً ، والوحشية لا شنف لها^(٧) .

^(١) ينظر : لسان العرب ، مادة (درك) .

^(٢) جبور عبد النور ، المعجم الأدبي : ١٦.

^(٣) ينظر : السجلماسي ، المنزع البديع في تجنيس أساليب البديع : ٤١ .

^(٤) البديع ، ٦٠ .

^(٥) ينظر : كتب الصناعتين : ٣٩٥ .

^(٦) المعربي في شرحه لشعر المتنبي : ١٣ / ١ .

^(٧) ينظر : نفسه : ١٣ / ١ ، وينظر : البرقوقي ، شرح ديوان المتنبي : ٣ / ٢٥ .

وهكذا فقد ابتدأ المتنبي كلامه بمعنى ، ثم عاد واستدرك بما يؤيد هذا المعنى ، أو ينفي ما يثبتته أولاً ، وقد أعطى هذا الاستدراك للمعنى قوة وجمالاً^(١) ، ولو اقتصر على الشطر الأول لكان المعنى أقل عمقاً ووضوحاً .

وقد تابع المعربي في تسمية هذا المفهوم كل من التبريزي (ت ٥٠٢ هـ)^(٢) والبغدادي (ت ٥١٧ هـ)^(٣) ، وأبن الزمكاني (ت ٦٣٥ هـ) ، الذي قرن الاستدراك بالرجوع^(٤) .

(١) ينظر : د. احمد ابراهيم موسى ، الصبغ البديعي : ٢٨٤ ، وينظر : د. بدوي طبانة ، معجم البلاغة العربية : ٢٦٦ .

(٢) ينظر : الوافي في العروض والقوافي : ٢٨٠ .

(٣) ينظر : قانون البلاغة في نقد النثر والشعر : ١١١ .

(٤) ينظر : التبيان في علم البيان المطلع على إعجاز القرآن : ١٨٢ .

١٠ . الاستعارة

عَوْرَ : تداول الشيء ، والعارية : نقل الشيء من شخص ، إلى شخص ، على سبيل الإعارة ، واستعارة المال : طلبة ^(١) .

وفي الاصطلاح : استعمال اللفظ في غير ما وضع له ، لعلاقة المشابهة بين المعنى المنقول عنه ، والمعنى المستعمل فيه ، مع قرينة مانعة ، من إرادة المعنى الأصلي ^(٢) .

ذكر الجاحظ (ت ٢٥٥ هـ) بأنها "تسمية الشيء باسم غيره إذا قام مقامه" ^(٣) ، لكن هذا التعريف الذي يقدمه لنا الجاحظ لا يعد ممتنعاً ، إذ من الممكن دخول أنواع أخرى من المجاز تحت هذا المفهوم ، فمن خلال استعراض الأمثلة التي يسوقها لنا ، يتضح لنا أن من بينها ما يعد من الاستعارة ، وما يعد من المجاز المرسل ^(٤) ، وذهب ابن قتيبة (ت ٢٧٦ هـ) إلى أن "العرب تستعيير الكلمة فتضنه مكان الكلمة ، إذا كان المسمى بها بسبب من الأخرى ، أو مجاوراً لها أو مشاكلاً" ^(٥) ، وتعريفه أكثر انتظاماً على الاصطلاح من تعريف الجاحظ ، وإن شمل المجاز في وجوهه وعلاقته ^(٦) ، وعرفها ثلث (ت ٢٩١ هـ) بقوله : "أن يستعار للشيء أسم غيره ، أو معنى سواه" ^(٧) ، وهذا التعريف لا يخرج عن تعريف الجاحظ لها ، وذهب ابن المعتز (ت ٢٩٦ هـ) إلى أنها "استعارة الكلمة لشيء لم يعرف بها ، من شيء قد عرف بها" ^(٨) ، وهذا معنى عام قد يشمل صنوف البيان كافة ، وأنواع المجاز اللغوي .

^(١) ينظر : لسان العرب ، مادة (عور) .

^(٢) احمد الهاشمي ، جواهر البلاغة في المعاني والبيان والبديع : ٣٠٣ .

^(٣) البيان والتبيين : ١ / ١٥٣ ، ينظر : الحيوان : ٤ / ٣٩٥ .

^(٤) ينظر : توفيق الفيل ، فنون التصوير البياني : ١٧٦ ، وينظر : في تاريخ البلاغة العربية : ١٠٢ .

^(٥) تأويل مشكل القرآن : ١٠٢ .

^(٦) ينظر : فنون التصوير البياني : ١٧٩ ، وينظر : د. محمد حسين علي الصغير ، أصول البيان العربي "رؤيه بلاغية معاصرة" : ٩٠ .

^(٧) قواعد الشعر : ٤٦ .

^(٨) البديع : ٢ .

وعرفها قدامه بن جعفر (ت ٣٣٧هـ) بقوله : " استعارة بعض الألفاظ في موضع بعض ، على التوسيع والمجاز " ^(١) ، وتلخص جهد الرمانى (ت ٣٨٦هـ) حول مفهوم الاستعارة بأن لفظاً ينقل من معناه الموضوع له ، إلى معنى آخر ، شريطة أن يكون بين المعينين علاقة ^(٢) ، ولا نجد عند الرمانى ما وجده عند غيره من الخلط ، وبين أمثلة الاستعارة ، والمجاز المرسل .

ويعرفها الحاتمى (ت ٣٨٨هـ) " بأنها نقل كلمة من شيء قد جعلت له إلى شيء لم يجعل له " ^(٣) ، والحاتمى ينظر في ذلك إلى النقل الاستعاري ، في الاستعمال المجازي ، وبرى القاضي الجرجانى (ت ٣٩٢هـ) " إنما تصح الاستعارة وتحسن على وجه من المناسبة ، وطرف من الشبه والمقاربة " ^(٤) ، ثم يفرق بين الاستعارة والتشبيه ، ويجعل الأساس في ذلك نقل اللفظ من معناه ، إلى معنى آخر ^(٥) .

وتوضح العسكري (ت ٣٩٥هـ) في مفهومه للإستعارة ، ورأى أنها " نقل العبارة عن موضع استعمالها في أصل اللغة ، إلى غيره لغرض ، وذلك الغرض إما أن يكون شرح المعنى وفضل الإبابة عنه ، أو تأكيده والبالغة فيه ، أو الإشارة إليه بالقليل من اللفظ ، أو تحسين المعرض الذي يبرز فيه " ^(٦) .

ولا يخرج مفهوم الاستعارة عند المعرى عن مفهومه عند أسلافه ، يقول معلقاً على قول المتتبى :

^(١) نقد النثر : ٦٤.

^(٢) ينظر : النكت في إعجاز القرآن ضمن كتاب ، (ثلاث رسائل في إعجاز القرآن للرمانى والخطابي وعبد القاهر الجرجانى في الدراسات القرآنية والنقد الأدبي) : ٧٩ .

^(٣) الرسالة الموضحة في ذكر سرقات أبي الطيب المتتبى وساقط شعره : ٢٩ .

^(٤) الوساطة بين المتتبى وخصومه : ٤٢٩ .

^(٥) ينظر : فنون التصوير البيانى : ١٨٤ .

^(٦) كتاب الصناعتين : ٢٦٨ .

ومكرماتٍ مشَّتْ على قَدْمِ الْبَرِّ

ر إلى منزلي ترددُها

" والمشي هاهنا استعارة ، فقد جعل للبر قدماً يمشي بها " ^(١) ، وهذا النوع من الاستعارة يبقى فيه المشبه ، ويحذف المشبه به ، ويحل المشبه محله ، وذلك عن طريق إثبات بعض الخواص التي تخص المشبه به ، أو بعبارة أخرى ، يحذف المشبه به ، ويرمز إليه شيء من لوازمه حيث تضاف هذه اللوازم إلى المشبه ، ليكون هو الحال محل المشبه به ، فالشاعر هنا يرى المكرمات تمشي ، ولا يستطيع إلا أن يقول ذلك ، لأن ذلك شيء مقدرٌ ومخلٌ في النفس وقد حققت الاستعارة في هذه الصياغة ، التشخيص والتبعية ^(٢) .

ومثل للاستعارة أيضاً بقول المتibi :

ثُمَّ مَضَى لَا عَادَ مِنْ مُفَارِقٍ

بقائدٍ منْ ذُوِيهِ وَسَائِقٍ

يقول : " أقام التلنج فيها مدة ثم مضى ، فلا رده الله من مفارق ، وجعل لذوبانه قائداً وسائقاً على سبيل الاستعارة " ^(٣) ، وذلك يعني أن سرعة ذهابه بعد أقامته مدة ، كان قائداً وسائقاً يسوقه لأن السائق والقائد إذا اجتمعا ، كان أبلغ في أداء المعنى المطلوب ^(٤) ، والاستعارة هنا مكنية أيضاً لأنه ذكر المشبه (المستعار له) ، ولم يذكر المشبه به (المستعار منه) .

وتميز الاستعارة المكنية بوظيفة التصوير التشخيصي ، وذلك بإضفاء السمات الإنسانية على الجمادات فتحيلها بذلك إلى عوالم وكائنات حية تتجاوب مع الإنسان ، وتتبادل معه الحس والشعور ^(٥)

وتجدر الإشارة إلى أن جميع الاستعارات التي أشار إليها المعربي في شرحه ، هي استعارات مكنية ، " وكأنه يريد أن يقول : بأن التكنيّة بحذف المشبه به في استعارات المتibi

^(١) المعربي في شرحه لشعر المتibi : ١ / ٣٦ .

^(٢) ينظر : الأزهر الزناد ، دروس في البلاغة العربية : ٦٢ .

^(٣) المعربي في شرحه لشعر المتibi : ٢ / ٤٤٥ .

^(٤) ينظر : نفسه : ٢ / ٤٤٥ ، وينظر : البرقوقي ، شرح ديوان المتibi : ٣ / ٩٢ .

^(٥) ينظر : احمد فتحي رمضان ، الاستعارة في القرآن الكريم : ٣٧٤ .

أكثر من التصريح به ، وكأن الفن الشعري يبتدع بالفعل الأول أكثر من ابتداعه بالفعل الآخر إنسجاماً وإيمانًا بقدر العقل الإبداعي على فهم المراد الدلالي لا بقوة الرجوع من المشبه المذكور ، إلى المشبه به المذوق ^(١) ، ففي الاستعارة نلاحظ أن أحد الطرفين يحل محل الآخر ويقوم مقامه للإشارة في صفة أو صفات ، فتحن أمام نوعين من المعنى ، المعنى الحقيقي ، والمعنى المجازي ، والفارق بين لفظ الاستعارة وأصلها الحقيقي يكون فقط من جهة التأثير ، وليس له أية فاعلية في خلق المعنى وإيجاده ^(٢) ، والاستعارة من الوسائل الفنية التي تساعد المبدعين على التصوير بسبب ما تؤديه الاستعارة من التأثير الحسن والترجمة الجيدة للمعنى ^(٣) ، وقد كان القدماء ينظرون إليها على أنها انتقال في الدلالة ، وأنها عمل مقصود وإرادى ، قابل للشرح والتفسير ^(٤) ، ومما تجدر الاشارة إليه ، أنه لم تخط الصورة الاستعارية عند المعربي بما حظيت به الصورة التشبيهية ، فضلاً عن أنها وسيلة تشكيلية أرقى من التشبيه ، واعقد صنعة ، وإن كان التشبيه أساسها وعمادها ، ولعل عميقها يأتي من قدرتها على الربط بين الأشياء المتغيرة ، والتي ليس بينها ارتباط ^(٥) ، وكذلك إغفاله لارتباط الاستعارة بتجربة الشاعر ، وبعدها النفسي ، وعلاقة هذا بعد بمدخلته ^(٦) .

^(١) ولاء جلال علي المولى ، لغة المتنبي في مرآة أبي العلاء " دراسة في معجز احمد " : ٢٤٢ .

^(٢) ينظر : د. عبد الفتاح لاثنين ، الخصومات البلاغية والنقدية في صنعة أبي تمام : ١١٧ .

^(٣) ينظر : فنون التصوير البياني : ٢٣٦ .

^(٤) ينظر : د. صبحي صالح ، الصورة الشعرية في الكتابة الفنية " الأصول والفروع " : ١٩ .

^(٥) ينظر : ارشيبال مكليش ، الشعر التجربة : ٨٨ .

^(٦) ينظر : د. محمد حسين الاعرجي ، الصراع بين القديم والجديد في الشعر العربي : ١٨٧ .

١١. الإشارة

أشار إليه : أوماً إليه ، ويكون ذلك بالكتف والعين وال حاجب ، وشور إليه بيده : أي أشار ... وأشار يشير إذا ما وجَه الرأي ^(١).

وفي الاصطلاح : أن يأتي القائل بلفظ ، أو لفظين ، يؤديان معانٍ كثيرة ، دون ذكرها ، ولكن بالإشارة إليها ^(٢).

ذكر الجاحظ (ت ٤٥٥ هـ) الإشارة وقرنها باللفظ فقال : " والإشارة ، واللفظ شريkan ، ونعم العون هي له ، ونعم الترجمان هي عنه ، وما أكثر ما تتوه عن اللفظ ، وما تغنى عن الخط " ^(٣) ، وبين الجاحظ أن صواب الإشارة يساعد في إظهار المعنى " وعلى قدر وضوح الدلالة وصواب الإشارة وحسن الاختيار ودقة المدخل ، يكون إظهار المعنى ، وكلما كانت الدلالة أوضح وافصح ، كانت الإشارة أبين وأنور ، كان أفع وأنجع " ^(٤) طالب ابن طباطبا (ت ٣٢٢ هـ) الشاعر بأن يتبع عن الإشارات المجهولة ، والمعاني المستبردة ، والتشبيهات الكاذبة ^(٥) ، وعرفها قدامه بن جعفر (ت ٣٣٧ هـ) بقوله : " أن يكون لفظ القليل مشتملاً على معانٍ كثيرة بيماء ، أو لمحات تدل عليها " ^(٦) ، وقد قدامه الإجاز والاختصار ، وأعاد العسكري (ت ٣٩٥ هـ) صياغة تعريف قدامه بن جعفر ، فقال عنها : " أن يكون لفظ القليل مشاراً به إلى معانٍ كثيرة " ^(٧) ، وتتابع الباقلاني (ت ٤٠٣ هـ) ، العسكري في المفهوم نفسه ^(٨).

ولم يخرج المعربي عن دائرة أسلافه في تحديد مفهوم الإشارة ، فيعلق على قول

المتنبي :

^(١) ينظر : لسان العرب ، مادة (شور).

^(٢) ينظر : معجم الشامل : ١١٢.

^(٣) البيان والتبيين : ١ / ٧٨.

^(٤) نفسه : ١ / ٧٥.

^(٥) ينظر : عيار الشعر : ١٠.

^(٦) نقد الشعر : ١٥٤.

^(٧) كتاب الصناعتين : ٣٤٨.

^(٨) ينظر : إعجاز القرآن : ٩٠.

بِيضاءَ تُطْمِعُ فِيمَا تَحْتَهَا

وَعَزَّ ذَلِكَ مَطْلُوبًا إِذَا طُلِبَـا

بقوله : " قوله (بيضاء) إشارة إلى أنها مخدرة منعمة ، لا تبرز للشمس ، ولا تكفي العمل وإشارة إلى نقائصها من الدنس والريب ، فهي عفيفة ، ترد يد طالبها عنها " (١) . فتعليقه يتفق مع قدامه والعسكري في أن الإشارة ، هي اشتتمال اللفظ القليل على معان كثيرة . وما جاء من شواهده عن مصطلح الإشارة على معنى التشبيه ، قول المتنبي :

وَخَيْلٌ مَا يَخْرُّ لَهَا طَعِينٌ

كَأَنَّ قَنَّا فَوَارِسَهَا ثُمَّـا

ويعلق بقوله : " انهم لضعفهم إذا طعنوا فارساً ، لا يسقط عن ظهر فرسه ، فكأن رماهم من نبت ضعيف ، ورقه مثل خوض النخل ، وقد شبهها به لضعفه ، وهو إشارة إلى ضعفهم ، وقلة شجاعتهم " (٢) .

ومثل للإشارة أيضا بقول المتنبي :

فَانَّ يَكُنْ سَيَارٌ بْنَ مَكْرَمٍ أَنْقَصَـى

فَإِنَّكَ مَاءُ الْوَرَدِ إِنْ ذَهَبَ الْوَرَدُ

وعلق بقوله : " وفيه إشارة إلى تفضيله على جده ، لأن ماء الورد ، أطيب من الورد وألطف ، وأكثر بقاءً ونفعاً " (٣) .

ومصطلح الإشارة عند المعربي إذن هو العدول عن المعنى الصريح ، إلى معنى مفترض قابل للتأويل ، وهناك مرتبة من التصوير تكون الصورة فيها مضمورة ، والسياق يحيل على معنى مقصدية يمكن أن يكون فيه خدعة ، ويمكن أن يكون فيه جمال .

(١) المعربي في شرحه لشعر المتنبي : ٣٤٣ / ١ .

(٢) نفسه : ٣٥٨ / ١ .

(٣) نفسه : ٣٦٠ / ٢ .

١٢. الإفراط

الإفراط : إعجال الشيء في الأمر قبل التثبت ، وأفروط في الأمر : أسرف ، وأفروط عليه : حمله فوق ما يطيق ، وكل شيء جاوز قدره ، فهو مُفْرط^(١). وفي الاصطلاح : "أن يقدم الشاعر على شيء فيأتيه بدونه ، فيكون تغريطاً منه ، إذا لم يكمل اللفظ ، أو يبالغ في المعنى"^(٢).

ذكره الجاحظ (ت ٢٥٥ هـ) فقال : فأما من أفروط فقول المهلل :

فولا الريح اسمع من بجر

صليل البيض تقرع بالذكور^(٣).

وقد قصد الجاحظ هنا الإفراط في الصفة ، واستحسن ابن قتيبة (ت ٢٧٦ هـ) الإفراط في الاستعارة وقال : "وكان بعض أهل اللغة يأخذ على الشعراء أشياء من هذا الفن وينسبها فيه إلى الإفراط وتجاوز المقدار ، وما أرى ذلك إلا جائزأ حسناً"^(٤) ، وذكره ثعلب (ت ٢٩١ هـ) وقد صد به الغلو^(٥) ، وعده ابن المعتر (ت ٢٩٦ هـ) الإفراط في الصفة من محاسن الكلام^(٦) ، وذكر ابن طباطبا (ت ٣٢٢ هـ) الإفراط في التشبيه وعده من الكذب في الشعر^(٧) ، وأدخله قدامه بن جعفر (ت ٣٣٧ هـ) في باب المبالغة فقال : " وهي أن يذكر الشاعر حالاً من الأحوال في شعر ، لو وقف عليها لأجزاء ذلك في الغرض الذي قصده ، فلا يقف حتى يزيد في معنى ما ذكره من تلك الحال ، وقد يكون أو لا يكون

^(١) ينظر ، لسان العرب ، مادة (فرط).

^(٢) معجم ، المصطلحات العربية في اللغة والأدب : ١١٣.

^(٣) ينظر : الحيوان : ٤١٨/٦.

^(٤) تأويل مشكل القرآن : ١٣١.

^(٥) ينظر : قواعد الشعر : ٤٠.

^(٦) ينظر : البيع : ٦٥.

^(٧) ينظر : عيار الشعر : ٤٧.

أبلغ في ما قصد " (١) ، والإفراط عند القاضي الجرجاني (ت ٣٩٢هـ) مستحسن قابل، ومستحبج راد ، والإحالة هي نتيجة الإفراط وشعبة من الإغراء " (٢) .
وعاب العسكري (ت ٣٩٥هـ) الإفراط الشديد الذي يخرج إلى المحال ، وينم عن التكفل (٣) ، وعدّه ابن فارس (ت ٣٩٥هـ) من وسائل الاقتدار على الكلام (٤) .
والإفراط عند الباقلاني (ت ٤٠٣هـ) من فنون البديع (٥) ، وقرن الثعالبي (ت ٤٢٩هـ) ، الإفراط بالتفريط ، ونبه على الإفراط الممْلُ ، والتفرط المخل (٦) .
ويتابع المعربي أسلافه في تحديد مدلول الإفراط ، وهو عنده الإسراف ، وتجاوز الحد من الزيادة في الوصف والتصوير ، فيعلق على قول المتّبّي :

خامرہ إذ مددتها جَرْعُ

کَانَهُ مِنْ حَذَاقَهِ عَجَلُ

بقوله : " أَحَدَهُ الْجَزْعُ فَأَدَاهُ حَذَقُهُ إِلَى الْاسْتِعْجَالِ ، فَتَجاَوَزَ الْحَدَ وَأَفْرَطَ فِيهِ ، فَكَانَهُ مِنْ حَذَاقَتِهِ مِسْتَعْجِلٌ " (٧) .

ويعلق أيضًا على قول المتّبّي :

إِلَى كُمْ ذَا التَّخَلُّفِ وَالتَّوَانِي

وكم هذا التّمادي في التّمادي

بقوله : " وَأَرَادَ هاهُنَا الإِفْرَاطَ فِي تَأْخِيرِهَا " (٨) .

(١) نقد الشعر : ١٤٦ .

(٢) ينظر : الوساطة بين المتّبّي وخصوصه : ٤٢٠ .

(٣) ينظر : كتاب الصناعتين : ٣٦٣ .

(٤) ينظر : الصاحبي في فقه اللغة : ٢٦٧ .

(٥) ينظر : إعجاز القرآن : ١١٧ .

(٦) ينظر : الإعجاز والإيجاز : ١٠٧ .

(٧) المعربي في شرحه لشعر المتّبّي : ١٣٩/٢ .

(٨) نفسه : ٢٠٠/١ .

وأشار المعربي إلى الإفراط في المدح كذلك ، بتعليقه على قول المتني :

كَفَىْ ثُعَلَّا فَخِرَا بِأَنَّكَ مِنْهُمْ

وَدَهَرْ لَأَنْ أَمْسِيَتَ مِنْ أَهْلِهِ أَهْلُ

بقوله : " كفاهم فخرًا كونك أهلاً له ، وهذا إفراط في المدح " ^(١) .

والإفراط عند المعربي هو الزيادة في المعنى لبلوغ الغاية القصوى في الوصف والتصوير ، ولم يربط هذه القضية بقضية الصدق والكذب ، بل بمقاييس التصوير والإبداع .

ويبدو من تعليقاته انه يستحسن هذا الإفراط ، غير انه ينكر على المتني قوله :

أَنَا مُبَصِّرٌ وَأَقْلَنَّ أَنِي نَائِمٌ

مِنْ كَانَ يَحْلُمُ بِالْإِلَهِ فَأَحَلْمَأُ

بقوله : " فشبه هذا الممدوح بما لا يجوز التشبيه به ، وهذا إفراط منكر ، قریب من الكفر " ^(٢) .

لأنه أراد أن يقول بأن ممدوحه لا يمكن أن يرى في المنام ، لأنه لا يشبهه شيء .

فال IDR المعربي هنا لا يستطيع الممتنع على سبيل المجاز والمستحيل ، وكأنه يقيس الإفراط وما يترب عليه من خروج على حد الواجب والممکن ، إلى المستحيل ، بمقاييس ديني وأخلاقي .

^(١) المعربي في شرحه لشعر المتني : ١ / ١٧٣ .

^(٢) نفسه : ١ / ٥٢ .

١٣ . الاقتباس

القبس : الأخذ ، واقتبس منه علماً : أي إستقتنه ، والقبس : الشعلة من النار
واقتباسها : الأخذ منها ، فالاقتباس : الأخذ والاستقداء^(١) .

وفي الاصطلاح : ضرب من الصناعة البلاغية يضمن فيه الشاعر ، أو الناشر كلامه
 شيئاً من القرآن الكريم ، أو الحديث النبوي الشريف^(٢) .

ذكر الجاحظ (ت ٢٥٥ هـ) هذا الفن بقوله : " وكانوا يستحسنون أن يكون في
الخطب يوم الحفل ، وفي الكلام يوم الجمع ، آي من القرآن الكريم ، فان ذلك مما يورث
الكلام البهاء والوقار والرقابة وسلس الموضع "^(٣) .

كما يلحظ في أسلوب الجاحظ كذلك ، الاقتباس من القرآن الكريم ، فكثيراً ما تتساب
الآلية القرآنية أو شيء منها في أثناء كلامه^(٤) ، وأسماء ابن المعتز (ت ٩٢٦ هـ) حسن
التضمين ، وقال عنه : " أن يضمن المتكلم حديثة كلمة أو آية أو حديثاً ..."^(٥) ، وذكر
الحاتمي (ت ٣٨٨ هـ) مصطلح الاقتباس في إشارة إلى قول ذي الرمة :

حوراء في برج صفراء في نعج

كأنها فضة قد مسها ذهب

فقال الحاتمي معلقاً : " ومن هذه الجذوة إقتبس بشار قوله "^(٦) :

قد لج بي من لعب

ذو راحة من تعب

جسم من الفضة قد

شربت بالذهب

(١) ينظر : لسان العرب ، مادة (قبس) .

(٢) ينظر : المعجم الأدبي : ٣٠ ، وينظر : معجم الشامل : ١٥١ ، وينظر : أبي البقاء العكيري ، كتاب
الكليات : ٦٣ .

(٣) البيان والتبيين : ١ / ١٨ ، وينظر : البلاغة عند الجاحظ : ١٠٨ .

(٤) ينظر : رسالة التربية والتربية : ٢٤ .

(٥) البديع : ٢١ .

(٦) الرسالة الموضحة في ذكر سرقات أبي الطيب المتّبّي وساقط شعره : ٥٣ .

ويبدو مما تقدم أن الاقتباس عند الحاتمي ، يعني أخذ بيت معناه ولفظه ، وتصوирه من شاعر ، وتوظيفه بتمامه في سياق قصيدة أخرى ، لشاعر آخر .
وصنف الشعالبي (ت ٤٢٩هـ) كتاباً أسماه (الاقتباس من القرآن الكريم) ، وقد

به الاقتباس الذي لا يلتزم اللفظ والتركيب ، بل المعنى^(١) .

وُسِمَيَ الأَخْذُ مِنَ الْحَدِيثِ الشَّرِيفِ مَا دَامَتِ السَّنَةُ النَّبُوَيَّةُ مُكَمِّلًا لِلْقُرْآنِ الْكَرِيمِ وَشَارِحةً لَهُ ، وَهِيَ وَالْقُرْآنُ الْكَرِيمُ لِلْعِلُومِ الْإِسْلَامِيَّةِ فِي مِنْزَلَةِ الشَّيْءِ الْوَاحِدِ ، إِقْتِبَاسًا أَيْضًا أَخْذًا مِنَ اقْتِبَاسِ الْمُصْبَاحِ مِنْ نُورِ الْقَبِيسِ ، وَهُوَ الشَّهَابُ ، لِأَنَّ الْقُرْآنَ الْكَرِيمَ وَالْحَدِيثَ النَّبُوِيَّ الشَّرِيفَ أَصْلَ الْأَنْوَارِ الْعِلْمِيَّةِ^(٢) .

" وذكر بعضهم أن الشاعر إذا أخذ من القرآن والحديث لا يسمى فعله اقتباساً ، بل يسمى عقداً وتضميناً "^(٣) ، وهذا يدل على أن البلاغيين القدامي لم يكونوا يفرقون بين ما هو (تضمين) على وجه العموم ، وما هو (اقتباس) على وجه الخصوص ، لأنهم لم يكونوا يفرقون بين ما هو لغة ، وما هو إصطلاح ، ذلك أن مسائل البلاغة كانت أقرب إلى الرأي والذوق ، منها إلى قواعد النقد وميزان المنطق^(٤) .

وأشار المعربي في شرحه إلى العديد من إقتباسات المتتبني ، واحتافت تعليقاته ، باختلاف الشواهد ، يقول معلقاً على قول المتتبني :

عليلُ الجسمِ مُمتنعُ القيامِ

شديدُ السُّكُرِ مِنْ غَيْرِ المُدَامِ

بقوله : " وهذا من قوله تعالى : ﴿ وَ تَرَى النَّاسَ سُكَارَى وَمَا هُمْ بِسُكَارَى ﴾^(٥) .

وعلى قول المتتبني :

لَا أَشْرَبُ إِلَى مَا لَمْ يَفْتُ طَمَعاً

(١) ينظر : الاقتباس من القرآن الكريم : ٧ .

(٢) ينظر : حكمت فرج البدرى ، معجم آيات الاقتباس : ١٠ .

(٣) السرقات الأدبية : ١٦٥ .

(٤) ينظر : معجم آيات الاقتباس : ٩ .

(٥) سورة الحج : الآية ٢ ، و ينظر : المعربي في شرحه لشعر المتتبني : ٤ / ١٤٠ .

ولا أبیتُ علی ما فاتَ حساناً

بقوله : أراد أن يقول : لا أمد عنقي فيما لا يصل إلى طمعاً فيه ، وإن فاتني شيء لم أتحسر عليه ، " فكأنه أخذ المعنى من قوله تعالى : « لَکِیلاً تَأْسُوا عَلَی مَا فَاتَکُمْ » ^(١) وعلق أيضاً على قول المتنبي :

تُعِدُّ المشرفة والعلوي

وتقتننا المنون بلا قتال

بقوله : " إنه من قوله تعالى : « أَئِنَّمَا تَکُونُوا يُدْرِکُمُ الْمَوْتُ » ^(٢) ، لأن الشاعر أراد أن يقول : نحن نعد للمنون السيف والرماح للقتال ، والموت يقتلنا قبل القتال ، فليس فيما نعده فائدة ، عند دنو الآجال ^(٣). وعلق أيضاً على قول المتنبي :

وإذا حاولت طعانك خيل

أَبْصَرَتْ أَذْرُعَ الْقَاتَ أَمْيَالاً

بقوله : يقول الشاعر : أن العدو إذا أراد مطاعتك رأى رماحك طوالاً ، حتى كأنه يرى كل ذراع منها في طول الميل ، لما لحقه من الخوف والوهل ، " كأنه مأخوذ من قوله تعالى : « يَرَوْنَهُمْ مِثْلِهِمْ رَأَيَ الْعَيْنِ » ^(٤) . وعلق أيضاً على قول المتنبي :

قد شرفَ الله أرضاً أنت ساكتها

وَشَرَفَ النَّاسَ إِذْ سَوَّاكَ إِنْسَانًا

بقوله : أراد الشاعر أن يقول لمدحه : أنت أكرم الكرام ، فذكرك أشهر ، وقدرك أشرف ، ومجده أعلى وأرفع ، وسواءك ، أي خلقك على استواء ، وفي القرآن : « الَّذِي خَلَقَكَ فَسَوَّاكَ فَعَلَكَ » ^(٥) ، أي أنت شرف الأرض وزينة الناس ^(٦) .

^(١) سورة الحديد : الآية ٢٣ ، وينظر : المعربي في شرحه لشعر المتنبي : ٢ / ٢٩٤ .

^(٢) سورة النساء : الآية ٧٨ ، وينظر : المعربي ، نفسه : ٣ / ٣٩ .

^(٣) ينظر : المعربي ، نفسه : ٣ / ٣٩ .

^(٤) سورة آل عمران : الآية ١٣ ، وينظر : المعربي ، نفسه : ٣ / ٥٠٩ .

^(٥) سورة الانفطار : الآية ٧ ، وينظر : نفسه : ٢ / ٣٠٤ .

وعلق أيضاً على قول المتibi :

وإني لنجمٌ يَهْدِي صحبتي بهِ

إذا حَالَ مِنْ دُونِ النُّجُومِ سَحَابٌ

بقوله : فكأنه نظر إلى قول النبي ﷺ " أصحابي كالنجوم " ^(٢) .

وهكذا فقد اختلفت تعليقات المعربي حول مصطلح الاقتباس ليؤكد لنا بأن الشاعر قد كثرت اقتباساته من القرآن الكريم ، وهذا إن دل على شيء ، فإنما يدل على رسوخ معاني القرآن الكريم وآياته ، في قراره نفسه ، وتأثره بأسلوبه ، فقد استطاع الشاعرأخذ الفكرة وشيء من المضمون ، وهو يعد من الاقتباس المعتمد ^(٣) ، كما يدل ذلك على اقتدار الشاعر وتمكنه من صناعته ، لما يكون فيه من اللباقة التي تتجلى في حسن اختياره وقدرته على الدمج لا الاستشهاد في الموضع الملائم الذي لا يظهر معه التكلف ، ولا يستطيع ذلك كل أديب ^(٤) .

^(١) ينظر : المعربي ، نفسه : ٢ / ٣٠٤ .

^(٢) ينظر : المعربي في شرحه لشعر المتibi : ٤ / ١٤٩ ، وينظر : محمد ناصر الألباني ، السلسلة الضعيفة رقم الحديث : ٥٨ .

^(٣) ينظر : المعجم الأدبي : ٣٠ .

^(٤) ينظر : السرقات الأدبية : ١٦٩ .

١٤. الالتفاتات

التَّقَتْ إِلَى الشَّيْءِ : صَرَفَ وَجْهَهُ إِلَيْهِ ، وَلَفَتَ الشَّيْءَ لِفَتًا : لَوَاهُ عَلَى غَيْرِ جَهَتِهِ^(١) .
والالتفاتات : أَنْ تَعْدِلْ بِوجْهِكَ .

وفي الاصطلاح : "انتقال كل من التكلم أو الخطاب أو الغيبة ، إلى الآخر في التعبير " ^(٢) .

ذكره الأصممي (ت ٢١٦ هـ) في سياق حديثة عن شعر جرير ، وأسماء الالتفاتات ^(٣) ، وذكر ابن قتيبة (ت ٢٧٦ هـ) في باب (مخالفة ظاهر اللفظ معناه) مفاهيم متعددة تقترب من مفهوم الالتفاتات ، منها : "أن تخاطب الشاهد بشيء ثم تجعل الخطاب له على لفظ الغائب " ^(٤) ، وأن " يجعل خطاب الغائب للشاهد " ^(٥) ، والالتفات عند ابن المعتز (ت ٢٩٦ هـ) " انصراف المتكلم عن المخاطبة إلى الأخبار ، وعن الأخبار إلى المخاطبة ، وما يشبه ذلك " ^(٦) ، وقد عده من محاسن الكلام التي ذكرها ^(٧) ، وعرفه قدامه بن جعفر (ت ٣٣٧ هـ) بقوله : "أن يكون الشاعر آخذًا في معنى ، فكانه يعترضه أما شك فيه ، أو ظن بأن راداً يرد عليه قوله ، أو سائلاً يسأله عن سببه ، فيعود راجعاً إلى ما قدمه ، فإذاً أن يذكر سببه ، أو يحل الشك فيه " ^(٨) ، وعده من نعمات المعاني ^(٩) ، وبهذا يكون قدامه قد حدد قيمة الالتفاتات من الناحية الفنية ، والنفسية ، وأسماء ابن وهب (ت ٣٣٨ هـ) الصرف ، وقال عنه : "وأما الصرف فانهم يصرفون القول من المخاطب

^(١) ينظر : لسان العرب ، مادة (لفت) .

^(٢) معجم المصطلحات العربية في اللغة والأدب : ٥٦.

^(٣) ينظر : حلية المحاضرة : ١ / ١٥٧ ، وينظر : كتاب الصناعتين : ٣٩٢.

^(٤) تأويل مشكل القرآن : ٢٨٩.

^(٥) نفسه : ٢٩٠.

^(٦) البديع : ٥٨.

^(٧) ينظر : د. عبد العزيز عتيق ، علم البديع : ١٣٥.

^(٨) نقد الشعر : ١٥٠.

^(٩) ينظر : عبد العزيز عتيق ، علم البديع : ١٣٧ .

إلى الغائب ، ومن الوارد إلى الجماعة " ^(١) ، وأسماء الحاتمي (ت ٥٣٣٨) الاعتراض ^(٢) ، وكان ابن جني (ت ٣٩٢) نظرة متأنية في باعث الانفاس ، ورأى أن السبب في العدول عن المخاطب إلى الغيبة ، بقوله : " وإنما لم تخاطب الملوك بأسمائها إعظاماً لها " ^(٣) ، فأثبت باعث التعظيم ، وأنه سبب العدول وغايته ، وجعله العسكريي (ت ٣٩٥) على ضربين ^(٤) :

الأول أن يفرغ المتكلم من المعنى ، فإذا ظنت أنه يريد أن يجاوزه يلتفت إليه فيذكره بغير ما تقدم ذكره به ، وتابع في مفهومه الثاني مفهوم قدامة بن جعفر ، ورأى الباقلاني (ت ٤٠٣) أنَّه " متى خرج عن الكلام الأول ، ثم رجع إليه على وجه يلطف ، كان ذلك التفاتاً " ^(٥) ، فالتأطيف هو الباущ الذي اعتمد الباقلاني .

وعرفه المعربي مرأة بأنه " العدول عن الغائية ، إلى مخاطبة الخبر " ^(٦) ، في تعليقه على قول المتتبى :

تعترَّتْ بِهِ فِي الْأَفْوَاهِ أَسْنُنَهَا

والبردُ في الطرقِ والأقلامُ في الكُتبِ

(وباعت العدول) هنا عند المعربي ، هو (التعظيم) ، لأنَّه علق بقوله : " لعظم هذا الخبر تعترَّت الألسن في الأفواه ، فلم تقدر على أن تتطق به ، إذا أرادت الأخبار عنه ، وكذلك البرد الذي تحملت هذا الخبر ، تعترَّت في الطرق ، وتعترَّت الأقلام في الكتب ، فلم تقدر أن تكتب هذا الخبر " ^(٧) ، وعليه فعدول الشاعر في هذه الصورة الشعرية ، لتعظيم الخبر ، وتهويله واستقطاعه ، والمبالغة فيه ، وهنا يتفق المعربي مع ابن جني في المفهوم .

^(١) البرهان في وجوه البيان: ١٥٢.

^(٢) ينظر : حلية المحاضرة : ١٥٧ / ١.

^(٣) الخصائص : ٢ / ١٨٨.

^(٤) كتاب الصناعتين : ٣٩٢.

^(٥) إعجاز القرآن : ١٥٠.

^(٦) المعربي في شرحه لشعر المتتبى : ٣ / ٥٦٦.

^(٧) نفسه : ٣ / ٥٦٦.

ويرى بعض الدارسين أن الاستناد إلى لفظة العدول من الباحثين القدماء نحو خاص ، يجعلنا في سعة عن جعله مصطلحاً بديلاً لمصطلح الالتفات^(١) ، وذكر المعربي مفهوم الالتفات ، مرأة ثانية بقوله : " حَوْلَ الْكَلَامِ مِنَ الْإِخْبَارِ عَنِ النَّفْسِ إِلَى الْغَيْبَةِ " ^(٢) ، عندما علق على قول المتنبي :

حتى كأنَّ لُكْلُ عَظِيمٍ رَنَّةً

في جلدهِ ولُكْلُ عَرْقٍ مَدْمَعًا

بقوله : " وقد بلغ البكاء حدّاً تجاوب له جميع جسد العاشق ، فصار كل عرق منه يُجري بالدموع ، وكل عظم منه يرن رنيناً من ألم الفراق ، وشدة الاشتياق " ^(٣) ، ويأتي العدول في إيراد الكلام إلى حال الغائب في الذم غالباً ، وهذا من أدق ما في شعر المتنبي من الخبر وادله على حكمته ^(٤) .

فمصطلح الالتفات عند المعربي إذن يختص بالتعبير عن المعنى ، وهو نسق لغوي يتصل بالتركيب نفسه ، وليس — إضافة — تحسيئيه له ، وللصورة الإلتفاتية وجهان : الأولى : العدول عن الغائب إلى مخاطبة الخبر ، وتكون للبالغة والمديح ، فيكون إعادة الذكر على لفظ الخطاب ، أبلغ وأمدح ، من أن يردّه على لفظ الغيبة . أما الثانية : فهي إيراد الكلام إلى حال الغائب ، ويكون غالباً في الذم ، وهذا من خصائص شعر المتنبي .

^(١) ينظر: قاسم فتحي ، فن الالتفات في البلاغة العربية : ١٦١ .

^(٢) المعربي في شرحه لشعر المتنبي : ٢ / ٥٥ .

^(٣) نفسه : ٢ / ٥٥ .

^(٤) ينظر : تاريخ النقد الأدبي عند العرب " نقد الشعر في القرن الثامن الهجري حتى القرن الثامن الهجري : ٣٩٤ .

١٦. الإيجاز

وَجَزَ الْكَلَامَ وَجَازَةً وَوَجَزاً وَأَوْجَزاً : قَلَ فِي بَلَاغَةٍ ، وَيُقَالُ : كَلَامٌ وَجَزٌ وَوَجِيزٌ : أَيْ خَفِيفٌ مُمُقْتَصِرٌ^(١).

وَفِي الْاَسْطَلاَحِ : "أَنْ يَكُونَ الْلَّفْظُ أَقْلَى مِنَ الْمَعْنَى ، مَعَ الْوَفَاءِ بِهِ"^(٢).
كَانَ الْعَرَبُ لَا يَمِيلُونَ إِلَى الْإِطْلَالَةِ وَالْإِسْهَابِ ، وَيَعْدُونَ الإِيجازَ هُوَ الْبَلَاغَةُ^(٣).

وَرَدَ مَصْطَلُحُ الإِيجازِ عِنْدَ الْجَاحِظِ (ت ٢٥٥ هـ) حِينَما أُورِدَ الْحَكَائِيَّةُ التَّالِيَّةُ :
"... سَأَلَ مَعَاوِيَّةَ صَحَارَ بْنَ عِيَاشَ الْعَبْدِيَّ : "مَا تَعْدُونَ الْبَلَاغَةَ فِيهِ؟" ، قَالَ : الإِيجازُ ،
قَالَ لَهُ مَعَاوِيَّةً : "وَمَا الإِيجازُ؟" قَالَ صَحَارٌ : "أَنْ تَجِيبَ فَلَا تَبْطِئَ وَتَقُولَ فَلَا تَخْطِئَ"^(٤) ،
وَقَالَ الْجَاحِظُ أَيْضًاً : "وَأَحْسَنَ الْكَلَامَ مَا كَانَ قَائِلَهُ يَغْنِيكَ عَنْ كَثِيرِهِ"^(٥).
وَالْإِيجازُ عِنْدَ الْمِبْرَدِ (ت ٢٨٦ هـ) : "لَفْظٌ قَلِيلٌ وَمَعْنَى جَامِعٌ"^(٦) ، وَقَالَ ابْنُ طَبَاطِبَا (ت ٣٢٢ هـ) إِنَّهُ قَلَةٌ لِلْأَلْفَاظِ مَعَ الْفَائِدَةِ^(٧) ، وَالْإِيجازُ عِنْدَ
الْعَسْكَرِيِّ (ت ٣٩٥ هـ) عَلَى قَسْمَيْنِ :

إِيجازٌ قِصَرٌ : وَهُوَ "تَقْلِيلُ الْأَلْفَاظِ ، وَتَكْثِيرُ الْمَعْنَى"^(٨) ، أَيْ بِتَضْمِينِ الْمَعْنَى
الكَثِيرَةِ فِي الْأَلْفَاظِ قَلِيلَةٍ مِنْ غَيْرِ حَذْفٍ ، وَيُسَمِّي إِيجازَ الْبَلَاغَةَ^(٩) ، وَيَدْخُلُ فِي هَذَا الْقَسْمِ
الْمُسَاوَةُ ، وَهِيَ أَنْ تَكُونَ الْأَلْفَاظُ مُسَاوَةً لِلْمَعْنَى^(١٠) ، وَالْقَسْمُ الْآخَرُ إِيجازُ الْحَذْفِ^(١١) ،

^(١) يَنْظَرُ : لِسَانُ الْعَرَبِ ، مَادَةُ (وَجَزٌ).

^(٢) د. اَحْمَدُ مَطْلُوبُ ، وَد. حَسَنُ الْبَصِيرُ ، الْبَلَاغَةُ وَالْتَّنَطِيقُ : ١٧٩.

^(٣) مَعْجَمُ الْمَصْطَلَحَاتِ الْبَلَاغِيَّةِ وَتَنْطُورُهَا : ٣٤٤ / ١.

^(٤) الْبَيَانُ وَالْتَّبَيِّنُ : ٩٦ / ١ ، وَيَنْظَرُ : الْحَيَوانُ : ٩١ / ١.

^(٥) الْبَيَانُ وَالْتَّبَيِّنُ : ٨٣ / ١.

^(٦) الْكَامِلُ فِي الْلُّغَةِ وَالْأَدْبِ : ٢٣٣.

^(٧) يَنْظَرُ : عِيَارُ الشِّعْرِ : ٤٥.

^(٨) كِتَابُ الصَّنَاعَتَيْنِ : ١٧٥.

^(٩) يَنْظَرُ : جَوَاهِرُ الْبَلَاغَةِ فِي الْمَعْنَى وَالْبَيَانِ وَالْبَدِيعِ : ٢٢٤.

^(١٠) يَنْظَرُ : كِتَابُ الصَّنَاعَتَيْنِ : ١٧٩.

^(١١) يَنْظَرُ : نَفْسَهُ : ١٨١.

ويكون بحذف شيء من العبارة لا يخل بالفهم ، عند وجود ما يدل على المذكور من قرينة لفظية ، أو معنوية ^(١) .

وذكر المعربي مصطلح الإيجاز في تعليقه على قول المتتبى :

ومن **اللفظ لقطة تجمع الوصف**

وذاك "المطهم" المعروف

بقوله : (الفرس المطهم) : هو الحسن التام الخلق ، الذي كل عضو منه حسن على انفراده ، وقد جاء بقوله (المطهم) بوصفه على الإجمال ، فجمع الوصف في اقل الألفاظ وأوجزها ، ولم يذكر الوصف على سبيل التفصيل ^(٢) .

فالإيجاز عند المعربي هو من أنواع إيجاز القصر الذي يُعبر فيه الموجز عن المعنى بألفاظ قليلة تدل عليه دلالة واضحة ، وتؤدي العبارة الموجزة المقصود من الكلام بعبارة متعارف عليها ، ولا يقدر فيه مذكور ، وفي هذا النوع من الإيجاز ، دلالة على قدرة الشاعر وتمكنه من الفصاحة والبراعة ^(٣) ، إذ انه يزيل الحشو والتطويل ، ويركز الفكرة في أقل ما يمكن من الألفاظ .

^(١) ينظر : جواهر البلاغة في البيان والمعانى والبديع : ٢٢٤ .

^(٢) ينظر : المعربي في شرحه لشعر المتتبى : ٩٦ / ٣ .

^(٣) ينظر : جواهر البلاغة في المعانى والبيان والبديع : ٢٢٣ .

١٦. البلاغة

بلغَ بُلُوغًاً وبَلَاغًاً: نَضْجَ وَاكْتِمَلُ ، وَالْكَلَامُ الْبَلِيغُ : الْكَلَامُ الْمَكْتَمَلُ الْبَالِغُ ، كَالْبَالِغُ مِنْ كُلِّ شَيْءٍ ، وَشَيْءٌ بِالْبَلَاغِ : أَيْ جَيِّدٌ ، وَالْبَلَاغَةُ: الْوُصُولُ وَالْإِنْتِهَاءُ وَالْكِفَايَةُ ^(١) .

وَفِي الْاَسْطِلَاحِ : "مَطَابِقَةُ الْكَلَامِ لِمَقْتَضِيِ الْحَالِ" ، مَعَ فَصَاحَةِ مَفَرَّدَاتِهِ وَمَرْكَبَاتِهِ، وَسَلَامَتِهَا مِنْ تَنَافِرِ الْحُرُوفِ ، وَغَرَبَةِ الْاسْتِعْمَالِ ^(٢) .

"الْبَلَاغَةُ" جَمْلَةُ الْمَقَابِيِّسِ الْفَنِيَّةِ ، يَعْرُفُ بِهَا سُمُونُ النَّصِّ ، وَجَمَالُهُ ، أَوْ تَخَلُّفِهِ عَنْ مَرْتَبَتِهِ ^(٣) .

ذَكَرُ الْجَاحِظِ (ت ٢٥٥ هـ) عَدَّةَ معانٍ لِلْبَلَاغَةِ ^(٤) ، مِنْهَا قَوْلُهُ : "لَا يَكُونُ الْكَلَامُ مُسْتَحْقًا لِأَسْمَ الْبَلَاغَةِ حَتَّى يَسْبِقَ مَعْنَاهُ لَفْظَهُ ، فَلَا يَكُونُ لَفْظُهُ إِلَى سَمْعِكُ ، أَسْبَقَ مَعْنَاهُ إِلَى قَلْبِكُ" ^(٥) ، وَالْبَلَاغَةُ عِنْدَ الْمِبْرَدِ (ت ٢٨٦ هـ) "إِحْاطَةُ الْقَوْلِ بِالْمَعْنَى ، وَاخْتِيَارُ الْكَلَامِ وَحْسَنِ النَّظَمِ ، حَتَّى تَكُونُ الْكَلَمَةُ مَقَارِنَةً أَخْتَهَا ، وَمَعَاضِدَةً شَكَلَهَا ، وَأَنْ يَقْرُبَ بِهَا الْبَعِيدُ ، وَيَحْذِفَ مِنْهَا الْفَضُولَ" ^(٦) ، وَقَالَ ابْنُ الْمَعْتَزِ (ت ٢٩٦ هـ) : "الْبَلَاغَةُ بِلَوْغِ الْمَعْنَى ، وَلَمَا يَطْلُ سَفَرُ الْكَلَامِ" ^(٧) ، وَالْبَلَاغَةُ عِنْدَ الْآمِدِيِّ (ت ٣٠٧ هـ) إِصَابَةُ الْمَعْنَى وَإِدْرَاكُ الْغَرْضِ بِالْأَفْلَاظِ مِنْ يَصِيبُ الْمَعْنَى ، وَيَصِلُ إِلَى الْمَقْصُودِ بِأَيْسَرِ طَرِيقَةٍ ^(٨) . وَأَضَافَ ابْنُ وَهْبٍ (ت ٣٣٧ هـ) إِلَى قَوْلِ الْمِبْرَدِ فَصَاحَةَ الْلِسَانِ ، لِيَجْعَلْ مِنْهُ حَدًّا لِلْبَلَاغَةِ ^(٩) .

(١) يَنْظَرُ : لِسَانُ الْعَرَبِ ، مَادَةُ (بَلَاغٌ) .

(٢) الْمَعْجَمُ الْأَدِيَّ : ٥٠ .

(٣) عَلَيْ أَبْوَ زَيْدٍ ، الْبَدِيعِيَّاتُ فِي الْأَدْبَرِ الْعَرَبِيِّ "نَشَائِهَا ، وَتَطَوُّرُهَا ، أَثْرُهَا" : ٢٥٦ .

(٤) يَنْظَرُ : الْبَيَانُ وَالْتَّبَيِّنُ : ١/٨٨ ، ٩٧ ، ١١٣ .

(٥) نَفْسَهُ : ١/١١٥ .

(٦) الْبَلَاغَةُ : ٥٩ .

(٧) الْعَدْدَةُ فِي مَحَاسِنِ الشِّعْرِ وَآدَابِهِ وَنَقْدِهِ : ١/١٤٦ ، وَلَمْ أُعْثِرْ عَلَى مَفْهُومِ ابْنِ الْمَعْتَزِ فِي كِتَابِ الْبَدِيعِ .

(٨) الْمَوازِنَةُ : ١/٤٠٠ .

(٩) يَنْظَرُ : الْبَرَهَانُ فِي وِجْهِ الْبَيَانِ : ١٦٣ .

ورأى الرمّاني (ت ٣٨٦هـ) أنها إيصال المعنى إلى القلب في أحسن صورة من اللفظ^(١) ، وقال العسكري (ت ٣٩٥هـ) : "البلاغة كل ما تبلغ به المعنى قلب السامع فتمكّنه في نفسه لتمكنه في نفسك ، مع صورة مقبولة ، ومعرض حسن"^(٢) ، وأعاد الثعالبي (ت ٤٢٩هـ) صياغة أفكار ومفاهيم من سبقه عند وقوفه عليها ، بما يعرب عن مكانة البلاغة ونفاستها^(٣) .

ولم يخرج المعربي عن دائرة أسلافه في تحديد مفهوم البلاغة ، فنراه يعلق على الألفاظ التي تؤدي إلى إصابة المعنى المقصود بقوله : إن هذه اللفظة (...) أبلغ من قوله (...)^(٤) ، باعتبار أن المعنى قد بلغ في صوغ تركيبه حداً توفيقه له ، بتمام المراد .

يقول معلقاً على قول المتibi :

تركتَ خُودِ الغانِياتِ وفُوقَها

دُمُوعُ تُذَبِّ الْحُسْنَ فِي الْأَعْيْنِ النُّجُلِ

"اختار لفظ (الإذابة) لأن حسن العيون لما كان كأنه يذهب بالبكاء على تدرج الأيام ، ولم يذهب دفعة واحدة ، كان لفظ الإذابة أبلغ من قوله (تريل الحسن) أو (تدهل الحسن)^(٥) فإن هذا الكلام بلغ باعتبار أن معناه قد بلغ في صوغ تركيبه إلى حد له توفيقه بتمام المعنى ، والبلغي كما يقول الثعالبي " من يحول الكلام على حسب الأماني ، ويحيط الألفاظ على قدر المعاني "^(٦) ، ويعمل المعربي أيضاً على قول المتibi :

صَدَقَ الْمُخَبِّرُ عَنْكَ دُونَكَ وَصَفَهُ

من بالعراق يراكَ في طر سوسا

(١) ينظر : النكت في إعجاز القرآن : ٦٩ .

(٢) كتاب الصناعتين : ١٩ .

(٣) ينظر : التمثيل والمحاضرة : ١٥٧ .

(٤) ينظر : المعربي في شرحه لشعر المتibi : ١ / ٣ ، ٢٧ ، ٨٦ / ٣ ، ٤٠٧ / ٣ .

(٥) ينظر : نفسه : ٣ / ٨٦ .

(٦) التمثيل والمحاضرة : ١٥٧ .

بأن : " قول الحكمي أبلغ وأحسن من هذا في قوله :

مَلِكُ تَصَوَّرٍ فِي الْقُلُوبِ مِثْلُهُ

فَكَأَنَّهُ لَمْ يَخُلُّ مِنْهُ مَكَانٌ

لأن الحكمي عم جميع الأماكن ، والمتتبى اقتصر على العراق وطرسوس ^(١) ، فتعليق المعرى بوصف أن المعنى قد بلغ في صوغ تركيبه إلى حد ، توفيته بتمام المراد .

ونرى من خلال أمثلة المعرى بأنه كان معنياً بوضع اليد ، على سبب المزية والفضل في الكلام البليغ ، فالبلاغة ليست ألفاظاً فقط ، ولا معاني حسب ، فهي لا تكون إلا وصفاً للألفاظ مع المعاني ، وهي فن ومهارة في إجادة الكلام ، يتوصلا إلى المرء بالسلبية والمران معاً ، وتقضي صاحبها دقة في التعبير ، وسعة في الاطلاع ، وتعمقاً في فهم النفس البشرية ، لأن البليغ هو من يستطيع أن يبلغ بالمعنى من نفس السامع مبلغه ، وصولاً إلى المقصود .

^(١) ينظر : المعرى في شرحه لشعر المتتبى : ١ / ٢١٨ ، وينظر : ديوان أبي نواس : ٥٩ .

١٧ . التبيين

بيان الشيء واستبيان وبيان وبين معنى واحد ، وتبين الشيء : ظهر ، والتبيين : الإيضاح والوضوح ^(١) .

وفي الاصطلاح : "أن يذكر الشاعر حالتين أو أكثر ، ثم بيّن ما يتعلّق بكل منها" ^(٢) .

أطلق الجاحظ (ت ٢٥٥ هـ) على أحد آثاره الشهيرة الخالدة اسم البيان والتبيين ، وقد أورد تعريفاً للبيان وأغفل تعريف التبيين ^(٣) ، واقتصر العسكري (ت ٣٩٥ هـ) تسمية التوسيع بالتبيين في قوله : "سمى هذا النوع التوسيع ، وهذه التسمية غير لازمة بهذا المعنى ، ولو سمي تبييناً لكان أقرب" ^(٤) .

والتبين عنده : "أن يكون مبتدأ الكلام ينبيء عن مقطعه وأوله يخبر بأخره ، وصدره يشهد بعجزه" ^(٥) .

واستفاد المعربي من المعنى اللغوي للتبيين ، فأطلق هذا المصطلح في تعليقه على قول المتنبي :

بِحُبِّ قاتلتي وَشَيْبِ تَعذِيبِي

هَوَى طِفَلًا وَشَيْبِي بِالْحَمْ

بقوله : تعذيبني بشيفي حب قاتلتي ، والشيب ، ثم بين وقت كل واحد منها ، فقال : هواي طفلاً ، وشيفي بالحـمـ ، يعني : هويت وأنا طفلـ ، وشـبتـ وأنا بالـحـمـ ^(٦) ، ولما بين أنه قد عشق طفلاً ، وشاب وقت الحـمـ ، جعل الحـبـ والـشـيبـ عـذـابـاً ، وغـرضـهـ بذلك

^(١) ينظر : لسان العرب ، مادة (بين) .

^(٢) معجم المصطلحات العربية في اللغة والأدب : ٨٧ ، وينظر : المعجم الأدبي : ٨٧ .

^(٣) ينظر : البيان والتبيين : ١ / ٨٥ ، وينظر : د. فضل حسن عباس ، البلاغة فنونها وأفاناتها – علم البيان والبديع : ٩ .

^(٤) كتاب الصناعتين : ٣٨٢ .

^(٥) نفسه : ٣٨٢ .

^(٦) ينظر : المعربي في شرح لشعر المتنبي : ١ / ١٣١ .

حصلهما قبل وقتها ، فقد ذكر الشاعر حالتين ، ثم بين في المصراع الثاني ما يتعلق بكل حالة من التفسير والإيضاح .

وعلى أيضا على قول المتibi :

مَتَّ تَرُّ قَوْمَ مَنْ تَهَوَّى زِيَارَتَهَا

لَا يُتَحْفُوكَ بِغَيْرِ الْبَيْضِ وَالْأَسْلِ

بقوله : إن هذه الحبيبة منيعة في قومها بالسيوف والرماح ، فإذا زار قومها لأجلها كانت هديته من قبلهم السيوف والرماح ^(١) ، غير أن المتibi لا يمتنع عن زيارتها ، لأنه بين ذلك بقوله :

وَالْهَجْرُ أَقْتُلُ لِي مَمَّا أَرَاقَيْهُ

أَنَا الْغَرِيقُ فَمَا خَوَفِي مِنَ الْبَلَلِ

أي ان هجرها أقتل له من سلاحهم ، فإذا كان مقتولاً بالهجر ، لم يبال بعدة السلاح ، لأن من غرق في الماء لم يخش البلل ^(٢) ، فالبيت الثاني كان بياناً وتوضيحاً للبيت الذي سبقه ، أي إن الشاعر ذكر شيئاً ، ثم تتبعه بما يفسره ، ويشرح معناه من وصف فيه تفصيل .

فالتبين عند المعربي إذن هو أن يأتي الشاعر في بيت معنى لا يستقل الفهم بمعرفة فحواه دون تفسيره إما في بقية البيت إن كان الكلام يحتاج إلى التفسير في أوله ، أو في البيت الآخر .

وقد تابع المعربي كل من الحموي ^(٣) (ت ٨٣٧ هـ) ، وابن مالك ^(٤) (ت ١١٢٠ هـ) ، في التسمية والمفهوم .

^(١) ينظر : المعربي في شرحه لشعر المتibi : ٣ / ٢٦٩ .

^(٢) ينظر : نفسه : ١ / ١٣١ ، ٢٦٩ / ٣ .

^(٣) ينظر : خزانة الأدب وغاية الأرب : ٤٨٠ .

^(٤) ينظر : أنوار الربيع في أنواع البديع : ٦ / ١٢٣ .

١٨ . التتميم

تَمَ الشَّيْءَ يَتِمُ تَمًا وَتَمَامًا بِمَعْنَى ، وَتَمَامُ الشَّيْءَ وَتَمَامَهُ وَتَتَمَّتُهُ : مَا تَمَّ بِهِ ، وَتَمَّهُ الطَّعَامُ : إِذَا فَسَدَ ، وَتَمَّهُ الْبَلْنُ : تَغَيَّرَ رَأْيُهُ^(١) .
وَفِي الْاَصْطَلَاحِ : أَنْ يَأْتِي فِي الشِّعْرِ ، أَوِ النَّثْرِ ، كَلَامٌ حَذْفُهُ يَخْلُ بِالْمَعْنَى الْمَقْصُودِ ، أَوْ جَمَالُ الْعِبَارَةِ^(٢) .

ظَهَرَ مَفْهُومُ التَّتَمِيمِ عِنْدَ الْجَاحِظِ (ت ٢٥٥ هـ) فِي بَابِ إِصَابَةِ الْمَقَادِيرِ ، قَالَ :

قال طرفة في المقدار وإصابته :

فسقى ديارك غير مفسدهها

صوب الربيع وديمة تهمي

وَقَالَ : طَلَبَ الْغَيْثَ عَلَى قَدْرِ الْحَاجَةِ ، لَانَ الْفَاضِلَ ضَارَ^(٣) ، وَأَدْخَلَهُ ابْنُ الْمُعْتَزِ (ت ٢٩٦ هـ) فِي بَابِ الْاَعْتَرَاضِ ، وَقَالَ : " وَالشِّعْرُ اَعْتَرَاضُ كَلَامٍ فِي كَلَامٍ ، لَمْ يَتَمَّ مَعْنَاهُ ثُمَّ يَعُودَ إِلَيْهِ فَيَتَمَّمُ فِي بَيْتٍ وَاحِدٍ "^(٤) ، وَأَسْمَاهُ قَدَامَهُ بْنَ جَعْفَرِ (ت ٣٣٧ هـ) التَّتَمِيمَ ، وَعَدَهُ مِنْ نَوْعَتِ الْمَعَانِي ، وَعَرَفَهُ بِقُولِهِ : " هُوَ أَنْ يَذْكُرَ الشَّاعِرُ الْمَعْنَى فَلَا يَدْعُ مِنَ الْأَحْوَالِ الَّتِي تَتَمَّ بِهَا صَحَّتُهُ ، وَتَكْتُلُ مَعْهَا جُودَتُهُ شَيئًا إِلَّا أَتَى بِهِ "^(٥) ، وَتَابِعُهُ الْحَاتِمِيُّ (ت ٣٨٨ هـ) فِي مَفْهُومِهِ وَعَرَفَهُ بِقُولِهِ : " أَنْ يَذْكُرَ الشَّاعِرُ مَعْنَى فَلَا يَغْدِرْ شَيئًا يَتَمَّ بِهِ وَيَتَكَمَّلُ الْاشْتِقَاقُ مَعْهُ فِيهِ إِلَّا أَتَى بِهِ "^(٦) .

وَأَضَافَ الْعَسْكَرِيُّ (ت ٣٩٥ هـ) إِلَيْهِ التَّكْمِيلَ وَهُوَ : " أَنْ تَوْفَّى الْمَعْنَى حَظَّهُ مِنَ الْجُودَةِ ، وَتَعْطِيهِ نَصِيبَهُ مِنَ الصَّحَّةِ ، ثُمَّ لَا تَغَدِرْ مَعْنَى يَكُونُ فِيهِ تَمَامًا إِلَّا تُورَدَهُ ، أَوْ لَفْظًا يَكُونُ فِيهِ تَوْكِيدَهُ إِلَّا تَذَكَّرَهُ "^(٧) .

^(١) ينظر : لسان العرب ، مادة (تم) .

^(٢) ينظر : معجم الشامل : ٢٧٠ .

^(٣) ينظر : البيان والتبيين : ١ / ٢٢٨ ، و ينظر : ديوان طرفة : ٨٨ .

^(٤) البديع : ٥٩ .

^(٥) نقد الشعر : ١٤٤ .

^(٦) حلية المحاضرة : ١ / ١٥٣ .

^(٧) كتاب الصناعتين : ٣٨٩ .

ولم يخرج المعربي عن دائرة أسلافه في تحديد مفهوم التتميم ، وهو عنده على نوعين :

الأول : في المعاني ، " وهو تتميم المعنى ، ويأتي للمبالغة والاحتياط " ^(١) ، وقد يأتي في المترادف الأول كما مثل له بقول المتتبى :

لَنَا مَلِكٌ مَا يَطْعُمُ النَّوْمَ هَمَّةٌ

مَمَاتٌ لَحَيٌّ أَوْ حَيَاةً لَمِيتٍ

فقد تم الكلام عند قوله (ما يطعم النوم) ، ثم ابتدأ فقال ، هَمَّةٌ ، أي لا ينام لهمته ، وهمه مقصور على إحياء الأولياء ، وتخلصهم من الهلاكة ، وإماتة الأعداء ^(٢) .

وقد يأتي التتميم في المترادف الثاني كما مثل له المعربي بقول المتتبى :

وَفِي أَكْفَهُمُ النَّارُ الَّتِي عَبَدُتْ

قَبْلَ الْمَجُوسِ إِلَى ذَا الْيَوْمِ تَضْطَرِمُ

فقد تم كلام عند قوله (وفي أكفهم النار التي عبدت) ، أي إنك عبرت هذا النهر بخلك وفي أيديهم السيف المجردة ، وشبهها بالنار لبريقها ، ولما جعلوها ناراً جعلها معبداً من قبل المجوس الذين يبعدون النار ، فالمعنى قد تم هنا ، ولكنه قال : (قبل المجوس إلى ذا اليوم تضطرم) ، تتميماً للمعنى ومبالغة ، فبين أن اضطراماً لها قد تقدم زمان المجوس ، أي أن سيفه عتيقة ^(٣) ،

ورأى المعربي أن التتميم قد يكون بين أكثر من بيت شعري ، وأن الشاعر قد يتم ببيته الشعري ببيت شعري كامل ، ومثل له بقول المتتبى :

وَلَا الْفَضْةُ الْبَيْضَاءُ وَالْتَّبْرُ وَاحِدًا

نَفْوَانِ الْمُكْدِيِّ وَبَيْنَهُمَا صَرْفٌ

^(١) د. عبد العزيز عتيق ، علم البديع : ١١٠ .

^(٢) ينظر : المعربي في شرحه لشعر المتتبى: ٣ / ٤٠٤ .

^(٣) ينظر : نفسه : ٣ / ٥٥٣ ، وينظر : سعاد عبد العزيز المانع ، سيفيات المتتبى " دراسة نقدية للاستخدام اللغوي " : ٤٤ .

وعلق عليه بقوله " وهذا البيت من تمام البيت الذي قبله " ^(١) ، والذي قال فيه المتنبي :

قصدُكَ والرَّاجِعونَ قَصْدِي إِلَيْهِمْ

كَثِيرٌ وَلَكِنْ لَيْسَ كَالذَّنْبِ الْأَنْفُ

فهو يقول : قصدتك ولو قصدت غيرك لوجدت عنده خيراً ، ولكنك أكثر عطاء من غيرك ،
فليس الذهب والفضة سواء ، وإن نفعا الطالب المحروم ، ولكن أنت كالذهب وغيرك
كالفضة ^(٢) ، وهذا هو نفس مفهوم التضمين .

والثاني : في الألفاظ " وهو الذي يؤتى به لإقامة الوزن ، بحيث لو طرحت الكلمة ، انتقل
معنى البيت بسوتها " ^(٣) ، ومثل له بقول المتنبي :

أَنَّ الْبَنَانَ الَّذِي تُقْبَلُهُ

عِنْدَكَ فِي كُلِّ مَوْضِعٍ مِثْلُ

فالناس يضربون المثل في الجود ببنانك ، وعلق المعربي بقوله : " (عندك) لا فائدة فيه ، إلا
تمام البيت " ^(٤) . فقد جاء بقوله (عندك) لإقامة الوزن ، دون أن تفي أي شيء آخر من
المحاسن ، وقد عدّها البعض نوعاً من العيوب ^(٥) .

فالتميم عند المعربي من محاسن الكلام ، وله الأثر في تحسين المعنى وصحته وبلاغته ، لأنه
يأتي لإكمال معنى ناقص .

وقد أسماه البغدادي (ت ٥١٧ هـ) ، المعنى الذي تلحقه زيادة مؤكدة ^(٦) .

^(١) المعربي في شرحه لشعر المتنبي : ٢ / ٢٤ .

^(٢) ينظر : نفسه : ٣ / ٢٥ .

^(٣) معجم المصطلحات البلاغية وتطورها : ٢ / ٣١ ، وينظر : د. عبد العزيز عتيق ، علم البديع : ١١٢ .

^(٤) المعربي في شرحه لشعر المتنبي : ٢ / ١٣٤ .

^(٥) ينظر : د. عبد العزيز عتيق ، علم البديع : ١١٢ ، وينظر : تحرير التجيير : ١٢٨ .

^(٦) ينظر : قانون البلاغة في النثر والشعر : ١٤٢ .

١٩. التشبيه

شِبَهٌ وشَبَهٌ لغتان ، ويقال هذا شِبَهٌ أي شَبَهٌ ، والجمع أشباه ، وأشباه الشيء الشيء : مَاثَلٌ ، والتشبيه : التمثيل ^(١).

ويتفق البلاغيون على أن مدار التشبيه هو الانفاق بين شيئين ، في صفة أو أكثر ، وأن "الشيء يشبه الشيء تارة في صورته وشكله ، وتارة في حركته و فعله ، وتارة في لونه ، وتارة في طبعه" ^(٢).

فالتشبيه علاقة موازنة تجمع بين طرفين لاتحادهما ، أو اشتراكمها في حالة ، أو مجموعة من الحالات ، والعلاقة التي تربط بينهما علاقة موازنة ، وليس علاقه إتحاد ، أو تفاعل ، بحيث يصبح هذا الطرف ذاك الآخر ، كما في الاستعارة ^(٣).

لاحظ الجاحظ (ت ٢٥٥ هـ) أن التشبيه لا يلغى الحدود بين الطرفين ، بل يظل محافظاً على تغايرهما ، فقال : " وقد يشبه الشعراء والبلغاء ، الإنسان بالقمر ، والغبار بالبحر" ^(٤).

فالتشبيه لابد أن يظل محتفظاً بالتماييز ، ومقيماً على صفة الاستقلال ، وفي هذه النظرة ما يدل على تلك الصرامة المنطقية لطبيعة العلاقة التي يقوم عليها التشبيه ^(٥) ، وتوسيع المفرد (ت ٢٨٦ هـ) في بحثه للتشبيه والتمثيل له ، وتقسيمه من حيث الواقع والحقيقة ، ذلك لكونه لغوياً ، واللغويون يتعاملون مع واقع الكلمات بصرف النظر عما لها من ظلال وايحاءات بدئعة ^(٦) ، ولم يحدد ثعلب (ت ٢٩١ هـ) مفهوم التشبيه اللغوي أو الاصطلاحي ، واقتصر بذكره والتمثيل له بمثال واحد ، وهو قول امرئ القيس ^(٧) :

(١) ينظر : لسان العرب ، مادة (شَبَه).

(٢) الجنان في تشبيهات القرآن : ٤٣.

(٣) ينظر : الخصومات البلاغية والنقدية : ٩٦.

(٤) الحيوان : ١ / ٢١١.

(٥) ينظر : الخصومات البلاغية والنقدية : ٩٦.

(٦) ينظر : الكامل في اللغة والأدب : ٣ / ٨١٨.

(٧) ديوان امرئ القيس : ٢٣.

كأن دماء الهدىيات بنحره

عصارة حناء بشيب مرجل

كما أشار إلى ما أسماه بـ (التشبيه الجيد) ، وعقد له حديثاً مستقلاً في كتابه ، تحت هذا الاسم ، وعده منه قول امرئ القيس السابق ^(١) ، وحاول ابن طباطبا (ت ٥٣٢٢ هـ) أن يرجع العلل الجمالية في التشبيه إلى الأثر النفسي ، وما يحده التشبّيحة من تأثير وانفعالات عن طريق مخاطبة الحواس ^(٢) ، ورأى قدامة بن جعفر (ت ٣٣٧ هـ) أن أحسن التشبّيحة هو ما أوقع بين الشيئين اشتراكهما في الصفات ، أكثر من انفرادهما فيها ^(٣) ، والتشبّيحة عند الرمانى (ت ٣٨٦ هـ) هو " العقد على أحد الشيئين يسد مسد الآخر في حس أو عقل ، ولا يخلو التشبيه في أن يكون في القول أو في النفس " ^(٤) ، وقد أبان الرمانى في تعريفه وجوه الالقاء بين المشبه والمشبه به ، في العقل أو الحس ، وهما اللذان يحكمان في المشاركة بين الشيئين في أمر ما ، وهذا التشبيه تدل عليه دلائل قوية وإيحاءات نفسية ^(٥) ، وجاء حديث القاضي الجرجاني (ت ٣٩٢ هـ) عن التشبيه ، في شايا حديثه عن سرقات المتنبى المدعى أنه وهو يتكلم عن تشبيه الشيء بالشيء ، وعن اختلاف الشعراء في تشبيهاتهم ، وعن محاسن التشبيه ، وذكر أن التشبيه والتمثيل قد يقع تارة بالصورة والصفة ، وأخرى بالحال والطريقة ^(٦)

والتشبيه عند العسكري (ت ٣٩٥ هـ) هو " الوصف بأن أحد الموصوفين ، ينوب مناسب الآخر بآدائه التشبيه ، ناب منابه ، أو لم ينب ، ويصح تشبيه الشيء بالشيء جملة ، وإن شابهه من وجه واحد " ^(٧) ، وهذه الإضافة متمثلة بجواز نياية أحد الموصوفين عن الآخر ، صحت

^(١) ينظر : قواعد الشعر : ٣٠ .

^(٢) ينظر : عيار الشعر : ١١ ، و ينظر : بدوي طبابة ، علم البيان ، دراسة تاريخية فنية في أصول البلاغة العربية : ٥٤ .

^(٣) ينظر : نقد الشعر : ١٢٤ .

^(٤) النكت في إعجاز القرآن : ٧٤ .

^(٥) ينظر : أصول البيان العربي " رؤية بلاغية معاصرة " : ٦٢ .

^(٦) ينظر : في تاريخ البلاغة العربية : ١٨٣ ، و ينظر : الوساطة بين المتنبى وخصومه : ٢٠١ .

^(٧) كتاب الصناعتين : ٢٣٩ .

نيابته فعلاً ، أم لم تصح ، لأن موقع التشبيه عادة مشتركة بين هاتين تجتمعان في وجوه ، وتقترنان في وجوه أخرى ^(١) ، واعتمد الباقلاني (ت ٤٠٣ هـ) على الرمانى في مفهومه نصاً ^(٢) .

وتتابع المعرى أسلافه في عنایته بالتشبيه بوصفه من أهم أدوات التعبير الجمالي عند الشاعر ، ومظهراً من مظاهر براعته واقتداره ، إذ أنه يقع الاختلاف بين الأشياء ولا يوحدها ويكون كل "شبه بصاحب مثل صاحبه ، ويكون صاحبه مثله متشبهاً به صورة ومعنى" ^(٣) وهذه المشابهة تقع في الغالب على مظاهر الأشياء لا على جواهرها ، وهو ما صرحت به ابن رشيق حين قال : "أن التشبيه واقع أبداً على الأعراض دون الجوادر" ^(٤) ، وهذه النظرة العقلية على ما يبدو — هي التي جعلت اهتمامهم بالتشبيه أكبر من الاستعارة ^(٥) ، لأن التشبيه يحافظ على الحدود بين الأشياء ، ويحرص على عدم اختلاطها ، فالمشبه به موجود ، وأداة التشبيه موجودة — مذكورة أو محفوظة — أما في الاستعارة فان الشاعر يتتجاوز الأداة ويستغنى عن المشبه به ، ويستغرق خياله متحرراً من قيود الحقيقة وهو في ذلك "لا يعود على الواقع ، وإنما يستنصر استنصاراً لا يمكن أن يمنح له احتجاجاً عقلياً خالصاً" ^(٦) ، وقد أورد المعرى أمثلة عديدة لألوان التشبيه على تنويعها واختلافها من حيث الإفراد ، والتعدد والبساطة ، والتركيب ، وحكم على هذه الأمثلة بتعابيرات مختلفة ، وتعليقات متعددة ، تدل على عمق وعيه ، وإحساسه ، وذوقه النقدي .

يقول معلقاً على قول المتتبلي :

والخيل تبكي جلودها عرقاً

بأ دمع ما تسحُّها مُقلُّ

^(١) ينظر : أصول البيان العربي : ٦٣ .

^(٢) ينظر : إعجاز القرآن : ٣٩٩ .

^(٣) عيار الشعر : ١١ .

^(٤) العمدة في محسن الشعر وآدابه ونقده : ١ / ٢٨٦ .

^(٥) ينظر : الوساطة بين المتتبلي وخصوصه : ٣٣ ، ٣٤ .

^(٦) د. مصطفى ناصف ، الصورة الأدبية : ١٢٤ .

بأنه "تشبيه حسن" ^(١) ، والأصل في حسن التشبيه "أن يمثل الغائب الذي ، لا يعتاد بالظاهر المعتاد" ^(٢) ، أو ما كان وجه الشبه فيه مبيناً لإمكان المشبه ، أو حاله ، أو مقداره ^(٣) ، فالشاعر أراد أن يقول بأن عرق الخيل يسلل من شدة عدوها ، وشبه العرق بالدموع ، وشبه جلود الخيل بالعيون ، والدموع والعرق لا ينبعثان إلا من الشدة ^(٤) ، فالتشبيه الحسن ما كان وجه الشبه فيه قوياً ، والعلاقة قريبة تكسب التشبيه حسناً ورشاقة ، ومعناه عمقاً وبهاءً ، ويعد النون المقصوق المدرب أساساً مهماً من الأسس التي تستند عليها هذه الأحكام .

وقد أدرك المعربي طبيعة هذا التماض والإشتراك في الصفات ، وأنثره في إيضاح المعنى ، وبيان المراد ، فأطلق عليه تشبيه حسن .

ويقابلنا مثل هذا الاستحسان عند المعربي كثيراً في مصطلح التشبيه ، فيتعلق على قول

المتنبي :

جزى الله المسير إليه خيراً

وإن ترك المطايا كالمزادِ

بقوله : " وهذا التشبيه حميد " ^(٥) ، لأن الشاعر أراد أن يقول بأن المسير ترك المطايا خالية من القوت واللحم ، لطول السفر ، كمزادنا الحالية من الزاد .

فالتشبيه الحميد هو " التشبيه الخارج عن التعدي والتقصير " ^(٦) .

وعلى قول المتنبي :

كأنّها في نهارها قمر

حَفَّ بِهِ مِنْ جَنَانِهَا ظُلْمَ

^(١) المعربي في شرحه لشعر المتنبي : ٢ / ١٣٣ .

^(٢) علم البيان ، دراسة تاريخية فنية في أصول البلاغة العربية : ١٠٦ .

^(٣) نظرات في البيان : ١٤٢ .

^(٤) ينظر : المعربي في شرحه لشعر المتنبي : ٢ / ١٣٣ .

^(٥) نفسه : ١ / ٣٠٢ .

^(٦) معجم المصطلحات البلاغية وتطورها : ٢ / ١٨٨ .

بقوله : " في نهارها قمر ، تشبيه بديع ^(١) ، ولم يكتف المعربي بتعليقه على التشبيه في البيت ، بل علل لذلك بقوله : "... وأن يجتمع الليل والقمر في النهار ، والغرض وصف مائتها بالصفاء ، وبساطتها بالحضره " ^(٢) .

وعد المعربي قول المتني :

أَرِيقَكَ أَمْ مَاءُ الْغَمَامَةِ أَمْ حَمَرُ

يُغَنِّي بِرُودٍ وَهُوَ فِي كَبَدِي جَمْرٌ

" مبالغة في التشبيه " ^(٣) ، فالشاعر يقول : " جمع ريق الحرارة والبرودة ، فمن حيث برونته شبيهه بماء الغمام ، ومن حيث الحرارة شبيهه بالحمر " ^(٤) ، وتحقق تلك المبالغة فوق تأكيد المعنى تزيين المشبه ، فقد زين المدوح وحسن صورته في بيت واحد ، وإن كانت هذه المبالغات موضع قبول ورد بين البلاغيين ، فإن لها من العلماء من يتخذها مذهبًا كقدامة بن جعفر ^(٥) ، لأنها تعطينا من المعنى أحسن مما لو عبرنا عن ذلك المعنى بما يساويه من الألفاظ من غير مبالغة ^(٦) .

وعد المعربي قول المتني :

مِنَ الْجَانِرِ فِي زِيِّ الْأَعْرَابِ

حُمَرُ الْحَلِيِّ وَالْمَطَايَا وَالْجَلَابِيبِ

" من التشبيه المقلوب " ^(٧) ، وهو تشبيه " يجعل فيه المشبه مشبهًا به ، والمتشبه به مشبهًا " ^(٨) فقد جعل كونهن جائز حقيقة ، وكونهن أعاريب تشبيها ^(٩) ، وقد سمي ابن جني هذا النوع

^(١) المعربي في شرحه لشعر المتني : ١ / ٣٣٧ .

^(٢) نفسه : ٣٣٧ .

^(٣) نفسه : ١ / ٢٢٧ .

^(٤) نفسه : ١ / ٢٢٧ .

^(٥) ينظر : نقد الشعر : ٦٥ .

^(٦) ينظر : محمد مصطفى صوفية ، المباحث البينية بين ابن الأثير والعلوي : ١٥١ .

^(٧) المعربي في شرحه لشعر المتني : ٤ / ٤١ .

^(٨) دروس في البلاغة العربية : ٣٥ .

^(٩) ينظر : المعربي في شرحه لشعر المتني : ٤ / ٤١ .

من التشبيه (غلبة الفروع على الأصول) وقال عنه : " وهذا فصل من فصول العربية طريف ، تجده في معاني العرب ، كما تجده في معاني الاعراب ، ولا تكاد تجد شيئاً من ذلك إلا والغرض منه المبالغة " ^(١) ، أما شرط استعماله فهو أنه لا يرد إلا فيما كان متعارفاً ، حتى تظهر فيه صورة الانعكاس ، لأنه لو ورد في غير المتعارف لكان قبيحاً ، لأن مطرد العادة في البلاغة على تشبيه الأدنى بالأعلى ، فإذا جاء على خلاف ذلك فهو معكوس ^(٢) .

وعد المعربي تشبيه المتنبي في قوله :

وعجاجة ترك الحديد سوادها

زنجاً تبسم أو قدلاً شائباً

بأنه : " تشبيه عجيب " ^(٣) ، لأنه شبه لمعان السيف في سواد الغبار ، كتبسم الزنجي حين يبدو بياض أسنانه من تحت سواده ، أو بقدال قد شاب ، فيلوح الشيب في وسط سواد الشعر ^(٤) ، فالتشبيه العجيب عند المعربي هو قدرة الشاعر على التوصل إلى علاقات مبتكرة بين الأشياء بما لم يألفه الناس ، ويكون له الأثر الكبير في نقل الفكرة ، وتقريب الصورة إلى الأذهان ^(٥) .

وعد المعربي ، وكم أسلفه ، تعدد التشبيهات من المحسن والمميزات ، يقول معلقاً على قول المتنبي :

فَمُّرَأَ بَرْأَ صَاحِكَا قَبْلَ وَجْهِهَا

ولَمْ تَرَ قَبْلِي مَيِّتًا يَتَكَلَّمُ

" شبهها بالبرد ، وشبه نفسه بالميت " ^(٦) . فجمع فيه تشبيهين .

^(١) الخصائص : ١ / ٣٠٢ ، وينظر : ابن جني ، الفتح الوهبي على مشكلات المتنبي : ٤١ .

^(٢) وينظر : د. محمد مصطفى صوفية ، المباحث البينية بين ابن الأثير والعلوي ، ٨٨ ، ينظر : الطراز المتضمن لأسرار البلاغة وعلوم حقائق الإعجاز : العلوي : ١ / ٣٠٩ .

^(٣) المعربي في شرحه لشعر المتنبي : ٢ / ٣٤ .

^(٤) ينظر : نفسه : ٢ / ٣٤ .

^(٥) ينظر : علم أساليب البيان : ١٨٣ .

^(٦) المعربي في شرحه لشعر المتنبي : ٢ / ٤١ .

ويقول المعري عقب بيت المتبي :

الفرقَدُ ابْنُكَ وَالْمِصْبَاحُ صَاحِبُهُ

وَأَنْتَ بَدْرُ الدُّجَى وَالْمَجْلِسُ الْفَلَكُ

" شبه إبنه بأحد الفرقيين ، والمصباح بالثاني ، والأب بالبدر ، والمجلس بالفالك ، فجمع فيه

أربع تشبيهات " ^(١) .

فمصطلح التشبيه عند المعري يفيد المبالغة والبيان ، بما يبده من رسم للصورة
البيانية ، ومن خلال إلهاق الشيء بالشيء صورة أو معنى ، ورسم خيال المشبه به في
النفس .

وقد اكتفى المعري في هذا المصطلح بالحديث عن أقسام التشبيه باعتبار حكمه ، ولم
يتعرض لإركان التشبيه ، وأدواته .

^(١) المعري في شرحه لشعر المتبي : ١ / ٢٠٧ .

٤٠ . التصريح

باب مصراع : له مصراعان ، وصرّع الباب : جعل له مصراعين ، وبيت من الشعر
مُصرّع : له مصراعان ^(١) .

وفي الاصطلاح : "اتفاق لفظين في الجزء العروضي والقافية" ^(٢) .
جعل قدامه بن جعفر (ت ٤٣٧هـ) التصريح ضمن نعت القوافي ، فقال : "أن تكون عذبة الحرف سلسة المخرج ، وأن تقصد لتصبيح مقطع المصراع الأول ، في البيت الأول من القصيدة مثل قافيتها" ^(٣) ، وهذا ليس لزاماً في التصريح ، لأن من الشعراء من يصرّع أبياناً آخر من القصيدة ، بعد البيت الأول ، وهذا دليل على اقتداره ، وسعة اطلاعه ^(٤) .

وللتصريح في بداية الشعر ، وأثنائه مسوغات ، منها : مبادرة الشاعر القافية ليعلم من أول وهلة أنه آخذ في كلام موزون غير منثور ، ولذلك وقع في أول الشعر وهو دليل على قوة الطبع ، وكثرة المادة ^(٥) .

وقد تتبه المعربي إلى أشكال التصريح العديدة عند المتّبّي ، فتناولها بالتعليق والتعليق ، يقول معلقاً على قوله :

وَتَعْذُنْتِي فِيَكَ القَوْافِي وَهَمَّتِي

كَائِنِي بِمَدْحٍ قَبْلَ مَدْحَكَ مُذْنِبٍ

" والمصراع الأول لو لم يضمّ إليه المصراع الثاني ، كان هجواً ظاهراً" ^(٦) . أي أن المصراع الأول غير مستقل بنفسه ، ويسمى هذا النوع من التصريح ، بالتصريح الناقص ، فلا يفهم معنى المصراع الأول إلا بوجود الثاني .

^(١) ينظر : لسان العرب ، مادة (صرع) .

^(٢) المعجم الأدبي : ٦٨ ، وينظر : قانون البلاغة في نقد النثر والشعر : ١٢٨ .

^(٣) نقد الشعر : ٨٦ .

^(٤) ينظر : نفسه : ٨٦ .

^(٥) ينظر : العمدة في محسن الشعر وآدابه ونقده : ١ / ١٧٤ .

^(٦) المعربي في شرحه لشعر المتّبّي : ٤ / ١١٤ .

وعلق المعربي على قول المتّبّي :

لَعَمِّتَ حَتَّى الْمُدْنَ مِنْكَ مِلَاءُ

وَلَفْتُ حَتَّى ذَا الثَّنَاء لِقاءً

بقوله : " وقد صرّع البيت في أثناء القصيدة ، من غير انتقال إلى قصة أخرى " ^(١) ، لأن من موجبات التصريح ، الخروج من قصة إلى قصة ، أو من وصف شيء إلى وصف شيء آخر ، فيأتي حينئذ بالتصريح إخبارا بذلك وتتبّيأ عليه ^(٢) ، ثم أكمل المعربي تعليقه على البيت بقوله : " وهذا جائز وإن قل " ^(٣) ، ويسمى هذا النوع من التصريح بالتصريح المكرر .

ونرى المعربي يستحسن تصريح المتّبّي في قوله :

لَبِيكْ غَيْظَ الْحَاسِدِينَ الرَّأْبَا

إِنَّا لَنَخْبُرُ مِنْ يَدِيكَ عَجَابًا

فيقول : " وجعل البيت مصرّعاً ، لأنه انتقل من المديح إلى الإجابة " ^(٤) .

وعاب المعربي تصريح المتّبّي في قوله :

تَحْلُوا مَذَاقَتُهُ حَتَّى إِذَا غَضَبَا

حَالَتْ فَلَوْ قَطَرْتَ فِي الْمَاءِ مَا شُرِبَا

فقال : " عيب هذا البيت من جهة التصريح ، لأنه لا يستعمل إلا في أول القصيدة ، لا في حشوها ، إلا عند الخروج من قصة إلى قصة أخرى " ^(٥) .

وكما أسلفنا سابقاً فمن المستحسن ورود التصريح في مطالع القصائد ، وربما وقع في أثناء القصيدة ، وذلك عند الانتقال من وصف شيء إلى وصف شيء آخر ، أو عند الخروج من قصة إلى قصة أخرى ، فيأتي حينئذ بالتصريح إخبارا بذلك وتتبّيأ عليه ، وهذا الأمر

^(١) المعربي في شرحه لشعر المتّبّي : ٩٧ / ٢ .

^(٢) ينظر : العمدة في محسن الشعر وأدابه ونقده : ١٧٤ .

^(٣) المعربي في شرحه لشعر المتّبّي : ٩٧ / ٢ .

^(٤) نفسه : ٣٨ / ٢ .

^(٥) نفسه : ٣٤٨ / ١ .

الذي حدا بالمعري إلى أن يعيّب المتبّي مَرَّةً ، وأن يقول بأنه جائز وإن قلَّ مَرَّةً أخرى ، فالتأثير لدى النقاد هو ما ذكرناه .

ولم يتطرق المعري إلى التصرير العروضي الذي يعني إستواء عروض البيت ، وضربوه في الوزن والإعراب والتقيية ^(١) .

فالتصرير شكل صياغي له أثره في إنتاج الإيقاع الصوتي والقيمة الموسيقية البالغة التأثير ، خصوصاً عندما يمتد إلى عمق النص متجاوزاً مطلعه ^(٢) ، فمن شأن ذلك أن يبعث فيه بين الحين والآخر شحنات موسيقية على شكل موجات متتالية ، الأمر الذي يولد باستمرار دفقاً نغمياً يشكل محاور موسيقية متراوحة داخل النص .

^(١) ينظر : تحرير التحبير : ٣٠٥ / ٣ .

^(٢) ينظر : القرطاجني ، منهاج البلاغة وسراج الأدباء : ٢٨٣ .

٢١. التضمين

ضمَّنَ الشيءَ الشيءَ : أودعه إِيَاهُ كمَا تُودِعُ الوعاءَ المُتَّاعَ ^(١) .

وفي الاصطلاح : "تعلق معنى آخر البيت ، بأول البيت الذي يليه" ^(٢) ، أي "لا يستقل البيت بمعناه بل يكون المعنى مقوساً بين بيتين" ^(٣) .

والتضمين من المصطلحات التي تعددت مفاهيمها ، فقد ذكره الأخفش (ت ٢١٥ هـ) ولم يره عيباً في الشعر ^(٤) ، وذكره الجاحظ (ت ٢٥٥ هـ) دون أن يحدد مفهومه مشيراً إلى فائدته وهي الإيجاز ^(٥) ، وجعله ابن قتيبة (ت ٢٧٦ هـ) مقبلاً للنيابة ، وعقد له باباً بعنوان "دخول بعض حروف الصفات مكان بعض" ^(٦) .

كما وجد معنى التضمين عنده في حديثه عن تفسير بعض الأبيات ^(٧) ، وتحدث ابن المعتز (ت ٢٩٦ هـ) عن حسن التضمين في محسن الكلام والشعر ، ولم يعرفه ، أو يعلق عليه ^(٨) ، وهو عند ابن عبد ربه (ت ٣٢٨ هـ) أن لا تكون القافية مستغنية عن البيت الذي يليها ^(٩) ، وذكر قدامه بن جعفر (ت ٣٣٧ هـ) ضمن أنواع انتلاف اللفظ مع المعنى ، ثلاثة أنواع تقترب من معنى التضمين ^(١٠) ، وعده المرزباني (ت ٣٨٤ هـ) من عيوب القوافي ^(١١) ، وهو عن الرمانى (ت ٣٨٦ هـ) تضمين الكلام معنى من غير ذكر له باسم ،

^(١) ينظر : لسان العرب ، مادة (ضمَّن) .

^(٢) مفتاح العلوم : ٢٧٣ .

^(٣) معجم الشامل : ٣٠١ ، وينظر : المعجم الأدبي : ٧٠ .

^(٤) ينظر : كتاب القوافي : ٦٥ .

^(٥) ينظر : الحيوان : ١ / ٩٠ .

^(٦) تأويل مشكل القرآن : ٥٦٧ .

^(٧) ينظر : نفسه : ٧٣ .

^(٨) ينظر : كتاب البديع : ٦٤ .

^(٩) ينظر : العقد الفريد : ٥ / ٥٠٨ .

^(١٠) ينظر : نقد الشعر : ١٧ .

^(١١) ينظر : الموسوعة في مأخذ العلماء على الشعراء : ٢٣ .

أو صفة هي عبارة عنه ، وهو على وجهين : تضمين توجبه البنية ، وتضمين يوجبه معنى العبارة ^(١) ، وجعله العسكري (ت ٣٩٥ هـ) على نوعين أيضاً : ^(٢) الأول : أن يكون الفصل الأول مفقراً إلى الفصل الثاني ، والبيت الأول محتاجاً إلى الأخير ، وهذا قبيح .

والثاني : استعاراتك الأنصاف ، والأبيات من شعر غيرك و إدخالك إياه في أنساء أبيات قصيدتك تضمنناً ، وهذا حسن .

وأخذ الباقلاني (ت ٤٠٣ هـ) مفهوم الرمانى كما هو دون تغيير ^(٣) . وجاء مفهوم المعرى للتضمين قريباً من مفهوم ابن عبد ربه ^(٤) ، أي أن الشاعر لا يتم معناه أو غرضه في البيت ، فيحتاج إلى البيت الذي يليه ، لاستكمال ما يريد ، فقد علق على قول المتني :

لمن مال تُمْرِقَهُ العَطَّالِيَا

وَيُشَرِّكُ فِي رَغَائِبِ الْأَنَامِ

بأن فيه " معنى التضمين ، وأن معنى البيت الذي يليه متصلًا به " ^(٥) وهو قوله :

وَلَا نَدْعُوكَ صَاحِبَةُ فَرَضَى

لَآنَ بِصُحْبَةِ يَجِبُ الدَّمَامُ

فلم يتم الشاعر المعنى في البيت الأول ، حتى أتمه في البيت الثاني ^(٦) ، ولأن المعرى كان أكثر وعيًا بوحدة العمل الفني العضوية ، فكان وبالتالي أكثر تسامحاً بالنسبة للتضمين ، فقد اكتفى بقوله : " إن معنى البيت الذي يليه ، متصلًا به " ^(٧) ، ومن الواضح أن السبب في اعتبار التضمين عيباً هو " الاضطراب بين وقفة عروضية تحتمها القافية ، واستمرار نحو يحتوي بحتمه اكتمال المعنى " ^(٨) ، ومن هنا كانت مآخذه على التضمين ، وازدراؤه

^(١) ينظر : النكت في أتعاجز القرآن : ١٠٢ .

^(٢) ينظر : كتاب الصناعتين : ٣٦ .

^(٣) ينظر : إتعاجز القرآن : ٢٧٢ .

^(٤) ينظر : الفصول والغايات : ٥٢٧ .

^(٥) المعرى في شرحه لشعر المتني : ١ / ٣٦٩ .

^(٦) ينظر : نفسه : ١ / ٣٧٠ .

^(٧) المعرى في شرحه لشعر المتني : ١ / ١٦٩ .

يختمه اكمال المعنى ^(١) ، ومن هنا كانت مآخذه على التضمين ، وازدراؤه له ، لما يسببه البتر في الألفاظ من بتر في استيعاب المعاني ، وهلهلة في النسج بفقد القصيدة إيقاعها المؤثر ، وهذا ينبغي الإشارة إلى أن اغلب النقاد السابقين للمعري كانوا قد جعلوا البيت الواحد مدار بحثهم فدرسوا علاقاته ، وأوصافه ، وعيوبه ^(٢) ، كما أنهم كانوا يميلون إلى أن يكون كل بيت مستقلاً بمعناه وبناه ، ليشيروا بذلك إلى بيت القصيد ^(٣) ، ومن هنا قبح التضمين ، فكلما ازدادت حاجة البيت الأول إلى الثاني ، واتصل به اتصالاً شديداً ، كان أقبح مما لم يحتاج الأول فيه إلى الثاني ، في هذه الحاجة .

ويبدو أن المعري هو واحد من النقاد الذين تملموا أحياناً من وحدة البيت القاسية ، وخرجوا عليها ^(٤) ، وقد تابع ابن الأثير (ت ٦٣٧هـ) المعري في كون التضمين غير معيب ^(٥) .

(١) سعيد الغانمي ، أقنية النص : ٧٨ .

(٢) ينظر : مرشد الزبيدي ، بناء القصيدة الفني في النقد العربي القديم والمعاصر : ٦٩ .

(٣) ينظر : عبد الرضا علي ، العروض والقافية : ١٧٨ .

(٤) ينظر : قضية الشعر الجديد : ٢٧٨ .

(٥) المثل السائر : ٢٠١/١ .

٢٣. التّعريض

التعريض : خلاف التصريح ، يقال عرّضت لفلان ، أو بفلان : إذا قلت قوله وأنت تعنيه ويقال : عرض تعريضاً : إذا لم يُبيّن ، والمعاريض : التورية بالشيء عن الشيء^(١) وفي الاصطلاح : "هو اللفظ الدال على الشيء من طريق المفهوم ، لا بالوضع الحقيقي ، ولا المجازي"^(٢).

استعمل العرب هذا الفن في كلامهم كثيراً ، وذلك حينما كانوا لا يريدون المكاشفة ، فكانوا يصلون بهذا اللون من التعبير ، إلى ما هو أطف و أحسن من الكشف والتصرّح^(٣). قرن الجاحظ (ت ٢٥٥ هـ) التعريض بالكتابية مرّة^(٤) ، وبالإفصاح مرّة ثانية^(٥). وذكره ابن قتيبة (ت ٢٧٦ هـ) فقال : "والعرب تستعمله في كلامها كثيراً فتبليغ إرادتها بوجه هو أطف و أحسن ، من الكشف والتصرّح"^(٦) ، وعده ثعلب (ت ٢٩١ هـ) من لطائف المعنى فقال " ومن لطف المعنى كل ما يدل على الإيحاء الذي يقوم مقام التصرّح ، لمن يحسن فهمه واستبطاطه "^(٧).

وقرن العسكري (ت ٣٩٥ هـ) التعريض بالكتابية وقال : " هو أن يكفي عن الشيء ويعرض ، ولا يصرح على حسب ما عملوا باللحن ، والتورية عن الشيء "^(٨) ، ويبدو أن الحقيقة التي جمعت بين الكتابية والتعريض في أذهان هؤلاء البلاطيين ، أن دلالـة الكتابية كدالة التعريض في أن كلاً منها ، لم يصرح فيه بالألفاظ الدالة ، على المعنى المقصود^(٩).

^(١) ينظر : لسان العرب ، مادة (عرض).

^(٢) المثل السائر : ٢ / ١٩٨.

^(٣) ينظر : تأويل مشكل القرآن : ٢٠٤.

^(٤) ينظر : البيان والتبيين : ١ / ١١٧.

^(٥) ينظر : الحيوان : ١ / ٧.

^(٦) تأويل مشكل القرآن : ٢٠٤.

^(٧) قواعد الشعر : ٤٤.

^(٨) كتاب الصناعتين : ٣٦٨.

^(٩)

ونذكر المعربي مصطلح التعریض في تعليقه على قول المتتبی :

مَا كُلُّ مَا يَتَمَّنِي الْمَرْءُ يُدْرِكُهُ

تجري الرياح بما لا تشهي السفن

فظاهر البيت يقول : بأن ليس كل ما يشهيه الإنسان يصل إليه ، والأقدار لا تجري على وفق الإرادات ، كما أن الرياح تهب على طبعها ، لا على ما يريد أصحاب السفن ، " وهذا تعریض بسيط الدولة ، لأن الشاعر أراد أن يقول له : إن الأمر ليس كما تجده من موتي فإني ربما عشت بعذك "^(١) ، فوجه التعریض هنا غير ظاهر ، وإنما يفهم من جهة دلالة القرینة والإشارة ، لأن قول الشاعر تضمن إعلام السامع على صورة لا تقضي مواجهته بالخطاب المنكر ^(٢) .

وعلق أيضا على قول المتتبی :

إذا الجود لم يُرزق خالصاً من الأذى

فلا الحمد مكسوباً ولا المال باقياً

بقوله : إذا لم يكن الجود خالصا من الأذى ، ومما يكرهه من المَن ، فلن يكسب فاعله حمداً، وذهب ماله هرراً ، لأن المَن بما يعطي غير محمود ، ولا مأجور ^(٣) ، ثم يستطرد معلقاً " وهذا تعریض بسيط الدولة " ^(٤) .

فقد عرض الشاعر بمدحه ، بأسلوب أبلغ من التصريح ، بلوغاً للمراد ، وتلططاً في الغاية ^(٥) .

^(١) المعربي في شرحه لشعر المتتبی : ٤ / ١١٨ .

^(٢) ينظر : فنون التصوير البیانی : ٣٠٩ ، وينظر : محمد عبد الكريم الكردي ، نظرات في البیان : ٢٨٨ ، وينظر : البلاغة فنونها وأفاناتها : ٢٥٧ .

^(٣) ينظر : المعربي في شرحه لشعر المتتبی : ٤ / ٤ . ٢١ .

^(٤) نفسه : ٤ / ٤ . ٢١ .

^(٥) نظرات في البیان : ٢٨٨ .

وعلق المعربي أيضاً على قول المتibi :
إلى الذي تهبه الدولات راحتة

ولا يمُنْ عَلَى آثارِ مَوْهُوبٍ

بأن " فيه تعريضين : أحدهما : تعريض لكافور أن يوليه ولاية ، والآخر : تعريض بسيف الدولة إن كان يمُنْ عليه بما يصل منه إليه ^(١) .

وقد حقق من خلال التعريض الأول الاستعطاف ، فهو يقول بأنه قد قصد ملكاً يهب الولايات ،
ولا يتبع ما يهبه منه ^(٢) ، وحقق من خلاله التعريض الثاني البقيا ^(٣) .

فمصطلح التعريض عند المعربي إذن هو العدول بالكلام عن ظاهره ، وقد يكون
بضرب الأمثل ، وذكر الألغاز في جملة المقال ، لأن المعنى المدلول عليه يفهم عن طريق
القرينة والسباق ، دون اللفظ ، وهو بذلك أخفى من الكلية ، لأن دلالة الكلية لفظية وضعية
من جهة المجاز ، ودلالة التعريض من جهة المفهوم لا بالوضع الحقيقى ، ولا المجازي ، كما
أن موقعه يكون في الجمل المترادفة ، والألفاظ المركبة ، ولا يرد في الكل المفرد بحال .

^(١) ينظر : المعربي في شرحه لشعر المتibi : ٤ / ٥٣ .

^(٢) ينظر : فنون التصوير البياني : ٣٠٨ .

٢٣. التعليل

علّه بطعام وحديث : شغله بهما ، وتعلّل بالأمر واعتّل : تشاغل ، والعلّ والعلّ : الشّربة الثانية ^(١).

وفي الاصطلاح : أن يدعى الشاعر لوصف علة له ، باعتبار لطيف غير حقيقي ، بحيث لا يكون علة له في الواقع ، وإلا ، لما عد من محسنات الكلام ^(٢).

ومصطلح التعليل من المحسنات المعنوية التي تقوم في أساسها على التطرف والتفكه ، ومن هنا كان هذا الموضوع بحاجة إلى فطنة ، وبديهية حاضرة .

ذكر أن بشار بن برد (ت ١٦٨ هـ) كان يستثمِّم الخيال ولا ينزع إلى الواقع ، فيجعل موت أحد أصدقائه بعلة خيالية غير واقعية ، ولعل الامتزاج بين الثقافة الفارسية والعربية وتلاقيها عند بشار هو الذي ساعد في إبراز هذا الصبغ البديعي على يديه ، فقد اقتفاه الشعراء من بعده ، فذاع وانتشر في الشعر العربي ^(٣).

وذكر سيبويه ^(٤) (ت ١٨٠ هـ) في باب المفعول لأجله ، مفهوماً يقترب من مفهوم مصطلح التعليل ، ومثل له بقول الحارث بن هشام :

صفحت عنهم والأحبة فيهم

طمعاً لهم بعقاب يوم مفسد

ولعل هذا ما دفع بالبلغيين أن يتركوا فن التعليل ميراثاً خالصاً للنحاة ، وكأنهم خلطوا بين فن التعليل ، والعلل النحوية التي أتبعها ابن جني درساً ^(٥) .

وذكر المعربي مصطلح التعليل في تعليقه على قول المتنبي :

الحبُّ ما منَّ الكلَّامَ الألسُنَّا

وأَلْذُ شَكْوِي عَاشِقَ ما أَعْلَنَّ

(١) ينظر : لسان العرب ، مادة (علل) .

(٢) ينظر : معجم الشامل : ٤٥١ ، وينظر : معجم المصطلحات العربية في اللغة والأدب : ١٥٠ .

(٣) ينظر : الصبغ البديعي في اللغة العربية : ٦٥ .

(٤) ينظر : الكتاب : ١ / ٣٦٧ .

(٥) ينظر : منير سلطان ، البديع تأصيل وتجديد : ١٨٥ .

فالحب الحقيقي ما منع الألسن أن تبوح في حال يلند العاشق فيها بالشكوى ، وألذ الشكوى للعاشق إعلانه ، فالشاعر يذكر في بيته الشعري صفتين من الصفات ، و يجعل الواحدة منها ، علة للأخرى ، وغرضه من ذلك ليس مجرد ذكر هاتين الصفتين ، ولكن يذكرهما بهذه الطريقة حتى يزداد بذلك جمال أسلوبه ، ويداع عباراته .

لذلك علق المعربي بقوله : " (ألا شكوى) تأكيد للمعنى الأول ، وتعليق له " ^(١) ، فقد أراد الشاعر تصوير حبه بأقصى الدرجات فطلّه بما يؤكد ذلك الشيء ، ويقوّيه ، وتنبه المعربي إلا أن التعليل للصفة الثابتة يكون بعنة متخلية ، وذلك لتعظيم الأمر ، وتأكيده فقال : " تأكيد المعنى الأول وتعليق له " ^(٢) .

ومثل للتعليق أيضاً بقول المتّبّي :

وقد يُلْقِبُهُ الْمَجْنُونُ حَاسِدُهُ

إذا اخْتَلَطَ وَبَعْضُ الْعَقْلِ عُقَالٌ

وعلى بقوله : " كان فاتك يلقب بالجنون ، فصرح بذلك لقبه ، ثم تخلص منه أحسن تخلص ، حتى فضل الجنون على العقل " ^(٣) ، وهذا لا يصح في منطق القدرات ، والأوصاف البشرية ، ولكن المتّبّي يبتدع أسلوباً للتسويغ يرى فيه (العقل) في بعض المواقف (عقالاً) والمعنى : إنما جنونه عند اختلاط الصفوف ، والعقل في ذلك الوقت عقال على صاحبه، فجنونه شجاعة وإقدام ، لا كما يزعمه الحاسد ، فحسن بذلك لقبه ^(٤) .

فمصطلح التعليل عند المعربي إذن هو إنكار الأديب ضمناً أو صراحة لعلة الشيء المعروفة ، والإتيان بعلة أدبية أخرى تظرفاً وبمبالغة ، ولها اعتبار لطيف ومناسبة للغرض الذي يرمي إليه ، فيزداد المعنى المراد الذي يرمي إليه الأديب جمالاً وشرفاً ^(٥) .

(١) ينظر : المعربي في شرحه لشعر المتّبّي : ٢ / ١٨٢ ، وينظر : البرقوقي ، شرح ديوان المتّبّي : ٤ / ٣٢٧ .

(٢) المعربي ، نفسه : ٢ / ١٨٢ .

(٣) نفسه : ٤ / ٢١٣ .

(٤) ينظر : نفسه : ٤ / ٢١٣ .

(٥) ينظر : البلاغة فنونها وأفنانها "علم البيان والبديع" : ٢٨٣ ، وينظر : عبد الفتاح لاشين ، البديع في ضوء أساليب القرآن : ١١٨ .

المصطلح

وقد تابع المعربي في هذا المصطلح ابن سنان الخفاجي (ت ٤٥٦هـ) الذي ذكر الاستدلال بالتعليق ولم يعرفه^(١) ، وعبد القاهر الجرجاني (ت ٤٧١هـ) الذي تحدث عن التخييل وأراد به حسن التعليل^(٢) .

^(١) ينظر : سر الفصاحة : ٣٢٧ .

^(٢) ينظر : أسرار البلاغة : ٢٥٧-٢٥٨ ، و ينظر : د.أحمد مطلوب ، عبد القاهر الجرجاني بлагاته ونقده :

٤٤. التفسير

فَسِّرَ الشيءَ يفسره ويفسّرُه فَسِّرًا : أبانه^(١) والفسر : بيان الشيء وبيانه^(٢). والتفسير في الاصطلاح : "أن يأتي الشاعر بمعنى غير مستقل بالفهم ، أو غير منفصل ، ثم يفسره بعد ذلك إما في الشطر الثاني ، أو البيت الثاني ، أو الأبيات التالية"^(٣).

ذكره قدامه بن جعفر (ت ٣٣٧هـ) ضمن نعوت المعاني ، وعرفه "بأن يضع الشاعر معاني يريد أن يذكر أحوالها في شعره الذي يصنعه ، فإذا ذكرها أتى بها من غير أن يخالف معنى ما أتى به منها ، ولا يزيد أو ينقص"^(٤) ، فالشاعر يذكر معاني تحتاج إلى التفسير ، ثم يأتي بازاء كل معنى ما يليق به من التفسير ، فإن لم يأت بذلك كان فساداً للتفسير^(٥).

وعرفه العسكري (ت ٣٩٥هـ) بقوله : "أن يورد الشاعر معاني فيحتاج إلى شرح أحوالها ، فإذا شرحت تأتي في الشرح بتلك المعاني من غير عدول عنها ، أو زيادة تزاد فيها"^(٦).

وأتفق العسكري مع قدامه بن جعفر في فساد التفسير^(٧) ، ونقل الباقلاني (ت ٤٠٣هـ) مفهوم العسكري ، وأمثاله^(٨).

وقد تابع الموري أسلافه في تحديد مفهوم التفسير ، وجاءت أمثلته له متعددة ، لتشمل

^(١) ينظر : لسان العرب ، مادة (فسر).

^(٢) ينظر : ابن فارس ، معجم مقاييس اللغة ، مادة (فسر).

^(٣) معجم الشامل : ٣٢٨.

^(٤) نقد الشعر : ١٤٢.

^(٥) ينظر : نفسه : ١٩٤ ، ١٩٥ ، وينظر : رجاء عيد ، فلسفة البلاغة بين التقنية والتطور : ٢٠٢.

^(٦) كتاب الصناعتين : ٣٤٥.

^(٧) ينظر : نفسه : ٣٤٧.

^(٨) ينظر : إعجاز القرآن : ٩٥.

جميع أشكاله ، يقول معلقاً على قول المتibi :

مَنَافِعُهَا مَا ضَرَّ فِي نَفْعِ غَيْرِهَا

تَغَدَّى وَتَرْوِيْ أَنْ تَجُوعَ وَأَنْ تَظْمَأِ

" والمصراع الثاني ، تفسير الأول " ^(١) ، لأنّه قال في المصراع الأول : أنها كانت تضرّ نفسها لتنفع غيرها ، ثم جعل المصراع الثاني تفسيراً للمصراع الأول ، فقال : غذاؤها وريّتها في أن تجوع وتظمأ ، لأن سرورها بإطعام غيرها يقوم مقام شعبها وريّها ^(٢) .

وقد يكون المصراع الثاني تفسيراً لكلمة في المصراع الأول ، كما في قوله ^(٣) :

وَمَا عَشْتَ مَامَاتُوا وَلَا أَبْوَاهُمْ

تميم بن مر وابن طباخة أ

فكأن قائلاً قال من هما (أبواهم)؟ فيكون قوله في المصراع الثاني : (تميم بن مر بن طباخة) ، تفسيراً لقوله ، ولا أبواهم ^(٤) .

فالإبهام يكون واقعاً في أحد ركني الإسناد ، ويكون تفسيره في الركن الآخر .

وقد يكون البيت تفسيراً ، للبيت الذي قبله ، كما في قول المتibi :

فَوَاهِبٌ وَالرِّمَاحُ تَسْجُرُهُ

وطاعن والهبات متصله

فقد علق المعربي عليه بقوله : " انه يهب أمواله ، ويطاعن أعداءه في وقت واحد ، فلا الحرب تشغله عن الجود ، ولا الجود يشغله عن الحرب ، وهذا تفسير للبيت الذي قبله " ^(٥) . وهو :

القاتل الواصل الكميل فلا

بعض جميل عن بعضه شغلة

^(١) ينظر : المعربي في شرحه لشعر المتibi : ٢٥٩ / ٢ .

^(٢) نفسه : ٢ / ٢٦٢ .

^(٣) ينظر : نفسه : ٢ / ٣٦٢ .

^(٤) نفسه : ٢ / ٥٢٩ .

^(٥) ينظر : نفسه : ٢ / ٥٢٩ .

فهو يقتل أعداءه ، ويصل أولياءه ، وبعض فعله في الجميل ، لا يشغله عن بعض^(١) فالبيت الثاني يكون مفسراً للبيت الأول ، بالصفة .

ومثل للقسير أيضاً بقول المتبي :

عَلَى ذَا مَضَى النَّاسُ : اجْتِمَاعٌ وَفِرَقَةٌ
وَمَيْتٌ وَمَوْلُودٌ ، وَقَالٌ وَوَامِقٌ

"أي على هذا ، ثم فسره فقال : اجتماع ، وفرقة ، وميت ، ومولود ، وقال ،
ووامق"^(٢) ، ففسر وقابل كل نوع بما يليق به مرتبًا .

فمصطلاح القسير عند المعربي إذن يقوم على التضمين ، والشاعر يحتاج إلى البيت
أو أكثر ، ليتم له ما يريد تفسيره ، فهو صورة من صور بيان المعنى وإيضاحه .

^(١) المعربي في شرحه لشعر المتبي : ٢٢٨ / ٢ .

^(٢) نفسه : ١ / ٢٧١ .

٢٩. التفضيل

الفضيل : فضله : مَزَاهُ ، وفضل فلان على غيره : إِذَا غَلَبَ بِالْفَضْلِ عَلَيْهِمْ^(١) .

وفي الاصطلاح : تغلب أحد اثنين اشتراكا في صفة ، فزاد أحدهما على الآخر^(٢) .

ذكر العسكري (ت ٣٩٥هـ) في باب المضاعف مفهوماً قريباً من مفهوم التفضيل،

قال : " هو أن يتضمن الكلام معنيين ، معنى مصرح به ، ومعنى كالمشار إليه "^(٣)

ومثل له بقول المتibi :

نَهَيْتَ مِنَ الْأَعْمَارِ مَا لَوْ حَوَيْتَهُ

لَهُنْتَ الدُّنْيَا بِأَنَّكَ خَالِدٌ

مدحه في المصراع الأول بالشجاعة وكثرة قتل الأعداء ، قال : " نهيت من أعمار الأعداء بقتلهم ما لو عشت " ثم قال : لهنت الدنيا ، أي انه جعله جمالاً للدنيا ، تهنا الدنيا ببقاءه فيها ، فجعل خلوده صلحاً لأهل الدنيا^(٤) .

ونذكر المعري مصطلح التفضيل في تعليقه على قول المتibi :

خَيْرُ قَرِيشٍ أَبَا وَأَمْجَدُهَا

أَكْثَرُهَا نَائِلًا وَأَجْوَدُهَا

قال : " لما كان هذا المدوح علواً ، وليس في قريش خير من بنى هاشم ، ولا في بنى هاشم خير من العلوية ، قال : خير قريش أبا ، ثم فضله في نفسه ، ثم في مجده ، ثم في سخائه "^(٥) .

(١) ينظر : لسان العرب ، مادة (فرع) .

(٢) معجم الشامل : ٣٣٠ .

(٣) كتاب الصناعتين : ٤٢٣ .

(٤) نفسه : ٤٢٤ .

(٥) المعري في شرحه لشعر المتibi :

فقد قصد الشاعر وصفاً ، ثم يفرع منه وصفاً آخر ليزيد الموصوف تقضيلاً وتوكيداً ، وجاء كلامه الأول على جهة المقدمة ، فقال : " خير قريش أباً " ^(١) ، وجاء بالكلام الآخر " أمجدها وأكثرها نائلًا وأجودها " ^(٢) ، على جهة الإكمال والتميم والتقييع لما أصله من قبل .

ومثل له أيضاً بقول المتنبي :

دخلتها وشعاع الشمس متقد

وَنُورٌ وَجْهُكَ بَيْنَ الْخَيْلِ بَاهِرَةٍ

وعلق بقوله : " دخلت حمضاً والشمس طالعة وشعاعها متقد ، وكأن نور وجهك بين العساكر غالباً ، لشعاع الشمس " ^(٣) .

وحق التفضيل أن يكون الآخر من الموصوفين " زائداً عن الأول درجة في الحسن ، أن قصد المدح " ^(٤) ، وذكر المعري أن الغرض من ذلك هو " تفضيله على الشمس في الحسن والبهاء " ^(٥) .

فالشاعر في كلا المثالين يقصد وصف شيء ، ثم يفرع منه وصفاً آخر ، ليزيد الموصوف تقضيلاً .

فالتفضيل عند المعري إذن أن يقوم الشاعر بوصف ، ثم يستطرد إلى وصف آخر يزيد المدح تقضيلاً ومدحاً ، فيكون استطراداً على جهة المفاضلة بين المعاني .

^(١) المعري في شرحه لشعر المتنبي : ٢٦ / ١ .

^(٢) نفسه : ٢٧ / ١ .

^(٣) نفسه : ١٥٤ / ١ .

^(٤) العمدة في محسن الشعر وآدابه ونقده : ٢ / ٤٢ ، وينظر : الصبغ البديعي في اللغة العربية : ٢٨٥ .

^(٥) المعري في شرحه لشعر المتنبي : ١ / ١٥٤ .

وقد تابعه في مفهوم هذا المصطلح كل من ابن رشيق (ت ٤٥٦هـ)^(١) والتربيزي (ت ٥٠٢هـ)^(٢)، وأسامة بن منذ (ت ٥٨٤هـ)^(٣). وذكر ابن الأثير (ت ٦٣٧هـ)، إنَّ هذا المصطلح يسمى أيضًا التعليق والإدماج وأن العسكري أسماه المضاعف^(٤)، ولم أر في هذه المصطلحات ما يتعلق بهذا المصطلح. كذلك تابع المعري في مفهومه كلاً من المصري (ت ٦٥٤هـ)^(٥)، والقرطاجي (ت ٦٨٤هـ)^(٦).

^(١) ينظر : العمدة في محسن الشعر وآدابه ونقده : ٤٢ / ٢ .

^(٢) ينظر : الوافي في العروض والقوافي : ٢٩١ .

^(٣) ينظر : البديع في البديع في نقد الشعر : ١٢٣ .

^(٤) ينظر : كافية الطالب في نقد كلام الشاعر والكاتب : ١٨٨ .

^(٥) ينظر : تحرير التحبير : ٣٧٤ .

^(٦) ينظر : منهاج البلغاء وسراج الأدباء : ٥٩ .

٣٩. التقسيم

قسم : جَزَّا ، وَقَسَّمَهُ جَزَّأَ ، والتقسيم هو التجزئة والتفريق ^(١).
وفي الاصطلاح : "أن يذكر الشاعر أمراً له أجزاء ، أو أحكام مختلفة ، ثم يقسمها جميعاً حتى يستوفيها" ^(٢).

نقل لنا الجاحظ (ت ٤٢٥٥ هـ) إعجاب الخليفة عمر بن الخطاب  بقول عبدة بن الطيب ^(٣) :

والمرء ساعِ لأمرٍ ليس يدركهُ
والعيش شَحٌ وإشراقٌ وتأمِيلٌ

قال : وكان عمر بن الخطاب  يردد النصف الأخير ، ويعجب من جودة التقسيم ^(٤).

ونذكر قدامه بن جعفر (ت ٣٣٧ هـ) صحة التقسيم فقال : "أن يتتدى الشاعر ، فيوضع أقساماً فيستوفيها ، ولا يغادر قسماً منها" ^(٥) ، وقد أكد على تمام الأقسام وانتظامها وذلك بـ "يؤتي بالأقسام مستوفاة لم يخل بشيء منها ، ومخلصه لم يدخل بعضها في بعض" ^(٦) ، وعد المرزباني (ت ٣٨٤ هـ) "تكرير الشاعر للأقسام أو الإتيان بقسمين إحداهما داخل تحت الآخر من فساد التقسيم" ^(٧).

ونذكر القاضي الجرجاني (ت ٣٩٢ هـ) التقسيم دون تحديد لمفهومه ^(٨) ، وعرفه العسكري (ت ٣٩٥ هـ) بقوله : "أن تقسم الكلام قسمة مستوية تحتوي على جميع أنواعه ،

^(١) ينظر : لسان العرب ، مادة (قسم).

^(٢) معجم الشامل : ٣٧٤.

^(٣) شعر عبدة بن الطيب : ١١ ، ورواية صدر البنت في الديوان ويعجب والمرء ساعِ لأمرٍ ليس يدركه

^(٤) ينظر : البيان والتبيين : ١ / ٢٤٠ ، وينظر : الحيوان : ٣ / ٤٦.

^(٥) نقد الشعر : ١٣٩.

^(٦) جواهر الألفاظ : ٥٠.

^(٧) الموشح : ١٢٤.

^(٨) ينظر : الوساطة بين المتنبي وخصومه : ٢٦ ، ٢٧ .

ولا يخرج منها جنس من أجناسه ^(١) .

ولا يختلف مدلول التقسيم عند المعرى عن مدلوله لدى أسلافه ، فالتقسيم عند صورة من صور تفسير المعنى وتوضيحه بتفصيل أقسامه ، واستقصائها ، وترتيبها ^(٢) .

وقد مثل له بقول المتنبي :

يا أَفْخَرْ فِيَنَ النَّاسَ فِيَكَ ثَلَاثَةُ

مُسْتَعْظِمٌ أَوْ حَاسِدٌ أَوْ جَاهِلٌ

يقول : " إن الناس فيك ثلاثة أقسام " ^(٣) ، ثم يفصل هذه الأقسام فيقول إنهم : إما مستعظم لقدرك ، أو حاسد لفضلك ، أو جاهل بك ، لا يعرفحقيقة حالك ^(٤) ، والناس جميعاً لا يخرجون عن هذه الأقسام التي ذكرها الشاعر .

ومثل له أيضاً بقول المتنبي :

جَعَلْنَا وَدَاعِيَ وَاحِدًا لِثَلَاثَةِ

جمَالِكَ وَالْعِلْمِ الْمُبَرِّحَ وَالْمَجْدُ

وعلق بقوله : أودع به ثلاثة أشباء في وقت واحد : جمالك ، وعلمك ، ومجدك ^(٥) .
والقسم الثاني : الذي يطلق التقسيم عليه يتمثل في ذكر احوال الشيء ، مضافاً إلى كل حالة ما يلائمها ويليق بها ^(٦) .

وقد مثل له بقول المتنبي :

فَوَلَّوْا بَيْنَ ذِي رُوحٍ مُفَاتٍ

وَذِي رَمَقٍ ، وَذِي عَقْلٍ مُطَاشٍ

^(١) كتاب الصناعتين : ٣٤١ .

^(٢) ينظر : مجموعة مؤلفين ، الأسلوب الصحيح في البلاغة والعرض : ٨٤ .

^(٣) المعرى في شرحه لشعر المتنبي : ٢ / ٢٨٣ .

^(٤) ينظر : نفسه : ٢ / ٢٨٣ .

^(٥) ينظر : نفسه : ٤ / ٣١٩ .

^(٦) ينظر : د. عبد العزيز عتيق ، علم البديع : ١٣١ .

ثم يعلق بقوله : " أدبروا من بين يديه وهم ثلاثة أقسام " ^(١) : قتيل قد فارق روحه ، ومنهم من لم يبق له إلا بقية رممه ، ومنهم من طاش عقله وزال من شدة الخوف ^(٢) ، فالشاعر قسم البيت ، ثم الحق بكل قسم ما يليه ، والمعنى الذي قصده ، تفضيل المدح على أفرانه ، فهو لم يبق على أحد من أعدائه ^(٣) .

ويتمثل هذا النوع من التقسيم في التقطيع ، ويقصد به تقطيع الفاظ البيت الواحد من الشعر ، إلى أقسام تتمثل تفعيلاته العروضية ، أو إلى مقاطع متساوية في الوزن ، ويسمى حينئذ بالتقطيع المسجوع ^(٤) .

ثم عَلَق المعربي بقوله " واستوفى الأقسام في بيت واحد ^(٥) . وتتجدر الإشارة إلى أن أجود التقسيم ما كان في بيت واحد ^(٦) ، فإذا لم يوف المتكلم الأقسام ، أو دخل بعضها في بعض ، أو كرر بعضها ، كان التقسيم ردئاً ^(٧) ، ولعلهم في ذلك يتبعون ما ذهبوا إليه من إعجاب بالإيجاز ، وتكثيف المعاني ، ومؤاخذتهم الشعراة بالتضمين ، والتفسير ، وهو عدم تمام المعنى في البيت الواحد ، وارتباط معناه بالبيت الذي يليه .

وبذلك كانت معظم الأبيات التي استحسنوا تقسيمها داخلة ضمن استثناء الأقسام في بيت واحد ، وواضح أن إعجابهم بصحة التقسيم ، إنما هو إعجاب بتمام المعنى ، وذكر ما يقتضيه ، واستقصاء ما بُدئ به ، واستيفائه .

^(١) المعربي في شرحه لشعر المتibi : ٢ / ٥٠٢ .

^(٢) ينظر : نفسه : ٢ / ٥٠٣ .

^(٣) ينظر : البديع في ضوء أساليب القرآن : ٩٤ .

^(٤) ينظر : د . عبد العزيز عتيق ، علم البديع : ١٣٢ .

^(٥) المعربي في شرحه لشعر المتibi : ٢ / ٥٠٣ .

^(٦) ينظر : كفاية الطالب في نقد كلام الشاعر والكاتب : ١٤٩ .

^(٧) ينظر : البديع في ضوء أساليب القرآن : ٩٤ .

٢٧٦. التناقض

ناتجه في الشيء مُنافضة ونقضاً : خالقه ، والنقض : فساد ما أبرمت من عقد والمناقضة في القول : أن يتكلّم بما يتناقض معناه ^(١).

وفي الاصطلاح : "الوقوع في الخطأ الدائم من وجهة المضمون ، الذي يعتبر كاللحوظ عند المناطقة في افتقاده إلى الدلالة ^(٢) ، أو الجمع في تصور واحد ، أو في قضية واحدة ، بين عنصرين مترافقين ^(٣).

ذكر قدامه بن جعفر (ت ٤٣٧هـ) مصطلح المُنافضة ، فقال : "مناقضة الشاعر نفسه في قصيدين أو كلمتين ، بأن يصف شيئاً حسناً ، ثم يزمه بعد ذلك ذماً حسناً أيضاً غير منكر عليه ، ولا معيب من فعله إذا أحسن المدح والذم ، بل ذلك عندي دليلاً على قوة الشاعر في صناعته واقتداره عليه" ^(٤).

فالمناقضة عند قدامة نوعان :

مقبولة وهي التي يقرر فيها الشاعر معنى من المعاني ثم يعود ليخالفه ، أو ينافقه في موضع آخر مناقضة أو مخالفة تزيد المعنى السابق حسناً وقوتاً .
ومناقضة معيبة ، وهي التي ينافق فيها الشاعر نفسه في قصيدة واحدة ، أو بيت واحد ^(٥).

أما مصطلح التناقض عند المعربي فهو ، أن ينقض الشاعر كلامه ، أو يتكلّم بما يتناقض معناه داخل البيت الشعري الواحد ، وقد مثلّ له بقول المتتبّي :

وَكُلَّمَا لَقِيَ الدِّينَارَ صَاحِبَهُ

فِيْ مُلْكِهِ إِفْرَقاً مِنْ قَبْلِ يَصْطَحِبَا

^(١) ينظر : لسان العرب ، مادة (نقض) .

^(٢) معجم المصطلحات الأبية المعاصرة : ٢١٨ .

^(٣) ينظر : المعجم الفلسفى بالألفاظ العربية والفرنسية والإنجليزية واللاتينية : ٣٤٩ .

^(٤) نقد الشعر : ٦٦ .

^(٥) ينظر : د. بدوي طبانة ، قدامه بن جعفر والنقد الأدبي : ٢٧٢ .

وعلق بقوله : " عيب البيت من جهة المناقضة ، لأنه قال : وكلما لقي الدينار صاحبه — فأثبتت بينهما المصاحبة — ، ثم نفها بقوله : افترقا من قبل أن يصطحا .

والجواب : أنه أراد بالاصطحاب : أي يفترقان قبل استدامة الصحبة بينهما ، فلا

مناقضة فيه ^(١) .

وعلى أيضا على قول المتبي :

كُلْ نَمْرٍ يَزِيدُ فِي الْمَوْتِ حُسْنًا

كَبُورٌ تَمَامُهَا فِي الْمُحَاقِّ

بقوله : " أراد استكمال ضوءها فقال (تمامها في المحاق) وفي ظاهرة تناقض ، وتأويله : أن كل واحد منهم إذا مات زاد حسنـه ، لأنـه لا يموت إلا قتلاً ، فـكأنـه يقول : هـم في الحسن بدور ، و إذا قـتلـوا إـزدادـ حـسنـهـ بما يـظـهـرـ من صـبرـهـ وـإـدـامـهـ ، فـكـأـنـهـ بـدورـ ، تمامـهاـ فـيـ المحـاقـ عـلـىـ سـبـيلـ التـقـديرـ : أيـ لوـ وـجـدـتـ بـدورـ إـتـامـهـاـ فـيـ مـحـاقـهــاـ ، لـكـانـواـ مشـبـهـينـ بـهـاـ ^(٢) .

فـمـصـلـطـحـ التـناـقـضـ عـنـ المـعـرـيـ إـذـنـ هوـ الجـمـعـ فـيـ تـصـورـ وـاحـدـ ، أوـ فـيـ قـضـيـةـ وـاحـدـةـ بـيـنـ عـنـصـرـيـنـ مـتـافـرـيـنـ ، بـحـيـثـ يـلـزـمـ عـنـهـ لـذـائـهـ أـنـ تـكـوـنـ إـحـدـاهـماـ صـادـقـةـ ، وـالـأـخـرـ كـاذـبـةـ .

^(١) ينظر : الموري في شرحه لشعر المتبي : ١ / ٣٤٩ .

^(٢) ينظر : نفسه : ٢ / ٤٨٩ .

٢٩٤. التنبية

نبهتُ على الشيءِ ، وفَقْتَهُ عَلَيْهِ ، فَتَبَهُ هُوَ عَلَيْهِ ، وَتَبَهُ عَلَى الْأَمْرِ : شَعَرَ بِهِ ، وَنَبَهَتُ
لِلْأَمْرِ أَنْبَهَ نَبَاهَا : فَطَنَتُ^(١) .

وفي الاصطلاح : أن تطلق كلاماً ، ثم تردفه بما يؤيده ويقرر معناه^(٢) .
ظهر مفهوم التنبية عند قدامه بن جعفر (ت ٣٣٧هـ) باسم الالتفات وهو "أن يكون
الشاعر آخذاً في معنى فكأنه يعترضه ، إما شك ، أو ظن بان راداً يرد عليه قوله ، أو
سائلاً يسأله عن سببه فيعود راجعاً على ما قدمه ، فإذاً يؤكد ، أو يذكر سببه ، أو يحل الشك
فيه"^(٣) ، ويرى قدامه أن الشاعر يقوم بتطبيق الكلام من دون قصدية ثم ينتبه لوجود شيء
يحمل المساعلة والشك ، فيستدرك ليرفع الشك ، ويحيب على التساول المفترض ، ومفهومه
هذا هو الأقرب إلى التنبية .

وعده ابن وكيع (ت ٣٩٢هـ) من السرقات الخفية ، ومثلّ له بشواهد مختلفة^(٤) .

وقد تابع المعربي قدامه بن جعفر في مفهومه لهذا المصطلح فقال معلقاً على قول

المتنبي :

يَالَّذِي ضَرَبَ أَتَيْحَ لَهَا

كَمَا أُتَيْحَ لَهُ مُحَمَّدًا

" بأن لفظ (الإتاحة) تتبّعها على أنها كانت إتفاقاً وفجاءةً ، أي أن الممدوح أتاح وجهه
للضربة ، حيث أقبل للحرب ، وثبت ، حتى جرح ، لا عن فضل قوة الضارب على الممدوح،
فل بذلك على شجاعة الممدوح"^(٥) .

(١) ينظر : لسان العرب ، مادة (نبه) .

(٢) ينظر : الطراز المتضمن لأسرار البلاغة وعلوم حفائق الإعجاز : ٣ / ٤٤٢ .

(٣) نقد الشعر : ١٥٠ .

(٤) ينظر : المنصف للسارق والمسروق منه في أخبار سرقات أبي الطيب المتنبي : ١ / ٢ ، ٢٢٧ / ٢ ، ٥٩٧ / ٢ ،
وينظر : د. محمد مصطفى هدارة ، مشكلة السرقات الأدبية في النقد العربي – دراسة تحليلية
مقارنة – : ١٤٥ .

(٥) المعربي في شرحه لشعر المتنبي : ١ / ٢٩ .

وتنى المتبي رتبته في الشجاعة ، فالشاعر هنا أطلق كلاماً ثم أردفه ، بما يؤيده ويقرر معناه .

ومثل للتبيه أيضاً بقول المتبي :

إذا عذوا فيها أجبتُ بأنَّه

حُبِّيَّتَا قلبي فَوَادِي هَيَا جُمْلُ

وعلق بقوله : " وفيه تبيه على أن الحبيب ينزل منزلة القلب ، فلهذا بين جواب العذال وأنها والقلب واحد " ^(١) .

فالتبني عند المعربي إذن هو أن يأخذ المتكلم في بيان معنى فيقع في نفسه أن السامع لم يتصوره على حد حقيقته ، وايضاح معناه ، فيعود إليه مؤكداً له ومقرراً لمعناه ، وهو مراد للتحريض والإثارة ، ومقابل للمنع والكف .

وقد تابعه التبريزى (ت ٥٥٠ هـ) فعرفه بقوله : " أن يقول الشاعر بيته يرسله إرسال غير محترز من المنتقد عليه ، ثم يتتبه على ذلك ، فيستدرك موضع الطعن عليه بما يصلحه " ^(٢) ، وكذلك الزملکاني (ت ٦٥١ هـ) بقوله : " أن تطلق كلاماً للانتقاد فيه متسع، ثم تتبعه بما يصلح ذلك ، فدل على استقامته " ^(٣) ، واختفى المصطلح بعد أن ذكره العلوى (ت ٧٤٥ هـ) ^(٤) .

^(١) المعربي في شرحه لشعر المتبي : ١ / ١٦٥ .

^(٢) الواقي في العروض والقوافي : ٢٩٨ .

^(٣) التبيان في علم البيان المطلع على أعجاز القرآن : ١٨٩ .

^(٤) ينظر : الطراز المتضمن لأسرار البلاغة وعلوم حقائق الإعجاز : ٣ / ٨٨ .

١٠. التوجيه

توجّه إِلَيْهِ : ذَهَبَ ، وَوَجَهَتْ فِي حَاجَةَ ، وَوَجَهَتْ وَجْهِيَ اللَّهُ ، وَتَوَجَّهَتْ نَحْوَكَ
وَالْيَكَ^(١) .

وفي الاصطلاح : أَنْ يَكُونَ الْكَلَامُ مُحْتَمِلًا لِوَجْهَيْنِ مُخْتَلِفِيْنِ مُتَضَادِيْنِ ، بَأْنَ يَكُونَ
أَحَدُهُمَا مَدْحَأً ، وَالْآخَرْ ذَمًّا^(٢) .

"وَقَدْ سُمِيَ الْبَلَاغِيُّونَ الْكَلَامَ إِذَا كَانَ مُحْتَمِلًا لِوَجْهَيْنِ (التوجيه)^(٣) .
الْتَّفْتُ الْفَرَاءَ (ت ٢٠٧ هـ) إِلَى هَذَا الْأَسْلُوبِ وَلَمْ يَسْمِهِ^(٤) ، وَأَسْمَاهُ الزَّمْخَشْرِيُّ
(ت ٥٢٨ هـ) "ذَا الْوَجْهَيْنِ"^(٥) ، فِي تَعْلِيقِهِ عَلَى قَوْلِهِ تَعَالَى ﴿مِنَ الَّذِينَ هَادُوا يُحَرِّفُونَ
الْكَلِمَ عَنْ مَوَاضِعِهِ وَيَقُولُونَ سَمِعْنَا وَعَصَيْنَا وَاسْمَعْ غَيْرَ مُسْمَعَ وَرَأَيْنَا لَيْاً بِالْسِنَتِهِمْ وَطَعَنَاهُ فِي
الَّذِينَ﴾^(٦) ، فَقَوْلُهُ : (غَيْر مُسْمَع) قَوْلُ ذُو وَجْهَيْنِ :
يَحْتَمِلُ الذَّمَّ : أَيْ اسْمَعْ مَنَا مَدْعُوا عَلَيْكَ : بِلَا سَمِعْ ، فَكَانَ أَصْمَ غَيْر مُسْمَعَ ، وَمَعْنَاهُ
غَيْر مُسْمَع جَوَابًا يَوْفَاقُ وَتَرْضَاهُ ، فَكَانَكَ لَا تَسْمَعُ شَيْئًا .

وَيَحْتَمِلُ الْمَدْحَ : فَيَكُونُ الْمَعْنَى اسْمَعْ كَلَمًا غَيْر مُسْمَعَ مَكْرُوهًا .
وَكَذَلِكَ كَلْمَةُ (رَاعَنَا) أَيْ ارْفَقْنَا ، وَانتَظَرْنَا نَكْلَمُكَ ، وَتَحْتَمِلُ مَعْنَى الذَّمَّ ، لَأَنَّ هَذِهِ
الْكَلْمَةُ شَبَهَ كَلْمَةً عَبْرَانِيَّةً كَانُوا يَتَسَابِّونَ بِهَا ، وَهِيَ رَاعَيْنَا^(٧) .
وَظَهَرَ مَفْهُومُ هَذَا الْمَصْتَلِحِ عِنْ الْمُعْرِيِّ فِي تَعْلِيقِهِ عَلَى قَوْلِ الْمُتَبَّبِيِّ :

^(١) يَنْظَرُ : لِسَانُ الْعَرَبِ ، مَادَةُ (وَجْهٌ) .

^(٢) يَنْظَرُ : أَنْوَارُ الرَّبِيعِ فِي أَنْوَاعِ الْبَدِيعِ : ٢ / ٥ .

^(٣) الْبَدِيعُ فِي ضَوْءِ أَسَلِيبِ الْقُرْآنِ : ٤٠٤ .

^(٤) يَنْظَرُ : مَعَانِي الْقُرْآنِ : ١ / ٦٩ .

^(٥) تَقْسِيرُ الْكَشَافِ : ١ / ١٧٤ ، وَيَنْظَرُ : دَاهْمَدُ الْحَوْفِيُّ ، الزَّمْخَشْرِيُّ : ٢٢٩ .

^(٦) سُورَةُ النِّسَاءِ : مِنَ الْآيَةِ ٤٦ .

^(٧) يَنْظَرُ : تَقْسِيرُ الْكَشَافِ : ١ / ١٧٤ ، وَيَنْظَرُ : فَنُ الْبَدِيعِ : ٩٦ ، وَيَنْظَرُ : الْبَدِيعُ فِي ضَوْءِ أَسَلِيبِ
الْقُرْآنِ : ١٠٣ .

أَحَبْتُ بِرَّكَ إِذْ أَرَدْتَ رَحِيلًا

فَوَجَدْتُ أَكْثَرَ مَا وَجَدْتُ قَلِيلًا

يقوله : " وظاهره انه مدح ... وقيل : انه هجاء " ^(١) فظاهر الشعر م بهم معناه ، يتحمل المدح والذم ، ومعنى المدح : أحببت أن ابرّك بميرة عند ارتحالى عنك ، فوجدت كل جليل قدرت عليه قليلاً عن قدرك ، فاصرأ عن محلك ، ومعنى الذم : أحببت برّك بي وإحسانك إلى فوجدت كثيرة قليلاً ^(٢) .

ومثل المعري لهذا المصطلح أيضاً ، بقول المتibi :

فَكَانَ صَحَّةَ نَسْجَهَا مِنْ لَفْظِهِ وَكَانَ حُسْنُ نَقَائِهَا مِنْ عَرْضِهِ

وعلق بقوله : " شبه نقائها من الدنس بعرضه ، والعرض يمدح به الرجل ، أو

يذم " ^(٣) .

فالشاعر يحاول في هذا الغرض بمهارته البيانية لا يجعل هجوه سافراً صريحاً ، فيستره ويحجبه ، وراء عباراته ، و يجعله محتملاً لوجهين متضادين ظاهر وهو المدح ^(٤) ، وباطن وهو القدح أو الذم .

وقد تابع المعري في هذا المفهوم السكاكي (ت ٦٦٦هـ) ، وعده من المحسنات المعنوية وقال عنه : " إيراد الكلام محتملاً لوجهين مختلفين " ^(٥) ، وتابعه القزويني (ت ٧٣٩هـ) بمثل ذلك ^(٦) ، وأسماه العلوبي (ت ٧٤٩هـ) ، التوجيه ^(٧) .

^(١) المعري في شرحه لشعر المتibi : ١ / ٩٦ .

^(٢) نفسه : ١ / ٩٧ .

^(٣) نفسه : ٣ / ٩٩ .

^(٤) قال ابن جني : لما قرأت بيت المتibi :

يَدُلُّ بِمَعْنَىٰ وَاحِدٍ كُلَّ فَاحِرٍ

ضحك ، وضحك أبو الطيب وعرف مطلوبني .

^(٥) مفتاح العلوم : ٢٠٢ .

^(٦) ينظر : الإيضاح في علوم البلاغة : ٣٧٧ .

^(٧) ينظر : الطراز المتضمن لأسرار البلاغة وعلوم حفائق الإعجاز : ٣ / ١٣٦ .

٣٠. التوكيد

أكَد العهد والعقد لغةً في وَكَدَه ، وأكَدَ الشيءَ ووَكَدَتْه بمعنى واحد ، والتَّأكِيد لغة في التوكيد^(١).

وفي الاصطلاح : ترسيخ الأمر في ذهن السامِع ، وإزالة الشَّك ، وتوضيح المقصود^(٢).

ذكره ابن فقيبة (ت ٤٢٧٦هـ) وعرفه بقوله : " تكرار المعنى بلفظين مختلفين "^(٣). وعده ابن المعتز (ت ٤٢٩٦هـ) من محسن الكلام ، وأورد أمثلة على تأكيد المدح بما يشبه النَّم^(٤) ، بينما أسماه العسكري (ت ٤٣٩٥هـ) الاستثناء ، وعرفه بقوله : " أن تأتي معنى ترید توکیده ، والزيادة فيه ، فتستثنى بغيره ، فتكون الزيادة التي قصدتها ، والتوكيد الذي توکيده في استثنائه "^(٥).

ونذكر المعربي مصطلح التوكيد في ثانياً شرحه لشِعر المتنبي ، وعلق على قوله :

إِنْ بَعْضًا مِنَ الْقَرِيبِ هُذَا

لِيْسَ شَيْئاً وَبَعْضُهُ أَحْكَامٌ

مِنْهُ مَا يَجْلِبُ الْبِرَاعَةَ وَالْفَضْلُ

وَمِنْهُ مَا يَجْلِبُ الْبِرَسَامُ

بقوله : يقول الشاعر أن الشعر بعضه هذيان ، وكلام لا معنى له ، وبعضه حكمة وصواب^(٦).

ثم يذكر الشاعر في البيت الثاني " أن بعضَ من الشعر يكون من الفصاحة ، وبعضه

(١) ينظر : لسان العرب ، مادة (أكَد).

(٢) ينظر : الشامل : ٣٧١ ، و ينظر : معجم المصطلحات العربية في اللغة والأدب : ١٢٧.

(٣) تأويل مشكل القرآن : ٢٤٠.

(٤) ينظر : كتاب البديع : ٦٢.

(٥) كتاب الصناعتين : ٤٠٨.

(٦) ينظر : المعربي في شرحه لشِعر المتنبي : ٢ / ٢٣٣.

من البرسام ^(١) ، ويعلق المعربي بقوله : وهذا "تأكيد للمعنى الذي ذكر في البيت الأول" ^(٢) .

ومثل للتوكيد أيضاً بقول المتتبى :

والأسى قبل فرقة الروح عجز

والأسى لا يكون بعد الفراق

وعلى بقوله : أن الشاعر يؤكد المعنى الذي ذكره ، فيقول بأن الجزء من الموت قبل حلوله ، عجز وجين ، فلا معنى له ، والروح بعد لم تفارق ، فإذا فارقت الروح ، بطل الجسم وزالت حياته ، وبطل حسه ، فليس للجزء من الموت وجه ^(٣) .

ومثل للتوكيد أيضاً بقول المتتبى :

بقيت جموعهم كذلك كلها

وبقيت بينهم كذلك مفرد

فالشاعر يقول : لقيت جموع أولئك كذلك ، بوحدتك جملتهم لموازنتك إياهم ، لأنك وحدك أغترقت أعينهم ، وشغلتها عن غيرك وصار غيرك ، لأنه لا وجود له بجانبك ، بحيث لو فقدوا كنت كل من بذلك المكان ، وهذا تأكيد للمصراع الأول ^(٤) ، وقد أتى بكاف التشبيه في المصراع الثاني دلالة على أن هذا تمثيل لا حقيقة ، ومعنى لا وجوداً ^(٥) .

فال TOKID عند المعربي أن يذكر الشاعر أمراً ، ثم يؤكّد هذا الأمر ثبيتاً وتمكيناً له وتسليداً ، ويكون هذا التوكيد لإشباع المعنى ، وتحديده تحديداً تماماً لا مجال للخروج عنه ، والمعروف في علم المعاني "أن الخبر لا يؤكّد إن كان لخالي الذهن ، فإن كان لشك أكّد مؤكّد واحد ، وإن كان لمنكر ، أكّد بمؤكدين أو أكثر" ^(٦) .

^(١) المعربي في شرحه لشعر المتتبى : ٢٣٣ / ٢ .

^(٢) نفسه : ٢٣٣ / ٢ .

^(٣) ينظر : نفسه : ٤٩٢ / ٢ .

^(٤) ينظر : نفسه : ١٨٤ / ١ .

^(٥) ينظر : البرقوقي ، شرح ديوان المتتبى : ٥٨ / ٢ .

^(٦) احمد محمد الحوفي ، الرمخشري : ٢٢١ .

٣١ . الجنس

الجنس : كل ضرب من الشيء ، والناس ، والطير ، وحدود النحو ، والعروض والأشياء ^(١) ، ويقال هذا يجنس هذا أي يشكله .

وفي الاصطلاح "تشابه الكلمتين لفظاً لا معنى " ^(٢) .

ألف المبرد (ت ٢٨٥هـ) كتاباً أسماه ما اتفقت ألفاظه و اختفت معانيه في القرآن الكريم ^(٣) ، وعرفه ابن المعتر (ت ٢٩٦هـ) بقوله : "أن تجيء الكلمة تجنس الأخرى في بيت شعر ، أو كلام ، ومجانستها لها أن تشبهها في تأليف حروفها " ^(٤) .

والجنس عند قدامه بن جعفر (ت ٣٣٧هـ) هو الاشتراك في ألفاظ متجانسة على جهة الاشتراك ^(٥) ، وهو بهذا المفهوم يخالف ما تعارف عليه النقاد .

وللجناس وجهان عند الرمانى (ت ٣٨٦هـ) هما المزاوجة وهو ما عرف بالمشاركة ، والمناسبة وهو ما عرف بجنس الاشتراك ^(٦) .

والجنس عند العسكري (ت ٣٩٥هـ) "أن يورد المتكلم كلمتين تجنس كل واحدة منهمما صاحبتهما في تأليف حروفها " ^(٧) ، وتابع الباقلاني (ت ٤٠٧هـ) ما ذهب إليه السابقين ^(٨) .

ونذكر المعري مصطلح الجنس في تعليقه على قول المتibi :

فلا زالت الشمسُ التي في سماءِ

مُطَلَّعَةَ الشَّمْسِ التي في لثامِه

^(١) ينظر : لسان العرب ، مادة (جنس) .

^(٢) قاموس المصطلحات اللغوية والأدبية : ١٧٣ .

^(٣) ينظر : ابن النديم ، الفهرست : ١ / ٥٩ .

^(٤) البديع : ٢٥ .

^(٥) ينظر : نقد الشعر : ١٦٢ ، ١٦٣ .

^(٦) ينظر : النكت في أعجاز القرآن : ٩٩ ، ١٠٠ .

^(٧) كتاب الصناعتين : ٣٢١ .

^(٨) ينظر : أعجاز القرآن : ١٢٦ .

بقوله : " أضاف السماء إليه في قوله في سمائه توسيعاً ليجنس قوله في لثامة " ^(١) فالجنس حاصل بين لفظة في (سماته) ، ولفظة في (لثامة) ، وهو تجنیس لغوي ، وقد أدى تناسب الألفاظ في بعض الصورة إلى أحداث تجاوب موسيقي صادر عن تماثل الكلمات تماثلاً كاملاً ^(٢) ، فالشاعر أراد أن يقول لازالت شمس السماء مقابلة لوجهك الذي هو كالشمس في حسن البهاء والسمو والعلاء ^(٣) ، وقد أغفل المعربي الجنس التام في هذا الشاهد ، وهو لفظة (الشمس) ، في قوله : فلا زالت الشمس ٠٠٠ مطالعة الشمس .
ولم يذكر في شرحه شاهداً آخر على هذا المصطلح ، ويفهم من تعليقه أن تشابه الألفاظ التجنيس تحدث بالسمع ميلاً إليه ، ومن هنا صار للتجنيس وقع في النقوس وفائدة .

^(١) المعربي في شرحه لشعر المتتبى : ٤٨٧ / ٣ .

^(٢) ينظر : علي الجندي ، فن الجنس : ١٨ .

^(٣) ينظر : المعربي في شرحه لشعر المتتبى : ٤٨٨ / ٣ .

٣٢. الحشو

حشا : ملا^(١) ، والخشوا أن يودع الشيء باستقصاء ، يقال : حشوطه أحشواه حشوا^(٢) وفي الاصطلاح : هو الكلام المليء بالادعاء ، والبالغة التي لا تتطلبها الفكرة^(٣) ، أو هو الزائد الذي لا يعتمد عليه ولا فائدة منه^(٤) .

أسماء ابن المعتر (ت ٢٩٦هـ) اعترض كلام في كلام وقال عنه : " ومن محاسن الكلام أيضاً والشعر اعترض كلام في كلام لم يتم معناه ، ثم يعود إليه فيتممه في بيت واحد "^(٥) ، وأسماء قدامه بن جعفر (ت ٣٣٧هـ) الحشو وقال عنه : " أن يحشى البيت بلحظ لا يحتاج إليه لإقامة الوزن "^(٦) ، فأصل الحشو عند قدامه إصلاح الوزن ، أو تناسب القوافي ، وحرف الروي إن كان الكلام منظوماً ، وقال عنه الحاتمي (ت ٣٨٨هـ) بأنه : " باب لطيف جداً "^(٧) ، وقسمه العسكري (ت ٣٩٥هـ) على ضربين : مذموم وآخر محمود ، والمذموم هو " إدخالك في الكلام لفظاً لو أسقطته لكان الكلام تماماً "^(٨) ، وأما الضرب محمود ، فهو حشو مليح ، وهو ما أطلق عليه ابن المعتر اعترض كلام في كلام^(٩) .

ويزيد المعربي من إنجازات أسلافه وتصوراتهم لمصطلح الحشو وأثره في المعنى ، فيتفق مع قدامه بن جعفر في أن الحشو يأتي لإتمام البيت ، وإقامة الوزن كما في قول المتني:

فهي كماوية مُطْوَّقةٌ

جُرَدَ عَنْهَا غِشَاؤُهَا الْأَدْمُ

^(١) ينظر : لسان العرب ، مادة (حشا) .

^(٢) ينظر : معجم مقاييس اللغة : ٦٤/٢ .

^(٣) ينظر : معجم المصطلحات العربية في اللغة والأدب : ١٥٠ .

^(٤) ينظر : المعجم الأبدي : ٩٤ .

^(٥) كتاب البديع : ٥٩ .

^(٦) نقد الشعر : ٢٠٦ .

^(٧) حلية المحاضرة : ١ / ١٩٠ .

^(٨) كتاب الصناعتين : ٤٨ .

^(٩) ينظر : نفسه : ٤٩ .

وعلق بقوله : " (جرد عنها غشاوها ألام) حشو لا فائدة ولا منفعة فيه، إلا تسامم البيت " ^(١) ، فكان ينبغي على الشاعر ، أن يتم البيت بكلام آخر يكون فيه فائدة ، فحشا البيت بما لا وجه له .

ونذكر المعربي أن الحشو قد يأتي ليفيد المطابقة كما في قول المتibi :

حقوق قلب لو رأيت لهيبة

ياجنتي لظننت فيه جهنما

" قوله : (ياجنتي) ، حشو حسن ، الغرض منه المطابقة بين الجنة وجهنم " ^(٢) ، فقد أفادت لفظة (ياجنتي) ، الوزن ، والمناسبة بين لفظة الجنة ، وجهنم ، ومن أجل ذلك عدّ المعربي حشوًّا حسناً .

ومثل المعربي للخشوع المليح بقول المتibi :

إذا خلت منك حمص لا خلت أبداً

فلا سقاها من الوسمى باكره

" قوله: لا خلت أبداً حشو مليح " ^(٣) ، ومثل المعربي للخشوع اللطيف بقول المتibi :

احمد عفاته لا فجعت بفقدهم

فلترك ما لم يأخذوا إعطاء

" قوله : لا فجعت بفقدهم حشو لطيف " ^(٤) .

والخشوع المليح ، والخشوع اللطيف هو نفسه اعتراض الكلام في الكلام عند كل من ،

ابن المعتر و العسكري ، لأن فيه زيادة الفائدة ^(٥) .

فمصطلاح الحشو عند المعربي على نوعين :

^(١) المعربي في شرحه لشعر المتibi : ١ / ٣٣٨ .

^(٢) نفسه : ١ / ٤٧ .

^(٣) نفسه : ١ / ١٥٤ .

^(٤) نفسه : ٢ / ٩٥ .

^(٥) ينظر : كتاب البديع : ٥٩ ، و ينظر : كتاب الصناعتين : ٤٩ ، و ينظر : كفاية الطالب في نقد كلام الشاعر والكاتب : ٢٠٥ .

المصطلحات

الأول : أن يكون في داخل البيت من الشعر لفظ لا يفيد المعنى ، بل يدخله الشاعر لإقامة الوزن وإتمام البيت .

والثاني : الحشو المليح ، والخشوا الحسن ، والخشوا اللطيف ، وهو أن يأتي في حشو البيت ما هو زيادة في حسنه ، ونقوية لمعناه ، ومبالغة فيه .

٣٣. الشعاع

دعاه دعاءً ودعوى ، الدعاء : الرغبة إلى الله عز وجل^(١) .

والدعاء في الاصطلاح : لون من ألوان الأدب يكون بجمل أو أبيات يتوجه بها إلى الله سبحانه وتعالى ، داعياً ، وقد يكون في القصائد أو الرسائل أو الأحاديث^(٢) .

ذكر المعري مصطلح الدعاء في شرحه كثيراً ، يقول معلقاً على قول المتibi :

حَسْبَكَ اللَّهُ مَا تَضَلُّ عَنِ الْحَقِّ

ـقٌ وَمَا يَهْتَدِي إِلَيْكَ أَثَامُ

" والله كافيك ، فإنك لا تزول عن الحق ، ولا يهتدى إليك الإثم ، وهو دعاء له "^(٣) .

وعلق على قول المتibi :

لَكِ اللَّهُ مِنْ مَفْجُوَعَةٍ بِحَبِيبِهَا

فَتَبَلَّهَ شَوَّقٌ غَيْرَ مُلْحِقَهَا وَصَمَّا

بقوله : " لك الله دعاء لها ، أي كان الله لك حافظاً "^(٤) .

وعلق أيضاً على قول المتibi :

أَنَا فِي أُمَّةٍ تَدَارِكَهَا اللَّهُ

غَرِيبٌ كَصَالِحٍ فِي ثَمُودٍ

بقوله : " (تداركها الله) إما دعاء لهم أو دعاء عليهم "^(٥) .

فال الأولى دعاء لهم بالصلاح والنجاة من اللؤم ، والثانية دعاء عليهم بالإهلاك لأنجو منهم ، وذلك لأن نبي الله صالح كان في تضاد مع قومه ثمود ، فهو يطلب الحب لهم ويسعى

^(١) ينظر : لسان العرب ، مادة (دعا) .

^(٢) ينظر : د. احمد مطلوب ، معجم النقد العربي القديم : ١ / ٤٧٧ .

^(٣) المعري في شرحه لشعر المتibi : ٢ / ٢٣٢ .

^(٤) نفسه : ٢ / ٢٥٨ .

^(٥) نفسه : ١ / ٨٣ .

المصطلحات

لصلاحهم في الدنيا والآخرة ، إلا أنهم ما خلا طائفة منهم ، كانوا يضمرون له العداء^(١) "وقيل انه لقب بلقب المتنبي بسبب هذا البيت ، حين شبه نفسه بصالح"^(٢) . فمصطلح الدعاء عند المعري إذن هو توجه المتكلم إلى الله عز وجل على سبيل الاستعطاف والتوكيل ، وهو على حسب مضمونه ، دعاء له بالخير ، ودعاء عليه بالشر .

^(١) ينظر : د. النهامي نقرة ، سيميولوجية القصة في القرآن : ٣٢٨ ، وينظر: مع الأنبياء في القرآن الكريم : ٩٢ .

^(٢) المعري في شرحه لشعر المتنبي : ١ / ٨٣ .

٣٤. الترجُّح

رجَّعَ يَرْجِعُ رجعاً ورجواً ورجعاً ورجعواً ومرجعة : انصرف ، وتراجع القوم :
رجعوا إلى ملهم ، وارتَجعَ إلَيْهِ الأمر : رَدَهُ إلَيْهِ^(١) ، والرجوع في الاصطلاح : "أن يذكر
القائل فكراً ثم يرجع عنها ، أي ينقضها لهدف جمالي"^(٢).

ذكره ابن معتر (ت ٢٩٦هـ) فقال : "أن يقول الشاعر شيئاً ويرجع عنه"^(٣).
وعرفة العسكري (ت ٣٩٥هـ) بمثل تعريف ابن المعتر ومثل له بالعديد من الأمثلة^(٤)،
ونقل الباقلاني (ت ٤٠٣هـ) قول "أبا عبيدة عن زهير بن أبي سلمى :^(٥)
قف بالديار التي لم يعُفها الْقَدْمُ

بَلِّيْ وَغَيْرَهَا الْأَرْوَاحُ وَالْدَّيْمُ

"أن زهيراً رجع فأكذب نفسه"^(٦) ، والنكتة أن الشاعر عندما وقف على أطلال
الحبيبة نسي الواقع فتصور كأنها عامرة ، ثم رجع إلى واقعه ، ورجع عن قوله فقال : بَلِّيْ
وَغَيْرَهَا الْأَرْوَاحُ وَالْدَّيْمُ^(٧)

وقد ورد ذكر هذا المصطلح عند المعربي في أثناء تعليقه على بيت المتني :

أَطَاعَنْ خَيْلًا مِنْ فَوَارِسَهَا الدَّهْرُ

وَحِيدًا وَمَا قَوْلِي كَذَا وَمَعِي الصَّبَرُ

بقوله : "إني أقاتل الدهر وأحداته وحيداً لا ناصر لي ، ثم رجع وقال : ليس قولي
ذلك ، بل معي صبرى يعاوننى"^(٨) ، ولم يكتف المعربي بإطلاق هذا المصطلح والتمثيل
له ، بل تتبه إلى الغاية الفنية من رجوع الشاعر ، والعودة على الكلام السابق بالنقض ، فقال :

^(١) ينظر : لسان العرب ، مادة (رجع).

^(٢) معجم الشامل : ٥٠٤.

^(٣) البديع : ٦٠.

^(٤) ينظر : كتاب الصناعتين : ٣٩٥.

^(٥) شرح ديوان زهير بن أبي سلمى : ١٤٥.

^(٦) ينظر : إعجاز القرآن : ٢٤٥.

^(٧) ينظر : الفزوييني ، الإيضاح في علوم البلاغة : ٣٥٢ / ٢.

^(٨) المعربي في شرحه لشعر المتني : ٣٢٠ / ٢.

المصطلحات

أراد بذلك : " أنه يقاسي خطوب الدهر " ^(١) ، فرجوع الشاعر إشارة إلى تأكيد الأخبار بالثاني ، لأن الشيء المرجوع إليه يكون أشد تحققاً ^(٢) ، وقد أكد برجوعه على أنه يقاسي شدائد الدهر ونوبه وصبره على ذلك ^(٣) .

فمصطلاح الرجوع عند المعربي وسيلة أدائية ، وقدرة فنية من قبل الشاعر ، بالعود على الكلام السابق بالنقض لكتبه ، وهكذا يعبر عن رؤيته بما يجعل هذا الأداء مختلفاً عن سواه ^(٤) .

^(١) المعربي في شرحه لشعر المتنبي : ٢ / ٣٢٠ .

^(٢) ينظر : أنوار الريبع في انواع البديع : ٤ / ٣٦٩ .

^(٣) ينظر : البرقوقي في شرحه لديوان المتنبي : ٢ / ٢٥٢ .

^(٤) ينظر : فلسفة البلاغة بين التقنية والتطور : ٢٢٥ .

٣٩. السرقة

سرق الشيء سرقاً : خفي ، والسرقة : الأخذ بخفيه ، واستترق السمع أي استترق مستخفياً ، والسارق : من جاء مستتراً إلى حrz فأخذ منه ما ليس له ^(١) .

وفي الاصطلاح : " احتيال الأدباء للإفاده من إبداع من تقدمهم ، من غير الإشارة إلى مبدعيه ، أو نسبته إلى قائله " ^(٢) .

أشار الجاحظ (ت ٤٥٥هـ) إلى أنه لا يوجد في الأرض شاعر تقدم في تشبيه مصيبة ، أو معنى غريب ، أو معنى شريف ، أو بديع مخترع إلا وكل من جاء بعده من الشعراء يعود على لفظة فيسرقه ، أو يدعيه ، أو يستعين بمعناه ، ويجعل نفسه شريكاً فيه كالمعنى المتنازع بين الشعراء فلا يكون شاعر أحق من شاعر بهذا المعنى ^(٣) .

ولم يشغل الجاحظ نفسه بهذه القضية ، لأنها تقوم أصلاً على تتبع معاني الشعراء وهو من يؤمنون بان المعاني قدر مشترك بين الناس جميعاً ^(٤) .

ونكره ابن قتيبة (ت ٤٧٦هـ) دون أن يعرفه بقوله : وكان أشد هم إخفاء لسرقة القائل وهو المعنل ^(٥) ، وسكت قدامه بن جعفر (ت ٣٣٧هـ) عن مشكلة السرقة ^(٦) .

ورأى القاضي الجرجاني (ت ٣٩٢هـ) أنَّ على الشاعر الاستفادة من المعاني التي استخدمت في المدح ليستخدماً في النسيب ، أو العكس ، أي : إنَّ الشاعر الحاذق هو الذي يعدل بالمعنى عن نوعه وصفاته ووزنه ونظمه ورويه وقافيته ^(٧) ، وهذا هو نفسه مفهوم

^(١) ينظر : لسان العرب ، مادة (سرق) .

^(٢) معجم المصطلحات العربية في اللغة والأدب : ١٩٩ ينظر : معجم البلاغة العربية : ٣٣٦ .

^(٣) ينظر : البيان والتبيين : ٣ / ٣٢٦ .

^(٤) ينظر : تاريخ النقد الأدبي عند العرب ، ص ٩٩ .

^(٥) الشعر والشعراء ، ص ٦٧ .

^(٦) ينظر : نقد الشعر ، ص ١٩ .

^(٧) ينظر : الوساطة بين المتبني وخصومه : ٢٠٤ ينظر : تاريخ النقد الأدبي والبلاغة حتى القرن الرابع الهجري : ٢٣٧ .

مصطلح النقل ، وذكر الآمدي (ت ٣٧٠هـ) أن السرقة في الشعر ما نقل معناه دون لفظة وأبعد آخذه في آخذه^(١) ورأى أن المعاني المشتركة المتدولة لا تدخل ضمن نطاق السرقة^(٢) واستغل الصاحب بن عباد (ت ٣٨٥هـ) مشكلة السرقة للنيل من المتibi والطعن في شاعريته^(٣) ، وأفرد الحاتمي (ت ٣٨٨هـ) للسرقة حيزاً كبيراً في كتابه ، وفصل القول فيها ووضع مفاهيمها وذكر شواهدتها^(٤) ، ووقف ابن وكيع (ت ٣٩٢هـ) موقفاً متشددأً من السرقة وتعرض لاتهام المتibi بها^(٥) ، حتى قال عنه ابن رشيق " وأما أبن وكيع فقد قدم في صدر كتابه عن أبي الطيب مقدمه لا يصح معها شعر إلا للصدر الأول إن سلم ذلك لهم "^(٦) وذكر العسكري (ت ٣٩٥هـ) أن تناول كلام المتقدمين أمر لا مفر منه إنما على المتأخر إذا اخذ الكلام أن يكسوه ألفاظاً من عنده ، ويبيرزه في غير ثوبه ، ليكون أحق بالكلام من صاحبه ، وهنا يقع التفاضل ، فالمعاني المشتركة بين الجميع ، وإنما التفاضل في الصياغة وجودة التأليف^(٧) ، وبين أن السرقة المعيبة هي أخذ المعنى واللفظ كله ، أو اغله ، والسرقة محمودة والمقبولة هي أخذ المعنى وصياغته صياغة جديدة^(٨) .

وبحسب نظر الموري إلى مسألة السرقات وجد أنها قد خضعت لمواقف متسامحة في أخذ الشعراء عن بعضهم البعض ، ووجد أيضاً أنها كانت عرضة للآراء المتصلبة المتشددة التي واصلت البحث في سرقات الشعراء بالقصي المضني الذي كان خارجاً عن الحد المأثور في بعض الأحيان ، وقد اختار الموري الموقف الأول لعلمه أن الفن لا يخضع لقوانين الصارمة التي يخضع لها العلم ، وأن المعنى الواحد قد يتناوله أكثر من شاعر أو كاتب دون أن يقلل ذلك من أصلية اللاحق ، أو يكون في ذلك ما يقطع إغارتة على سابقيه،

^(١) الموازنة : ١ / ٣٢٥ .

^(٢) ينظر : نفسه : ١ / ٣٢٤ .

^(٣) الكشف عن مساوى المتibi .

^(٤) ينظر : حلية المحاضرة : ١ / ٢٨ .

^(٥) ينظر : المنصف للسارق والمسروق منه في إظهار سرقات أبي الطيب المتibi : ٩ .

^(٦) تاريخ النقد الأدبي والبلاغة حتى القرن الرابع الهجري : ٢٣٧ .

^(٧) ينظر : كتاب الصناعتين : ١٩٦ .

^(٨) ينظر : نفسه : ١٩٧ .

والسرقة في مفهومه عندأخذ المعنى واللفظ والوزن والقافية ، كما نجد في تعليقه على قول

المتنبي :

فلا تبلغاه ما أقول فإنه

شجاعٌ متى يذكر له الطعن يشق

"أي لا تبلغا يا صاحبِي سيف الدولة ما أقول ، فانه شجاع ، إذا سمع وصف الشجاعة إشتقاق إليها " ^(١) ، " وهذا بيت كثير في النسib " ^(٢) ، وهو :

فلا تذكره الحاجية انه

متى تذكره الحاجية يحزن

ثم يعلق بقوله " وهذه السرقة قبيحة لأنه أخذ المعنى واللفظ والوزن والقافية " ^(٣) ، فقد عول المتنبي في وصفه لشجاعة سيف الدولة على ما قام عليه بيت كثير في النسib ، من وزن وقافية ولفظ ومعنى ، ولم يبق لبيته من خصوصية ، بينما عَد المعربي تداول المعاني المشتركة والجاربة في العادات ، والمستعملة في الأمثال والحوارات أمراً اعتبرياً لا يمكن طعنه بالسرقة ، فعلى قول المتنبي :

طَلَّعْ عَلَيْهِمْ طَلْعَةً يَعْرُفُونَهَا

لها غرزٌ ما تنقضى وحِجُولٌ

بقوله : " (لها غرز) مأخوذ من قول السموأل " ^(٤) :

وأياماً مشهورةً في عذونا

لها غرر معلومةً وحجولٌ

ويستطرد قائلاً : " وهو وإن وافقه في المعنى والوزن والقافية وبعض الألفاظ ، إلا أنَّ هذا المَا كان من العام المنتشر لا يقال فيه : انه مسروق " ^(٥) .

^(١) المعربي في شرحه لشعر المتنبي : ٣ / ٣٨ .

^(٢) نفسه : ٣ / ٣٠٢ ، ينظر : ديوان كثير : ٢٤٨ .

^(٣) نفسه : ٣ / ٣٠٢ .

^(٤) نفسه : ٣ / ٣٤٥ ، وينظر : ديوان السموأل : ١٥ .

^(٥) المعربي في شرحه لشعر المتنبي : ٣ / ٣٤٦ .

لأن العرب تصف الشهرة بالغرّة والحجول^(١).

وهكذا فقد حدد المعربي ما يمكن أن يكون فيه سرق ، وما لا يمكن ، ولم يطلق مصطلح السرقة كسابقيه ، كما لم يعن بتعريفاته وتقسيماته ، ونظر إلى المعنى المسروق في إطاره الجديد ، وسياقه الثاني ، وفرق بين المعنى الذي يأخذه الشاعر من غيره ، ويعد سرقه ، والآخر الذي لا يعد سرقه لاشتراك الناس فيه^(٢).

فأساس بحث المعربي في السرقات قائم على التفرقة بين المشترك والخاص ، ذلك أن السرقة لا تخلو أن تكون في المعنى ، أو في العبارة ، فإذا اتفق الشاعران لم يخل ذلك من أن يكون في الغرض على الجملة والعموم ، أو في وجه الدلاله على الغرض^(٣) ، والفرق بين المشترك والخاص من المعاني ، أن المعانى العامة ترتبط بالعقل ، أما المعانى الثانية فتتصل بالخيال ، وإن ما فيه أخذ سرقة هو المعنى الخاص ، أما العامي الظاهر فلا ، إلا إذا أضيف إليه ما يدل على إعمال الفكر والرواية^(٤).

وهكذا نجد أن نقاد القرن الخامس ، قد انتفعوا إلى حد كبير بأراء النقاد من قبلهم ، إلا أنهم عمقووا ما تناولوه ، وأضافوا إليه ، ووصلوا إلى مقررات في السرقة لها أثرها في النقد الأدبي والدرس البياني .

(١) ينظر : المعربي في شرحه لشعر المتibi : ٣ / ٣٤٥ ، والغرّة : جمع غرة وهي التي تكون في وجه الفرس . والحجول : البياض يكون في قوائمها .

(٢) ينظر : المختصر في تاريخ البلاغة : ١٦٤ .

(٣) ينظر : اتجاهات النقد الأدبي في القرن الخامس الهجري : ٣٦٤ .

(٤) ينظر : نفسه : ٣٦٥ .

٣٦ . الصند

ضد الشيء : خلافه ، ويقال : ضادني فلان ، إذا خالفك فأردت طولاً ، وأراد قسراً وأردت ظلماً ، وأراد نوراً ، وقد ضاده ، وهو متضادان ^(١) .

وفي الاصطلاح : أن يجمع بين المتضادين مع مراعاة التقابل ^(٢) .

أطلق أصحاب صناعة الشعر تسمية المخالف على ما كان قريباً من التضاد . فأسموا ما كان فيما لفظنا معناهما ضدان كالسود والبياض ، المطابق ، وأسموا تقابل المعاني والتوفيق بين بعضها وبعض بالإتيان في الموافق بما يوافق ، والمخالف بما يخالف على الصحة ، بالمقابلة ^(٣) .

ثم ذكروا أن المخالف هو الذي يقرب من التضاد ^(٤) ، ويبعد عن الأمثلة والشواهد التي علق عليها المعربي بأنه قد استخدم مصطلح التضاد بمعناه اللغوي ، فقصد به المخالف ، بقول المعربي معلقاً على قول المتibi :

وما قبل سيف الدولة أثار عاشق

ولا طلبت عند الظالم دُحولُ

"لولا سيف الدولة لم يقدر عاشق على أخذ الثار من الليل ، وما أدرك عاشق ثأره قبل حصول سيف الدولة بدرب القلة ولم يطلب أحد عند الليل ذخلاً وثأراً قبله" ^(٥) ، ويعلق المعربي قائلاً : "وهذا القول ضد قوله في مدح بدر بن عمار حينما مدحه بقوله :

حق يذم من القوائل غيرها

بدر بن عمار بن اسماعيلا

^(١) ينظر : لسان العرب ، مادة (ضد) .

^(٢) السيد الجرجاني ، التعريفات : ٥٣ .

^(٣) ينظر : سر الفصاحات : ٢٣٤ .

^(٤) ينظر : نفسه : ٢٣٩ .

^(٥) ينظر : المعربي في شرحه لشعر المتibi : ٣ / ٣٣٨ ، و ينظر : البرقوقي شرح ديوان المتibi : ٣ / ٢٢٠ .

المصطلح

فهو يقول : انه يجير من كل ما يقتل إلا من إحداق الحسان فانه لا يستطيع الإجارة منها ^(١) .

فأراد المعربي أن يقول بأن قول المتibi في مدح سيف الدولة الحمداني ، مخالف لقوله في مدح بدر بن عمار ، وضده في المعنى .

والمعري يريد من الشاعر أن لا يخالف نفسه في أن يتضاد بين المعنيين ، حتى ولو كان المعنيان في قصيدين مختلفتين ، وكان الغرض بعيداً ، كما وجدنا .

^(١) ينظر : المعربي في شرحه لشعر المتibi : ٣ / ٣٣٨ ، وينظر : البرقوقي شرح ديوان المتibi : ٣ / ٣٥١ .

٣٧ . الضرورة الشعرية

إضطر إلى الشيء : إتجأ إليه ، والإضطرار : الاحتياج إلى الشيء^(١) .

وفي الاصطلاح : " ما يضطر إليه الشاعر لحفظ وزن الشعر باللجوء إلى أجراء تعديل في اللفظ ، وقد أجازوا ذلك له " ^(٢) .

والضرورة من المصطلحات التي لقيت عناية من اللغويين أكثر من النقاد والبلغيين .

ذكر ابن قتيبة (ت ٢٧٦ هـ) الضرورة دون أن يسميها فقال : " قد يضطر الشاعر ... " ^(٣) ، وذكرها ابن عبد ربه (ت ٣٢٨ هـ) ، وابن وهب (ت ٣٣٨ هـ) والمرزباني (ت ٣٨٤ هـ) ، والقاضي الجرجاني (ت ٣٩٢ هـ) ^(٤) ، ورأى العسكري (ت ٣٩٥ هـ) أن الضرورة تشنن الكلام وتذهب بمائه وينبغي أن تجتنب ، وإن جاءت فيها رخصة من أهل العربية ^(٥) .

وتتابع المعربي أسلافه في مفهوم الضرورة ، وفصل القول فيما يجوز للشاعر في الضرورة من الخروج عن قواعد اللغة والنحو والصرف ، وما يتصل بفساد المعانى والخطأ في دقائق اللغة ، ووضع الشيء في غير موضعه ، على أنه لا خير في الضرورة .

يقول معلقاً على قول المتibi :

مرتك ابن إبراهيم صافية الخمر

وهنتها من شارب مسکر السکر

بقوله : " مرتك أصلها مرأتك ، فحذفت الهمزة ضرورة " ^(٦) ، ثم يستطرد المعربي معلقاً : " كان ينبغي أن يقول امرأتك ، لأن هذه اللفظة على الانفراد ، لا تستعمل إلا بالألف فإذا اتبعت هناك جاز استعمالها من غير الألف " ^(٧) .

(١) ينظر : لسان العرب ، مادة (ضرر) .

(٢) معجم الشامل : ٥٧٤ .

(٣) ينظر : الشعر والشعراء : ١٠١ .

(٤) ينظر : العقد الفريد : ٥ / ٣٥٤ ، وينظر : البرهان في وجوه البيان : ١٦٣ وينظر : الموسح : ١٤٤ ، وينظر : الوساطة بين المتibi وخصوصه : ٤٥٢ .

(٥) ينظر : كتاب الصناعتين : ١٥٠ .

(٦) المعربي في شرحه لشعر المتibi : ١ / ٢٩٦ .

(٧) نفسه : ٤ / ٤٢٤ .

ويعلق على قول المتنبي :

خلت البلاد من الغزالة ليلها

فأعاصهاك الله كي لا تحزنا

بقوله : " قدم ضمير الغائب في قوله (فأعاصهاك) وأخر ضمير المخاطب ، وذلك ليس بالاختيار إلا في ضرورة الشعر " ^(١) .

ويعلق أيضاً على قول المتنبي :

لم نر من نادمت إلاكا

لا لسوى وذك لي ذاكا

بقوله : " قوله (إلاك) قبيح ، لا يجوز إلا في ضرورة الشعر " ^(٢) ، ثم يستطرد معللاً " لأنه وصل الضمير في موضع الفصل " ^(٣) .

وعن قصر الممدود ، يقول معلقاً على قول المتنبي :

خذ من ثنائي عليك ما اسطيعه

لا تلزمني في الثناء الواجب

" قَصْرَ ثنَائِي ، وَهِيَ وَاحِدَةُ الْمَدِ قَصْرُ الْمُضْرُورَةِ " ^(٤) .

وعند التضعيف والإدغام يقول معلقاً على قول المتنبي :

ولا يبرم الأمر الذي هو حال

ولا يحل الأمر الذي هو مبرم

بقوله : " أظهر التضعيف في (حال) و (يحل) للضرورة ، والأصل في القياس الإدغام " ^(٥) .

ويستأنس المعربي ببعض القراءات ويحتاج بها على دفع الضرورة ، فيقول معلقاً على

قول المتنبي :

^(١) المعري في شرحه لشعر المتنبي : ١٩٧ / ٢ .

^(٢) نفسه : ١٩٩ / ٢ .

^(٣) نفسه : ١٩٩ / ٢ .

^(٤) نفسه : ٤٢٤ / ٤ ، ٣٩ / ٢ .

^(٥) نفسه : ٤٦ / ٢ .

في رتبة حجب الورى عن نيلها

وعلا فسموٰه على الحاجبا

" حذف التوين من عليّ ، واصله : علياً الحاجب ، وإنما حذفه ضرورة " ^(١) ،
ثم يستطرد معللاً لذلك بقوله : " وقد قريء ﴿قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ﴾ ^(٢) ، بحذف التوين من
أحد " ^(٣) .

فمفهوم الضرورة عند المعربي إذن هو ما يجوز للشاعر استعماله إذا اضطر إليه من
الخروج عن قواعد اللغة والنحو والصرف ، " وهذا دليل آخر على حرية الشاعر ، وعلى أنه
يستبقي في شعره من الضرورات والمذاهب اللغوية الضعيفة ما يمكن أن يكون مادة لتقاده ،
الذين لم يحسب لهم في نفسه حساباً " ^(٤) ، وقد جاءت الضرورات في شرح المعربي من باب
النقد اللغوي ، فاقتصرت على اللغة والنحو والصرف ، وكانت من الضرورات المعتمدة
والمقبولة ، ومع أنه كان يقرها في الشعر ، إلا أنه كان يستكرها ، ويرى فيها مظهراً من
مظاهر ضعف الشاعر وعدم تمكنه من أداء فنه ، ومن المادة التي يصوغ بها أفكاره وأحساسه
فيتربت على ذلك اضطراب الفكر نتيجة الخروج على ما اعتادت الأذن أن تسمعه .

^(١) المعربي في شرحه لشعر المتنبي : ٣٥ / ٢ .

^(٢) سورة الإخلاص : الآية ١ .

^(٣) نفسه : ٢ / ٣٥ ، وينظر : اتجاهات النقد العربي في القرن الخامس الهجري : ١٨٥ .

^(٤) د. عبد الوهاب العدواني ، الضرورة الشعرية دراسة لغوية نقدية : ٤٠١ .

٣٨. الطاعة والعصيان

طاعَ يطاعُ وأطاعَ : لانَ وانقادَ ، وطاوِعَهُ : وافقَهُ ، وأطاعَهُ : مَضَى لأمرِهِ ^(١) .
والعصيانُ : خلافُ الطاعة ، وعصيَ فلانَ أميرَهُ يعصيَهُ عصيَانًاً وعصيَةً : إذا لم يُطِعْهُ ^(٢) .

هذه التسمية هي تسمية المعربي عندما نظر في شعر المتibi وقال معلقاً على قوله :

يرد يداً عن ثوبها وهو قادر

ويعصي الهوى في طيفها وهو راقد

إنَّ الصناعة قد أوجبت على المتibi أن يقول : يرد يداً عن ثوبها وهو مستيقظ ، أو يقطن ، فلم يطاوِعَهُ الوزن فأتى بقدر ، فكان مستيقظ لتضمنه معناه ، وهو عكس راقد في الصورة والمعنى (في الصورة فهو من جناس العكس ، وفي المعنى فان الراقد عاجز وهو ضد القادر) . فقد عصاه في البيت الطباق ، وأطاعه الجناس لأن بين قادر وراقد تجنِيس عكس ^(٣) .

وقد رأى أبو الفضل العروضي (ت ٤٤٤ هـ) أن المتibi لم يكن ليختار مفرداته اعتباطاً وذلك انه لو قال يقطن أو ساهر لم يزد عن معنى واحد ، وهو الكف في حالة النوم واليقظة ، وإذا قال قادر ، زاد المعنى : أنه تركها صلف نفس وحفظ مروءة ، لا عن عجز ورهبة ، فلو أنَّ رجلاً ترك المحارم من غير قدرة لم يأثم ولم يؤجر ، وإذا تركها مع القدرة صار مأجوراً ، وقال في قوله (وهو راقد) لأن الراقد قادر أيضاً أن يتحرك في نومه ويصبح ، وليس هذا بشيء ولم يقله أحد ، والقدرة على الشيء أن يفعله متى شاء ، فإن شاء فعل ، وإن شاء ترك ، والنائم لا يوصف بهذا ، ولا المغشى عليه ، ولا يقال : نائم انه مستطيع ولا قادر ولا مرید ، وأما عصيَانَهُ الهوى في طيفها ، فليس باختيار منه في النوم ولكنه أراد أن يقول لشدة ما ثبت في طبعي وغريزتي صرت في النوم كالجاري على عادتي

^(١) ينظر : لسان العرب ، مادة (طوع) .

^(٢) ينظر : نفسه ، مادة (عصى) .

^(٣) ينظر : المعربي في شرحه لشعر المتibi : ٣ / ١٩٩ ، وينظر : معجم البلاغة العربية : ٤٨٤ ، وينظر : الصبغ البديعي في اللغة العربية : ٢٨٢ .

فهو يعف عنها مع كونه قادرًا على ترك العفاف ^(١) ، ومن هنا شاعت عنه تلك المقوله "كرهه للنساء وعدم حبه وما إلى ذلك من الادعاءات" ^(٢) ، وعلق ابن الأثير (ت ٦٣٧ هـ) بقوله : " وقد أخذ عليه كونه جعل هذا البيت من باب الطاعة والعصيان ، ولذلك تعليل " ^(٣) .
وابع المصري (ت ٦٥٤ هـ) أبا الفضل في ذلك فذكر ، أنَّ هذا البيت لا يصلح أن يكون شاهداً على هذا المفهوم ، فلا شيء أطاع الشاعر ولا شيء عصاه ، ودليل ذلك قول المعربي أراد مستيقظاً ليحصل منها ، ومن لفظة (راقد) طباق فعصته لفظة مستيقظ لامتناعها من الدخول في هذا الوزن ، فيحكم على المتibi ، لأنَّه لو أراد أن يكون في بيته طباق فحسب ، كان له أن يقول : يرد يدأ عن ثوبها وهو ساهر أو ساهم ، ويحصل له غرضه من الطباق بالجمع بين (ساهر) و (راقد) ، ولا يكون عصاه شيء وأطاعه غيره ، وإنما قصد المتibi أن يكون في بيته طباق وجناس ، فعدل عن لفظة (ساهر) أو (ساهم) إلى لفظة قادر لأن القادر ساهم وزيادة ، إذ ليس كل ساهر قادر ، وال قادر لابد أن يكون ساهراً ليحصل بين (قادر) و (راقد) طباق معنوي وجناس عكس، ومثل المصري (ت ٦٥٤ هـ) لهذا المفهوم بقول الشاعر :

إن الثمانين وبلغتها

قد أحوجت سمعي إلى ترجمان

فإن الشاعر هنا أراد أن يقول : إن الثمانين قد أحوجت سمعي إلى ترجمان فعصاه الوزن ، وإطاعة لفظة من البديع ، وهو التتميم — وبلغتها — فزادته حسناً وكملت مراده ^(٤) .
فمصطلاح الطاعة والعصيان : هو أن يريد المتكلم معنى من معاني البديع ، فيستعصي عليه لتعذر دخوله في الوزن الذي هو آخذ فيه ، فإذاً موضعه بكلام غيره يتضمن معنى كلامه ، ويقوم به وزنه ، ويحصل به معنى من البديع غير المعنى الذي قصده .

^(١) ينظر : البرقوقي ، في شرح ديوان المتibi : ١ / ٣٩٠ ، و ينظر : شروح سقط الزند : ٢ / ٩١٠ .

^(٢) ينظر : حسن محمد الشمام ، بحثه : صورة المرأة في غزل المتibi وعلاقته بها ، مجلة المورد ، مج ٩ ، ع ٣ ، ١٩٨٠ ، ص ٩٠ ، جورج عبد معتوق ، المتibi شاعر الشخصية القوية : ١٢١ .

^(٣) جوهر الكنز " تلخيص كنز البراعة في أدوات ذوي البراعة " : ٢٥١ .

^(٤) ينظر : تحرير التجبير : ٢٩٠ .

٣٩. الطباق

الطباق في اللغة : الجمع بين الشيئين ، وتطابق الشيئان : تساويا ، والمطابقة والتطابق: الاتفاق ، وطبقت بين الشيئين : إذا جعلتهما على حذو واحد ^(١) .

وفي الاصطلاح : "الجمع بين لفظين متقابلين ، أي متضادين في المعنى" ^(٢) .
والطباق والمطابقة والتطبيق والتضاد بمعنى واحد ^(٣) .

أطلق ثعلب (ت ٢٩١هـ) مصطلح الطباق على " تكرير اللفظ بمعنيين مختلفين " ^(٤) ، وهذا هو مصطلح الجناس ، وعرفه ابن المعتز (ت ٢٩٦هـ) بأنه " الجمع بين الشيء وضده " ^(٥) ، وهي تعني التماثل ، أي أن تضع شيئاً في مواجهة بعضهما ، دون أن نجد أي اختلاف بارز بينهما ^(٦) ، أما قدامه بن جعفر (ت ٣٣٧هـ) فقد أطلق مصطلح المطابقة على التجنيس التام حيث قال : "أن تكون في الشعر معان متغيرة ، قد اشتراك في لفظة واحدة ، وألفاظ متجانسة مشتركة " ^(٧) ، فالمطابق عنده إتحاد في اللفظ وإختلاف في المعنى ، وهذا هو الجناس التام ، وبذلك يكون قدامه قد خلط بين المطابقة والتجنيس ، وأطلق مصطلح التكافؤ على مفهوم قريب من المطابقة ^(٨) ، وسار ابن وهب (ت ٣٣٨هـ) على خطى ثعلب وقدامه فأطلق مصطلح المطابقة على المجانسة ^(٩) ، والمطابقة عند الآمدي (ت ٣٧٠هـ) " مقابلة الحرف بضده ، أو ما يقارب الضد ، وإنما قيل مطابق لمساواة أحد القسمين صاحبه ، وإن تضاداً أو اختلافاً في المعنى " ^(١٠) . فالآمدي

^(١) ينظر : لسان العرب ، مادة (طبق) .

^(٢) المعجم الأدبي : ١٦٢ ، وينظر : تهذيب البلاغة : ١٠٤ ، وينظر : د. احمد مطلوب ، البلاغة العربية المعاني والبيان والبديع : ٢٨٥ .

^(٣) د. بسيونى عبد الفتاح فىود ، علم البديع : ١١٢ .

^(٤) قواعد الشعر : ٥٣ .

^(٥) البديع : ٣٦ .

^(٦) ينظر : كراتشوفسكي ، علم البديع والبلاغة عند العرب : ٤٣ .

^(٧) نقد الشعر : ١٦٢ .

^(٨) ينظر : نقد الشعر : ١٤٧ .

^(٩) ينظر : البرهان في وجوه البيان : ١٨١ .

^(١٠) الموازنة : ٢٤٥ .

يرى أن أساس المطابقة هو التضاد بين المعنين^(١) ، وقسم القاضي الجرجاني (ت ٣٩٢هـ) المطابقة على قسمين : ما جرى مجرى المثل ، وما كانت المطابقة بالنفي^(٢) ، ورأى العسكري (ت ٣٩٥هـ) أن المطابقة هي "الجمع بين الشيء وضدّه في الكلام"^(٣) . ولم يخرج المعربي على شبه الإجماع من أسلافه النقاد والبلغاء في تسمية المطابقة ومدلولها ، ومخالفة قدامه الذي أطلق "المطابقة" على اللفظتين المتشابهتين في البناء والصيغة المختلفة في المعنى^(٤) . فالمطابقة عند المعربي هي الجمع بين الشيء وضدّه في جزء من البيت ، وقد مثل لها بقول المتنبي :

وحقوق قلب لو رأيت لهيبة

يا جنتي لظننت فيه جهنما

أراد أن يقول : لو رأيت ما في قلبي يا محبوبتي من حر الشوق والوجد ، لظننت أن جهنم في قلبي ، فجاء بلفظة (الجنة) بدل (المحبوبة) ، ليطابق بين (الجنة) و (جهنم)^(٥) . وقد استعان الشاعر بهذا الفن ليصور التناقض والتضاد الذي سببته هذه الألفاظ . ومثل لها أيضاً بقول المتنبي :

على طرق فيها على الطرق رفعة

وفي ذكرها عند الآيس خمول

يصف ممدوحه بأنه سار إليهم بين الجبال ، وفي الطرق المجهولة ، حيث كانت موصلة إلى المطالب الجليلة ، ثم قال : في ذكر هذه الطرق عند الناس خمول ، لأنها غير مسلوكة ، ولا يهتدى إليها أحد ، فطابق بين (الرفعة) و (الخمول)^(٦) .

(١) ينظر : تاريخ النقد الأدبي عند العرب من العصر الجاهلي إلى القرن الرابع الهجري : ١٥٥ .

(٢) ينظر : الوساطة بين المتنبي وخصومه : ٤٤ .

(٣) كتاب الصناعتين : ٣٠٧ .

(٤) ينظر : نقد الشعر : ١٦٢ ، و ينظر : الموازنة : ١ / ٢٧١ . و ينظر : كتاب الصناعتين : ٣٠٧ .

(٥) المعربي في شرحه لشعر المتنبي : ١ / ٤٧ ، ورواية البيت في شرح ديوان المتنبي للبرقوقي ٤ : ١٤٣ . و حقوق قلب لو رأيت لهيبة .

(٦) ينظر : المعربي ، نفسه : ١ / ٤٧ .

(٧) ينظر : نفسه : ٣ / ٣٤٠ ، ٣٤١ .

ويعلق المعربي على قول المتتبى :

وَمَنْ بُعْدُهُ فَقَرْ وَمَنْ قُرْبُهُ غَنِيٌّ

وَمَنْ عَرْضُهُ حُرٌّ وَمَنْ مَالُهُ عَبْدٌ

بقوله : " وطبق في هذا البيت بين البعد والقرب ، والفقر والغنى ، والحر والبرد والعرض والمال " ^(١) ، وقد جاء الطلاق في هذا البيت في غاية الدقة وعدم التكلف ، لأن الشاعر عرف كيف يمهذ له بهذا التكرار المعنوي ، وتتجذر الإشارة إلى أن المعربي قد أغفل بيان أثر هذا الطلاق الذي عمد إليه المتتبى من خلال تعليقاته ، فقال : (ليطابق) ^(٢) ، (طباق) ^(٣) ، (وطلاق) ^(٤) وبالتالي أغفل الكشف عن أهمية هذا التضاد سواءً كان على مستوى المفردات أم الجمل ، ثم " الكشف عن تلك الحركة التي تموج بها المعانى داخل النص كله ، عندما يصبح التقابل مرتكزاً بنائياً يتکئ عليه النص في مكوناته ، وعلاقاته " ^(٥) ، وذلك أنه من أهم أركان الجمال في الشعر ، والأدب ، وبوصفه صيغة إبداع ^(٦) .

وقد استثمرت طائفة من الدراسات المعاصرة ما يدعى (الثنائيات الضدية) ، وجعلها منطلقاً لها في مجال التطبيق ^(٧) .

فالطباق عند المعربي إن هو الجمع بين المعنى وضده أو نقشه باللفظ أو المعنى ، وهو من محاسن الكلام ومقومات التعبير ، لأنه يعتمد على عرض الأضداد والمتناقضات ، فهو ليس محسناً لفظياً ، وإنما وسيلة من وسائل التعبير.

^(١) المعربي في شرحه لشعر المتتبى : ٣٥٩ / ٢ .

^(٢) ينظر : نفسه : ٤٧ / ١ .

^(٣) ينظر : نفسه : ٣٤٠ / ٣ .

^(٤) ينظر : نفسه : ٣٥٩ / ٢ .

^(٥) ينظر : في البنية والدلالة رؤية لنظام العلاقات في البلاغة العربية : ٤٢ .

^(٦) ينظر : روز غريب ، تمهيد في النقد الحديث : ١١٣ .

^(٧) ينظر : مثلاً : د. كمال أبو ديب ، جدلية الخفاء والتجلّ ، " دراسات بنوية في الشعر " ، وينظر : د. عدالله الغذامي ، تشریح النص " " مقاربات تشریحية لنصوص شعرية معاصرة " .

٤. العتاب

العتب : الموجدة ، عتب عليه يعتُبُ : وجد عليه ، والعتبان : لومك الرجل على إساءة كانت له إليك ، والتعتب والمعاتبة والعتاب : مخاطبة الإدلال ، وكلام المدللين أخلاًهم طالبين حسن مراجعتهم ، ومذكرة بعضهم بعضاً ما كرهوه مما كسبهم الموجدة ^(١).

والعتاب أحد فنون الشعر وأغراضه ، وقد عدّه قلة من البلاغيين بديعاً ، وهو أن يلوم القائل نفسه لأنّه فعل شيئاً ليس في محله ، ثم ندم عليه ^(٢).

ذكره ابن فتيبة (ت ٢٧٦ هـ) ^(٣) ، وأسماء ابن وهب (ت ٣٣٨ هـ) الاستعتاب وقال عنه : " انك متى تركت صديقك للذنب يذنبه ، أو للجرم يجرمه ، ولم تعاتبه على ذنبه ولم تؤنبه وتجرمه بقيت بلا صديق ، لأنك لا تجد أحداً من تصاحبه بعده ، أو من يعتصض به منه ، إلا ولابد أن يأتي بمثل فعله لما في جبلات الناس من الخوف ، وقلة المراقبة " ^(٤). وذكره العسكري (ت ٣٩٥ هـ) وفصل فيه القول ^(٥) ، وذكر الشعالي (ت ٤٢٩ هـ) أيضاً باباً للعتاب والذم وشكوى الحال ^(٦).

وذكر المعري مصطلح العتاب في تعليقه على قول المتبي :

رمي وانتقى رمي ومن دون ما انتقى

هوى كاسِرْ كَفَّيْ وقوسي واسهُمِي

بقوله : " إن سيف الدولة بدا لي بالإساءة ، ثم تغيّر لي ، لأنّه حسبّي تغيّرت له ، فقبل في كلام الأداء ، وسأله ظنه ، ولا يدرى أنّ محبتى له تمنعني من الإساءة إليه ، ومقابلته على فعله ، وهذا عتاب لطيف " ^(٧).

^(١) ينظر : لسان العرب ، مادة (عتب).

^(٢) ينظر : معجم الشامل : ٥٩٠ و ينظر : دروس في البلاغة العربية : ١١٣ ، و ينظر : معجم النقد العربي القديم : ٢ / ١٢٤.

^(٣) ينظر : عيون الأخبار : ٣ / ١٢٢.

^(٤) البرهان في وجوه البيان : ٢٨٦.

^(٥) ينظر : ديوان المعاني : ١ / ١٥٧.

^(٦) بنيمة الدهر في محسن أهل العصر : ١ / ٦٧ ، ٤ / ٣٢٣ ، ٤ / ٣٦٣.

^(٧) المعري في شرحه لشعر المتبي : ٤ / ٧٧.

فالقصد من العتاب هنا إعادة الصلة والألفة بين الأصدقاء وترك القطيعة والجفاء ، ومن طرائقه الاستعطاف والاستئلاف ، أو الاحتجاج والانتصاف .

وقد تابع المعربي في هذا المصطلح كل من ابن رشيق ^(١) (ت ٤٥٦ هـ) وابن الأثير (ت ٦٣٧ هـ) الذي رأى أن قلته ادعى للألفة ، وإن أحسن الناس طريقة في العتاب هو البحترى ^(٢) .

^(١) ينظر : العمدة في محسن الشعر وأدابه ونقده : ٢ / ١٦٠ .

^(٢) ينظر : كفاية الطالب في نقد كلام الشاعر والكاتب : ٧١ .

٩٤. العكس

العكس : رد آخر الشيء على أوله ^(١).

وفي الاصطلاح : "أن يأتي القائل في كلامه بلفظ يقدمه ، ثم يؤخره" ^(٢) ، أو "أن يتقدم الكلام جزء ، ألفاظه منظومة نظاماً ما ، فيلي هذا الجزء جزءاً آخر يجعل فيه ما كان مقدماً في الأول مؤخراً في الثاني" ^(٣).

ذكره قدامه بن جعفر (ت ٣٣٧هـ) فقال : "أن يأتي المؤلف بما كان مقدماً في جزء كلامه الأول ، مؤخراً في الثاني ، وبما كان مؤخراً في الأول مقدماً في الثاني" ^(٤)، وقد عد قدامه هذا النوع ضرباً من التجانس ، وهو الجناس المقلوب .

وادخله ابن وكيع (ت ٣٩٣هـ) في السرقات وجعله على نوعين :

الأول : عكس ما يصير بالعكس ثناء ، بعد أن كان هجاء ، وهذا من السرقات المقبولة ، أي أن البيت الشعري يكون مدحأً بعد عكس ألفاظه التي كانت للهجاء .

والثاني : ما يصير بالعكس هجاء ، بعد أن كان ثناء ، وهذا من السرقات المذمومة ^(٥). وعرقه العسكري (ت ٣٩٥هـ) بقوله : "أن تعكس الكلام فتجعل في الجزء الأخير منه ما جعلته في الجزء الأول" ^(٦).

وأورد العسكري مفهوماً ثانياً للعكس وهو : "أن يذكر المعنى ثم يعكسه لإرادة خلاف" ، كقول الصاحب : وتنسى شمس المعالي وهو كسوفها ^(٧). وجاء مفهوم مصطلح العكس عند الموري على صورتين :

الأولى : عكس التشبيه في تعليقه على قول المتibi :

^(١) ينظر : لسان العرب ، مادة (عكس) .

^(٢) معجم الشامل : ٦٠١ .

^(٣) حسين علي الزعبي ، النقد في رسائل النقد الشعري حتى نهاية القرن الخامس الهجري : ١١٤ .

^(٤) ينظر : سر الفصاحه : ٢٣٩ ، ولم نقع على مفهوم قدامه لهذا المصطلح في كتاب نقد النثر ، كما ذكر ابن سنان الخفاجي .

^(٥) ينظر : المنصف في نقد الشعر : ١٥ .

^(٦) كتاب الصناعتين : ٢٩٣ .

^(٧) نفسه : ٢٩٤ .

أرانبٌ غَيْرَ أَنْهُمْ مُلُوكٌ

مفتَحَةُ عَيْوَنَهُمْ نِيَامٌ

بأنه : جعلهم أرانب واستعار لهم اسم الملوك أي إن هؤلاء أرانب في الحقيقة ، وهو عكس ما يقال : هم ملوك في صورة أرانب ، وهم قد فتحوا عيونهم ، ومع ذلك كأنهم نائم لجهلهم ^(١) .

فقد جعل الشاعر المشبه الذي هو الناقص بالأصلية ، مشبهاً به ، وجعل المشبه به الذي هو الكامل بالأصلية ، مشبهاً ^(٢) .

وقد بين المعربي علة عكس التشبيه لهذا البيت الشعري فقال " انه أراد ذم الزمان وأهله ، وبأن هؤلاء قد رفع زمانهم قدرهم ، ودانت لهم الدنيا ^(٣) .

ومثل له أيضاً بقول المتibi :

كَانَ أَسْتَهْمُ فِي النَّطْقِ قَدْ جَعَلَتْ

عَلَى رِمَاحِهِمْ فِي الطَّعْنِ خَرَصَاتِهِ

وقال : شبهه مضاء أستتهم في الطعن بمضاء أستتهم في النطق ، والناس يشبهون الألسنة بالأسنة ، وهو قد عكس ذلك ، وجعله مضاء ثابتًا في اللسان ، ثم شبه به السنان ^(٤) .

فالعكس هنا في هذه الأبيات ، لما كان جارياً على العادة والإلف ، في مجاري التشبيه، ولا بد أن عكس الحقائق والصور يؤدي بالنتيجة إلى تجسيم المعنى ، والمبالغة فيه .

وقد رکز المعربي على الغاية التي من أجلها كان ورود الأبيات على هذا الشكل .

أما الصورة الثانية للعكس فقد جاءت عند المعربي من خلال تعليقه على قول المتibi :

فَأَضَحَتْ كَانَ السَّوَرَ مِنْ فَوْقِ بُكْدُوْهُ

إِلَى الْأَرْضِ قَدْ شَقَّ الْكَوَاكِبِ وَالثَّرَيَا

فهو يقول : لأن سورها ابتدئ ببنائه من فوق حتى انتهى إلى الأرض ، فأصله شق

(١) ينظر : المعربي في شرحه لشعر المتibi : ١ / ٣٥٨ .

(٢) ينظر : علم البيان دراسة تاريخية فنية في أصول البلاغة العربية : ٩٩ .

(٣) ينظر : المعربي في شرحه لشعر المتibi : ١ / ٣٥٨ .

(٤) ينظر : نفسه : ٢ / ٣٠٠ .

الكواكب ، وطرفه شق الأرض ^(١) ، ثم علق المعربي بقوله " هو كعكن قول السموأل " ^(٢) :

رسأ أصله تحت الثرى وسمما به

إلى النجم فرع لا يُسأل طويل ^(٣)

وفي هذا النوع يلجاً الشاعر إلى أبيات من سبقه في الشعر ، فيقوم بعكس معانيه أو الفاظه ، وهذا النوع من العكس قريب مما ذكره ابن وكيع ، غير أن المعربي أبعده عن السرقات ، وعن تحديد ابن وكيع ^(٤) .

وقد تابع ابن الأثير ^(٥) (ت ٦٣٧ هـ) ، والعلوي ^(٦) (ت ٧٤٥ هـ) ، المعربي في مفهوم العكس ، وفي الصورة الأولى منه ، فأطلقوا على جعل المشبه به مشبهًا ، والمشبه مشبهًا به ، مصطلح العكس .

^(١) ينظر : المعربي في شرحه لشعر المتتبى : ٣ / ٢٣٩ .

^(٢) ينظر : نفسه : ٣ / ٢٤٠ .

^(٣) ديوان السموأل :

^(٤) ينظر : المنصف في نقد الشعر : ١٥ .

^(٥) ينظر : المثل السائر :

^(٦) ينظر : الطراز المتضمن لأسرار البلاغة وعلوم حفائق الإعجاز : ١ / ٣٠٩ .

٣٤. الفساد

فَسَدَ يُقْسِدُ فساداً وَفُسُوداً فهو فاسد ، والفساد : نقىض الصلاح ويعني الاختلال ^(١) .

ذكر قدامه بن جعفر (ت ٣٣٧هـ) مصطلح الفساد ضمن عيوب المعاني في ثلاثة

أقسام ^(٢) :

الأول : فساد الأقسام ، وعرفه بقوله : "أن يكرر الشاعر أقسامه أو أن يأتي بقسمين أحدهما داخل تحت الآخر" .

الثاني : فساد المقابلات ، وعرفه بقوله : "أن يضع الشاعر معنى يريد أن يقابل به آخر أما على جهة الموافقة أو المخالفة ، فيكون أحد المعنين لا يخالف الآخر ، أو يوافقه" .

ولم يورد للقسم الثالث (فساد التفسير) مفهوماً ، ولكن يفهم من شواهد أنه أراد أن يكون البيت الثاني تفسيراً للبيت الأول .

وذكر العسكري (ت ٣٩٥هـ) فساد المعنى بقوله: " ومن فساد المعنى قول الشماخ :

بانت سعاد وفي العينين ملمولٌ

وكان في قصر من عهدها طولٌ

وعلق بقوله : كان ينبغي أن يقول : في طول من عهدها قصر ، لأن العيش مع الأحبة يوصف بقصر المدة ^(٣) .

أما المعربي فقد أطلق مصطلح الفساد على بيت المتibi :

أهلًا بدارِ سَبَاكَ أَغِيدُهَا

أَبَعَدَ مَا بَانَ عَنْكَ حُرَّدُهَا

(١) ينظر : لسان العرب ، مادة (فسد) .

(٢) ينظر : نقد الشعر : ١٩٤-١٩٢ .

(٣) ينظر : كتاب الصناعتين : ٩٢ ، وديوان الشماخ : ٢٧١ ، ورواية صدر البير في الديوان :

بانت سعاد فنوم العين ملمولٌ

وعلق بقوله : " وفيه ضربان من الفساد : أحدهما في اللفظ ، والثاني في المعنى " ^(١) ، ثم بين المعربي ما قصدته فقال : " والذي في اللفظ من الفساد هو : أن تمام الكلام يتعلق بالبيت الذي بعده " ^(٢) ، وهو قول المتتبلي ^(٣) :

ظلت بها تنطوي على كيد

نضيجة فوق خلْبِها يَدُها

وهذا المفهوم للفساد عند المعربي ، هو نفسه مفهوم التضمين عند العسكري ، الذي رأى أن التضمين يكون بافتقار الفصل الأول إلى الفصل الثاني ، فلا يتم المعنى في البيت الأول حتى يتم في البيت الثاني ، وهو قبيح ^(٤) .

أما الفساد في المعنى فهو إذا قال : أبعد فراغهم تهتم وتحزن ؟ كان محلاً من الكلام وكان ينبغي أن يقول : أبعد ما بان ، ومعناه : أنه أسرك بحبه وهو على بعد منك .
ويبدو أن فساد المعنى عند كل من العسكري والمعربي ، هو الاختلال ، أي انهما اعتمدوا المعنى اللغوي لهذا المصطلح .

ويبدو من الشاهد الوحيد للمعربي على مصطلح الفساد أنه كان مضطرباً في استخدامه فاستخدمه مرة بمعنى التضمين وهو فساد اللفظ ، واستخدمه مرة أخرى بمعنى الاختلال وهو فساد المعنى .

ونذكر البغدادي (ت ٥١٧ هـ) مصطلح الفساد ، وعدّه من عيوب المعاني ، وجعله على قسمين : فساد المقابلات ، وفساد التفسير ^(٥) .

^(١) ينظر : المعربي في شرحه لشعر المتتبلي : ١ / ١٣ .

^(٢) نفسه : ١ / ١٣ .

^(٣) نفسه : ١ / ١٤ .

^(٤) كتاب الصناعتين : ٣٦ .

^(٥) ينظر : قانون البلاغة في نقد النثر والشعر : ٤٢ ، ٤٣ .

٤٤. القسم

اقسم إقتساماً وفاسم مقاسمة وفاسم فساماً : إذا حلف ، وقد أقسم بالله وأستقسمه به
وقاسمه : حلف له ، وتقاسم القوم : تحالفوا ^(١).

وفي الاصطلاح : "أن يخلف على شيء بما فيه فخر ، أو مدح ، أو تعظيم ، أو
تغزل ، أو زهو ، أو غير ذلك مما يكون فيه رشاقة في الكلام وتحسين له " ^(٢).

ذكر المعري هذا المصطلح في تعليقه على قول المتتبى :

أنا لائمي إن كنت وقت اللوائم

علمت بما بي بين تلك المعامل

بقوله : " (أنا لائمي) كالقسم " ^(٣) ، أي أن فيه دلالة على القسم ، وهو متضمن له
على جهة تعظيم الأمر ، وقد أفاد تأكيد الجملة الخبرية وتحقيقها عند السامع .

فالشاعر أراد أن يقول : إن كنت حين لامتي اللوائم على فرط جزعى وبكائي ،
علمت بما عراني من ذلك ، فأنا لائم نفسي على استسلامي للوجد والعبرة ، يعني : جعلني الله
من لوامه إن كنت علمت ذلك ^(٤).

فمصطلح القسم عند المعري إذن هو أن يخلف الشاعر على شيء بما يكون فيه
تعظيم لشأنه ، أو دعاء أو فخر له ، وكل ذلك يؤدي إلى تلطيف الشعر وتجميله .

وتتابع المعري في مفهوم هذا المصطلح كل من التبريزى (ت ٥٠٢ هـ) الذي أورد
له أمثله في باب ما تجب معرفته من صنعة الشعر ^(٥) ، وأسماء البغدادي (ت ٥١٧ هـ)
الاقتسام ، وعرفه بقوله : أن يقسم الشاعر أو يخلف غيره بأقسام تتطرق بغرضه المقصود
معتمداً بذلك الإبداع فيما ينظم ^(٦) ، ومثل له ابن منذق (ت ٥٨٤ هـ) دون أن يعرفه ^(٧).

(١) ينظر : لسان العرب ، مادة (قسم) .

(٢) الطراز المتضمن لأسرار البلاغة وعلوم حقائق الإعجاز : ٣ / ١٥٣ ، و ينظر : أنوار الربيع في انواع
البيجع : ٣ / ٢٠١ .

(٣) المعري في شرحه لشعر المتتبى : ٢ / ٣٩٤ .

(٤) ينظر : نفسه : ٢ / ٣٩٥ .

(٥) ينظر : الوافي في العروض والقوافي : ٤ / ٢٩٤ .

(٦) قانون البلاغة في النثر والشعر : ٤ / ٤٥٨ .

(٧) ينظر : البيجع في البيجع في نقد الشعر : ٣ / ٢٠٣ .

٤٤. القلب

القلب : تحويل الشيء عن وجهه وإداله وتغييره ، وقلب الشيء وقلبه : حوله ظهراً لبطن ، وتقلب ظهراً لبطن وجنب : تحول^(١).

وفي الاصطلاح : من السرقات الشعرية غير الظاهرة ، وهو أن يأخذ الثاني عن الأول معناه فيقلبه إلى نقشه^(٢).

عرف ابن قتيبة (ت ٢٧٦ هـ) المقلوب بقوله : "أن يوصف الشيء بضد صفته"^(٣) ، وذكر أن الشعراء تقلب اللفظ وتريل الكلام على الغلط لضرورة القافية ، أو لاستقامة وزن البيت^(٤) ، ورأى قدامه بن جعفر (ت ٣٣٧ هـ) أن : "الوزن يضطر الشاعر إلى إحالة المعنى وقلبه إلى خلاف ما قصد به"^(٥).

ولم يجوز الأمدي (ت ٣٧٠ هـ) القلب ، ورأى أنه كان يصدر عن العرب على سبيل السهو^(٦) ، وعدده من أخطاء المتibi^(٧) ، وجعله القاضي الجرجاني (ت ٣٩٢ هـ) نوعاً من المناقضة التي لجأ إليها الشعراء المحدثين لإخفاء سرقاتهم^(٨) ، وأجازه ابن فارس (ت ٣٩٥ هـ) وعدده من سنن العرب^(٩).

^(١) ينظر : لسان العرب ، مادة (قلب).

^(٢) ينظر : معجم الشامل : ٦٨٥.

^(٣) تأويل مشكل القرآن : ١٨٥ ، وينظر : أدب الكاتب : ٢٥.

^(٤) ينظر : تأويل مشكل القرآن : ١٨٥.

^(٥) نقد الشعر : ٢٠٩.

^(٦) ينظر : الموازنة : ١ / ٥٢ ، وينظر : الخصومات البلاغة والنقدية في صنعة أبي تمام : ٢٠٠ ، وينظر : اثر النحاة في البحث البلاغي : ١٠٥.

^(٧) ينظر : الموازنة : ١ / ٢٠٧.

^(٨) ينظر : الوساطة بين المتibi وخصوصمه : ٢٠٦.

^(٩) ينظر : الصاحبي في فقه اللغة : ١٧٢ ، وينظر : اثر النحاة في البحث البلاغي : ١٤٩.

ونذكر المعري مصطلح القلب في أثناء تعليقه على قول المتبي :

أرى القمر ابن الشمس قد لبس العلا

رويدك حتى يلبس الشعر الخ

بقوله : " جعل الممدوح قمراً وأباه شمساً ، وجعل القمر ابن الشمس ، إشارة إلى أن نور القمر مستفاد من نور الشمس ، وأنه اكتسب شرفه من أبيه ، وقوله هذا هو قلب لما ذكره الحكمي في قوله " ^(١) :

وترى السادات مائلة

لسليل الشمس من قمره ^(٢)

فيبينما نجد أن الشاعر الأول قد جعل ممدوحه شمساً ، وأباه قمراً ، نجد المتبي قد قلب المعنى إلى نقشه ، فجعل ممدوحه قمراً ، وأباه شمساً ، وهذا هو المفهوم الاصطلاحي نفسه .

فالقلب نوع من أنواع السرقات الشعرية غير الظاهرة ، بأن يأخذ الثاني عن الأول معناه فبقلبه إلى نقشه .

ومثل المعري للقلب أيضاً بقول المتبي :

بعض البرية فوق بعض خالي

إذا حضرت فكل فوق دون

يقول : إذا خلا الناس منك تقاضلوا في الشرف ، فإذا حضرت استتوا في التقصير وصاروا كلهم دونك ^(٣) .

وعلى المعري على بيت المتبي بقوله : " وهذا قلب قول بشار " ^(٤) :

(١) ينظر : المعري في شرحه لشعر المتبي : ٢ / ٣٨٦ ، وينظر : البرقوقي،شرح ديوان المتبي : ١ / ١٠٨ .

(٢) ديوان أبي نواس : ٤٣١ .

(٣) ينظر : المعري في شرحه لشعر المتبي : ٢ / ٢٠٦ .

(٤) ينظر : نفسه : ٢ / ٢٠٦ ، وينظر : ديوان بشار بن برد : ٤ / ٣٣ ، ورواية صدر البيت في الديوان : وكانت جواري الحي .

وكانت نساءُ الحيِّ مادمتَ فيهم

قباهاً فلما غبت صرنَ ملاحاً

أي أنها بلغت نهاية الحسن ، فلا تظهر محاسن الجواري الحسان إذا كُنَّ معها ، فإذا لم يكن معها ، ظهرت محاسن لأنهن ملاح ، فالمتنبي أخفى أخذه من بشار ، بقلب المعنى .

فالقلب عند المعربي نوع من إخفاء الأخذ بقلب المعنى إلى نقشه ، وتحويل الشيء عن وجهه بأن يأتي الشاعر إلى معنى لغيره ، فيأخذه ويقلبه ، وفيه دلالة على الاقتدار في الكلام والإغراب فيه .

٤٤ . الكنية

كنت عن الأمر وكنت عنه إذا ورئت عنه بغيره ، وتنى وتحجى : أي تستر والكنية : أن تتنى بشيء ، وتريد غيره ^(١) .

وفي الاصطلاح : لفظ أطلق لا يقصد معناه الأصلي ، بل معنى آخر مرتبط بالمعنى الأصلي ، وليس هناك ما يمنع إرادة المعنى الأصلي ^(٢) ، أو " هي جملة لها معنى ظاهر صحيح ، ولكننا نقصد من ورائه معنى آخر أبلغ " ^(٣) .

أدرك الجاحظ (ت ٢٥٥ هـ) ما في الكنية من خفاء ورمز ، فأفرد لها حديثاً في باب أسماء (من الفطن وفهم الرطانات والكنيات) ^(٤) ، وقد أشار إلى المعاني التي كانت العرب تستعملها فيه ، وهو إرادة المتكلم معنى وراء المعنى الذي يعطيه ظاهر اللفظ ^(٥) والكنية عند ابن قتيبة (ت ٢٧٦ هـ) لها مواضع يقتضيها مقتضى الحال والسياق ^(٦) ، ولم يفصل ابن المعتز (ت ٢٩٦ هـ) بين الكنية والتعريف ^(٧) ، وهي عنده واحدة من محاسن الكلام والشعر ^(٨) والكنية عند ابن طباطبا (ت ٣٢٢ هـ) لا تتجاوز حدود المعنى اللغوي ، وهو العدول باللفظة المستكرهة عن جهةها لتقوم بوظيفة جمالية ^(٩) ، وتعرض قدامه بن جعفر (ت ٣٣٧ هـ) للKennia تحت عنوان اللحن ، وجمع بينها ، وبين التعريف ، والحن عنده هو التعريف بالشيء من غير تصريح أو الكنية عنه بغيره ^(١٠) ، ويميز بينها ، وبين ما أسماه (الإرداد) والذي هو أحد طرفي الكنية ، ويرى أنه غيرها ، وهو عنده " أن يريد

^(١) ينظر : لسان العرب ، مادة (كنى) .

^(٢) معجم الشامل : ٧١٧ .

^(٣) نماذج تطبيقية في الإعراب والبلاغة والعروض والشرح الادبي : ١٤٥ .

^(٤) الحيوان : ٣ / ١٢٢ .

^(٥) ينظر : د. مجید عبد الحميد ناجي ، الأثر الإغريقي في البلاغة العربية من الجاحظ إلى ابن المعتز : ١٤٥ .

^(٦) ينظر : احمد فتحي رمضان ، الكنية في القرآن الكريم : ١٨ .

^(٧) ينظر : البديع : ٦٤ .

^(٨) ينظر : الكنية في القرآن الكريم : ٢١ .

^(٩) ينظر : عيار الشعر : ١٢٨ .

^(١٠) نقد الشعر : ١٥٧ .

الشاعر دلالة على معنى من المعاني فلا يأتي باللفظ الدال على ذلك المعنى ، بل بلفظ يدل على معنى هو رده وتابع له ، فإذا دل على التابع أبان عن المتبع ^(١) ، وحسن الإرداد يأتي من طريقة " المبالغة في الوصف لأن في التعبير بهذا الردف ، أو التابع من القوة أو الحسن ما ليس في اللفظ الموضوع لهذا المعنى " ^(٢) ، وتابع العسكري (ت ٣٩٥ هـ) قدامه بن جعفر في إطلاقه على هذا النوع من الكناية اسم (الإرداد والتواضع) وقال فيه : " أن يريد المتكلم الدلالة على معنى فيترك اللفظ الدال عليه ، الخاص به ، ويأتي بلفظ هو رده وتابع له فيجعله عبارة عن المعنى الذي أراده ^(٣) ، وال العسكري يعد الكناية والتعریض والتوریة من جنس واحد وهي عنده " أن تكni عن الشيء وتعرض به ولا تصرح " ^(٤) ، وبعد الإرداد والتمثيل اللذين هما من طرق الكناية ، ظاهرتين متتميزتين عنهما ، ولم يعدهما منها ، وبحث كل منهما في فصل مستقل ^(٥) .

وجاءت الكناية عند المعرفي على قسمين من حيث مدلولها :

الأول : **الكناية عن الصفة** : وفي هذا القسم تكون " الصفة هي المحتجبة المترابطة " ^(٦) ، ويطلب بها نفس الصفة والمراد بها **الصفة المعنوية كالجود ، والكرم ، والشجاعة ، وأمثال ذلك** ، لا النعت المعبر عنه **بالصفة** في اصطلاح النحوين ^(٧) ومثل لها يقول المتنبي :

وخرفة ثوب العيش في الخضراء التي

أرتك أحمرار الموت في مدرج النمل

^(١) نقد الشعر : ١٥٧ .

^(٢) قدامه بن جعفر والنقد الأدبي : ٢٨٨ .

^(٣) كتاب الصناعتين : ٣٥٠ .

^(٤) نفسه : ٣٦٨ .

^(٥) ينظر : كتاب الصناعتين : ٣٥٠ .

^(٦) البلاغة العربية الواضحة : ١٩٩ .

^(٧) ينظر : أصول البيان العربي : ١١٦ .

وعلق بقوله : " جعل للعيش ثوباً أخضر كنایة عن طيب العيش والرفاهية " ^(١)
ومثل لها أيضاً بقول المتّبّي :

إلى كم ترد الرسل عما أتوا به

كأنهم فيما وهبت ملامُ

وعلق بقوله : " إنك ترد رسل ملوك الروم الذين جاءوا يطلبون الهدنة غير مبالٍ ولا متزدد ، وما أشبه رذك لهؤلاء برذك الملامة عن نفسك بما وهبت من عطايا للسائلين ، فكلمة (لام) متعلقة بما (وهبت) فهنا صفتان : الشجاعة ، والجود ، وقد كنى عنهما المتّبّي ^(٢) .

والثاني : الكنایة عن الموصوف : وفي هذا القسم يكون الموصوف هو المحتجب المتوارى ^(٣) ويطلب بها نفس الموصوف ، فالكنایة هنا تختص بالمعنى عنه ^(٤) ، وقد مثل لها بقول المتّبّي :

صدقَ المُخْبِرَ عنك دونك وصفه

من بالعراق يراك في طرسوسا

فهو بقوله : صدق الخبر الذي أخبرني عنك ، وقال من بالعراق يراك في طرسوسا التي أنت فيها ، فكأنهم في فضلك وشهرتك ، رأوك وشاهدوك ، كنایة عن وصول عطاياه إلى البلدان ^(٥) .

وعلق المعربي أيضاً على قول المتّبّي :

كَفَلَ الثَّنَاءُ لَهُ بِرَدَّ حَيَاتِهِ

لما انطوى فكانه منشورٌ

بأن الشاعر قد نسج صورتين كنائيتين في بيته ، تكمّن الأولى في قوله (انطوى)
وهي تدل على موته ، وأما الصورة الكنائية الثانية ، فقد اشتمل عليها قوله (منشور) كنایة

(١) المعربي في شرحه لشعر المتّبّي : ١ / ٤٢ .

(٢) ينظر : نفسه : ٣ / ٥٨٠ ، وينظر : البلاغة فنونها وأفاناتها "علم البيان والدينع" : ٢٤٧ .

(٣) البلاغة العربية الواضحة : ٢٠١ .

(٤) أصول البيان العربي : ١١٧ ، وينظر : علم البيان دراسة تاريخية فنية في أصول البلاغة العربية : ٢٤٦ .

(٥) ينظر : المعربي في شرحه لشعر المتّبّي : ١ / ٢١٨ .

عن حياته ، وهو يعني أن ذكره الجميل باقٍ بعده ، فكأنه لم يمت ، لقيام ذكره له مقام الحياة ^(١) .

والخنایة في الأمثلة السابقة وسيلة تشكيلية ، رمزية بمعنى أنها لا تتناول الأمور كما هي في حقيقها ، ولكنها تلّجأ إلى تناولها تناولاً غير مباشر ، وفي هذا تكمن فنيتها ^(٢) .

وقد تحدث المعربي عن سر لجوء المتتبّي إلى هذا الفن خلال الأمثلة المتعددة التي ساقها لنا في شرحه ، فهو يعلّق على قول المتتبّي :

كأن فعلة لم تملأ مواكبها

ديار بكر ولم تخلع ولم تهب

بقوله : " لما لم يصرّح باسمها كنّى عنه ، وذكر وزنه من الفعل ، وكان إسمها (خولة) " ^(٣) ، فهناك الكثير من المعاني التي يفرّ الأدباء من التصرّح بها ، حرصاً على المكنى عنه ، أو خوفاً منه ، كالخنایة عن أسماء النساء ، فيضطرون إلى ستّر تلك المعاني وإخفائها بستر صريح اللّفظ الذي يدلّ عليها ثم يعبرون عن تلك المعاني بألفاظ أخرى وللمعاني الجديدة صلة ولزوماً بالمعاني الأصلية ^(٤) .

ويرى بعض الباحثين أن اصراره على عدم النطق باسمها ، واستبداله بوزنه الصرفية (فعلة) ، لأن قلبه المجروح ، لم يطأوه على ذكر اسمها ، وكأنه لا يريد أن يسمع اسمها وقد ماتت ، عندما يتناقل الرواة قصيده في رثائها ^(٥) .

وقد تأتي الخنایة لغرض إثبات المعنى والمبالغة فيه كما في قول المتتبّي :

ومن واهب جزاً ومن زاجر هلاً

ومن هاتك درعاً ومن ناثر قصباً

^(١) ينظر : المعربي في شرحه لشعر المتتبّي : ١ / ٢٥٨ .

^(٢) ينظر : الصورة الشعرية في الكتابة الفنية "الأصول والفروع" : ١٦٢ .

^(٣) المعربي في شرحه لشعر المتتبّي : ٣ / ٥٦٧ .

^(٤) ينظر : البلاغة العربية الواضحة : ٢١٥ .

^(٥) ينظر : المتتبّي يسترد أبياه : ١٢٧ .

وقد علق المعربي بقوله : " وهي كناية عن كونه فارساً مقتداً على أن يصرف فرسه كيف يشاء " ^(١) ، فالبلاغة التي تولد لها الكناية وتضفي بها على المعنى قوةً وحسناً وجمالاً هي في الإثبات ، أو تقديم الحقيقة مصحوبة بدليلها ^(٢) .

فالتعبير الكنائي كما يبدو يختلف عن التشبيه والاستعارة في نصيبيه من الخيال ، فحفظ الكناية من الخيال قليل لأنها تبني على لوازם الألفاظ ، وهي تعبير فني ينقل المعنى بأسلوب غير مباشر ، وميزتها عن بقية أركان الصورة يتمثل في التلميح إلى المعنى المراد نقله ، والإشارة إليه من خلف ستار ، ونقل المتنافي إليه نقاً رقيقاً مؤبداً ^(٣) . وإدراكها يحتاج إلى شيء من إعمال الذهن والتروي فيزداد إشداد السامع للمعنى والاعتزاز به بعد الوصول إليه .

^(١) المعربي في شرحه لشعر المتibi : ٣ / ٢٣٤ .

^(٢) ينظر : البلاغة : البلاغة العربية الواضحة : ٢١٠ .

^(٣) ينظر : د. مجید عبد الحميد ناجي ، الأسس النفسية لأساليب البلاغة العربية : ٢٣٠ .

٤٤. المبالغة

بالغ يبلغ مبالغة وبلاغاً : إذا اجتهد في الأمر ، وأمر بالغ وبلغ : نافذ ، يبلغ أين أريد به ، والمبالغة : أن تبلغ في الأمر جهداً^(١).

وفي الاصطلاح : أن يدعى أن وصفاً بلغ في الشدة ، أو الضعف حداً مستحيلاً ، أو مستبعداً ، فان كان المدعى ممكناً عقلاً وعادة ، فتبليغ^(٢).

طرق الجاحظ (ت ٢٥٥ هـ) لهذا المصطلح عند تعليقه على أحد البخلاء فقال : " وإذا قد ذكرنا شيئاً من الشعر في صفة الضرب والطعن فقد ينبغي أن نذكر بعض ما يشكل هذا الباب من إسراف ، واقتصاد من اقتضى"^(٣).

ويبدو أن الجاحظ لا يميل إلى الإفراط ، وذكر ابن قتيبة (ت ٢٧٦ هـ) المبالغة في الوصف في باب (وصف الشيء بضده)^(٤) ، وكان مفهومه وتصوره للمبالغة لغوياً ، فهو يشير إلى الغرض منها دون أن يقررها بوصفها اصطلاحاً ، وذكر ثعلب (ت ٢٩٦ هـ) أنها الإفراط في الإغراء ، وعده من نقرعات قواعد الشعر ، ولم يعرفه أو يطلق عليه^(٥) ، وعدها ابن المعتر (ت ٢٩٦ هـ) من محاسن الكلام والشعر ، وعرفها بأنها : "الإفراط في الصفة" ومثل لها^(٦) ، ورأى ابن طباطبا (ت ٣٢٢ هـ) أن الشعر قد يتحمل الكذب نتيجة (الإغراء في الوصف) و (الإفراط في التشبيه) وتحدث عن الأبيات التي أغرق قائلوها في معانيها^(٧) ، وهي إشارة إلى المبالغة في المعنى.

ومما يلاحظ أن المصطلح لم يستقر إستقراراً نهائياً عند كل من ابن قتيبة وثعلب وابن طباطبا ، وغيرهم من أصحاب المنهج الأدبي ، فالبالغة هي : (الإفراط وتجاوز المقدار) و (الإفراط والغلو) و (الإفراط في الصفة) ، ويبدو أن قدامة بن جعفر (ت ٣٣٧ هـ) هو

^(١) ينظر : لسان العرب ، مادة (بلغ).

^(٢) ينظر : معجم المصطلحات العربية في اللغة والأدب : ١٨١.

^(٣) البخلاء : ٩٥ ، و ينظر : الحيوان : ٤١٨ / ٦.

^(٤) ينظر : تأويل مشكل القرآن : ١٧٢ ، ١٧٣.

^(٥) ينظر : قواعد الشعر : ٤٩.

^(٦) ينظر : كتاب البديع : ٥٨ - ٦٦.

^(٧) ينظر : عيار الشعر : ٤٥.

أول من خص وصف الشيء بأقصى غاياته بلفظ المبالغة ، وأن من جاء بعده قد نلقها عنـه، فصار أكثر الناس على تسميته لأنها أخف وأعرف^(١) ، وعرفها بقوله : "أن يذكر الشاعر حالاً من الأحوال في شعر لو وقف عليها لأجزاء ذلك في الغرض الذي قصده ، فلا يقف حتى يزيد في معنى ما ذكره من تلك الحال ، ما يكون أبلغ في ما قصد"^(٢) ، وهكذا فقد نقل قدامه المبالغة من الإطار الديني والأخلاقي إلى الإطار الفني في الشعر^(٣) ، ورأى ابن وهب (ت ٤٣٨هـ) أن من شأن العرب أن تبالغ في الوصف والنم ، وعدها صفة من صفات الاقتدار على الكلام ، والاتساع فيه ، فجعلها على قسمين^(٤) :

أحدهما : في (اللفظ) والآخر : في (المعنى) ، وأما المبالغة في اللفظ ، فتجري مجرى التأكيد ، وأما المبالغة في المعنى ، فإن إخراج الشيء على أبلغ غایيات معانيه ، وارتبطت المبالغة عند الرمانى (ت ٤٣٨هـ) بمعنى التوضيح والإبانة^(٥) ، وقام بتقسيم المبالغة على عدّة وجوه في دراسته للنص القرآني^(٦) ، ورأى العسكري (ت ٤٣٩هـ) أنها البلوغ بالمعنى أقصى غايته ، وأبعد نهاياته ، وأن لا تقتصر في العبارة عنه على أدنى منازلة وأقرب مراتبه^(٧) ، وبعد أن مثل لذلك تحدث عن نوع آخر منها فقال : "ومن المبالغة نوع آخر وهو : أن يذكر المتكلم حالاً لو وقف عليها اجزاته في غرضه منها ، فيجاوز ذلك حتى يزيد في المعنى زيادة تؤكده ، ويلحق به لاحقة تؤيده"^(٨) ، والعسكري هنا يدور في دائرة

^(١) ينظر : تحرير التحبير : ١٤٧.

^(٢) نقد الشعر : ١٤٦.

^(٣) ينظر : محمود درابسة ، بحثه : قضية الصدق والكذب عند النقاد العرب القدماء في دراسات المستشرقين الألمان المعاصرین ، محمد درابسة - مجلة أبحاث اليرموك - اربد - الأردن ، مج ١٠ ، ع ١٩٩٢ / ٢٢ .

^(٤) ينظر : البرهان في وجوه البيان : ١٥٣.

^(٥) النكت في إعجاز القرآن : ١٠٤.

^(٦) ينظر : التراث النقدي والبلاغي عند المعتزلة : ١٤١.

^(٧) ينظر : كتاب الصناعتين : ٣٦٥.

^(٨) نفسه : ٣٦٦.

تعريف قدامه للمبالغة ، فضلاً عن أن تعريفه لها قد مزج فيه بين فهم قدامه للمبالغة ، والغلو معاً ^(١) وقرنها الباقلاني بالغلو ^(٢) ، ونقل تعريف الرمانى وضروبه لها ^(٣) .

وانحصرت المبالغة عند المعري في تأكيد معانى القول بالزيادة في المعنى والوصف ، وهو لم ينكرها أو يعيّب فيها ، ولم يتحدث عن الإسراف فيها ، بل أكد على لطافتها وسحرها ، فقال عنها بأنها مليحة ^(٤) ، وحسنة ^(٥) وعظيمة ^(٦) ، ثم أطلق عبارة من مبالغات أبي الطيب المتّبى ^(٧) ، على نوع آخر من المبالغات في تعليقه على قول المتّبى :

ولو قلم ألقيت في شَقْ رأسهِ

من السُّقُمِ ما غَيَّرَتْ مِنْ خَطَّ كَاتِبِ

فهو يقول صرت من الدقة بحيث لو وقعت في شق قلم كاتب لم يغير شيئاً من خطه ^(٨) .

ويرى المعري أن مثل هذه المبالغة لا يحيدها سوى المتّبى ، ويعلق أيضاً على قول

المتّبى :

ففي فؤادِ المحبِ نارٌ هَوَىٰ

أَحَرَّ نَارِ الْجَحِيمِ أَبْرُدُهَا

^(١) ينظر : منير سلطان ، البديع تأصيل وتجديد : ١٣٧ ، وينظر : د. عبد العزيز عتيق ، علم البديع : ٨٤ .

^(٢) ينظر : إعجاز القرآن : ١٣٧ .

^(٣) ينظر : نفسه : ٤١٤ .

^(٤) ينظر : المعري في شرحه لشعر المتّبى : ١ / ١٧٨ .

^(٥) ينظر : نفسه : ٣ / ٢٢٨ .

^(٦) ينظر : نفسه : ١ / ١٧٠ .

^(٧) نفسه : ٢ / ٤٣٣ .

^(٨) ينظر : نفسه : ٢ / ٤٣٣ .

فيقول : إن المتنبي أراد تعظيم الهوى فقال : " إن في فؤادي ناراً من هواي إياها ، والجحيم في جنبها أبردها ، يعني أن أبداً نار الهوى ، مثل آخر نار الجحيم ، وإذا كان قد ورد في الخبر بأن نار جهنم تزيد على نار الدنيا بسبعين درجة ، وكان أبداً هذه النار تزيد على آخر تلك ، فلا مبالغة فوقه " ^(١) .

فالтельفظ هنا هي لتأكيد معاني القول بالزيادة في الوصف والمعنى ، أي تجاوز حدود الأوصاف الحقيقة للموصوف ، وتجمسيم الصورة الفنية التي يريد الشاعر أن يرسمها .

ويعلق المعربي أيضاً على قول المتنبي ^(٢) :

فَجَازَ لَهُ حَتَّى عَلَى الشَّمْسِ حُكْمُهُ

وَبَانَ لَهُ حَتَّى عَلَى الْبَدْرِ مَيْسُ

بأنه " بالغ في مدحه بتجاوز أمره على الشمس ، فهو يغير لونها بختار خيله ويطرد ضياءها بلمع سيفه متى شاء " ^(٣) .

فالтельفظ عند المعربي معنوية وغايتها إخراج القول بأبلغ غايات معانيه ، وعدم الاقتصار على الحد المتوسط في المعنى لإبراز الصورة ، وإثارة الدهشة والإعجاب في ذهن المتألق .

^(١) المعربي في شرحه لشعر المتنبي : ١٨ / ١ .

^(٢) ينظر : نفسه : ٣ / ١٥٠ .

^(٣) نفسه : ٣ / ١٥١ .

٤٧ . المثل

مِثْلُ : كَلْمَةٌ تُسَوِّيْهُ ، يُقَالُ هَذَا مِثْلُهُ ، كَمَا يُقَالُ شَبَهُهُ وَشَبَهُهُ بِمَعْنَى ، وَالْمِثْلُ : الشَّيْءُ الَّذِي يُضَرِّبُ لِشَيْءٍ مِثْلًا فَيَجْعَلُهُ مِثْلًا ، وَهَذَا مِثْلُهُ : أَيْ نَظِيرُهُ ، وَمِثْلُ الشَّيْءِ صَفَتُهُ وَشَبَهُهُ^(١).

وَالْمِثْلُ الْمُضْرُوبُ مَا خُوْذُهُ مِنْ هَذَا ، لَأَنَّهُ يَذْكُرُ مُورِّدَهُ بِهِ عَنْ مِثْلِهِ فِي الْمَعْنَى^(٢) وَفِي الْاَصْطَلَاحِ : أَنْ يَأْتِي الشَّاعِرُ فِي بَعْضِ بَيْتِهِ بِمَا يَجْرِي مَجْرِي الْمِثْلِ مِنْ حَكْمَةٍ ، أَوْ نَعْتَ ، أَوْ غَيْرُ ذَلِكَ مَا يَحْسُنُ التَّمثِيلُ بِهِ^(٣) ، فَالْاَصْطَلَاحُ مَا خُوْذُهُ مِنْ حَذْوِ الْمُضْرُوبِ ، أَوْ تَمثِيلِهِ بِالْمُورِّدِ ، الَّذِي اتَّخَذَ مِثْلًا لَهُ .

أَوْرَدَ الجَاحِظُ (ت ٢٥٥هـ) كَثِيرًا مِنَ الْأَمْثَالِ فِي كُتُبِهِ دُونَ أَنْ يَحَاوِلْ تَحْدِيدَ مَدْلُولِ الْمِثْلِ ، وَتَشِيرَ تَعْلِيقَاتِهِ عَلَى تَلْكَ الأَمْثَالِ إِلَى أَنَّهُ كَانَ يَفْهَمُ مِنَ الْمِثْلِ : التَّمثِيلُ وَالتَّشَبِيهُ وَالْمَجَازُ^(٤) ، وَالْمِثْلُ عِنْدَ ابْنِ قَتَبَيَةِ (ت ٢٧٦هـ) بِمَعْنَى الشَّبَهِ ، يُقَالُ : هَذَا مِثْلُ الشَّيْءِ وَمِثْلُهُ ، كَمَا يُقَالُ شَبَهُ الشَّيْءِ ، وَشَبَهُهُ^(٥) ، كَمَا وَيَأْتِي عِنْدَهُ بِمَعْنَى الْعَبْرَةِ ، وَبِمَعْنَى الصُّورَةِ وَالصَّفَةِ^(٦) ، وَهَكُذا فَأَصْلُ الْمِثْلِ عِنْدَ ابْنِ قَتَبَيَةِ هُوَ الشَّبَهُ ، كَمَا أَكَدَ مُجَيِّءُ الْمِثْلِ بِمَعْنَى الصَّفَةِ وَالْعَبْرَةِ .

وَذَهَبَ قَدَامَهُ بْنُ جَعْفَرَ (ت ٣٣٧هـ) إِلَى أَنَّ الْأَمْثَالَ هِيَ الْأَشْبَاهُ وَالنَّظَائِرُ ، وَأَشَارَ إِلَى مَا بَيْنَ الْأَمْثَالِ وَالْقُصُصِ الْمُنْتَزَعَةِ مِنْ حَيَاةِ النَّاسِ ، وَالْحَيَوانِ مِنْ صَلَةٍ^(٧) ، وَقَالَ

^(١) يَنْظَرُ : لِسَانُ الْعَرَبِ ، مَادَةُ (مِثْلٌ) .

^(٢) يَنْظَرُ : مَعْجَمُ مَقَابِيسِ الْلِّغَةِ ، مَادَةُ (مِثْلٌ) .

^(٣) يَنْظَرُ : خَزَانَةُ الْأَدْبِ وَغَایَةُ الْأَرْبِ : ٨٣ .

^(٤) يَنْظَرُ : الْبَرْصَانُ وَالْعَرْجَانُ وَالْعَمَيَانُ وَالْحَوْلَانُ : ٢٨٥ ، وَيَنْظَرُ : الْحَيَوانُ : ٤ / ٨٥ وَيَنْظَرُ : الْبَلَاغَةُ عِنْدَ الْجَاحِظِ : ٩٦ .

^(٥) يَنْظَرُ : تَأْوِيلُ مَشْكُلِ الْقُرْآنِ : ٤٩٦ .

^(٦) يَنْظَرُ : نَفْسَهُ : ٤٩٨ ، وَيَنْظَرُ : الطَّبِيرِسِيُّ ، مَجْمُوعُ الْبَيَانِ : ٣ / ٢٩٦ .

^(٧) يَنْظَرُ : نَقْدُ النَّثَرِ : ٧٣ / ٧٤ .

القاضي الجرجاني (ت ٣٩٢ هـ) في معرض رده على من خلط بين الاستعارة والتشبّيه

"وربما جاء — من هذا الباب — ما يظنه الناس استعارة ، وهو تشبّيه أو مثل " (١) .

فالمثل عند هو التمثيل ، وأصلُ المثل عند العسكري (ت ٣٩٥ هـ) من التماض بين

الشيئين في الكلام (٢) ، وأورد الشاعري (ت ٤٢٩ هـ) أمثلة لإرسال المثل في أنساب

الأبيات ، وإرسال المثالين في مصراعي البيت الواحد (٣) ، والمثل عند الشاعري للموعظة

وشكوى الدهر والدنيا ، وما يجري مجرىها .

ولا يختلف مدلول المثل عند المعري عن مدلوله لدى أسلافه ، فقد جاء عنده على

ثلاثة أقسام :

القسم الأول : بمعنى الشبه والتشبّيه وما يتصل به من تمثيل ، ومثل له بقول المتّبّي :

غضَّ الشَّبَابَ بَعِيدَ فَجْرُ لِيَلَّهِ

مجانِبُ الْعَيْنِ لِلْفَحْشَاءِ وَالْوَسْنِ

"فضرب الفجر مثلاً للشيب ، والليل مثلاً للشباب" (٤) ، والمثل على هذا المعنى ضرب من

المجاز المقابل للحقيقة ، ويمتاز بإيجاز اللفظ، وإصابة المعنى ، وحسن التشبّيه (٥) .

والقسم الثاني : بمعنى الصورة والصفة ، ومثل له بقول المتّبّي :

وَأَكْرَمُهُمْ كَلْبٌ وَأَبْصِرُهُمْ عَمِّ

وَأَسْهَدُهُمْ فَهْدٌ وَأَشْجُعُهُمْ قَرْدٌ

ويضرب هذا المثل في الكلب بالخسنة ، والعمى الذي عمى قلبه ، وفي كثرة الموت

بالvehed ، وفي الجن بالقرد ، لأنّه لا ينام بالليل خوفاً على نفسه (٦) .

ومعنى المثل — هاهنا — معنى الصفة ، أي هذه صفتة .

(١) ينظر : الوساطة بين المتّبّي وخصوصه : ٤١ .

(٢) ينظر : كتاب الصناعتين : ٣٥٤ ، وينظر : دبّوي طباعة ، أبو هلال العسكري ومقاييسه البلاغية : ١٩٨ .

(٣) ينظر : يتيمة الدهر : ١ / ٢١٩ .

(٤) المعري في شرحه لشعر المتّبّي : ٢ / ٢٤٩ .

(٥) ينظر : في تاريخ البلاغة العربية : ١٠٢ ، وينظر : الميداني ، مجمع الأمثال : ١ / ٦ .

(٦) ينظر : المعري في شرحه لشعر المتّبّي : ٢ / ٣٥٢ .

والقسم الثالث : ما ضرب لأمر من الأمور ، وهو الذي اشتهرت به العرب ، ومثل له بقول

المتنبي :

ويظهر الجهل بي وأعرفه

والدُّرُّ دُرُّ برغم من جهله

وقد عَلَق المعربي عليه بقوله " وهذا مثل أي لا يضرني جهل من لا يعرف فضلي ، كما أن الدَّرَ لا يحط قيمته جهل من لا يعرف قيمته وقدره " ^(١) ، فالمثل هنا متضمن لحكمة ، وقد نعت البعض الأمثال ، أو عرقها بأنها: (أنموذجات الحكمة) ^(٢) ، أو أنها عبرة كثيرة التداول تقوم بتكييف ملاحظات مجازية ^(٣) .

وقد يضمِّن الشاعر مثلًا قدِيمًا في شعره ، كما في قول المتنبي :

يا بدر أَنْكَ وَالْحَدِيثُ شُجُونُ

مَنْ لَمْ يَكُنْ لِمَثَلِهِ تَكْوِينُ

" فهو مأخوذ من مثيل قديم ، وأصله (الحديث ذو شجون) ، وقد ضمَّنه المتنبي في بيته الشعري " ^(٤) .

ولم يلتفت المعربي إلى تضمين المتنبي لأكثر من مثل في بيت شعري واحد ، مثل قوله ^(٥) :

مَا كُلُّ مَا يَتَمَنَّى الْمَرءُ يُدْرِكُهُ

تجري الرياحُ بما لا تشتهي السفنُ

كما فعل الثعالبي ^(٦) .

^(١) المعربي في شرحه لشعر المتنبي : ٢ / ٥٢٥ .

^(٢) ينظر : د. محمد جابر الفياض ، الأمثال في القرآن الكريم : ٣٩ .

^(٣) ينظر : معجم المصطلحات الأدبية المعاصرة : ٢٠٢ .

^(٤) ينظر : المعربي في شرحه لشعر المتنبي : ٢ / ٢٠٥ .

^(٥) ينظر : البرقوقي ، شرح ديوان المتنبي : ٤ / ٣٦٦ .

^(٦) ينظر : بنتيمة الدهر : ١ / ٢١٩ .

المصطلحات

فالمثل إذن قول وجيز مرسل يشتمل على حكمة أو موعظة نافعة ، ويمكن أن نطلق عليه كلام بلينغ ، وهو كالعلامة التي يعرف بها الشيء ، لأنه يكتسب أهميته من صفة الشيوع والشهرة بين الناس ^(١) .

^(١) ينظر : عبد المجيد عابدين ، الأمثال في النثر العربي القديم : ٨ .

٦٤٤ . المجاز

جزتُ الموضع : سرت فيه ، وأجزته خلفه ، وقطعته ، وجاءت الموضع جوازاً
معنى جزته ، وجازه : سار فيه وسلكه ^(١) .

وفي الاصطلاح " هو الكلمة المستعملة في غير ما هي موضوعة له بالتحقيق استعمالاً
في الغير بالنسبة إلى نوع حقيقتها ، مع قرينة مانعة عن إرادة معناه في ذلك النوع " ^(٢) ،
فالجاز هو صرف المعنى الظاهر إلى معنى غير مراد ^(٣) .

أطلق الجاحظ (ت ٢٥٥ هـ) مصطلح المجاز على عدد من الصور الأدبية ^(٤) ،
ولكنه لم يقصد المعنى الاصطلاحي لكلمة المجاز ، وإنما قصد به توجيه الكلام وتأخذه ^(٥) ،
أي أن المجاز أسلوباً أدبياً أكثر منه أسلوباً علمياً ، وهذه التفاته مبكرة إلى الفصل بين لغة
العلم ولغة الأدب ^(٦) .

وعَد ابن قتيبة (ت ٢٧٦ هـ) المجاز مقابلاً للحقيقة ، وأطلقه على النصوص التي
تحمل على خلاف ظاهرها ^(٧) ، ولهذا السبب يمكن أن يعد ابن قتيبة أمن اصطلاحاً في
الدراسة المجازية على من تقدمه ^(٨) ، وأطلق ابن وهب (ت ٣٣٨ هـ) اسم الاستعارة على
أنواع المجاز كلها ، وذكر أن حاجة العرب إلى الاستعارة تعود إلى أن ألفاظهم " أكثر من
معانيهم ، وليس هذا في لسان غير لسانهم ، فهم يعبرون عن المعنى الواحد بعبارات كثيرة

(١) ينظر : لسان العرب ، مادة (جوز) .

(٢) مفتاح العلوم : ١٧٠ ، و ينظر : الطراز المتضمن لأسرار البلاغة و علوم حقائق الإعجاز : ٦٣ / ١ .

(٣) أبي عبدالله عامر وعبد الله فالح ، معجم ألفاظ العقيدة : ٣٧٧ .

(٤) ينظر : الحيوان : ٤٢٦ / ٥ .

(٥) ينظر : د. مهدي صالح السامرائي ، المجاز في البلاغة العربية : ٦٧ .

(٦) ينظر : البلاغة عند الجاحظ : ٨٧ .

(٧) ينظر : تأویل مشکل القرآن : ٧٨ ، و ينظر : محمد حسن شرشر ، دراسات بلاغية في القرآن الكريم
والحديث الشريف : ١٨ .

(٨) ينظر : المجاز في البلاغة : ٧٢ .

ربما كانت مفردة له ، وربما كانت مشتركة بينه وبين غيره ، وربما استعملوا بعض ذلك في موضع بعض على التوسيع والمجاز " ^(١) ، وأطلق الآمدي (ت ٤٧٠ هـ) اسم الاستعارة على أنواع المجاز كلها أيضاً سواء توفرت المشابهة ، أم لم تتوفر ^(٢) ، وتابعه في ذلك القاضي الجرجاني (ت ٣٩٢ هـ) ^(٣) ، وتناول ابن جني (ت ٣٩٢ هـ) مصطلح المجاز في كتابه (الخصائص) ، ورأى أنه يؤتى به لمعان ثلاثة : " الاتساع والتوكيد والتشبيه " ^(٤) وقرن العسكري (ت ٣٩٥ هـ) الاستعارة بالمجاز ورأى " أنه لابد لكل استعارة ومجاز من حقيقة ، ولابد من معنى مشترك بين المستعار ، والمستعار منه ، وأن الاستعارة أبلغ من الحقيقة " ^(٥) .

ورأى المعربي أن المجاز يكون للمعنى ، لا للفظ ، فربط المجاز بمعنى اللفظ ، أي أن المجاز يتضمن عملية تطوير لدلالة اللفظ ، وتحميه المعاني المستحدثة بما لا يستوعب اللفظ نفسه في اصل وضعه الحقيقي ^(٦) ، ويقول ملقاً على قول المتibi :

فما أمر برسم لا أسائله

ولا بذات خمار لا تريق دمي

" أنها تقتلني وتريق دمي ، على مجاز الشعراء " ^(٧) ، ذلك لأنَّ للمجاز صوراً معروفة وعلاقات معتادة بالوضع ، أو العرف اللغوي إذا تجاوزها الشاعر فسد كلامه وقبح ، فتراهم ينتقدون كل مجاز على حسب طبيعة الخيال الذي أوحى به ، وسنده من التراث العربي من

^(١) البرهان في وجوه البيان : ١٤٢ .

^(٢) ينظر : الموازنة : ٢١٤ .

^(٣) ينظر : الوساطة بين المتibi وخصوصمه : ٤١ .

^(٤) الخصائص : ٢ / ١٤٤ .

^(٥) كتاب الصناعتين : ٢٦٨ .

^(٦) ينظر : أصول البيان العربي : ٣٦ .

^(٧) المعربي في شرحه لشعر المتibi : ١ / ١٣٢ .

قبل " (١) ، وقد أدرك المعربي ذلك تماماً وأن " المجاز هو جوهر الشعر والمادة الأولية التي يعتمد عليها الشاعر في بناء الصورة المتخيلة " (٢) . كما أدرك أن الصور والمجازات تقييد في إثارة الفكرة التي قد لا يحس بها (٣) ، وإنها وسيلة من وسائل التصوير ، إذ أنها تحقق بعقل الإنسان وشعوره ، بعيداً في الخيال (٤) .

ولا ثبات أن نرى إشارة أخرى في كلام المعربي تدل على أن المقصود بمصطلح المجاز عنده هو المجاز اللغوي ، فقد علق على قول المتibi :

وإذا تعثرت الجيد بسهله

برزت غير معثر بجباله

بقوله : " جعل الكلام سهلاً وجلاً مجازاً " (٥) . وهذا كله فيه نوع من التشخيص وإضفاء صفات الإنسان العاقل على الجماد ، أو الحيوان غير العاقل ، مما يصح أن ندخله في أبواب الاستعارة المكنية القائمة على التشبيه ، فقد حذف المشبه ، وأبقى المشبه به ، فالمعربي بطريق المجاز على النصوص التي تحمل على خلاف ظاهرها ، ويوضع كلمة المجاز لتقييد معنى الاستعارة (٦) ، وينطلق من كون المجاز ظاهرة تقوم على نقل معنى الكلمة إلى كلمة أخرى ، أي انه يربط المجاز بمعنى اللفظ لا باللفظ ، وسياق الكلام هو الذي يعين محتملات اللفظ ، أو يبين المراد (٧) ، وهذا هو المجاز اللغوي الذي يكون مرجعه إلى اللغة ، لأن الكلمة تستعمل في غير ما وضعت له ، أي في غير ما وضعت له من حيث اللغة ، وتكون

(١) د. محمد غنيمي هلال ، النقد الأدبي الحديث : ٢٣٦ ، وينظر : الأسس النفسية لأساليب البلاغة العربية : ٢١٦ .

(٢) الفن والحياة : ٢٧٨ .

(٣) ينظر : الأسس النفسية لأساليب البلاغة العربية : ٢١٥ ، وينظر : نظرات في البيان : ١٧٢ .

(٤) ينظر : د. محمد بدري عبد الجليل ، المجاز وأثره في الدرس اللغوي : ٥٢ ، وينظر : د. عبد الباقى محمد سعيد بركة ، أسلوب الدعوة القرآنية بلاغة ومنهجاً : ١٩٨ .

(٥) المعربي في شرحه لشعر المتibi : ٣ / ١٠٤ .

(٦) ينظر : كتاب الصناعتين : ٣٠٠ ، حيث يطلق العسكري المجاز العقلي على الاستعارة .

(٧) ينظر : معجم المصطلحات العربية : ٣٣٣ .

علاقته المشابهة^(١) ، أي يصلح أن يكون وجه شبه بين المعنى الأصلي الذي وضعت له الكلمة ، وبين المعنى الثاني الذي استعملت فيه بحيث يمكن أن يكون تشبيهاً ، والمعرفي هنا أراد أن يقول : "إذا عجزت فحول الكلام عن الإتيان بالسهل القريب منه أتيت أنا بالعويس الممتع"^(٢) .

إن عدم التحديد الذي لمسناه في المصطلح المجاز قد استمر بعد المعرفي عند كل من ابن رشيق (ت ٤٥٦هـ) ، وابن سنان الخفاجي (ت ٤٦٦هـ) ، وابن منفذ (ت ٥٨٤هـ) ولم يفطن كل أولئك إلى عموم الفرق بين المجاز والبلاغة^(٣) .

(١) البلاغة فنونها وأفنانها "علم البيان والبداع" : ١٣٧ .

(٢) العرف الطيب في شرح ديوان أبي الطيب : ٢٩٢ .

(٣) ينظر : المجاز في البلاغة العربية : ٨٣ .

٤٤. المخالفة

الخلافُ : المضادُ ، وقد خَلَفَه مخالفةً ، أو خِلَافًا ، ويقال خَلَفَ فلان بعقي : إذا فارقه على أمر فصنع شيئاً آخر ، وخالف الأمران واختلفا : لم يتفقا^(١) .

والمخالف عند بعض البالغين هو الذي يقرب من التضاد^(٢) .

ذكر قدامه بن جعفر (ت ٣٣٧هـ) مصطلح المخالفة ، وعده من عيوب المعاني وعرفه بقوله : " هو مخالفة العرف ، والإتيان بما ليس في العادة والطبع "^(٣) ، ويفهم من تعريفه أنه قد قصد قلب المعنى .

وذكر المعري هذا المصطلح في تعليقه على قول المتibi :

باد هواك صبرتْ ألم لم تصبرا

وبكاك إن لم يجر دمعك أو جرى

فقال : " خالف المتibi بين المتراءين : فوضع في الأول إيجاباً وهو قوله : (صبرت) ، وبعده نفي ، وهو (لم تصبرا) .

وفي الثاني نفياً في قوله (لم يجر) ، وبعده إيجاب في قوله (أو جرى) ، وصنعة الشعر تقتضي الموافقة بين صدر البيت ، وعجزه^(٤) .

وهكذا فقد واجه تكيف التعبير وفق الانطباعات عدم القبول ، كما أن النقد الأوائل لم يولوا كبير عناء للشعر المعبر عن الذات ، بقدر عنايتهم بصدق مطابقة الشعر للشكل المقرر ، وأثره في نفوس سامييه ، ومن هنا لم يقيسوا الشاعر بقوته المبتكرة ، بل بموازين عملية أخرى^(٥) .

(١) ينظر : لسان العرب ، مادة (خلف) .

(٢) ينظر : معجم البلاغة العربية : ٢٤٥ .

(٣) نقد الشعر : ٢٠٣ .

(٤) ينظر : المعري في شرحه لشعر المتibi : ٤ / ٢٧٥ .

(٥) ينظر : الصورة الأدبية : ١٠ .

المصطلح

ويبدو من تعليق المعربي أن المخالفة تكمن في الألفاظ ، لأنه ليس في المعنى إلا التوافق ، بينما وجدناه في مصطلح التضاد ، قد قصد تضاد المعنى ، وليس تضاد الألفاظ ، فالمخالفة عنده في كون المعنى واحد ، واللظف مختلف .

وقد تابعه ابن سنان الخفاجي (ت ٤٦٦هـ) في ذلك فأطلق مصطلح المخالف في أثناء حديثه عن المطابق وقال : "وسمى أصحاب صناعة الشعر ما كان قريباً من التضاد ، المخالف " ^(١) .

^(١) سر الفصاحة : ٢٣٤ .

٥٠. المقابلة

المقابلة : المواجهة ، وَقَابَلَ الشَّيْءَ بِالشَّيْءِ مُقَابِلَةً وَقَبَالًا : عَارَضَهُ ^(١) .

وفي الاصطلاح : أن يؤتى بمعنيين أو أكثر ، ثم يؤتى بما يضاد ذلك ، أو يخالفه على الترتيب ^(٢) .

ذكر الجاحظ (ت ٢٥٥ هـ) مفهوماً يقترب من مفهوم المقابلة من دون أن يسميه ^(٣) وعرفها قدامه بن جعفر (ت ٣٣٧ هـ) بقوله : "أن يصنع الشاعر معاني يريد التوفيق بين بعضها البعض ، فيأتي في الموافقة بما يوافق ، وفي المخالفة بما يخالف على الصحة ، أو يشترط شروطاً ويعدد أحوالاً في أحد المعنيين ، فيجب أن يأتي فيما يوافق بمثل الذي شرطه وعده وفى ما يخالف بضد ذلك ^(٤) ، وذكر ابن وهب (ت ٣٣٨ هـ) حسن المقابلة في الشعر ، وأحسن القسمة في المقابلة ، ومال مع ما ينبغي أن يمال معه ، وحمل على ما يحسن العمل عليه ، وفرق بين ما ينبغي أن يفرقه ، وجمع بين ما ينبغي أن يجمعه ^(٥) ، وعد المرزباني (ت ٣٨٤ هـ) فساد المقابلات من عيوب المعاني ، وعرفه بقوله : "أن يوضع الشاعر معنى يريد أن يقابل به آخر ، إما على جهة الموافقة ، أو المخالفة ، فيكون أحد المعنيين لا يخالف الآخر ولا يوافقه ^(٦) ، وجعل العسكري (ت ٣٩٥ هـ) المقابلة في المعنى واللفظ ، وقال عنها : "إيراد الكلام ثم مقابلته بمثله في المعنى واللفظ على جهة الموافقة والمخالفة" ^(٧) ، وهؤلاء النقاد قد قصدوا بالمقابلة بين الجملتين ، إقامة التجانس

^(١) ينظر : لسان العرب ، مادة (قبل) .

^(٢) ينظر : معجم الشامل : ٨٨٧ .

^(٣) ينظر : البخلاء : ٦ .

^(٤) نقد الشعر : ١٤١ .

^(٥) ينظر : البرهان في وجوه البيان : ١٧٥ .

^(٦) الموشح : ١٢٦ .

^(٧) كتاب الصناعتين : ٣٣٧ .

وإِرْاد الترابط ، وتوالِي العَالَقَات بَيْن جُنْبَات السِّيَاق ، بَغْض النَّظَر عَن طَبِيعَة هَذِهِ العَالَقَات ضَدِيَّة ، أَم مَطْرَدَة ^(١) .

ولم يخرج المعربي في تصوّره للمقابلة عن أسلافه من النقاد والبلغيين ، فقد ربط المقابلة بالمعنى ، وهي عنده صورة من صور الاقتران والتناسب بين المعاني المتضادة ، أو المتخالفة ، أو المتقاربة ، يقول معلقاً على قول المتّبّي :

فَقَدْ غَيَّبَ الشَّهَادَ عَنْ كُلِّ مَوْطَنٍ

ورَدَا إِلَى أُوْطَانِهِ كُلِّ غَائِبٍ

انقسم بيت المتّبّي إلى مصraigين متقابلين ، وقابل لفظ (الشَّهَاد) وهو جمع الشاهد ، وأراد به الحاضرين ، ولفظ (غائب) وهو واحد ، وبين لفظة (غائب) في المصraig الأول ولفظة (رد) في المصraig الثاني ^(٢) .

ولم يكتف المعربي بعرض صورة التقابل بين الألفاظ وإنما عبر من خلال الموقف ، أو المواقف المتقابلة عن صورة الممدوح فقال : " ان سخاءه انتشر بين الناس ، فدعا المقيم في وطنه إلى تركه وقصده ، وأغنى كل وارد إليه ، فرده إلى وطنه برفعه " ^(٣) . وهكذا التفت المعربي إلى جمال الصورة ، وما تثيره في النفس من خلال التناسب بين المعاني في البنية المركبة ^(٤) .

فمصطلح المقابلة عند المعربي هو الجمع بين أربعة أضداد ، ضدّين في صدر الكلام وضديّن في عجزه ، والم مقابلة عنده تكون بالترويفيّة بين المعاني التي يطابق بعضها بعضاً ، أو الجمع بين المعنيين الذين تكون بينهما نسبة ، تقتضي لاحداهما أن يذكر مع الآخر من جهة ما بينهما من تباين ، أو تقارب ، فقوله (الشَّهَاد) علق عليه المعربي بقوله : " وهو جمع الشاهد وأراد به الحاضرين ، قابل به لفظ الغائب " ^(٥) .

^(١) ينظر : البديع تأصيل وتجديد : ١١٦ .

^(٢) ينظر : المعربي في شرحه لشعر المتّبّي : ٢ / ٤٣٧ .

^(٣) ينظر : نفسه : ٢ / ٤٣٧ .

^(٤) ينظر : محمد عبد المطلب ، البلاغة العربية ، قراءة أخرى : ٣٥٧ .

^(٥) المعربي في شرحه لشعر المتّبّي : ٢ / ٤٣٧ .

والفرق بين المقابلة والطبقاق يأتي في وجهين :

أحدهما : ان الطباق لا يكون إلا بالأضداد ، والم مقابلة تكون بالأضداد وبغيرها .

والثاني : ان الطباق لا يكون إلا بين ضدين فقط ، والم مقابلة لا تكون إلا بما زاد عن ذلك من أربعة إلى عشرة ^(١) .

وقد قام بعض المتأخرین بجمع المقابلة والمطابقة في باب واحد ، فيما ذهب آخرون إلى التفريق بينهما ^(٢) .

^(١) ينظر : فن البديع : ٤٩ ، ٥٠ ، و ينظر : المعجم المفصل في اللغة والأدب : ١١٨١ .

^(٢) ينظر : معجم المصطلحات البلاغية وتطورها : ٢٨٨ / ٢ .

٥١ . المهاطل

المِثَلُ وَالْمِثَالُ بِمَعْنَى وَاحِدٍ وَهُوَ الْفَالِبُ الَّذِي يُقْدَرُ عَلَى مِثْلِهِ ، وَمَاتِلَ الشَّيْءَ : شَابَهُهُ وَمَتَلَ الشَّيْءَ بِالشَّيْءِ سَوَاءً ، وَشَبَهَهُ بِهِ^(١) .

اعتمد المعربي المعنى اللغوي لهذا المصطلح ، واستطاع من خلال فهمه للنصوص الشعرية من أن ينفذ إلى نقاط بعيدة في مجال التقصي والبحث ، فأورد نماذج عديدة من المعاني التي ذكرها المتتبّي في شعره ، والتي تشبه وتماثل غيرها من المعاني عند الشعراء الآخرين ، واكتفى بالتعليق عليها (هي مثل قول فلان ...) أي تشبه قول فلان ... ويبدو أن المعربي قد نظر إلى هذه المعاني بسهولة أكبر مما نظر إليه من سبقه من النقاد ، ورأى أن في هذه الأمور ما يشترك الناس في الإحساس به ، فضلاً عن أنَّ الشاعر الحافظ للشعر لا يستطيع أن يكُفَّ انسكاب شيء من محفوظه على سن قلمه .

بقول معلقاً على قول المتتبّي :

ما شاركته منية في مهجةٍ

إلا وشفرته على يدها يدُ

" ما شاركت المنيّة هذا السيف في نفس من الأنفس ، إلا وحده على يد المنيّة يد ف تكون يده فوق يدها " ^(٢) ، ثم يقول : " ومثله لأبي تمام قوله " ^(٣) .

مظل على الآجال حتى كأنه

لصرف المنيّا في النفوس مشاركٌ

ويستطرد معلقاً " غير أنَّ المتتبّي فضل السيف على المنيّة وأبا تمام ساوَى بينهما " ^(٤) ويعلق على قول المتتبّي :

^(١) ينظر : لسان العرب ، مادة (مثل) .

^(٢) المعربي في شرحه لشعر المتتبّي : ١ / ١٨٦ .

^(٣) نفسه : ١ / ١٨٦ ، وينظر : ديوان أبي تمام : ٢ / ٤٦٢ .

^(٤) المعربي ، نفسه : ١ / ١٨٦ .

مُحِبُكَ حَيْثُمَا اتَّجَهْتُ رِكَابِي

وَضِيفُكَ حَيْثُ كُنْتُ مِنَ الْبَلَادِ

" حيثما سرت ونزلت ، فإني محبك ، وحيث كنت من البلاد فإني ضيفك ، لأن عطياك عظيمة ، وأياديك غير منقطعة ، ولا فانية " ^(١) .

ثم يقول : " ومثله لأبي تمام قوله : ^(٢)

اطَّوَقْتُ فِي الْأَفَاقِ إِلَّا

وَمِنْ جَدْوَكَ رَاحِلَتِي وَزَادَي

ويستطرد معلقاً " إلا أنَّ بيت المتنبي أَجُود منه ، لأنَّ دلَّ على هذا المعنى في المصراع الأول بمعنى آخر ، وأنَّه لم يقتصر على الراحة والزاد ، لأنَّ لفظ الضيف يتضمن سائر وجوه النعم والتعظيم ، ومن حكم الضيف أن يكون معظماً مكرماً ، فبَيْنَ أَنَّه كذلك حيثما سار من البلاد " ^(٣) .

وهذا المفهوم قريب إلى مفهوم التناص شبه المستتر ، وهو " أن يكون المعنى المأْخوذ أشمل من المعنى المأْخوذ منه " ^(٤) .

وعَلَقَ عَلَى قَوْلِ الْمَتَّبِيِّ :

فِإِذَا سِئَلْتَ فَلَا لَأَكَ مُحْوِجٌ

وَإِذَا كَتَمْتَ وَشَتَّبَكَ الْأَلَاءُ

بقوله " متى طلب الناس منك شيئاً ، فليس لأنك أحوجتهم إلى السؤال ، ولكن سألك تشرقاً بسؤالك وتلذذاً به ، وإذا كتمك كاتم ، أو كتم محلك وذكرك ، دلت عليك نعمك الظاهرة المنتشرة ، فلا تمكنه من ذلك " ^(٥) .

(١) المعربي في شرحه لشعر المتنبي: ١ / ٣١١ .

(٢) نفسه : ١ / ٣١١ ، وينظر : ديوان أبي تمام : ١ / ٣٧٤ .

(٣) المعربي ، نفسه : ١ / ٣١١ .

(٤) ينظر : د. محمد خير الباقي ، بحثه : تتبيل الأبيب ، دراسة في تعريب بعض مصطلحات (نظريه النص) مجلة الموقف الثقافي ، العدد ٨ ، ١٩٩٧ : ٥١ .

(٥) المعربي في شرحه لشعر المتنبي: ٢ / ٩٩ .

ثم يقول : " ومثله قول مسلم " ^(١) :

أرادوا ليخروا قبره عن عدوه

قطيب تراب القبر دل على القبر

وعلق أيضاً على قول المتibi :

أبعد نأي المليحة البخل

في البعد مالا تكلف الإبل

" أي ان بخل المحبوبة على محبها أشد عليه من بعدها ، لأنه بعد لا يحتاج معه إلى

تكليف الإبل مشقة السير " ^(٢) ، ثم يقول : " ومثله قول أبي تمام " ^(٣) :

لا اظلم البين قد كانت خلائقها

من قبل وشك النوى عندي نوى قذفا ^(٤)

ويعلق بقوله : " غير أن أبا الطيب ذكر هذا المعنى في المصارع الأول ، وزاد مثلاً

آخر في المصارع الثاني " ^(٥) .

وعلق أيضاً على قول المتibi :

وما تنفع الخيل الكرام ولا القاتا

إذا لم يكون فوق الكرام كرام

بقوله : " إن الخيل الكرام لا تغنى حتى يكون فوقها كرام ، ومثله للبحترى " ^(٦) :

وما السيف إلا مستعار لرينه

إذا لم يكن أمضى من السيف حامله ^(٧)

^(١) المعري في شرحه لشعر المتibi : ٢ / ٩٩ .

^(٢) نفسه : ٢ / ١٢٤ .

^(٣) نفسه : ٢ / ١٢٤ .

^(٤) ديوان أبي تمام : ٢ / ١٢٤ .

^(٥) المعري في شرحه لشعر المتibi : ٢ / ١٢٤ .

^(٦) نفسه : ٣ / ٤٣٨ .

^(٧) ينظر : ديوان البحترى : ٣ / ١٦١٢ ، ورواية البيت في الديوان : وما السيف إلا بز غاد لزيته

وهذه المفاهيم جمِيعاً قريبة إلى مفهوم التناص اللاشعوري ، أو تناص الخفاء وهو أن النص الجديد يقع في نقطة التقاء عدد من النصوص ، والذي هو في الوقت نفسه إعادة قراءة لها ، وتنبيت لها ، وتكثيف لها ، وانتقال منها ، وتعميق لها^(١) .

وهكذا تتخذ أبيات المتني معنى الإنتاجية ، وليس الإنتاج ، الأمر الذي يجعلها تحمل مفهوماً متحركاً ، تعاقيباً ، مفتوحاً ، متجدداً .

وأورد المعري معاني عديدة كررها المتني نفسه في شعره ، فقال معلقاً على قوله :

تُلَاحِظُ الْعَيْنُونَ وَأَنْتَ فِيهَا

كَأَنَّ عَلَيْكَ أَفْنَدَ الرِّجَالِ

" ومثله قوله " ^(٢) "

وَخَصْرٌ تُثْبِتُ الْأَبْصَارُ فِيهِ

كَأَنْ عَلَيْهِ مِنْ حَدَقٍ نِطَافَاً^(٣)

وعلى المعري بقوله : " ومثله قوله " ^(٤) "

مَطَاعَةُ الْحَاظِ فِي الْأَحَاظِ مَالَكَةٌ

لِمُقْتَنِيَّهَا عَظَمُ الْمُلْكِ فِي الْمُقْلِ^(٥)

وهذا يدخل نص المؤلف مع نص ، أو نصوص أخرى ، سابقة له ، وللمؤلف نفسه ، وهو ما يدعى بالتناص الداخلي^(١) ، وتتجلى أشكال هذا التناص في عدد من الخصائص

(١) ينظر : محمد خير البقاعي ، آفاق التناصية المفهوم والمنظور : ٦٩ .

(٢) المعري في شرحه لشعر المتني : ٢ / ١٨١ .

(٣) العرف الطيب في شرح ديوان أبي الطيب : ٢٩٧ .

(٤) المعري في شرحه لشعر المتني : ٢ / ١٨١ .

(٥) العرف الطيب في شرح ديوان أبي الطيب : ٣٥٤ .

(٦) ينظر : الغذامي ، تحليل الخطاب الشعري : ١٢٤ ، وينظر : د. شجاع مسلم العاني ، بحثه : دراسة في بلاغة التناص الأدبي ، مجلة الموقف الثقافي ، العدد ١٧ ، ١٩٩٨ : ٨٤ ، وينظر : . محمد سالم ولد محمد الأمين ، بحثه : مفهوم الحاج عند (بيرلمان) وتطوره في البلاغة المعاصرة ، مجلة عالم الفكر ، مجلد ٢٠٠٠ ، العدد ٣ ، ٢٠٠٠ : ٩٢ .

المصطلح

الأسلوبية لخطاب الشاعر ، وعلى مستوى الإيقاع وبنية الجملة الشعرية ^(١) ، وقد كشف هذا المصطلح عن قدرة المتنبي في تجاوز نتاجه السابق وإبداع نص جديد له .

وهكذا فقد كان المعربي مدركاً لحقيقة شاعرية المتنبي التي من طرائقها التوليد الذي لا يؤتاه إلا الشاعر المطلق ، واستطاع المتنبي ومن خلال نصوصه الشعرية أن يتجاوز نتاجات الشعراء السابقين عليه ، ويبعد في نصه الجديد ، المؤكدة ذاته .

وعليه فإن استخدام المعربي لهذا المصطلح بمعناه اللغوي ، ليدل على التشابه والتعانق بين النصوص ، كان موفقاً، لأن مصطلحات السرقة العديدة ، لا تطبق على هذه الأمثلة وال Shawahed ، وبذلك فهو أكثر إنصافاً وموضوعية في نقده لشعر المتنبي .

^(١) ينظر : مفيد نجم ، بحثه : التناص الداخلي في تجربة الشاعر محمود درويش مجلة الرافد الإمارانية ، العدد ٥١ ، نوفمبر ، ٢٠٠١ : ٥١ .

٥٣. النقل

نَقْلُه يَنْقُلُه نَقْلًا فَانْتَقَلَ ، والنَّقْلُ : تحويل الشيء من موضع إلى موضع^(١). والنَّقْلُ عند البالغين من السرقات الشعرية غير الظاهرة " وهو أن ينقل الشاعر الثاني عن الأول معنى إلى غير محله "^(٢) ، وقد يسمى أيضاً الاختلاس^(٣).

ذكر ابن طباطبا (٤٣٢٢هـ) السرقة مفهوماً يقترب من مفهوم النَّقْلِ ، وهو "تحليل الشاعر في إخفاء السرقة باختلاس المعنى ، والعدول به عن غرضه ونظمه وزنه"^(٤) أو نقل المعاني من غرض إلى آخر ، فيستعمل المعاني المأذوذة في غير الجنس الذي تتناولها منه، فإذا وجد معنى لطيفاً من تشبيب أو غزل استعمله في المدح ، وإن وجده في المدح استعمله في الهجاء .

ونكره الصولي (٤٣٣٥هـ) وقصد بهأخذ اللُّفْظِ والمعنى فقال : " فَأَمَا الَّذِي نَقَلَه البحترى نَقْلًا ، فَأَخْذَ الْلُّفْظَ وَالْمَعْنَى " ^(٥) ، قال أبو تمام :

مُنْزَهَةٌ عَنِ السَّرَّقِ الْمُوَرَّى

مُكَرَّمَةٌ عَنِ الْمَعْدِادِ

نقله البحترى فقال :

لَا يَعْمَلُ الْمَعْنَى الْمُكَسَّرَ

رَفِيهِ وَالْلُّفْظُ الْمُرَادِ

وعد الامدي (ت ٤٣٧٠هـ) تحويل المعنى ونقله من موضوع إلى موضوع آخر من محسن سرقات أبي تمام^(٦) ، والنَّقْلُ عند الحاتمي (٤٣٨٨هـ) " تحويل المعنى من غرض

^(١) ينظر : لسان العرب ، مادة (نَقْلٌ) .

^(٢) معجم الشامل : ٩٨٩ .

^(٣) ينظر : نفسه : ٩٨٩ ، ينظر : معجم البلاغة العربية : ٢٤١ ، وينظر : السرقات الأدبية : ٥٩ .

^(٤) ينظر : عيار الشعر : ٨٠ .

^(٥) ينظر : أخبار أبي تمام : ٨٢ .

^(٦) ينظر : تاريخ النقد الأدبي والبلاغة حتى القرآن الرابع الهجري : ٢٣٦ .

شعري إلى غرض شعري آخر ، أو من جهة إلى جهة أخرى ، وكذلك يبدو في نقل صورة شعرية من غرض إلى غرض آخر ^(١) .

ومثل له بقول أبي نواس ^(٢) :

ترى ضوءها من ظاهرِ الكأسِ ظاهراً

عليك ولو غطيتها بقطاءٍ

فأخذ المتنبي ، ونقله إلى المدح ، فقال ^(٣) :

إذا بدا حجبت عينيك هبته

وليس يحجبه ستر إذا احتجبا

فنقل المتنبي هذا المعنى من وصف ضوء الخمرة ، إلى المديح ، والحاشي يثني على هذا النقل ^(٤) .

ونبه القاضي الجرجاني (ت ٣٩٢هـ) على تفنن الشعرا في السرقة بتحويل معنى البيت إلى معنى آخر ، ونقله من غرض إلى غرض آخر ^(٥) .

وذكر العسكري (ت ٣٩٥هـ) أنَّ من أسباب إخفاء السرقات أن ينقل المعنى المستعمل في صفة فيجعله في صفة أخرى ^(٦) .

وقد تابع المعربي أسلافه في تحديد مفهوم مصطلح النقل ، فلقي على قول المتنبي :

ولا ترد الغدران إلا و Mao'ha

من الدُّم كالريحان تحت الشقائقِ

بقوله : " ... وأخذ هذا المعنى بعض المتأخرین ، ونقله إلى وصف سيف قال : " ^(٧) :

(١) حلية المحاضرة : ٢ / ٨٢ .

(٢) لم أعثر على بيت أبي نواس في ديوانه .

(٣) العرف الطيب في شرح ديوان أبي الطيب : ٩٣ .

(٤) ينظر : الرسالة الموضحة في ذكر سرقات أبي الطيب المتنبي وساقط شعره : ١٥ .

(٥) ينظر : الوساطة بين المتنبي وخصوصه : ٢٠٤ ، وينظر : فن البديع : ١٤٦ .

(٦) ينظر : كتاب الصناعتين : ١٩٨ .

(٧) المعربي في شرحه لشعر المتنبي : ٣ / ٤٦٢ .

ويلوح في ورق النجع فرنده

كالماء تحت شقائق النعمان

وبيت المتنبي يعني أن كثرة القتلى من أعدائه أجرت دماؤهم إلى الغدران ، فغلبت على خضرة الماء حمرة الدم ، فأصبح الماء كالريحان تحت الشقائق ، وقد أخذ هذا المعنى شاعر آخر ، ونقله من غرضه الأول ، وهو المديح إلى غرض شعرى آخر ، وهو وصف السيف، ولا نرى انتقاداً في تعليق المعرى على هذا النقل .

" وقد ثلطف بعض النقاد فأطلقوا على تلك السرقة البارعة أسم (حسن الأخذ) " ^(١) .

فمصطلاح النقل عند المعرى إذن يرتبط بمفهوم الأخذ الخفي ، ويعده نوعاً من التحيل والسباق إلى المعاني ، ويكون بزيادة المعنى ، أو النقصان منه ، وذلك بأن يأخذ الشاعر المعنى ، وينقله إلى غير جنسه ، أو غرضه الذي تناوله منه .

^(١) السرقات الأدبية : ١٦٢ .

الخاتمة

الخاتمة

الآن وقد شارف البحث الانتهاء ، وحان حط الرحال في رحلتنا مع أبي العلاء المعربي ، فقد تم لنا ما أردنا بحثه في هذا الموضوع ، من دراسة المصطلحات البلاغية والنقدية في شرح المعربي لشعر المتibi ، والتعرف على مفاهيمه للمصطلحات ، ومفاهيم أسلافه لنفس المصطلحات ، ومدى إتفاقه واختلافه معهم ، وتأثيره بهم ، وتأثير اللاحقين به ، وقد بيّننا مواضع الاتفاق والاختلاف ، عند دراسة كل مصطلح ، ويحسن بنا الآن إجمال الخطوات ، وتسلیط الضوء على أهم نتائج هذا البحث :

— كشف البحث وما لا يدع مجالاً للشك عن إمام المعربي بأصول المصطلح الناطق والبلاغي في شرحه لديوان أبي الطيب المتibi (معجز أحمد) ، وفهمه الوعي لمفهومه ودلائله ، ومتابعته لأسلافه في غالبية تلك المصطلحات .

— انعكست وبشكل جليّ ثقافة المعربي الموسوعية على شرحه لشعر المتibi ، وكان لتلك الثقافة دور فاعل في طريقة عرض المصطلح وتقسيمه من خلال التطبيق ، وتجدر الإشارة إلى أن أهم الأسس التي دخلت ضمن هذا المفهوم ، هي التي استمدتها المعربي ، من الاستقراء الدقيق لحركة النقد العربي ، وما قدمه النقاد من اطّلع على مصنفاتهم ، فقد عرض لتلك المصطلحات من خلال شرحه للشعر ، بوصفها ركائز لما يدعو إليه في تبيان وسيلة فهم الشعر ، وحاول البحث جاهداً استنباط مفاهيمه حول تلك المصطلحات ، ومن خلال تحليله للشوادر وتعليقه عليها .

— كشف البحث عن منهجية المعربي ، وتبنته الدقيق لنسبة الشعر ورواياته ، قبل إصدار حكمه الناطق ، وهذه المنهجية تدل على علميته و موضوعيته ، كما سجل البحث له استيعابه للشروح المتقدمة ، وعرضه لبعض الآراء ، ثم الإدلاء برأيه ، وحسب ما يراه موافقاً لطبيعة الشعر والشاعر .

— جاء شرح أبي العلاء لشعر المتibi غزير المادة مشتملاً على معارف كثيرة في اللغة والأدب والنقد والبلاغة والعروض والضرورات والأمثال ، فضلاً عن النحو والصرف وفنون المعرفة ، التي يظهر الشرح معها كالموسوعة الثقافية ، ذلك أن الفصل بين هذه العلوم، لم يكن المرمى الذي يهدف إليه العلماء في تلك الفترة المضيئة من تاريخنا .

- كشف البحث عن إفادة المعرى من الجهود البلاغية والنقدية التي سبقته ، وقراءته لها قراءة الفاحص المتأمل ، ووقفه على مضمونها بأسلوب العالم المتبحر ، الذي يتعمق بتأمله الأفكار والآراء والمفاهيم ، فيتمثلها ، ثم يضفي عليها من فيض أفكاره وغزير علمه .
- جاءت مصطلحات البلاغة والنقد في شرح أبي العلاء ، متداخلة غير منفصلة ، فهو لا يفتأ يذكر بعض مصطلحات البلاغة ، ليعلق عليها تعليقاً يوحى باتحاد النقد والبلاغة عنده ، وجاءت هذه المصطلحات بوصفها قضية أساسية من أسس الإبداع الشعري ، وكشف البحث عن غياب العديد من المصطلحات ، التي لم يستخدمها المعرى في أثناء شرحه لشعر المتنبي .
- تناولت عدد إشتمادات المعرى وتعليقاته على المصطلحات ، بحسب حاجة الموضوع ، ففيما نراه يطيل الوقوف والتعليق في مصطلح التشبيه ، ومصطلح الأخذ مثلاً ، يقتصر على الشاهدين والشاهد في مصطلحات أخرى ، مثل مصطلح الرجوع ، ومصطلح الفساد .
- كشف البحث إلى جانب استخدام المعرى للكثير من المصطلحات البلاغية والنقدية في تفسير أبيات الشرح ، واستخدامه لمصطلحات أخرى هي أقرب إلى اللغة منها إلى البلاغة والنقد ، أي أنها مصطلحات في دلالاتها اللغوية من مثل ، مصطلح الجنس ، ومصطلح الفساد .
- كشف البحث عن طغيان الجانب الأدبي والنقطي ، على الجانب النحوى في شرح المعرى لشعر المتنبي ، وجاء نقه للمعاني نقداً أدبياً ، ونظرته للقصيدة نظرة شاملة ، رابطاً بين معاني الأبيات ، مفسراً أحياناً أكثر من بيت تفسيراً مجملًا ، ذاكراً ما يعرض له من أمور بلاغية .
- أجاد المعرى في جانب المعنى وأعطاه حقه من الشرح والتفصيل ، وذلك لامتلاكه الحس النقدي الذي ساعد على تفهم النص ، والشعور بما يحتويه من خلال إحساسه بما يتضمنه ، من حسن الصياغة ، وجمال الأداء ، ولطف المعاني ، وتميز بذلك عن أقرانه من النقاد والشارحين .

- تعدد فكرة تأليف معجز أحمد وحدها ، موقفاً نقدياً للموري ، وقد شكل الكتاب إسهاماً كبيراً في حركة القرن الخامس الهجري النقدية ، حيث ذهب الموري منصفاً للمتبني ومدافعاً عنه ، أمام تيارات النقد المختلفة التي واجهته .
- لم يتخلص المصطلح النقي و البلاغي عند الموري تماماً ، من خلط المترادفات التي وردت لدى سابقيه ، فقد استمر تداخل المفاهيم ، و تقارب المصطلحات .
- فرق الموري بين مصطلحات السرقة والأخذ والنقل ، و اتسمت نظرته إلى مصطلح الأخذ بالموضوعية ، فلم يكتف على مجرد حصر و تسجيل الأبيات كما فعل القاضي الجرجاني ، بل وقف عند تداول المعاني بين المتبني والعديد من الشعراء ، و نظر إلى المعنى الثاني في إطاره الجديد ، مع ضرورة تفوق الأخذ على المأخذ منه في التأليف والصياغة ، ليكون أحق بالمعنى من الأول .
- سجل البحث للموري عزوفه عن استعمال مصطلح السرقة سوى مرّة واحدة ، وكذا إهماله لتقسيمات وتفرعيات هذا المصطلح ، لما له من معنى قدحي ، والذي بالغ أسلافه النقاد في التأسيس له ، ولم يتفق مع الصاحب بن عباد الذي استغل المسألة للنيل من المتبني و الطعن في شاعريته ، أو يسكت عنها ويفلتها ، مثلاً فعل قدامه بن جعفر ، و اتسمت نظرته لهذه المسألة بالعلمية والموضوعية ، و خلصت من شوائب الصراع بين القدماء والمحدثين ، وبالتالي كان أكثر إنصافاً للشعر وأعمق فهماً لطبيعة الخلق الأدبي .
- وقد شكلت هذه الرؤية النقدية أساساً للدراسات النقدية الحديثة لهذه المسألة.
- استطاع الموري أن يحقق الكثير مما رسمه لنفسه في هذا الشرح ، فجلّى غوامض المعاني ، ووجه القضايا النحوية واللغوية التي أخذت على المتبني ، وكشف عن جماليات الأبيات الشعرية من خلال البلاغة والنقد ، وزوّد شرحه بشواهد شعرية كثيرة من الشعر العربي ، ليدل على الشبه بين طريقة المتبني ، وطريقة القدماء في التعبير ، وقد استند تقصيّي المعاني المتكررة والمتتشابهة ، الكثير من جهده ، مما يدل على سعة اطلاعه على الموروث الشعري للشعراء السابقين .

نەھىيەستى أەماكن قۇرىچە

ئەلمەنلىك مەلتەت

فهرست أماكن ورود المصطلحات في شرح المعري لشعر المتنبي

١. الإبداع : ٢ / ٢ ، ١٤١ ، ٤٩٠ / ٢ ، ٣٨٥ / ٢ ، ٤٨٢ / ٢ ، ١٤٨ / ٣ ، ١٤٧ / ٣ ، ١٤٦ / ٣ .
٢. الإبهام : ٤ / ٤ .
٣. الإجازة : ١٤٨ / ٣ ، ١٤٧ / ٣ ، ١٤٦ / ٣ .
٤. الاحتذاء : ١ / ١ ، ١٦٥ / ٢ ، ١٩٩ / ٢ ، ١٤٣ / ٢ ، ٤٣٥ / ٢ .
٥. الاحتراز : ٣ / ٣ ، ٢٧٧ / ٣ ، ٣٤ / ٣ .
٦. الاختراع : ٣ / ٤ ، ٥٥ / ٣ ، ٥٤ / ٣ .
٧. الاختصاص : ١ / ١ ، ١٦٥ / ١ ، ٣٧ / ١ ، ٢٤ / ١ ، ١٨ / ١ ، ٩ / ١ .
١٥٩ / ٢ ، ١٦٩ / ٢ ، ٨٣ / ٢ ، ٢٩٨ / ١ ، ٢٨٣ / ١ ، ٣١٩ / ١ ، ٣١٧ / ١
٣٦١ / ٢ ، ٣٥٠ / ٢ ، ٣٣٦ / ٢ ، ٣٣١ / ٢ ، ٣١٣ / ٢ ، ٢٨٥ / ٢ ، ٢٥٢ / ٢
٤٢ / ٣ ، ٢٨ / ٣ ، ١٩ / ٣ ، ١٦ / ٣ ، ٤٨٨ / ٢ ، ٣٧٢ / ٢ ، ٣٦٩ / ٢
٢٧٨ / ٣ ، ٢٧٦ / ٣ ، ٢٣٠ / ٣ ، ١١٦ / ٣ ، ١٠٩ / ٣ ، ٦٦ / ٣ ، ٦٠ / ٣
. ١٤١ / ٤ ، ٤٤ / ٤ ، ٥٣٨ / ٣ ، ٤٦٤ / ٣ ، ٤٢٦ / ٣ ، ٤٢٣ / ٣ ، ٤٢١ / ٣
٨. الأخذ : ١ / ١ ، ٧١ / ١ ، ١٨٢ / ١ ، ٩٧ / ١ ، ٨٦ / ١ ، ٣٢٥ / ١ ، ٣١٠ / ١ ، ١٨٢ / ١ ، ٩٧ / ١ ، ٨٦ / ١ ، ٧١ / ١ .
٢٠٠ / ٢ ، ١٩١ / ٢ ، ١٦٣ / ٢ ، ٩٩ / ٢ ، ٤١ / ٢ ، ٣٦٧ / ١ ، ٣٦٦ / ١
. ٤٣٣ / ٤١٣ ، ٣ / ٣ ، ٣٤٥ / ٣ ، ٣٣٩ / ٣ ، ١١٧ / ٣ ، ٣٢٥ / ٢ ، ٢٦٧ / ٢
٩. الاستدراك : ١ / ١ .
١٠. الاستعارة : ١ / ١ ، ٤٤٥ / ٢ ، ٢٣٦ / ١ ، ٢٠١ / ١ ، ٣٦ / ١ .
١١. الإشارة : ١ / ١ ، ٦٦ / ١ ، ٧٤ / ١ ، ٢٢٨ / ١ ، ٢٤٣ / ١ ، ٢٥٨ / ١ ، ٢٦٠ / ٢ ، ٢٢٢ / ٢ ، ١٨٨ / ٢ ، ١٥٩ / ٢ ، ٣٥٨ / ١ ، ٣٤٣ / ١ ، ٢٨٥ / ١ ، ٢٦٤ / ١
٣٩٦ / ٢ ، ٣٨٦ / ٢ ، ٣٨٠ / ٢ ، ٣٦٠ / ٢ ، ٢٦٧ / ٢ ، ٢٧٢ / ٢ ، ٢٤٤ / ٢
٢١٢ / ٣ ، ١٧٨ / ٣ ، ٨٦ / ٣ ، ٨٠ / ٣ ، ٧٣ / ٣ ، ٤٥٩ / ٢ ، ٣٩٨ / ٢
٤٢٧ / ٣ ، ٣٨٦ / ٣ ، ٣٣٧ / ٣ ، ٣٠٤ / ٣ ، ٢٧٩ / ٣ ، ٢٥٨ / ٣ ، ٢٤٣ / ٣

- . ٢٠٥ / ٢ ، ١٣٩ / ٢ ، ٣٠٠ / ١ ، ١٧٣ / ١ ، ٥٢ / ١ . ١٢ . الإفراط : ٢٣٣ / ٢ ، ١٥٦ / ٢ ، ١٣٠ / ٢ ، ٧٩ / ٢ ، ٥٣ / ٢ ، ٢٥٧ / ١ . ١٣ . الاقتباس : ٧٨ / ٣ ، ٣٩ / ٣ ، ٥١١ / ٢ ، ٤٧٠ / ٢ ، ٣٠٤ / ٢ ، ٢٩٦ / ٢ ، ٢٩٤ / ٢ . ١٤٩ / ٤ ، ١٤٠ / ٤ ، ٥٣٩ / ٣ ، ٥٠٩ / ٣ ، ٤٨٩ / ٣ ، ٣٧٣ / ٣ ، ٢٦٦ / ٣ . ١٤ . الالتفات : ٥٦٦ / ٣ ، ٥٥ / ٢ . ٩٦ / ٣ . الإيجاز : ١٥ . ٤٠٧ / ٣ ، ٣٣٢ / ٣ ، ١٣٧ / ٣ ، ٨٦ / ٣ ، ٢١٨ / ١ ، ٢٧ / ١ . ١٦ . البلاغة : ١١٦ / ٤ ، ٢٦٩ / ٣ ، ٣٢٥ / ٢ ، ٢٨٢ / ١ ، ٢٢٤ / ١ ، ١٣١ / ١ . ١٧ . التبيين : ٢٨١ / ١ ، ٢٣٩ / ١ ، ١٥ / ١ ، ١٤ / ١ . ١٨ . التتميم : ٢٣١ / ٢ ، ٢٢٥ / ٢ ، ١٨٢ / ٢ ، ١٣٤ / ٢ ، ٤٥ / ٢ ، ٢٤ / ٢ . ٧٢ / ١ ، ٤٧ / ١ ، ٤٦ / ١ ، ٤٤ / ١ ، ٤٣ / ١ ، ٣١ / ١ ، ٢٣ / ١ . ١٩ . التشبيه : ٢٢٠ / ١ ، ٢١٩ / ١ ، ١٥٥ / ١ ، ١٥٠ / ١ ، ١٢٨ / ١ ، ١١٩ / ١ ، ١٠٢ / ١ ٢٩٥ / ١ ، ٢٦٧ / ١ ، ٢٦٦ / ١ ، ٢٥٣ / ١ ، ٢٤٧ / ١ ، ٢٤٢ / ١ ، ٢٢٧ / ١ ٣٣٧ / ١ ، ٣٣٦ / ١ ، ٣١٥ / ١ ، ٣٠٦ / ١ ، ٣٠٥ / ١ ، ٢٩٩ / ١ ، ٢٩٦ / ١ ٣٧ / ٢ ، ٣٥ / ٢ ، ١٨ / ٢ ، ٣٥٨ / ١ ، ٣٥٧ / ١ ، ٣٣٩ / ١ ، ٣٣٨ / ١ ١٥٦ / ٢ ، ٩٣ / ٢ ، ٨٧ / ٢ ، ٧٠ / ٢ ، ٦٩ / ٢ ، ٦١ / ٢ ، ٥٦ / ٢ ٢٧٨ / ٢ ، ٢٧٣ / ٢ ، ٢٣٥ / ٢ ، ٢٢٧ / ٢ ، ١٧١ / ٢ ، ١٦٩ / ٢ ، ١٦٧ / ٢ ٣٥٦ / ٢ ، ٣٣٨ / ٢ ، ٣٢٨ / ٢ ، ٣٢٦ / ٢ ، ٣٢٢ / ٢ ، ٣١٤ / ٢ ، ٣١٠ / ٢ ٤٤٣ / ٢ ، ٤٣٤ / ٢ ، ٤٢٣ / ٢ ، ٤١٠ / ٢ ، ٣٧٤ / ٢ ، ٣٦٥ / ٢ ، ٣٥٧ / ٢ ، ٩٩ / ٣ ، ٩٢ / ٣ ، ٦٥ / ٣ ، ٦٣ / ٣ ، ٦٢ / ٣ ، ٥٩ / ٣ ، ٤٨ / ٣ ، ٣٤ / ٣ ١٨٠ / ٣ ، ١٧٢ / ٣ ، ١٥٧ / ٣ ، ١٥٦ / ٣ ، ١٣٤ / ٣ ، ١٠١ / ٣ ، ١٠٠ / ٣ ٢٧٤ / ٣ ، ٢٤٢ / ٣ ، ٢٤٠ / ٣ ، ٢٣٦ / ٣ ، ٢٣٣ / ٣ ، ٢٢٥ ، ٣ ، ٢٠٦ / ٣ ٣٤٣ / ٣ ، ٣٣٨ / ٣ ، ٣٣٧ / ٣ ، ٣٣٤ / ٣ ، ٤٣١ / ٣ ، ٢٨٤ / ٣ ، ٢٧٧ / ٣

- ٥٢٢ / ٣ ، ٥١٨ / ٣ ، ٤٦٧ / ٣ ، ٤٦٢ / ٣ ، ٤٤٢ / ٣ ، ٤٠٧ / ٣ ، ٣٦٦ / ٣
- ٥٥٦ / ٣ ، ٤٥٥ / ٣ ، ٥٥٤ / ٣ ، ٥٥٣ / ٣ ، ٥٥١ / ٣ ، ٥٤٧ / ٣ ، ٥٣٧ / ٣
- . ٧٠ / ٤ ، ٢٣ / ٤ ، ٥٧٤ / ٣
- ٣٨ / ٢ ، ٢١ / ٢ ، ٣٦٩ / ١ ، ٣٤٨ / ١ ، ٢٣٩ / ١ ، ٦٢ / ١ ، التصريح : ٢٠
- . ١١٤ / ٤ ، ٢٨٥ / ٣ ، ٢٥٤ / ٣ ، ٩٧ / ٢
- . ٣٦٩ / ١ ، التضمين : ٢١
- ٣٩٧ / ٣ ، ٣٨٢ / ٣ ، ٢٦١ / ٣ ، ١٩١ / ٣ ، ٢٤٥ / ٢ ، ٣٨ / ١ ، التعريض : ٢٢
- . ٢٨٨ / ٤ ، ١١٨ / ٤ ، ٧٩ / ٤ ، ٥٣ / ٤ ، ٢١ / ٤ ، ١٩ / ٤ ، ٥٨٠ / ٣
- . ٢١٣ / ٤ ، ١٨٢ / ٢ ، التعطيل : ٢٣
- ٣٦٢ / ٢ ، ٣٢٢ / ٢ ، ٢٩٥ / ٢ ، ٢٧١ / ١ ، ١٧٥ / ١ ، ٤٩ / ١ ، التفسير : ٢٤
- . ١٣٣ / ٤ ، ١٠٢ / ٤ ، ٧٦ / ٤ ، ٣٢٥ / ٣ ، ١٣ / ٣ ، ٢٥٩ / ٢ ، ٥٢٩ / ٢
- ١١٨ / ١ ، ١١٨ / ١ ، ١١٦ / ١ ، ٥٠ / ١ ، ٣٦ / ١ ، ٢٦ / ١ ، التفضيل : ٢٥
- . ١٣٦ / ٣ ، ٢٥٣ / ٢ ، ١٦٦ / ٢ ، ١٥٤ / ١
- . ٣١٩ / ٤ ، ٥٠٢ / ٢ ، ٢٨٣ / ٢ ، ٢٢٨ / ١ ، ١٢٥ / ١ ، التقسيم : ٢٦
- . ٣١٦ / ٣ ، ٤٨٩ / ٢ ، ٣٤٩ / ١ ، التناقض : ٢٧
- . ١٦٥ / ١ ، ٣٠ / ١ ، ٢٩ / ١ ، التنبيه : ٢٨
- . ٩٩ / ٣ ، ٩٦ / ١ ، التوجيه : ٢٩
- ٣٢ / ٢ ، ٢٣٤ / ١ ، ١٨٤ / ١ ، ١٣٨ / ١ ، ٧٧ / ١ ، ٥٣ / ١ ، التوكيد : ٣٠
- ٤١ / ٣ ، ٢٠٥ / ٢ ، ٤٩٢ / ٢ ، ٣٨١ / ٢ ، ٢٧٢ / ٢ ، ٢٠٥ / ٢ ، ٢٣٣ / ٢
- . ٤٣٩ / ٣
- . ٤٨٧ / ٣ ، الجنس : ٣١
- . ٩٥ / ٢ ، ٣٣٨ / ١ ، ١٥٤ / ١ ، ٤٧ / ١ ، الحشو : ٣٢
- ٣٨٧ / ٢ ، ٢٥٨ / ٢ ، ٥٧ / ٢ ، ١٣٠ / ١ ، ٨٣ / ١ ، ١٣ / ١ ، الدعاء : ٣٣

١٥٢ / ٣ ، ١٣٤ / ٣ ، ٧٩ / ٣ ، ٦٩ / ٣ ، ٦٠ / ٣ ، ٥٧ / ٣ ، ٤٢٩ / ٢

. ١٥٤ / ٣

. ٣٢٠ / ٢ . ٣٤

. ٣٠٢ / ٣ . ٣٥

. ٣٠١ / ٤ ، ٣٣٨ / ٣ ، ٢٧٥ / ٣ ، ١٢٣ / ٢ . ٣٦

. ٤٢٤ / ٤ ، ٤٦ / ٢ ، ٢٩٦ / ١ ، ٢٠٩ / ١ . ٣٧

. ١٩٩ / ٣ . ٣٨

. ٣٤٠ / ٣ ، ٣٥٩ / ٢ ، ٣٠٨ / ١ ، ٣٠٢ / ١ ، ٦١ / ١ . ٣٩

. ٧٧ / ٤ . ٤٠

. ٢٣٩ / ٣ ، ٣٠٠ / ٢ ، ٣٥٨ / ١ . ٤١

. ١٢ / ١ . ٤٢

. ٤٠٦ / ٢ ، ٣٩٤ / ٢ . ٤٣

. ٣٨٦ / ٢ ، ٢٠٦ / ٢ . ٤٤

. ١٢٠ / ١ ، ١٠١ / ١ ، ٦٠ / ١ ، ٤٢ / ١ ، ٣٨ / ١ ، ٢٧ / ١ ، ١٨ / ١ . ٤٥

٣٠٥ / ١ ، ٢٦١ / ١ ، ٢٥٨ / ١ ، ٢١٨ / ١ ، ٢١٨ / ١ ، ١٨٢ / ١ ، ١٢٢ / ١

١٢١ / ٢ ، ٦٤ / ٢ ، ١٤ / ٢ ، ٣٣٩ / ١ ، ٢٣٢ / ١ ، ٣٢٨ / ١ ، ٣١١ / ١

٩٩ / ٣ ، ٤٧١ / ٢ ، ٤٣٦ / ٢ ، ٣٨٩ / ٢ ، ٣٠٦ / ٢ ، ٢٦٦ / ٢ ، ١٦٨ / ٢

١٨٥ / ٣ ، ١٨٤ / ٣ ، ١٧٦ / ٣ ، ١٢٥ / ٣ ، ١١٧ / ٣ ، ١١٢ / ٣ ، ١٠٠ / ٣

٣٦٩ / ٣ ، ٢٦٠ / ٣ ، ٢٥٨ / ٣ ، ٢٤٣ / ٣ ، ٢٣٤ / ٣ ، ٢٠٩ / ٣ ، ٢٠٢ / ٣

. ٥٨٠ / ٣ ، ٥٦٧ / ٣ ، ٤١٥ / ٣ ، ٢٧٠ / ٣

. ١١٤ / ١ ، ٨٠ / ١ ، ٤٢ / ١ ، ٤١ / ١ ، ٣٠ / ١ ، ٢٣ / ١ ، ١٨ / ١ . ٤٦

١٩٦ / ١ ، ١٨٣ / ١ ، ١٨١ / ١ ، ١٧٨ / ١ ، ١٧٠ / ١ ، ١٥٧ / ١ ، ١٥٣ / ١

- ٤٣٣ / ٢ ، ٣٥٨ / ٢ ، ٣١٣ / ٢ ، ٢٨١ / ٢ ، ١٥٧ / ٢ ، ٥٧ / ٢ ، ٢٤٠ / ١
. ٢٩٤ / ٤ ، ٢٩ / ٤ ، ٣٦٠ / ٣ ، ١٥٩ / ٣ ، ١٥٠ / ٣ ، ٩٧ / ٣
٤٧. **المثل :** ١ / ٢ ، ٣٦٩ / ١ ، ٣٦١ / ١ ، ٣٥٨ / ١ ، ٣٥٦ / ١ ، ٢٨٣ / ١ ، ١٥٦ / ٢
- . ٥٣ / ٣ ، ٥٢٥ / ٢ ، ٣٥٢ / ٢ ، ٢٢٢ / ٢ ، ٢٠٥ / ٢
٤٨. **المجاز :** ١ / ١٠٤ / ٣ ، ٣٠٠ / ٢ ، ٢٩ / ٢ ، ١٣٢ / ١ .
٤٩. **المخالفة :** ١ / ٢٧٥ / ٤ ، ٥٣٥ / ٢ ، ٢٢ / ١ .
٥٠. **المقابلة :** ٢ / ٤٣٧ .
٥١. **الممااثل :** ١ / ١٨٦ / ١ ، ١٧٠ / ١ ، ١٦٨ / ١ ، ١٥٨ / ١ ، ٥٩ / ١ ، ٥٤ / ١ ، ١٧٠ / ١ ، ١٦٨ / ١ ، ١٥٨ / ١ ، ١٥٩ / ١ ، ١٥٤ / ١ ، ١٨٨ / ١
٢٣٥ / ١ ، ٢٢٤ / ١ ، ٢١٣ / ١ ، ٢٠١ / ١ ، ١٩٨ / ١ ، ١٩٥ / ١ ، ١٨٨ / ١
٢٧٠ / ١ ، ٢٦٨ / ١ ، ٢٦٦ / ١ ، ٢٦٢ / ١ ، ٢٥٨ / ١ ، ٢٤٣ / ١ ، ٢٤٠ / ١
٣٣٢ / ١ ، ٣٢٧ / ١ ، ٣١٦ / ١ ، ٣١١ / ١ ، ٣١٠ / ١ ، ٣٠٤ / ١ ، ٢٧٨ / ١
٣٤٣ / ١ ، ٣٤٢ / ١ ، ٣٤٠ / ١ ، ٣٣٨ / ١ ، ٣٣٥ / ١ ، ٣٣٤ / ١ ، ٣٣٣ / ١
٣٥٧ / ١ ، ٣٥٥ / ١ ، ٣٥٢ / ١ ، ٣٥١ / ١ ، ٣٤٩ / ١ ، ٣٤٥ / ١ ، ٣٤٤ / ١
١٥ / ٢ ، ٣٦٨ / ١ ، ٣٦٧ / ١ ، ٣٦٤ / ١ ، ٣٦٠ / ١ ، ٣٥٩ / ١ ، ٣٥٨ / ١
٩٨ / ٢ ، ٩٥ / ٢ ، ٨٥ / ٢ ، ٨٢ / ٢ ، ٨٠ / ٢ ، ٥١ / ٢ ، ٤٣ / ٢ ، ٣٦ / ٢
١٤٠ / ٢ ، ١٣٨ / ٢ ، ١٣٧ / ٢ ، ١٣٦ / ٢ ، ١٢٨ / ٢ ، ١٢٦ / ٢ ، ١٢٤ / ٢
١٨٢ / ٢ ، ١٨٠ / ٢ ، ١٧٩ / ٢ ، ١٦٥ / ٢ ، ١٥٩ / ٢ ، ١٥٨ / ٢ ، ١٥٧ / ٢
٢٢١ / ٢ ، ٢٠١ / ٢ ، ١٩٦ / ٢ ، ١٩٤ / ٢ ، ١٩٣ / ٢ ، ١٨٦ / ٢ ، ١٨٤ / ٢
٢٧١ / ٢ ، ٢٦٣ / ٢ ، ٢٤٧ / ٢ ، ٢٤٥ / ٢ ، ٢٤١ / ٢ ، ٢٣٦ / ٢ ، ٢٣٤ / ٢
٣٠٨ / ٢ ، ٣٠٤ / ٢ ، ٢٩٧ / ٢ ، ٢٩٣ / ٢ ، ٢٨٧ / ٢ ، ٢٨٥ / ٢ ، ٢٨٣ / ٢
٣٨٥ / ٢ ، ٣٨٢ / ٢ ، ٣٨١ / ٢ ، ٣٨٠ / ٢ ، ٣٦٤ / ٢ ، ٣٦٣ / ٢ ، ٣١٢ / ٢
٥٠١ / ٢ ، ٤٩٥ / ٢ ، ٤٧١ / ٢ ، ٤٥١ / ٢ ، ٤٤٢ / ٢ ، ٤٣١ / ٢ ، ٣٨٦ / ٢
٢٥ / ٣ ، ٥٣٤ / ٢ ، ٥٢٩ / ٢ ، ٥٢٤ / ٢ ، ٥٠٩ / ٢ ، ٥٠٥ / ٢ ، ٥٠٤ / ٢

٧٣ / ٣ ، ٧٢ / ٣ ، ٧١ / ٣ ، ٥٦ / ٣ ، ٤٩ / ٣ ، ٤٥ / ٣ ، ٤٢ / ٣ ، ٣٢ / ٣
١٨٥ / ٣ ، ١٧٨ / ٣ ، ١٢٠ / ٣ ، ١١١ / ٣ ، ٩٨ / ٣ ، ٨٤ / ٣ ، ٨٢ / ٣ ، ٧٦ / ٣
٢٢٠ / ٣ ، ٢١٦ / ٣ ، ٢١٢ / ٣ ، ٢٠٥ / ٣ ، ٢٠٢ / ٣ ، ٢٠١ / ٣ ، ١٨٦ / ٣
٢٣٩ / ٣ ، ٢٣٧ / ٣ ، ٢٣٥ / ٣ ، ٢٣١ / ٣ ، ٢٢٩ / ٣ ، ٢٢٦ / ٣ ، ٢٢٤ / ٣
٢٧٨ / ٣ ، ٢٧٥ / ٣ ، ٢٦٨ / ٣ ، ٢٦٦ / ٣ ، ٢٦٢ / ٣ ، ٢٦١ / ٣ ، ٢٥٨ / ٣
٣٢٩ / ٣ ، ٣١٩ / ٣ ، ٣١٧ / ٣ ، ٢٩٥ / ٣ ، ٢٩١ / ٣ ، ٢٩٠ / ٣ ، ٢٨٧ / ٣
٣٨٢ ، ٣٨٠ / ٣ ، ٣٧٥ / ٣ ، ٣٥٩ / ٣ ، ٣٥٢ / ٣ ، ٣٣٣ / ٣ ، ٣٣٢ / ٣
٤٤١ / ٣ ، ٤٣٨ / ٣ ، ٤٣٢ / ٣ ، ٤٢٠ / ٣ ، ٤١١ / ٣ ، ٤٠٩ ، ٤٠٢ / ٣
٥١٨ / ٣ ، ٤٩٧ / ٣ ، ٤٨٦ / ٣ ، ٤٨١ / ٣ ، ٤٧٣ / ٣ ، ٤٦٧ / ٣ ، ٤٦١ / ٣
٥٧١ / ٣ ، ٥٦٩ / ٣ ، ٥٦٤ / ٣ ، ٥٦٣ / ٣ ، ٥٣٩ / ٣ ، ٥٣٥ / ٣ ، ٥٢٠ / ٣
. ٥٧٨ / ٣ ، ٥٧٤ / ٣
. ٤٦٢ / ٣ ، ٣٠١ / ٣ . ٥٢ . النقل :

نَبْتَ الْمُصَادِرِ وَالْمَرَاجِعِ

ثُبُّت المصادر والمراجع

أَهْلُكُ الْكِتَابِ الْأَطْبَعُونَ

- الآراء الدينية والفلسفية لفيتون الاسكندرى ، أميل يربهية ، ترجمة : محمد يوسف موسى و عبد الحليم النجار ، مطبعة البابي الحلبي ، د.ت.
- الإبانة عن سرقات المتتبى ، أبي سعد محمد بن أحمد العميدى (ت ٤٣٣ هـ) ، تحقيق : إبراهيم الدسوقي البساطى ، دار المعارف ، مصر ، ط ٢ ، ١٩٦٩ م.
- أبو تمام وأبو الطيب في أدب المغاربة ، د.محمد ابن شريفة ، دار الغرب الاسلامي ، بيروت ، ط ١ ، ١٩٨٦ م.
- أبو الطيب المتتبى في أثار الدارسين ، د. عبد الله الجبورى ، دار الحرية للطباعة ، بغداد ، ١٩٧٨ م.
- أبو العلاء المعري ، د. طه حسين ، دار الكتاب اللبناني ، بيروت ، ط ١ ، ١٩٧٤ م
- أبو العلاء المعري ناقداً ، وليد محمود خالص ، دار الرشيد ، بغداد ، ١٩٨٢ م.
- أبو هلال العسكري ومقاليسه البلاغية والنقدية ، د. بدوي طبانة ، مكتبة الانجلو المصرية ، ط ٢ ، ١٩٦٠ م.
- إتجاهات النقد الأدبي في القرن الخامس الهجري ، د. منصور عبد الرحمن ، مكتبة الأنجلو المصرية ، ط ١ ، ١٩٧٧ م.
- الإنقان في علوم القرآن ، جلال الدين السيوطي (ت ٩١١ هـ) ، القاهرة ، ١٣٦٨ هـ.
- الأثر الإغريقي في البلاغة العربية من الجاحظ إلى ابن المعتز ، مجید عبد الحميد ناجي ، مطبعة الآداب ، النجف ، ١٩٧٦ م.
- أثر النحاة في البحث البلاغي ، د. عبد القادر حسين ، دار نهضة مصر ، القاهرة ، د. ت.
- أخبار أبي تمام ، أبو بكر محمد يحيى الصولي (ت ٣٨٥ هـ) ، حقيقة وعلق عليه : محمد عبده عزام ، وخليل محمود عساكر ، ونظير الإسلام الهندي ، دار الآفاق الجديدة ، بيروت ، ط ٣ ، ١٩٨٠ م.

- أدب الكتاب ، أبي محمد عبد الله بن مسلم بن قتيبة (ت ٢٧٦ هـ) ، حقيقه : محمد محيي الدين عبد الحميد ، مطبعة السعادة ، ط ٤ ، ١٩٦٣ م .
- أساليب بلاغية ، الفصاحة — البلاغة — المعاني ، د. احمد مطلوب ، وكالة المطبوعات ، الكويت ، ط ١ ، ١٩٨٠ م .
- أسرار البلاغة ، عبد القاهر الجرجاني (ت ٤٧١ هـ) ، تحقيق : ريتير ، مطبعة وزارة المعارف ، استانبول ، ١٩٥٤ م .
- الأسس النفسيّة لأساليب البلاغة العربية ، د. مجید عبد الحميد ناجي ، المؤسسة الجامعية للدراسات والنشر والتوزيع ، بيروت ، ط ١ ، ١٩٨٤ م .
- أسلوب الدعوة القرآنية بلاغة ومنهاجاً ، د. عبد الغني محمد سعيد بركة ، دار غريب للطباعة ، القاهرة ، ط ١ ، ١٩٨٣ م .
- الأسلوب الصحيح في البلاغة والعرض ، تأليف ، جماعة من الأساتذة ، دار مكتبة الحياة ، بيروت ، ١٩٧٥ م .
- أصول البيان العربي — "رؤيه بلاغية معاصرة" د. محمد حسين علي الصغير ، دار الشؤون الثقافية العامة ، بغداد ، ١٩٨٦ م .
- إعجاز القرآن ، محمد بن الطيب الباقلاني (ت ٤٠٣ هـ) ، تحقيق : أحمد صقر ، دار المعارف ، مصر ، ١٩٦٣ م .
- الإعجاز والإيجاز ، الشعالي (ت ٤٩٢ هـ) ، دار الرائد العربي ، ط ٢ ، ١٩٨٣ م .
- الأغاني : أبو الفرج بن الحسين الأصفهاني (ت ٣٥٦ هـ) ، شرحه وكتب هوامشه : عبدالعلي مهنا وسمير جابر وآخرون ، دار الفكر ، بيروت ، ط ١ ، ١٩٨٦ م .
- آفاق التناصية "المفهوم والمنظور" ، ترجمة : محمد خير البقاعي ، سلسلة دراسات أدبية ، الهيئة العامة للكتاب ، القاهرة ، ١٩٩٨ م .
- الاقتباس من القرآن الكريم ، أبو منصور الشعالي (ت ٤٢٩ هـ) ، تحقيق : ابتسام مرهون الصفار ، دار الحرية للطباعة ، بغداد ، ١٩٧٥ م .
- أقنية النص ، قراءات نقدية في الأدب ، سعيد الغانمي ، دار الشؤون الثقافية العامة ، بغداد ، ط ١ ، ١٩٩١ م .

- الأُمالي : أبو علي إسماعيل بن القاسم القالي البغدادي (ت ٣٥٦هـ) ، دار الفكر ، د. ت .
- الأمثال في القرآن الكريم ، د. محمد جابر الفياض ، دار الشؤون الثقافية العامة ، بغداد ، ط ١، ١٩٨٨ م.
- الأمثال في النثر العربي القديم مع مقارنتها بنظائرها في الآداب السامية الأخرى ، د. عبد المجيد عابدين ، دار مصر للطباعة ، ط ١، د.ت.
- أمراء الشعر العربي في العصر العباسي ، أنيس المقدسي ، دار العلم للملايين ، بيروت ، ط ٧ ، ١٩٦٧ م.
- أنوار الربيع في أنواع البديع ، السيد علي صدر الدين بن معصوم المدنى (ت ١١٢٠هـ) ، حققه وترجمه لشيعائه : شاكر هادي شكر ، مطبعة النعمان ، النجف ، ط ١ ، ١٩٦٨ م .
- الإيضاح في علوم البلاغة ، محمد بن عبد الرحمن القرمي (ت ٧٣٩هـ) ، تحقيق : د. محمد عبد المنعم خفاجي ، دار الكتاب اللبناني ، بيروت ، ط ٥ ، ١٩٨٣ .
- البخلاء ، أبو عثمان بن بحر الجاحظ (ت ٢٥٥هـ) ، مكتبة النهضة ، بغداد ، د.ت
- البداية والنهاية ، الحافظ بن كثير الدمشقي (ت ٧٤٤هـ) ، مكتبة المعارف ، بيروت ، ط ٢ ، ١٩٧٧ م .
- البديع ، عبد الله بن المعتز (ت ٢٩٦هـ) ، اعنى بنشره والتعليق عليه وإعداد فهارسه : أغناطيوس كراتشوفسكي ، بغداد ، ط ٢ ، ١٩٧٩ م .
- البديع تأصيل وتجديد ، منير سلطان ، منشأة دار المعارف ، الإسكندرية ، ١٩٨٦ م
- البديع في البديع في نقد الشعر ، أسامة بن مرشد بن علي بن منفذ (ت ٥٨٤هـ) ، حققه وقدم له : عبد آ علي مهنا ، دار الباز ، بيروت ، ط ١ ، ١٩٨٧ م .
- البديع في ضوء أساليب القرآن ، عبد الفتاح لاشين ، دار المعارف ، القاهرة ، ط ١ ، ١٩٧٩ م .
- البدويات في الأدب العربي " نشأتها – تطورها – أثرها " ، إعداد : علي أبو زيد ، عالم الكتب ، بيروت ، ط ١ ، ١٩٨٣ م .
- البرهان في وجوه البيان ، أبو الحسين إسحاق بن إبراهيم بن وهب الكاتب (ت ٣٨٨هـ) ، تحقيق : د. احمد مطلوب ، وخدیجة الحدیثی ، مطبعة العانی ، بغداد ، ط ١ ، ١٩٦٧ م .

- بغية الوعا في طبقات اللغويين والنحاة ، السيوطي (ت ٩١١هـ) ، مطبعة السعادة ، ١٣٢٦هـ .
- البلاغة ، أبو العباس المبرد (ت ٢٨٥هـ) ، تحقيق وتعليق : د. رمضان عبد التواب ، دار العروبة ، القاهرة ، ١٩٦٥م .
- البلاغة تطور وتاريخ ، د. شوقي ضيف ، دار المعارف ، القاهرة ، ط ٦ ، ١٩٨٣م .
- البلاغة العربية "أصولها وامتداداتها" ، محمد العمري ،
- البلاغة العربية تأصيل وتجديد ، د. مصطفى الصاوي الجويني ، منشأة المعارف ، الإسكندرية ، ١٩٨٥م .
- البلاغة العربية "قراءة أخرى" ، د. محمد عبد المطلب ، الشركة المصرية العالمية للنشر ، القاهرة ، ط ١ ، ١٩٩٧م .
- البلاغة العربية "المعاني والبيان والبديع" ، د. احمد مطلوب ، وزارة التعليم العالي والبحث العلمي ، بغداد ، ط ١ ، ١٩٨٠م .
- البلاغة عرض وتوجيه وتفسير ، د. محمد بركات حمدي أبو علي ، دار الفكر ، عمان ، ط ١ ، ١٩٨٣م .
- البلاغة عند الجاحظ ، د. احمد مطلوب ، دار الحرية للطباعة ، بغداد ، ١٩٨٣م .
- البلاغة فنونها وأفاناتها "علم البيان والبديع" ، د. فضل حسن عباس ، دار الفرقان ، عمان ، ط ١ ، ١٩٨٧م .
- البلاغة والأسلوبية ، د. محمد عبد المطلب ، الهيئة المصرية العامة للكتاب ، ١٩٨٤م .
- البلاغة والتطبيق ، د. احمد مطلوب وكامل حسن البصير ، مطبع دار الكتب ، جامعة الموصل ، ط ١ ، ١٩٨٢م .
- البلاغة الواضحة "البيان ، المعاني ، البديع" ، علي الجارم و مصطفى أمين ، دار المعارف ، مصر ، ١٩٨٤م .
- البلاغة والنقد بين التاريخ والفن ، د. مصطفى الصاوي الجويني ، الهيئة المصرية العامة للكتاب ، ١٩٧٥م .

- بناء القصيدة الفني في النقد العربي القديم والمعاصر ، مرشد الزبيدي ، دار الشؤون الثقافية العامة ، بغداد ، ١٩٩٤ م.
- البنية القصصية في رسالة الغفران ، حسين الواد ، الدار العربية للكتاب ، تونس ، ط٣ ، ١٩٧٧ م.
- البيان العربي " دراسة في تطور الفكرة البلاغية عند العرب ومناهجها ومصادرها الكبرى " ، د. بدوي طباعة ، مكتبة الانجلو المصرية ، القاهرة ، ١٩٦٨ م.
- البيان والتبيين ، أبو عثمان عمرو بن بحر الجاحظ (ت ٢٥٥ هـ) ، تحقيق وشرح : عبد السلام محمد هارون ، مكتبة الخانجي ، القاهرة ، ط٥ ، ١٩٨٥ م.
- تاريخ الإسلام وطبقات المشاهير والأعلام ، الذهبي (ت ٧٤٨ هـ) ، دار الكتب المصرية، د. ت.
- تاريخ بغداد أو مدينة السلام ، الخطيب البغدادي (ت ٤٦٣ هـ) ، مطبعة السعادة بمصر ، ١٣٤٩ هـ .
- تاريخ النقد الأدبي عند العرب من العصر الجاهلي إلى القرن الرابع الهجري ، طه أحمد إبراهيم ، دار الحكمة ، بيروت ، لبنان ، د. ت.
- تاريخ النقد الأدبي عند العرب " نقد الشعر من القرن الثاني حتى القرن الثامن الهجري " ، د. إحسان عباس ، دار الثقافة بيروت ، لبنان ، ط٢ ، ١٩٧٨ م.
- تاريخ النقد الأدبي والبلاغة حتى القرن الرابع الهجري : د. محمد زغلول سلام ، منشأة المعارف ، الإسكندرية ، ١٩٨٢ م.
- تأويل مشكل القرآن : أبو محمد عبد الله بن مسلم بن قتييبة (ت ٢٧٦ هـ) : تحقيق : أحمد صقر ، المكتبة العلمية بيروت ، ط٣ ، ١٩٨١ م.
- التبيان في علم البيان المطلع على إعجاز القرآن ، عبد الواحد عبد الكريم الزملکاني (ت ٦٥١ هـ) ، تحقيق : د. احمد مطلوب ، وخدیجة الحدیثی ، مطبعة العانی ، بغداد ، ط١ ، ١٩٦٤ م.
- تجدید ذکری أبي العلاء ، د. طه حسين ، دار المعارف ، مصر ، ط٦ ، ١٩٦٣ م

- تحرير التحبير في صناعة الشعر والنشر وبيان إعجاز القرآن ، ابن أبي الإصبع المصري (ت ٦٥٤هـ) ، تحقيق : حفيظ محمد شرف ، القاهرة ، ١٩٦٣ م .
- تحليل الخطاب الشعري ، استراتيجية التناص ، محمد مفتاح ، المركز الثقافي العربي ، الدار البيضاء ، المغرب ، ط ١٩٨٢ م .
- التراث الندي والبلاغي للمعترلة حتى نهاية القرن السادس الهجري ، وليد قصاب ، دار الثقافة ، الدوحة ، ١٩٨٥ م .
- تشريح النص " مقاربات تشريحه لنصوص شعرية معاصرة " ، د. عبد الله محمد الغذامي ، دار الطليعة ، بيروت ، ١٩٨٧ م .
- التعريفات ، أبو الحسن علي بن محمد الجرجاني المعروف بالسيد الشريف (ت ٨١٦هـ) تقديم : د. أحمد مطلوب ، دار الشؤون الثقافية العامة ، بغداد ، ١٩٨٦ م .
- تعريف القدماء بأبي العلاء ، د. طه حسين وأخرون ، الدار القومية للطباعة والنشر ، دار الكتب ، القاهرة ، ١٩٦٥ م .
- تفسير التحرير والتويير ، ابن عاشور ، الدار التونسية للنشر ، د. ت.
- تفسير الكشاف عن حقائق غواص التنزيل وعيون الأقوال في وجوه التأويل ، أبي القاسم جار الله محمود بن عمر الزمخشري (ت ٥٢٨هـ) ، دار الكتاب العربي ، بيروت ، د. ت.
- تفسير النسفي المسمى بمدارك التنزيل وحقائق التأويل للعلامة الجليل أبي البركات عبد الله بن احمد بن محمود النسفي (ت ٧١٠هـ) ، دار الكتاب العربي ، بيروت ، لبنان ، د. ت.
- التفكير البلاغي عند العرب ، أنسُنه وتطوره إلى القرن السادس " مشروع قراءة " ، حمادي صمود ، منشورات الجامعة التونسية ، تونس ، ١٩٨١ م .
- التمثيل والمحاضرة ، الثعالبي (ت ٤٢٩هـ) ، تحقيق : عبد الفتاح محمد الحلو ، دار إحياء الكتب العربية ، القاهرة ، ١٩٦١ م .
- تمهيد في النقد الحديث ، روزغريب ، دار الكشوف ، بيروت ، ١٩٧١ م .
- تهذيب البلاغة ، البيان . البديع . المعاني ، ابراهيم عبد الخالق ، مكتبة الفجالة المصرية ، القاهرة ، ١٩٣٥ م .
- تيارات النقد الأدبي في الأندلس في القرن الخامس الهجري ، د. مصطفى عليان ، مؤسسة الرسالة بيروت ، ط ١ ، ١٩٨٤ م .

- ثلاث رسائل في إعجاز القرآن للرماني والخطابي وعبد القاهر الجرجاني في الدراسات القرآنية والنقد الأدبي ، تحقيق : محمد خلف الله و د. محمد زغلول سلام ، دار المعارف بمصر ، ط ٢ ، ١٩٦٨ م .
- الجامع في أخبار أبي العلاء المعربي وآثاره ، محمد سليم الجندي ، تعلق واسراف : عبد الهاادي هاشم ، مطبوعات المجمع العلمي العربي بدمشق ، دمشق ، ١٩٦٢ م .
- جدلية الخفاء والتجلّي " دراسات بنوية في الشعر " ، د.كمال أبو ديب ، دار العلم للملائين ، بيروت ١٩٧٩ م .
- الجمان في تشبيهات القرآن ، ابن ناقيا البغدادي (ت ٤٨٥ هـ) ، تحقيق : د.مصطفى الصاوي الجويني ، منشأة المعارف ، الاسكندرية ، ١٩٧٤ م .
- جمهرة أشعار العرب في الجاهلية والإسلام ، أبو زيد محمد أبو الخطاب القرشي (ت ١٧٠ هـ) ، تحقيق: علي محمد الباجوبي ، دار نهضة مصر للطبع والنشر ، القاهرة، د. ت.
- جواهر الألفاظ ، قدامه بن جعفر (ت ٣٣٧ هـ) ، تحقيق : محمد محبي الدين عبد الحميد، مكتبة الخانجي ، القاهرة ، ١٩٣٢ م .
- جواهر البلاغة في المعاني والبيان والبديع ، احمد الهاشمي ، دار إحياء التراث العربي ، بيروت ، ط ١٢ .
- جوهر الكنز " تلخيص كنز البراعة في أدوات ذوي البراعة " ، نجم الدين احمد بن إسماعيل بن الأثير الحلبي (ت ٦٣٧ هـ) ، تحقيق : د. محمد زغلول سلام ، منشأة المعارف ، الإسكندرية ، د.ت.
- حلية المحاضرة ، أبو علي محمد بن الحسن بن المظفر الحاتمي (ت ٣٨٨ هـ)، تحقيق : د.جعفر الكتани ، دار الحرية للطباعة ، بغداد ، ١٩٧٩ ، ١٩٣٢ م .
- الحيوان ، أبو عثمان عمرو بن بحر الجاحظ (ت ٢٥٥ هـ) ، تحقيق : عبد السلام محمد هارون ، مطبعة البابي الحلبي ، القاهرة ، ١٩٣٨ م .
- خزانة الأدب وغاية الأرب ، تقى الدين بن حجة الحموي (ت ٨٣٧ هـ) ، دار القاموس الحديث ، بيروت ، د.ت .

- **الخصائص ، أبو الفتح عثمان بن جني (ت ٢٩٢هـ) ، تحقيق : محمد علي النجار ، دار الكتاب العربي ، بيروت ، د. ت.**
- **الخصوصات البلاغية والنقدية في صنعة أبي تمام ، د. عبد الفتاح لاشين ، دار المعارف ، القاهرة ، ١٩٨٢ م.**
- **دراسات بلاغية في القرآن الكريم والحديث الشريف ، د. محمد حسن شرشر ، دار الطباعة المحمدية ، القاهرة ، ط ١ ، ١٩٧٨ م.**
- **دراسات في نقد الأدب العربي من الجاهلية إلى نهاية القرن الثالث ، بدوي طبانة ، مكتبة الأنجلو المصرية ، القاهرة ، ط ٥ ، ١٩٦٩ م.**
- **دراسة الأدب العربي ، مصطفى ناصف ، دار الأندلس ، بيروت ، ط ٣ ، ١٩٨٣ م**
- **دروس في البلاغة العربية ، الأزهر الزناد ، المركز الثقافي العربي للنشر والتوزيع ، بيروت ، ط ١ ، ١٩٩٢ م.**
- **دمية القصر وعصرة أهل العصر ، الباخري ، المطبعة العلمية ، حلب ، ١٣٤٩هـ .**
- **ديوان أبي تمام بشرح الخطيب التبريزي (ت ٥٠٢هـ) ، تحقيق : محمد عبد عزام ، دار المعارف بمصر ، القاهرة ، ط ٤ ، ١٩٧٦ م.**
- **ديوان أبي الطيب المتنبي بشرح أبي البقاء العكوري (ت ٦١٦هـ) المسمى بالتنبيان في شرح الديوان ، تحقيق : مصطفى السقا وابراهيم الابياري وعبد الحفيظ شلبي ، شركة ومطبعة البابي الحلبي بمصر ، تراث العرب / ٣ ، الطبعة الأخيرة ، ١٩٧١ م .**
- **ديوان أبي الطيب المتنبي ، بشرح أبي الفتح عثمان ابن جني (ت ٢٩٢هـ) ، المسمى "الفسر" ، تحقيق : د. صفاء خلوصي ، دار الشؤون الثقافية العامة ، ج ١ ، ط ١ ، ١٩٨٨ م .**
- **ديوان أبي الطيب المتنبي بشرح الواحدي ، تحقيق : فريدرخ ديتريسي ، طبع في مدينة برلين ، ١٨٦١ م .**
- **ديوان أبي نواس ، برواية الصولي ، تحقيق : بهجت عبد الغفور الحديثي ، بغداد ، ١٩٨٠ م**
- **ديوان امرئ القيس : تحقيق : محمد أبو الفضل إبراهيم ، دار المعارف ، القاهرة ، ط ٤ ، ١٩٧٧ م .**

- ديوان بشار بن برد : جمع وتحقيق : محمد طاهر بن عاشور ، الشركة التونسية للتوزيع تونس ، ١٩٧٦ م .
- ديوان الخنساء ، دار الأندلس ، بيروت ، ط٧ ، ١٩٧٨ م .
- ديوان ذي الرمة ، تحقيق : عبد القدس أبو صالح ، مطبوعات مجمع اللغة العربية بدمشق ، ١٩٧٢ م .
- ديوان السموأل ، صنعة نفطويه ، تحقيق : محمد حسن آل ياسين ، مطبعة المعارف ، بغداد ، ١٩٥٥ م .
- ديوان الشماخ بن ضرار الذبياني ، تحقيق : صلاح الدين الهاדי ، دار المعارف بمصر ، ١٩٦٨ م .
- ديوان طرفة بن العبد ، دار صادر ، بيروت ، ١٩٦١ م .
- ديوان كثير عزة ، تحقيق : إحسان عباس ، دار الثقافة ، بيروت ، ١٩٧١ م .
- ديوان لزوم ما لا يلزم "اللزوميات" ، أبي العلاء المعربي ، تقديم وشرح : وحيد كبابه وحسن حمد ، دار الكتاب العربي ، بيروت ، ط٢٢ ، ١٩٩٨ م .
- ديوان ليلي الأخيلية ، تحقيق : خليل ابراهيم العطية و جليل العطية ، دار الجمهورية ، بغداد ، ١٩٦٧ م .
- ديوان المعاني ، الحسن بن سهل العسكري (ت٢٩٥ هـ) ، مكتبة القدسية ، القاهرة ، ١٣٥٢ هـ .
- رائد الدراسة عن المتبيّ ، كوركيس عواد ، وميخائيل عواد ، دار الرشيد للنشر ، بغداد ، ١٩٧٩ م .
- رسالة التربية والتدوير ، الجاحظ (ت٢٥٥ هـ) ، تحقيق : فوزي عطوي ، الشركة اللبنانيّة للكتاب ، بيروت ، د.ت .
- رسالة الصاھل والشاھج ، أبو العلاء المعربي ، تحقيق : د.عائشة عبد الرحمن ، دار المعارف بمصر ، القاهرة ، ١٩٧٥ م .
- رسالة الغفران ، أبو العلاء المعربي ، د.علي شلق ، دار القلم ، بيروت ، ط١ ، ١٩٧٥ م .

- رسالة الملائكة ، لأبي العلاء المعربي ، تحقيق : لجنة من العلماء ، دار الآفاق الجديدة ، بيروت ، ط١٩٧٩ م .
- الرسالة الموضحة في ذكر سرقات أبي الطيب وساقط شعره ، تحقيق : محمد يوسف نجم دار صادر ، بيروت ، ١٩٦٥ م .
- الزمخشري ، د. احمد محمد الحوفي ، الهيئة المصرية العامة للكتاب ، ط٢ ، ١٩٧٧ م .
- زهر الآداب وثمر الألباب ، أبو إسحاق إبراهيم بن علي الحصري القىروانى ، تحقيق : علي محمد البحاوى ، مطبعة عيسى البابى الحلبي ، القاهرة ، ١٩٥٣ م .
- سر الفصاحات ، ابن سنان الخفاجي ، تحقيق : عبد المتعال الصعیدی ، القاهرة ، ١٩٥٣ م .
- السرقات الأدبية ، "دراسة في ابتكار الأعمال الأدبية وتقلیدها" ، د. بدوي طبانة ، مكتبة الانجلو المصرية ، القاهرة ، ط٢ ، ١٩٦٩ م .
- السلسلة الضعيفة ، محمد ناصر الألبانى ، مكتبة المعارف ، الرياض ، د.ت.
- سيفيات المتibi "دراسة نقدية للاستخدام اللغوي" ، سعاد عبد العزيز المانع ، دار عكاظ للطباعة ، جدة ، ط١ ، ١٩٨١ م .
- سيكولوجية القصة في القرآن ، د. التهاني نقره ، الشركة التونسية للتوزيع ، تونس ، ١٩٧٤ م .
- شذرات الذهب في أخبار من ذهب ، "أبي الفلاح عبد الحي بن العماد الحنفي (ت ٨٩١ م)" ، دار المسيرة ، بيروت ، ط٢ ، ١٩٧٩ م .
- شرح ديوان أبي الطيب المتبي لأبي العلاء المعربي "معجز احمد" ، تحقيق : عبد المجيد دياب ، دار المعرفة بمصر ، ١٩٨٦ م .
- شرح ديوان جرير ، محمد اسماعيل عبد الله الصاوي ، الشركة اللبنانية للكتاب ، بيروت ، د.ت .
- شرح ديوان زهير بن أبي سلمى ، صنعة: أبو العباس ثعلب ، الدار القومية للطباعة والنشر ، القاهرة ، ١٩٦٤ م .
- شرح ديوان سقط الزند ، لأبي العلاء المعربي ، شرح وتعليق : د. ن . رضا ، دار مكتبة الحياة ، بيروت ، ١٩٦٥ م .

- شرح ديوان المتنبي ، وضعة : عبد الرحمن البرقوقي ، دار الكتاب العربي ، بيروت ، ١٩٧٩ م .
- شرح مشكل أبيات المتنبي ، أبي الحسن علي بن إسماعيل بن سيده (٤٥٨ هـ) ، تحقيق : محمد حسن آل ياسين وزارة الإعلام ، بغداد ، ط١ ، د.ت .
- شروح سقط الزند ، لأبي العلاء المعري ، تحقيق : مصطفى السقا وعبد الرحيم محمود وعبد السلام هارون وإبراهيم الإباري وحامد عبد المجيد ، إشراف : د. طه حسين ، الدار القومية للطباعة والنشر ، القاهرة ، ١٩٤٥ م .
- شعر عبده بن الطيب ، تحقيق : يحيى الجبوري ، دار التربية ، بغداد ، ١٩٧١ م .
- الشعر والتجربة ، ارشيبالد مكليش ، ترجمة : سلمى الخضراء الجبوسي ، مراجعة : توفيق صائغ ، دار اليقظة العربية ، بيروت ، ١٩٦٣ م .
- الشعروالشعراء أو طبقات الشعراء ، تصيف ، أبي محمد عبد الله بن مسلم بن قتيبة الدينوري ، تحقيق : مفید قمیحه ، دار الكتب العلمية ، بيروت ، لبنان ، ط٢ ، ١٩٨٥ م .
- الصاحبي في فقه اللغة ، احمد بن فارس (ت ٣٩٥ هـ) ، تحقيق : مصطفى الشويمي مؤسسة بدران للطباعة والنشر ، بيروت ، ١٩٦٤ م .
- الصبح المنبي عن حبته المتنبي ، يوسف البديعي ، تحقيق : مصطفى السقا ومحمد شتا وعده زيادة عبده ، دار المعارف ، ط٢ ، ١٩٧٧ م .
- الصبغ البديعي في اللغة العربية ، د. أحمد إبراهيم موسى ، دار الكتاب العربي : القاهرة ، ١٩٦٩ م .
- صحيح البخاري ، محمد بن اسماعيل بن المغيرة البخاري ، مطبوعات محمد علي صبيح وأولاده ، مصر ، د.ت .
- الصراع بين القديم والجديد في الشعر العربي ، د.محمد حسين الأعرجي ، دار الحرية ، بغداد ، ١٩٧٨ م .
- الصورة الأدبية ، مصطفى ناصف ، دار الأندرس ، بيروت ، ط٢ ، ١٩٨١ م .
- الصورة الشعرية في الكتابة الفنية "الأصول والفروع" ، د.صحي الصالح ، دار الفكر اللبناني ، ط١ ، ١٩٨٦ م .

- الضرورة الشعرية " دراسة لغوية نقدية " ، د. عبد الوهاب محمد علي العدواني ، مطبعة التعليم العالي ، جامعة الموصل ، ١٩٩٠ م.
- ضوء السقط ، ابو العلاء المعربي ، تحقيق : بنحامي فاطمة ، المجمع الثقافي ، ابو ظبي ، ٢٠٠٣ م.
- طبقات حول الشعراء ، محمد بن سلام الجمحي(ت ٢١٦ هـ) ، تحقيق : محمود محمد شاكر ، القاهرة ، ط ٢ ، ١٩٧٤ م.
- الطراز " المتضمن لإسرار البلاغة وحقائق الإعجاز " ، يحيى بن حمزة بن علي بن إبراهيم العلوي اليمني(ت ٢٤٩ هـ) ، دار الكتب العلمية ، بيروت ، ١٩٨٢ م.
- عبث الوليد " في الكلام على شعر أبي عبادة الوليد بن عبيد البحترى الطائى ، صاح أفالظه " ، محمد عبد الله المدنى ، إشراف : محمد الطيب الأنصاري ، مكتبة النهضة المصرية ، ط ٨ ، د.ت.
- عبد القاهر الجرجاني " بلاغته ونقده " ، د.أحمد مطلوب ، وكالة المطبوعات ، الكويت ، ١٩٧٣ م.
- العرف الطيب في شرح ديوان أبي الطيب ، ناصيف اليازجي ، د.ت.
- العروض والقافية ، دراسة وتطبيق في شعر الشطرين والشعر الحر ، د.عبد الرضا علي ، دار الكتب للطباعة والنشر في جامعة الموصل ، ١٩٨٩ م.
- العقد الفريد ، أبو عمر احمد بن محمد عبد ربه الأندلسى ، شرح وتصحيح : أحمد أمين و أحمد الزين و إبراهيم الأبياري ، مطبعة لجنة التأليف والترجمة والنشر ، القاهرة ، ١٩٥٦ م.
- علم أساليب البيان ، د. غازي يموت ، دار الأصالة ، بيروت ، ط ١ ، ١٩٨٣ م.
- علم البديع ، د. عبد العزيز عتيق ، دار النهضة العربية ، بيروت ، ١٩٧٤ م.
- علم البديع " دراسة تاريخية وفنية لأصول البلاغة ومسائل البديع " ، د.بسيلوني عبد الفتاح فيود ، مؤسسة المختار ، القاهرة ، ط ٢ ، ٢٠٠٤ م.
- علم البديع والبلاغة عند العرب ، كراتشوفسكي ، ترجمة : محمد الحجيري ، دار الكلمة ، بيروت ، ط ٢ ، ١٩٨٣ م.
- علم البيان دراسة تاريخية فنية في أصول البلاغة العربية ، د. بدوي طبانه ، مكتبة الانجلو المصرية ، ط ٤ ، ١٩٧٧ م.

- العمدة في محسن الشعر وآدابه ونقده ، أبو علي الحسن بن رشيق القميرواني الأزدي(ت٤٥٦هـ) ، حقه وفصله وعلق هوامشه : محمد محبي الدين عبد الحميد ، دار الجيل ، بيروت ، ط٥ ، ١٩٨١م
- عيار الشعر ، محمد بن احمد طباطبا العلوي(ت٣٢٢هـ) ، تحقيق وشرح : عباس عبد الساتر ، دار الكتب العلمية ، بيروت ، ط١١ ن١٩٨٢م .
- عيون الأخبار ، أبن قتيبة(ت٢٧٦هـ) ، دار الكتب المصرية ، القاهرة ، د . ت .
- الفتح الوهبي على مشكلات المتibi ، أبي الفتح عثمان بن جني(ت٢٩٢هـ)، تحقيق : د.محسن غياض ، دار الشؤون الثقافية العامة ، بغداد ، ١٩٩٠م .
- الفصول والغايات ، أبو العلاء المعري ، نشر : محمود حسن زناتي ، القاهرة ، ط١ ، ١٩٣٨م.
- فلسفة البلاغة بين التقنية والتطور ، رجاء عيد ، منشأة المعارف ، الإسكندرية ، ط٢ ، ١٩٧٧م.
- فن البديع ، د. عبد القادر حسين ، دار الشروق ، القاهرة ، ط١ ، ١٩٨٣م .
- فن الجنس ، "بلاغة — أدب — نقد" ، علي الجندي ، دار الفكر العربي ، القاهرة ، ١٩٥٤م .
- فن القول ، أمين الخلوي ، دار الفكر العربي ، القاهرة ، ١٩٤٧م .
- الفن والحياة "دراسات نقدية في الأدب الحديث" ، نديم نعيمة ، دار النهار ، بيروت ، ١٩٨٣م.
- الفن ومذاهب في الشعر العربي ، د. شوقي ضيف ، دار المعارف بمصر ، ط٦ ، ١٩٦٩م
- الفن ومذاهب في النثر العربي ، د. شوقي ضيف ، دار المعارف بمصر ، ط٦ ، ١٩٧١م
- فنون التصوير البياني ، توفيق الفيل ، جامعة قطر ، البحرين ، ٣٦ ، ١٩٩٧م .
- الفهرست ، محمد بن إسحاق بن النديم (ت٤٣٨هـ) ، تحقيق: رضا تجدد طهران ، د.ت.
- الفوائد "المشوق إلى علوم القرآن وعلم البيان" ، ابن قيم الجوزية(ت٧٥١هـ) ، القاهرة ١٣٤٧هـ .
- في البنية والدلالة "رؤيه لنظام العلاقات في البلاغة العربية" ، د.سعد أبو الرضا ، منشأة المعارف ، الإسكندرية ، د.ت.

- في تاريخ البلاغة العربية ، د. عبد العزيز عتيق ، دار النهضة العربية ، ١٩٧٠ م .
- في النقد الأدبي ، د. شوقي ضيف ، دار المعارف ، مصر ، ط٣ ، (د . ت) .
- قانون البلاغة في نقد النثر والشعر ، أبو طاهر محمد بن حيدر البغدادي ، تحقيق : د. محسن غياض عجيل ، مؤسسة الرسالة ، بيروت ، ط١ ١٩٨١ م .
- قدامه بن جعفر والنقد الأدبي ، بدوي طبانه ، مطبعة الرسالة ، ط٢ ، ١٩٥٨ م .
- قراءة جديدة في رسالة الغفران ، د. عائشة عبد الرحمن ، مطبعة الجبلاوي ، القاهرة ، ١٩٧٠ م .
- قضية الشعر الجديد ، د. محمد التويهي ، دار الفكر ، ط٢ ، ١٩٧١ م .
- قواعد الشعر ، أبو العباس أحمد بن يحيى ثعلب (ت ٢٩٢ هـ) ، تحقيق وتقديم وتعليق : رمضان عبد التواب ، دار المعرفة ، القاهرة ، ١٩٦٦ م .
- الكامل في التاريخ ، عز الدين ابن الأثير (ت ٦٣٧ هـ) دار صادر ، بيروت ، ١٩٦٦ م .
- الكامل في اللغة والأدب ، أبو العباس محمد بن يزيد المبرد (ت ٣٨٥ هـ) ، تحقيق : محمد أبو الفضل إبراهيم والسيد شحاته ، دار نهضة مصر ، القاهرة (د . ت) .
- الكتاب ، أبو بشر عمرو بن عثمان (ت ١٨٠ هـ) ، تحقيق : عبد السلام هارون ، الهيئة العامة للكتاب ، القاهرة ، ط٢ ، ١٩٧٧ م .
- كتاب الأغاني ، أبو الفرج الأصفهاني ، بيروت ، دار الفكر (د . ت) .
- كتاب البرصان والعرجان والعminan والحوالان ، لأبي عثمان عمرو بن بحر الجاحظ (ت ٢٥٥ هـ) ، تحقيق وشرح : عبد السلام محمد هارون ، وزارة الثقافة والإعلام ، ١٩٨٢ م .
- كتاب الصناعتين ، الكتابة والشعر ، أبي هلال الحسن بن عبد الله العسكري (ت ٢٩٥ هـ) ، تحقيق : علي محمد البجاوي ، محمد أبو الفضل إبراهيم ، دار إحياء الكتب العربية ، ط١ ، ١٩٥٢ م .
- كتاب القوافي ، أبو الحسن سعيد بن مسعدة الأخفش ، تحقيق : د. عزة حسن ، دمشق ، ١٩٧٠ م .
- كتاب نقد النثر ، لأبي الفرج قدامه بن جعفر الكتاب البغدادي (ت ٣٣٧ هـ) ، دار الكتب العلمية ، بيروت ، ١٩٨٢ م .
- كشف الظنون عن اسامي الكتب والفنون ، مصطفى ابن عبد الله الشهيد بجاجي خليفة مكتبة المثلث ، بيروت ، د. ت .

- الكشف عن مساوى شعر المتتبى ، الصاحب أبو القاسم اسماعيل بن عباد (ت ٣٨٥هـ)
تحقيق : محمد حسين آل ياسين ، مطبعة المعارف ، بغداد ، ط ١٩٦٥ .
- كفاية الطالب في نقد كلام الشاعر والكتاب ، ابن الأثير (ت ٦٣٧هـ) ، تحقيق : د. نوري حمودي القيسي و د. حاتم صالح الضامن ، وهلال ناجي ، دار الكتب للطباعة والنشر ، جامعة الموصل ، ١٩٨٢ م .
- الكليات ، أبو البقاء ايوب بن موسى الحسيني الكفوبي (ت ٩٥١هـ) ، تحقيق : عدنان درويش ومحمد المصري ، دمشق ، ط ٢ ، ١٩٨١ م .
- اللباب في تهذيب الأنساب ، عز الدين ابن الأثير الجزري(ت ٦٣٧هـ) ، دار صادر ، بيروت ، د.ت.
- لسان العرب ، أبو الفضل جمال محمد بن مكرم بن منظور ، إعداد وتصنيف : يوسف خياط ، دار صادر ، بيروت ، د.ت.
- المباحث البيانية بين ابن الأثير والعولي ، د. محمد مصطفى صوفية ، المنشأة العامة للنشر ، طرابلس ، ط ١ ، ١٩٨٤ م .
- المتخير من كتب النقد العربي ، د. محمود الربداوي ، مؤسسة الرسالة ، بيروت ، ط ١ ، ١٩٨١ م .
- المتتبى ، محمود محمد شاكر ، مكتبة الخانجي بمصر ، ط ١ ، ١٩٨٧ م .
- المتتبى بين نقاديه في القديم والحديث ، د. محمد عبد الرحمن شعيب ، دار المعارف بمصر ، القاهرة ، ١٩٦٤ م .
- المتتبى شاعر الشخصية القوية ، جورج عبدو معتوق ، دار الكتاب اللبناني ، بيروت ، ط ١ ، ١٩٧٤ م .
- المتتبى يسترد أباه " دراسة في نسب المتتبى " ، عبد الغني الملاح ، المؤسسة العربية للدراسات والنشر ، بيروت ، ط ٢ ، ١٩٨٠ م .
- المثل السائر في أدب الكاتب والشاعر ، ضياء الدين بن الأثير الجزري (ت ٦٣٧هـ) ، تحقيق : محمد محبي الدين عبد الحميد ، القاهرة ، ١٩٣٩ م .

- المجاز في البلاغة العربية ، د. مهدي صالح السامرائي ، مكتبة دار الدعوة ، سورية ، ط ١ ، ١٩٧٤ م.
- المجاز وأثره في الدرس اللغوي ، د. محمد بدوي عبد الجليل ، دار الجامعات المصرية ، ١٩٧٥ م.
- مجمع الأمثال ، أبوالفضل أحمد بن محمد الميداني ، تحقيق : محمد محيي الدين عبد الحميد مطبعة السنة المحمدية ، القاهرة ، ١٩٥٥ م.
- مجمع البيان في تفسير القرآن ، أبو علي الفضل بن حسن الطبرسي (ت ٤٨٥ هـ) ، دار إحياء التراث العربي ، بيروت ، د.ت.
- المختصر في أخبار البشر ، ابن الوردي (ت ٦٤٩ هـ) ، المطبعة الوهبية ، ١٢٨٥ هـ.
- المختصر في تاريخ البلاغة ، د. عبد القادر حسين ، دار الشروق ، ط ١ ، ١٩٨٢ م.
- مسند أحمد ، الإمام أحمد بن محمد بن حنبل الشيباني ، المطبعة الميمنية ، القاهرة ، ١٣١٣ هـ.
- مشكلة السرقات الأدبية في النقد الأدبي " دراسة تحليلية مقارنة " ، د. محمد مصطفى هدارة ، مكتبة الانجلو ، مصر ، ١٩٥٨ م.
- مصطلحات نقدية وبلاغية في كتاب البيان والتبيين ، الشاهد البوشيشي ، دار الآفاق الجديدة ، بيروت ، ١٩٨٢ م.
- مطالعات في الكتب والحياة ، عباس محمود العقاد ، المطبعة التجارية الكبرى ، مصر ، ١٩٢٤ م.
- مع أبي العلاء في رحلة حياته ، د. عائشة عبد الرحمن ، دار الكتاب العربي بيروت ، ط ١ ، ١٩٧٢ م.
- مع الأنبياء في القرآن الكريم ، " قصص ودروس وعبر من حياتهم " ، عفيف عبد الفتاح طباره ، دار العلم للملايين بيروت ، ط ٥ ، د.ت..
- معلم العروض والقافية ، د. عمر الأسعد ، مكتبة العبيكان الرياض ، ط ٣ ، ١٩٩٦ م.
- معاني القرآن ، يحيى بن زياد الفراء (ت ٢٠٧ هـ) ، عالم الكتب ، بيروت ، ط ٢ ، ١٩٨٠ م.

- معجم الأدباء ، ياقوت بن عبد الله الحموي ، دار إحياء التراث العربي ، بيروت ، الطبعة الأخيرة .
- المعجم الأدبي ، جبور عبد النور ، دار العلم للملايين ، بيروت ، ١٩٧٩ م .
- معجم آيات الاقتباس ، حكمت فرج البردي ، دار الرشيد للنشر ، ط ١ ، ١٩٨٠ م .
- معجم البلاغة العربية ، بدوي طباعة ، دار العلوم للطباعة والنشر ، الرياض ، ١٩٨٢ م .
- معجم البلدان ، شهاب الدين أبي ياقوت بن عبد الله الحموي ، دار صادر ، بيروت ، ١٩٥٧ م .
- معجم الشامل في علوم اللغة العربية ومصطلحاتها ، محمد سعيد اسبر و بلال جندي ، ط ١ ، ١٩٨١ م .
- معجم ألفاظ العقيدة ، تصنيف : أبي عبد الله عامر و عبد الله فالح ، تقديم : عبد الله بن عبد الرحمن بن جبرين مكتبة العبيكان ، الرياض ، ط ٢ ، ٢٠٠٠ م .
- المعجم الفلسفى بالألفاظ العربية والفرنسية والإنجليزية واللاتينية ، جميل صليبا ، دار الكتاب اللبناني ، بيروت ، ط ١ ، ١٩٧١ م .
- معجم المصطلحات الأدبية المعاصرة ، د. سعيد علوش ، دار الكتاب اللبناني بيروت ، ط ١ ، ١٩٨٥ م .
- معجم المصطلحات البلاغية وتطورها ، د. احمد مطلوب ، المجمع العلمي العراقي ، بغداد ج ١ ١٩٨٣ م ، ج ٢ ١٩٨٦ م ، ج ٣ ١٩٨٧ م .
- معجم المصطلحات العربية في اللغة والأدب ، مجدى وهبة وكامل المهندس مكتبة لبنان ، ١٩٨٤ م .
- المعجم المفصل في اللغة والأدب ، محمد التونجي ، دار الكتب العلمية ، لبنان ، ط ١ ، ١٩٩٣ م .
- معجم مقاييس اللغة ، أبو الحسين احمد بن فارس ، تحقيق : عبد السلام محمد هارون دار الفكر للطباعة ، ١٣٧١ هـ .
- معجم النقد العربي القديم ، د. احمد مطلوب ، دار الشؤون الثقافية العامة ، بغداد ١٩٨٩ م .

- مفتاح العلوم ، السكاكي ، تحقيق : اكرم عثمان يوسف ، مطبعة دار الرسالة بغداد ، ١٩٨٢ م .
- مناهج بلاغية ، د.أحمد مطلوب ، وكالة المطبوعات ، الكويت ، ١٩٧٣ م .
- المنظم في تاريخ الملوك والأمم ، ابن الجوزي (ت ٥٩٧ هـ) ، دار الكتب المصرية ، د. ت.
- المنزع البديع في تجنیس أساليب البديع ، السجلماسي ، تحقيق : علال الغازى ، مكتبة المعارف ، الرباط ، ط١ ، ١٩٨٠ م .
- المنصف للسارق والمسروق منه في أخبار سرقات أبي الطيب المتّبى ، أبو محمد الحسن بن علي بن وكيع ، تحقيق : د. محمد يوسف نجم ، الكويت ، ١٩٨٤ م .
- من قضايا اللغة والنحو ، د.أحمد مختار عمر ، مطبع سجل العرب ، القاهرة ، ١٩٧٤ م .
- منهاج البلغاء وسراج الأدباء ، أبي الحسن حازم القرطاجي ، تحقيق : محمد الحبيب ابن الخوجه ، دار الكتب الشرقية ، تونس ، ١٩٦٦ م .
- الموازنة بين أبي تمام حبيب بن اوس الطائي وأبي عبادة الوليد بن عبد البحترى الطائى تصنيف ، أبي القاسم ، محسن بن بشر الآمدي ، تحقيق : محمد محيي الدين عبد الحميد ، ١٩٤٤ م .
- موجز تاريخ النقد الأدبي ، تأليف : فيرنون هول ، ترجمة : د. محمود شكري مصطفى وعبد الرحيم جبر دار النجاح ، بيروت ، ١٩٧١ م .
- موسوعة المستشرقين ، د. عبد الرحمن بدوي ، دار العلم للملايين ، بيروت ، ط١ ، ١٩٨٤ م .
- الموشح في مآخذ العلماء على الشعراء في عدة أنواع من صناعة الشعر ، أبو عبد الله محمد المرزباني (ت ٣٨٥ هـ) ، تحقيق : علي محمد البجاوي دار نهضة مصر ، القاهرة ١٩٦٥ م .
- النجوم الزاهرة في أخبار ملوك مصر والقاهرة ، لابن تغري بردي (ت ٨٧٤ هـ) دار الكتب المصرية ، ١٣٥٣ هـ .

- نزهة الألبا في طبقات الأدباء ، أبي البركات كمال الدين عبد الرحمن بن محمد ابن الانباري (ت ٥٧٧هـ) ، تحقيق : إبراهيم السامرائي ، مكتبة المنار ، الأردن ، الزرقان ، ط ٣ ، ١٩٨٥م .
- نظرات في البيان ، محمد عبد الرحمن الكردي ، مطبعة السعادة ، ١٩٨٠م .
- النقد الأدبي الحديث ، د. محمد غنيمي هلال ، دار العودة ، بيروت ، ١٩٧٣م .
- نقد الشعر ، أبو الفرج قدامه بن جعفر ، تحقيق وتعليق : محمد عبد المنعم خفاجي ، دار الكتب العلمية ، بيروت ، د. ت .
- النقد في رسائل النقد الشعري "حتى نهاية القرن الخامس الهجري" ، د. حسين علي الزعبي ، دار الفكر ، دمشق ، ط ١ ، ٢٠٠١م .
- النقد اللغوي عند العرب حتى نهاية القرن السابع ، نعمة رحيم العزاوي ، وزارة الثقافة ، بغداد ، ١٩٧٨م .
- النقد المنهجي عند العرب ومنهج البحث في الأدب واللغة ، د. محمد مندور ، دار نهضة مصر ، القاهرة ، ١٩٦٩م .
- نماذج تطبيقية في الإعراب والبلاغة والعروض والشرح الأدبي ، خليل الهمداوي و عبد الرحمن عبطة و فاضل ضياء ، مكتبة الشرق ، حلب ، ط ٣ ، ١٩٦٤م .
- النهايات المفتوحة "دراسة نقدية في فن تشكيف القصصي" ، شاكر النابلسي ، المؤسسة العربية للدراسات والنشر ، ط ٢ ، بيروت ، ١٩٨٥م .
- نهاية الأرب وفنون الأدب ، شهاب الدين احمد بن عبد الوهاب النووي ، دار الكتب المصرية ، القاهرة ، د. ت .
- الواضح في مشكلات شعر المتibi ، أبو القاسم الأصفهاني تونس ، ١٩٦٨م .
- الوافي بالوفيات ، الصفدي (ت ٧٦٤هـ) ، دار الكتب المصرية ، د. ت .
- الوافي في العروض والقوافي ، الخطيب التبريزي (ت ٥٠٢هـ) ، تحقيق : د. فخر الدين قباوة وعمر يحيى ، دمشق ، ط ٢ ، ١٩٧٥م .

— الوساطة بين المتنبي وخصومه ، القاضي علي بن عبد العزيز الجرجاني(ت٢٩٢هـ) ، تحقيق وشرح : محمد أبو الفضل ابراهيم ، علي محمد الباوي ، مطبعة عيسى البابي الحلبي ، ط٤ ، ١٩٦٦ م .

— وفيات الأعيان وأباء أبناء الزمان ، لابي العباس شمس الدين بن محمد بن ابي بكر بن خلكان(ت٦٨١هـ) ، حققه : محمد محبي الدين عبد الحميد ، مطبعة السعادة ، مصر ، ط١ ١٩٤٨ م .

— يتيمة الدهر في محسن اهل العصر ، أبو منصور عبد الله بن محمد الثعالبي(ت٤٢٩هـ) ، تحقيق : محمد محبي الدين عبد الحميد ، مطبعة حجازي ، القاهرة ، ١٩٤٧ م .

ثانياً: الدوريات

١. التناص الداخلي في تجربة الشاعر محمود درويش ، مفید نجم ، مجلة الرافد الإماراتية ، ع٥١ ، نوفمبر ، ٢٠٠١ م .
٢. تتبیبة الأديب دراسة في تعريب بعض مصطلحات (نظريّة النص) ، د. محمد خير البقاعي ، مجلة الموقف الثقافي ، ع٨ ، ١٩٩٧ م .
٣. دراسة في بلاغة التناص الأدبي ، د.شجاع مسلم العاني ، مجلة الموقف الثقافي ، ع١٧، ١٩٩٨ م.
٤. شعرية عنوان كتاب الساق على الساق فيما هو الفاريق ، محمد الهادي المطوي ، مجلة عالم الفكر ، الكويت ، ع١ ، ١٩٩٩ م .
٥. صورة المرأة في غزل المتنبي وعلاقته بها ، حسن محمد الشمام ، مجلة المورد ، مج ٩ ، ع٣ ، ١٩٨٠ م .
٦. عمر بن الخطاب في توجيهه للأدب والنقد الأدبي ، د. جميل سعيد ، مجلة المجمع العلمي العراقي ، مج : ٣٠ ، بغداد ، ١٩٧٩ م .
٧. عن النقد والبلاغة ، د. جابر عصفور ، جريدة البيان ، الخميس ١٦ مايو ، ٢٠٠٢ م .
٨. قضية الصدق والكذب عند النقاد العرب القدماء في دراسات المستشرقين الألمان المعاصرين ، محمود درابسة ، مجلة أبحاث اليرموك ، اربد ، الأردن ، مج ١٠ ، ع١ ١٩٩٢ م.
٩. مفهوم الحاجاج عند (بيرلمن) وتطوره في البلاغة المعاصرة ، محمد سالم ولد محمد الامين ، مجلة عالم الفكر ، مج ٢٨ ، ع٣ ، ٢٠٠٠ م .

ثالثاً: الوسائل والأطارات

١. الاستعارة في القرآن الكريم ، احمد فتحي رمضان ، رسالة ماجستير غير منشورة مقدمة إلى كلية الآداب ، جامعة الموصل ، باشراف الدكتور : جليل رشيد فالح ، ١٩٨٨م .
٢. فن الالتفات في البلاغة العربية ، قاسم فتحي سليمان ، رسالة ماجستير غير منشورة مقدمة إلى كلية الآداب ، جامعة الموصل ، باشراف الدكتور : جليل رشيد فالح ، ١٩٨٨م .
٣. الكناية في القرآن الكريم ، احمد فتحي رمضان ، رسالة دكتوراه غير منشورة مقدمة إلى كلية الآداب ، جامعة الموصل ، باشراف الدكتورة : مناهل فخر الدين فليح ، ١٩٩٥م .
٤. لغة المتتبّي في مرآة أبي العلاء " دراسة في معجز أحمـد " ، ولاء جلال على المولى، رسالة ماجستير غير منشورة مقدمة إلى كلية التربية ، جامعة الموصل ، باشراف الدكتور عبد الوهاب محمد علي العدواني ، ١٩٩٨م .

***The Rhetorical and Critical
Terms in Abi Alaa's Interpretation
of Al-Mutanabi's Poetry
((Ahmed's Mu'jaz))***

A Thesis Submitted

By

Ahmed Yahya Ali

To

***The Council of the College Of Arts
University Of Mosul In Partial Fulfillment Of The
Requirements For The Degree Of pH. D. In Arabic Language***

Supervised

By

Prof.

Dr. Abdullah M. Al-Moula

ABSTRACT

The present research tackles through analysis and investigation the concept of rhetorical and critical term by one of the prominent figures of Arabic heritage in the domain of linguistic and literary studies, namely Abu Al-Alaa' Al-Ma'ari in his study of a well-known poet who has his reputation in Arabic poetry, namely Abu Al-Tayib Al-Mutanabi.

The study falls into two parts preceded by an introduction. In the introduction , I have tried to identify Al-Ma'ari 's upbringing and education , and the relationship between the critical term and the rhetorical term in term of similarity and difference with focus on the date of upbringing.

As for Part One , we have clarified Al-Ma'ari 's relation with al-Mutanabi 's poetry, especially that type of relation which prompted him to admire Al-Mutanabi's poetry and study the ambiguous points in it on the basis that Al-Mutanabi's poetry was characterized by a set of features which gave him uniqueness among Arab poets, in addition to the positive or negative impact of this poetry on poets and critics. Of the important issurs tackled in Part One is Abu Al-Alaa's methodology in classifying his book and his style in explaining Al-Mutanabi's poetry verses.

Part Two has been limited to the study of the rhetorical and linguistic terms used by Al-Ma'ari in his interpretation. We have followed the alphabetical order in the introduction of these terms for the sake of easy reference in addition to the overlap this is difficult to separate.

These terms have been tackled on three levels: linguistic by outlining the nearest encyclopedic meanings used by the Arabic tongue by depending on " Mu'jam Lisan Al-Arab " by Ibn Mandhoor .Here in,we have clarified the development of the term since its first use to Abu Al-Alaa's time which he has made use of in interpretation , and the effect of Abu Al-Alaa's concept on the term later on.

Descriptive : By describing the terms with focus on their terminological meaning in the contexts mentioned in Abu Al-Alaa's interpretation. We have tried to infer that from the texts mentioned in poetry.